

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΥ  
ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ Γ' ΑΡΡΕΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

## ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΗΣ Γ' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΕΞΑΤΑΞΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ Π.Τ. ΚΑΙ  
ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

## ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΒΔΟΜΗ

... Ναι δὲν ἀξίζει δ κόσμος χωρίς τὴν δημοφιά, χωρὶς τὴν λεβεντιά καὶ δίχως τὴν ἀρετήν. Κ. ΠΑΛΑΜΑΣ



Τιμᾶται μετά τοῦ βιβλιοσήμου καὶ φόρου δρχ. 73.30,—  
(Βιβλιόσ. δρ. 19.30, Φόρος Ἀναγκ. Δανείου 5.80)

Άριθ. άδειας κυκλοφορίας 104369—30 Σεπτεμβρίου 1940

ΕΚΔΟΤΗΣ ΗΛΙΑΣ Ν. ΔΙΚΑΙΟΣ  
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ-ΟΔΟΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΗ 9  
1940



100 6/10/42

*Νικολαος Κοντοπουλος*

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΥ  
ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ Γ' ΑΡΡΕΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

χιτσό δοτ υβριδικού νήστη τουσαρέφ ακατέλινθο μετάνυ θε  
μεταδιάκε δοτ ράδιγραφο νήστη των ουδέφορη

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΗΣ Γ' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΕΞΑΤΕΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ Π.Τ. ΚΑΙ  
ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Αριθ. Έγκριτ. άποφ. 41719  
1 - 8 - 33

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΒΔΟΜΗ

(Άντιτυπα 1.000)

... Ναι δέν άξιζει ο κόσμος χωρίς  
τὴν ὁμορφιά, χωρὶς τὴ λεβεντιά  
καὶ δίχως τὴν ἀρετήν.

Κ. ΠΑΛΑΜΑΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΑΤΥΠΩΜΑΤΑ ΕΓΚΡΙΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ ΕΚΔΟΣΙΣ ΗΛΙΑΣ Ν. ΔΙΚΑΙΟΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΗΛΙΑΣ Ν. ΔΙΚΑΙΟΣ  
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ-ΟΔΟΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΗ 9

1940

18291

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα φέρουσι τὴν ύπογραφὴν τοῦ συγγραφέως καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ ἐκδότου.

~~Minot's Laying~~



ΤΥΠΟΙΣ : "ΓΡΑΦΙΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ" - Δ. Φ: ΛΙΔΗΣΜΑ-ΚΑΡΩΡΗ 11 ΑΘΗΝΑ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

# ΠΕΖΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

### Α' ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

Α'. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΘΡΗΣΚΕΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΝ

ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

### ΣΤΟ ΧΡΙΣΤΟ ΣΤΟ ΚΑΣΤΡΟ

**Τ**ὸ Γιάννη τὸν Νταφιώτη καὶ τὸν Ἀργύρη τῆς Μυλωνοῦς ἔκλεισε τὸ χιόνι ἀπάνω στὸ Κάστρο, τὴν πέρα πάντα στὸ Στοιβωτὸ τὸν ἀνήφορο, τ' ἀκούσατε;

Οὕτως ὅμιλησεν ὁ παπᾶς Φραγκούλης, ὁ Σικελλάριος, ἀφοῦ ἔκαμε τὴν εὐχαριστίαν τοῦ ἐξ ὀστρίων καὶ ἔλαιῶν οἰκογενειακοῦ δείπνου τὴν ἑσπέραν τῆς 23 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 186... Παρόντες ἡσαν, πλὴν τῆς παπαδιᾶς, τῶν δύο ἀγάμων θυγατέρων καὶ τοῦ δωδεκαετοῦς υἱοῦ, ὁ γείτονας ὁ Πανάγος, ὁ Μαραγκούδης, πεντηκοντούτης οἰκογενειάρχης, ἀναβὰς διὰ νὰ εἴπῃ μίαν καλησπέραν καὶ νὰ πίῃ μίαν ρακιά, κατὰ τὸ σύνηθες εἰς τὸ παπαδόσπιτο· καὶ ἡ θειὰ τὸ Μαλαμά, μεμαρυσμένη συγγενής, ἔλιθοῦσα διὰ νὰ φέρῃ τὴν προσφοράν της, χήρα ἔξηκοντούτις, πρόθυμος νὰ τρέχῃ εἰς ὅλας τὰς λειτουργίας καὶ νὰ ὑπηρετῇ δωρεὰν εἰς τοὺς ναοὺς καὶ τὰ ἔξωκλήσια.

— Τ' ἀκούσαμε κι ἐμεῖς, παπᾶ, ἀπήντησε ὁ γείτονας ὁ Πανάγος· ἔτσι εἴπανε.

— Τὸ εἴπαν, εἶναι σίγουρο, σᾶς λέω, ἐπανέλαβεν ὁ παπᾶς Φραγκούλης. Οἱ βλοημένοι δὲν θὰ βάλουν ποτὲ γνῶσι. Ἐπῆ-

γαν μὲ τέτοιον καιρὸν νὰ κατεβάσουν ξύλα ἀπάν' ἀπ' τοῦ Κουρούπη τὰ κατσάβραχα, στὸ Στοιβωτό, ἐκεῖ ποὺ δὲν μπορεῖ γίδι νὰ πατήσῃ. Καλὰ νὰ τὰ παθαίνουν.

— Μυαλὸ δὲν ἔχουν αὐτὸς ὁ κόσμος, θὰ πῶ, εἶπεν ἡ θειὰ τὸ Μαλαμώ. Τώρα οἱ ἀνθρώποι γινῆκαν ἀπόκοτοι.

— Νὰ εἴχανε τάχα τίποτε κουμπάνια μαζί τους; εἶπεν ἡ παπαδιά.

— Ποιὸς ξέρει, εἶπεν ἡ θειὰ τὸ Μαλαμώ.

— Θὰ εἴχανε, θὰ εἴχανε κουμπάνια, υπέλαβεν ὁ Πανάγος ὁ μαραγκός, ἀλλιῶς δὲν γίνεται. Πήγανε μὲ τὰ ζευπίλια τους γεμάτα. Καὶ τουφέκια εἴχανε καὶ θηλείες στένουν γιὰ τὰ κοτσύφια. Εἶχαν πάρει κι ἀλάτι μπόλικο μαζί τους γιὰ νὰ τ' ἀλατίσουν γιὰ τὰ Χριστούγεννα.

— Τώρα Χριστούγεννα θὰ κάμουν ἀπάνω στὸ Στοιβωτὸ τάχα; εἴπε μετ' οὕτου ἡ παπαδιά.

— Νὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ τοὺς ἔφερνε βοήθεια; ἐψιθύρισεν δὲν τούς, δοτὶς ἐφαίνετο κάτι μελετῶν μέσα του.

“Ητο ἔως πενήντα πέντε ἑτῶν δὲν τούς, μεσαιπόλιος, θυμήλος, ἀκμαῖος καὶ μὲ ἀγαθωτάτην φυσιογνωμίαν. Εἰς τὴν νεότητά του ὑπῆρξε ναυτικός, κι ἐφαίνετο διατηρῶν ἀκόμη λανθανούσας δυνάμεις, ἥτο δὲ τολμηρὸς καὶ ἀκάματος.

— Τί βοήθεια νὰ τοὺς κάμουνε; εἶπεν δὲν Πανάγος, ὁ μαραγκός. Ἀπ' τὴν στεριὰ ὁ τόπος δὲν πατιέται. Ἐρριξε, ἔρριξε χιόνι, κι ἀκόμη φίγνει. Χρόνια είχε νὰ κάμη τέτοια βαρυχειμονιά. Ο “Αη Θανάσης ἔγινε ἔνα μὲ τὰ Καμπιά. Ή Μυγδαλιὰ δὲν ξεχωρίζει ἀπ' τοῦ Κουρούπη.

Ο Πανάγος ὠνόμαζε τέσσαρας ἀπεχούσας ἀλλήλων κορυφαῖς τῆς νήσου. Ο παπα-Φοαγκούλης ἐπανέλιμβεν ἐρωτηματικῶς:

— Κι ἀπ' τὴν θάλασσα, μάστρῳ Πανάγῳ;

— Ἀπ' τὴν θάλασσα, παπᾶ, τὰ ἴδια καὶ χειρότερα. Γραικολεβάντες δυνατός, φουρτούνα. “Ολο καὶ φρεσκάρει. Ξέδι μοναχό. Ποῦ μπορεῖς νὰ ξεμυτήσῃς δέξ' ἀπ' τὸ λιμάνι κατὰ τ' Ἀσπρόνησο!

— Ἀπὸ Σοφρὰν τὸ ξέρω, Πανάγο, μὰ ἀπὸ Σταβέτ;

Ο ιερεὺς ἐπρόφερεν οὕτω τοὺς δροὺς Sopra vento καὶ Sotto vento, ἥτοι τὸ ὑπερήνεμον καὶ τὸ ὑπήνεμον, ἐννοῶν εἰδικώτερον τὸ βροτειοανατολικὸν καὶ τὸ μεσημβρινοδυτικόν.

— Άπο Σταβέτ, παπᾶ... μὰ τότε εἶναι φόβος μὴν τόνε γνώσῃ στὸ μαῖστρο.

— Μά.. τότε πρέπει νὰ πέσουμε νὰ πεθάνουμε, εἴπεν ώς ἐν συμπεράσματι δὲ ιερεύς.

— Δὲν εἶναι λόγια αὐτά, Πανάγο.

— "Ε, παπᾶ μ", δὲ καθένας τώρα ἔχει τὸ λογαριασμό του. Δὲν πάει ἄλλος νὰ βάλῃ τὸ κεφάλι του στὸν τρουβᾶ, κατάλαβες, γιὰ νὰ γλυτώσ' ἐσένα.

Ο παπα-Φραγκούλης ἐστέναξεν, ώς νὰ ὥκτισε τὴν ίδιοτέλειαν καὶ μικροψυχίαν, ἡς ζῶσα ὥχὼ ἐγίνετο δὲ Πανάγος.

— Καὶ τί θὰ πάθουνε, τὸ κάτω κάτω, ἐπανέλαβεν ώς διὰ νῦ ἀναπαύσῃ τὴν συνείδησίν του δὲ μαραγκός. Νά, θὰ εἶναι χωμένοι σὲ καμιὰ σπηλιά, τσακιάρι θά ζουν μαζί τους, ξύλα μπόλικα. Μακάρι νὰ μοῦ εἴχε καὶ ἐμὲ ἡ Πανάγαινα ἀπόφει στὴν παραστιά μου τὴ φωτιά, ποὺ θὲ νὰ ἔχουν αὐτοί. Γιὰ μιὰ βδούαδα πάντα θὰ εἴχανε κουμπάνια, καὶ δὲν εἶναι παραπάν' ἀπὸ πέντε μέρες, ποὺ ἀγρίεψε δὲ χειμῶνας.

— Νὰ πήγαινε τώρα κανεὶς νὰ λειτουργήσῃ τὸ Χριστὸ στὸ Κάστρο ἐπανέλαβεν δὲ ιερεύς, θὰ εἴχε διπλὸ μισθό, ποὺ θὰ τοὺς ἔφερνε κι αὐτοὺς βοήθεια. Πέροισι, ποὺ ἤταν ἐλαφρότερος δὲ χειμῶνας, δὲν πήγαμε... Φέτος, εἶναι βαρύς...

Καὶ διεκόπη, ώς νὰ εἴπε πολλά. Ο ἀγαθὸς ιερεὺς εἴχεν ἥθος ἀνθρώπου λέγοντος οίονει κατὰ δόσεις δὲ τι εἴχε νὰ εἴπῃ. Ἐκ τῶν ὑστέρων θὰ φανῇ δὲ τι εἴχε τὴν ἀπόφασίν του καὶ δὲ δῆλα τὰ προοίμια ταῦτα ἤσαν μελετημένα.

— Καὶ γιατὶ δὲν κάνει καλὸν καιρὸν δὲ Χριστός... παπᾶ, ἀν θέλῃ νὰ πάμε νὰ τὸν λειτουργήσουμε στὴν ἑορτὴ του, εἴπεν αὐθαδῶς δὲ μαστρο-Πανάγος.

Ο ιερεὺς τὸν ἐκοίταξε μὲ λοξὸν βλέμμα καὶ εἶτα ἡπίως τοῦ εἴπε :

— "Ε, Πανάγο γείτονα, δὲν ξέρουμε, βλέπω, τί λέμε... Ποῦ εἴμαστε ήμεις ἵκανοὶ νὰ καταλάβουμε αὐτά..." Άλλο τὸ γενικὸ καὶ ἄλλο τὸ μερικό, Πανάγο. Η βαρυχειμωνιὰ γίνεται γιὰ καλὸ καὶ γιὰ τὴν εὐφορίαν τῆς γῆς καὶ γιὰ τὴν ὑγείαν ἀκόμη. Ἀνάγκη δὲ Χριστὸς δὲν ἔχει νὰ πᾶνε νὰ τόνε λειτουργήσουνε... Μὰ δηποὺ εἶναι μία μερικὴ προαιρέσις καλή, κι ἔχει κανεὶς καὶ χρέος νὰ πληρώσῃ, ἀς εἶναι καὶ τόλμη ἀκόμη, καὶ δποὺ πρόκειτα νὰ

βοηθήσῃ κανεὶς ἀνθρώπους, καθὼς ἐδῶ, ἐκεῖ ὁ Θεὸς ἔρχεται βοηθός καὶ ἐναντίον τοῦ καιροῦ καὶ μὲν χίλια ἐμπόδια... Ἐκεῖ ὁ Θεὸς συντρέχει καὶ μὲν εὐκολίας καὶ θαῦμα ἀκόμη, τί νομίζεις, Πανάγο... Ἔπειτα πῶς θέλεις νὰ κάμῃ ὁ Χριστὸς καλὸν καιρό, ἀφοῦ ἄλλες χρονιὲς ἔκαμε καὶ ἡμεῖς ἀπὸ ἀμέλεια δὲν πήγαμε νὰ τὸν λειτουργήσουμε.

“Ολοὶ οἱ παρόντες ἥκροασθησαν ἐν σιωπῇ τὴν σύντομον καὶ αὐτοσχέδιον ταύτην διδαχὴν τοῦ παπᾶ. Ἡ θειὰ τὸ Μαλαμὸ ἔσπευσε νὰ εἴπῃ :

— Ἀλήθεια, παπᾶ μέ, δὲν εἶναι καλὸ πρᾶμα αὐτὸ διά, θὰ πῶ, ν' ἀφῆσον τόσα χρόνια τώρα τὸ Χριστὸ ἀλειτούργητο τὴν ήμέρα τῆς Γέννας του... Γιὰ τοῦτο θὰ μᾶς χαλάσῃ καὶ ὁ Θεός.

— Κ' εἴχαμε κι ἔνα τάξιμο πέρουσι τὸ δωδεκαήμερο ἀλήθεια, παπαδιά, εἰπεν αἴφνιης, στραφεὶς πρὸς τὴν συιβίαν του ὁ ἰερεὺς.

Ἡ παπαδιὰ τὸν ἔκοιταξεν ὃς νὰ μὴν ἔννοει.

— Ὁποὺ ἦταν ἄρρωστος αὐτὸς ὁ Λαμπράκης, ἐπανέλαβεν ὁ ἰερεὺς δεικνύων τὸν δωδεκαετῆ νίόν του. Θυμᾶσαι τὸ τάμα, ποὺ κάμαμε ;

Ἡ παπαδιὰ ἐσιώπα.

— Ἐταξες, ἀν γλυτώσῃ, νὰ πᾶμε νὰ λειτουργήσουμε τὸ Χριστό, τὴν ήμέρα τῆς ἑορτῆς του...

— Τὸ θυμᾶμαι, εἶπε σείουσα τὴν κεφαλὴν ἡ παπαδιά.

Τῷ ὅντι ὁ μόνος νίδιος τοῦ παπᾶ, ὁ δωδεκαετῆς Σπύρος, ὃν ἀπεκάλει εἰρωνικῶς καὶ θωπευτικῶς Λαμπράκην, ἔνεκα τῆς ἄκρας ἴσχυντης καὶ ἀδυναμίας, ἔξ οὗς ἔφεγγεν οἰονεὶ τὸ προσωπάκι του, εἶχε κινδυνεύσει ν' ἀποθάνῃ πέρουσι τὰς ήμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ἡ παπαδιά, ἥτις ἥγγισεν ἥδη τὸ πεντηκοστόν, καὶ τὸ εἶχε μόνον καὶ ὑστερόγονον, εἶχε τάξει, ἀν ἐγλύτων τὸ ἀγόρι της, νὰ ὑπάγῃ τοῦ χρόνου νὰ λειτουργήσῃ τὸν Χριστόν.

Τὸ ἐνεθυμεῖτο καὶ τὸ ἐσυλλογίζετο πρὸ ημερῶν καὶ ἀπ' ἀρχῆς τῆς ὁμιλίας τοῦ παπᾶ αὐτὸ μόνον ἐσκέπτετο. Ἄλλ' ἔβλεπεν ὅτι ἐφέτος θὰ ἥτο δυσκολώτατον, φοβερόν, ἀνήκουστον τόλμημα, ἔνεκα τοῦ βαρέος κειμῶνος, καὶ ἐφόρνει ὅτι ὁ Χριστὸς θὰ ἥτο συγγνώμων καὶ θὰ παρεχθεί νέαν προθεσμίαν.

Ἐν τούτοις γνωρίζουσα τὴν συνήθη τακτικὴν τοῦ παπᾶ ὡς καὶ τὴν ἴσχυρογνωμοσύνην του ἀπεφάσισεν ἐνδομύχως νὰ μὴν ἀντιλέξῃ. Καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἄλλο τι ἥρωϊκώτερον

καὶ εἰς πολλοὺς ἀπίστευτον ὅπου ἀποφασίσῃ νὰ ὑπάγῃ ὁ παπᾶς,  
νὰ ὑπάγῃ καὶ αὐτὴ μαζί του.

‘Ητο γυνὴ δειλοτάτη· ἀλλὰ μόνον ἐνόσῳ ενόρισκετο μαρούν  
τοῦ παπᾶ. ‘Οταν ἦτο πλησίον τοῦ παπᾶ της ἔλαμβανε θάρρος·  
ἡ καρδία της ἔζεσταίνετο καὶ δὲν ἐφορεῖτο τοὺς κινδύνους. ‘Εὰν  
τυχὸν ἀνεχθόρει ὁ παπᾶς χωρὶς αὐτῆς νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ Κάστρον,  
ἡ καρδούλα της θὰ ἔτρεμεν ὡς τὸ πουλάκι τὸ κυνηγημένον.  
‘Αλλ’ ἔτην τὴν ἔπαιρον μαζί του, θὰ ἦτο ἡσυχωτάτη.

— Πανάγο, εἶπεν ὁ παπᾶς στραφεὶς πρὸς τὸν γείτονα τὸν  
μαραγκόν, ενῷών ενσχημον τρόπον νὰ τὸν ἀποτέμψῃ, δὲν πᾶς,  
νά χρης τὴν εὐχήν, νὰ πῆς τοῦ μπαρμπα-Στεφανῆ τοῦ Μπέρκα νὰ  
θῇ ἀπὸ δῶ, τόνε θέλω νὰ τοῦ πῶ.

‘Ο Πανάγος, ὁ μαραγκός, ὥγερθη ὑψηλός, μεγαλόσωμος,  
δλίγον κυρτός, τινάξας τὰ σκέλη του.

— Πηγαίνω, παπᾶ, εἴπε. Θέλω κι ἔγω νὰ πάω νὰ ἰδῶ μὴ  
μῶχη τίποτε ἡ Πανάγαινα γιὰ νὰ φᾶμ<sup>ε</sup> ἀπόψε.

— Πήγαινε νὰ τοῦ πῆς ποῶτα κ<sup>αὶ</sup> նστερα γυρίζεις καὶ τρῶτε.

— Ή εὐχή σας, καληγύγητα, παπαδιά.

Κι ἔξηλθε.

\* \* \*

**T**ι λέει, θὰ πῶ, εἶπεν ἡ θειὰ τὸ Μαλαμώ, μετὰ τὴν ἀνα-  
χώρησιν τοῦ Πανάγου, θὰ πᾶς στὸ Κάστρο, παπᾶ;

— Νὰ ἴδουμε τὶ θὰ μᾶς πῆ καὶ ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς ὁ  
Μπέρκας.

— Ἐγώ, εἶπεν ἡ θειὰ τὸ Μαλαμώ, ἢ θὲς πᾶς, ἔθοουμαι.

— Κι ἔγώ, εἶπεν ἡ παπαδιά.

— Δὲν είναι γιὰ νὰ θῇς ἔσύ, παπαδιά, εἶπεν ὁ ἵερεύς.  
Φτάνει, ποὺ θὰ κακοπαθήσω ἔγώ. Δὲν πρέπει νὰ λείφουμε κ<sup>αὶ</sup> οἴ  
δυὸ ἄπ<sup>ε</sup> τὸ σπίτι.

— Ἐγὼ τό καμια τὸ τάμια, εἶπεν ἡ παπαδιά.

— Μὰ ἀν πάω ἔγώ, τὸ ἔδιο είναι.

— Δὲν είμαι ἡσυχη, ἀν δὲν είμαι κοντά σου, παπᾶ μ<sup>ε</sup>, εἶπεν  
ἡ παπαδιά.

— Μᾶς φέρανε τίποτε λειτονργιές;

‘Η παπαδιὰ ἔδειξε διὰ τοῦ βλέμματος, σκεπασμένας μὲ φα-  
βδωτὴν δίχρουν σινδόνα, τὰς δλίγας προσφοράς, ὅσας εἶχον φέ-

οει εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἱερέως τινὲς τῶν ἐνοριτισσῶν, μέλλουσαι νὰ μεταλάβωσι τὴν ἔπαυριον, παραμονὴν τῶν Χοιστογέννων. Ἡ θειά Μαλαμὸ τὰς είχεν ὅδει πρὸ πολλοῦ καὶ προσεπάθει νὰ τὰς ἔσκεπτασῃ οἵονεὶ μὲ τὰς ἀκτίνας τοῦ βλέψιατός της, νὰ μαντεύσῃ διὸ πόσαι ἦσαν — Μᾶς βρίσκεται καὶ τίποτε παξιμάδι; ἡρώτησε πάλιν διερεύς

— Θὰ ἔμεινε πάτι διάγο ἀπὸ τῆς Παναγιᾶς.

\* \*

**Β**ῆμα ἥκούσθη εἰς τὸν πρόδομον. Ἡνοίκηθη ἡ θύρα καὶ εἰσῆλθε διὰ μπαρμπα-Στεφανῆς διὰ Μπέρκας, ὑψηλός, στιβαρός, σχεδὸν ἔξηκοντούτης μὲ παχὺν φαιὸν μύστακα, φροῶν πλεκτὸν κούκον καὶ καμιζόλαν μαλλίνην βαθυκύανον μὲ τὸ ζωνάρι τὸ κόκκινο δύο σπιθαμές πλατύ. Κατέπιν τούτου ἐφάρη καὶ ἄλλη μορφὴ δροῦ, ἵσταμένη πάρα τὴν θύραν. Ἡτο διὰ Πανάγος, διὰ μαραγκός, δύστις, ἀν καὶ είχεν ἀφῆσει τὴν καλὴν νύκτα εἰπὼν διὰ μετέβασιν εἰς οἴκαδε νὰ δειπνήσῃ, οὐδὲ ἡττον κεντηθείσῃς, φαίνεται, τῆς περιεργείας του, νὰ μάθῃ τὶ τὸν ἥθελαν τὸν μπαρμπα-Στεφανῆ, τὸν Μπέρκαν, ἀνέβη καὶ πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ παπᾶ.

— Καπετάν Στεφανῆ, εἶπεν διὰ Ιερεύς, τὶ λέσ, μὲν αὐτὸν τὸν καιρὸν μπορεῖ κανεὶς νὰ πάῃ στὸ Κάστρο μὲ τὴ βάρκα ἀπὸ Σταβέτ;

‘Ο μπαρμπα Στεφανῆς, μόλις ἥκουσε τὴν ἐρώτησιν τοῦ Ιερέως καὶ χωρὶς νὰ σκεφθῇ πλέον τοῦ δευτερολέπτου μὲ τὴν χονδρήν, ταχεῖαν καὶ ἐμπερδεμένην προφοράν του, ἀνέκραξε :

— Μπράβο! μπράβο! ἀκοῦς! ἀκοῦς! Στὸ Κάστρο; μετὰ γαρᾶς! δρεξει νά χης παπᾶ!

Νά, ἀνθρωπος! εἶπεν διὰ παπᾶς. Ἐτσι σὲ θέλω, Στεφανῆ! Τὶ λέσ εἶναι κίνδυνος;

— Κίντυνος, λέει; καθόλ. Ἐγὼ σᾶς παίρων ώ ἀπάνω μ’, παπᾶ, μονάχα πὼς μπορεῖ νὰ κρυδώσετε, τίποτε ἄλλο. Θὰ φθῇ, θὰ φθῇ κι ἄλλος κόσμος, πολὺς κόσμος; Ἡ βάρκα εἶναι μεγάλη, κατάλαβες, παίρνει καὶ τοιάντα νομάτοι καὶ μὲ σύλες τὶς κουμπάνιες, μὲ τὰ πράματά σας. Κ’ ἡ φουρτούνα τώρα, κατάλαβες,

ὅσο πάει καὶ πέφτει. Ταχιὰ θά χουμε καλωσύνη, μπουνάτσα, κάλμα. "Όλο καὶ καλωσυνεύει, καὶ τώρα καλωσύνεψε.

"Ως διὰ νὰ ψεύσῃ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ γέροντος πορθμέως, δεξὺς συριγμὸς παγεροῦ βιοροῦ ἡκούσθη σείων τὰ δένδρα τοῦ κήπου καὶ τοὺς ἔυλοτοίχους τοῦ μαγειρείου ἐπὶ τοῦ σκεπαστοῦ ἔξωστου τῆς οἰκίας, αἱ ὕελοι δὲ καὶ τὰ παράθυρα ἀπήντησαν διὰ γοεροῦ στεναγμοῦ.

— Νά! ἀκοῦς καλωσύνεψε! εἴπε καγχάζων θριαμβευτικῶς δ μαστρο-Πανάγος.

— Σώπα ἐσύ, δὲν ξέρεις ἐσύ, ἀνέκραξεν ὁ Στεφανῆς. 'Εσὺ ξέρεις νὰ πελεκῆς στραβόξυλα καὶ νὰ καρφώνῃς μαδέρια. Αὐτὴ εἶναι ἡ στερνὴ δύναμι τῆς φουρτούνας. Λῦριο θὰ μαλακώσ' ὁ καιρός, σᾶς λέω, μὰ ἐμεῖς ἀπὸ Σταβέτ ἀνάγκη δὲν ἔχουμε.

— Καὶ σὰν τόνε γυρίσῃ στὸ μαΐστρο; ἐπέμενεν ὁ μαραγκός.

— Καὶ χωρὶς νὰ τόνε γυρίσῃ στὸ μαΐστρο ἐγὼ σοῦ λέω, πῶς ἀπὸ τὴν Κεχριά κι ἔκει θὲ νά χουμε θαλασσίτσα, εἴπε τρίβων τὰς χεῖρας ὁ Στεφανῆς. Αὐτὰ εἶναι ἀποθαλασσιές καὶ δὲ λείπουν, κατάλαβες, κι ὁ κόρφος μπουκάρει ὀλοένα καὶ οὖλο στρίφει. Μὰ δὲ μᾶς πειράζ' ήμᾶς αὐτό. 'Έγὼ σᾶς παίρνω ἀπάνω μ', ὁ Στεφανῆς σᾶς παίρνει ἀπάνω του.

— Μπράβο, Στεφανῆ, τώρα μ' ἔκαμες ν' ἀποφασίσω. "Ηπιες ωκεί ; τράβα κι ἄλλο ἔνα, εἴπεν ὁ παπᾶς.

'Ο Μπαρμπα-Στεφανῆς ἐρόφισε γενναίαν δόσιν ἐκ τῆς μικρᾶς φ.ἀλης, τῆς πάντοτε κενούμενης καὶ οὐδέποτε στειρευόσης, τοῦ ἰερατικοῦ μελάθρου.

Ἐμειναν σύμφωνοι νὰ ἔλθῃ ὁ λεμβοῦχος νὰ τοὺς δώσῃ εἰδησιν εἰς τὰς τρεῖς διὰ νὰ ἐτοιμασθοῦν καὶ εἰς τὰς τέσσαρας νὰ ἔκκινήσωσιν.

'Ο παπα-Φραγκούλης διέταξε νὰ τεθῶσιν εἰς σάκκους αἱ προσφοραί, δσας είχε, καὶ τινα δίπυρα καὶ εἰς δύο μεγάλα κλειδοπινάκια ἔθεσεν ἐλαίας καὶ χαβιάρι. 'Έγειμισε δύο ἐπτακάδους φλάσκας μὲ οἶνον ἀπὸ τὴν ἐσοδείαν του. 'Ετύλιξεν εἰς ζαρτία δύο ἥ τοία ἐηροκτάποδα καὶ ἐν μικρὸν κυτίον τὸ ἐγέμισεν ἵσχαδας καὶ μεγαλόρρογας σταφίδας. Τὰ δύο παπαδοκόριτσα, μὲ τὰ παράπονα καὶ τοὺς γογγυσμούς της ἥ μία, μὲ τοὺς κρυφίους γέλωτας καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς συμμετοχῆς τοῦ ταξιδίου ἥ ἄλλη,

ἔβρασαν ὅσα αὐγὰ είχαν, ἵως τέσσαρις δωδεκάδας καὶ τὰ ἐθεσαν εἰς τὸν πάτον ἐνὸς καλαθίου, τὸ διοῖον ἀπεγέμισαν εἴτα μὲ δύο πρόσφορα τυλιγμένα εἰς ὅμόνας καὶ κηφία μὲ λίβανον.

Ολας ταύτας τὰς προμηθείας ἔκαμεν ὁ παπᾶς προβλεπτικῶς διὰ τοὺς ἀποκλεισθέντας εἰς τὸ βούνὸν ἀπὸ τὰ χιόνια, περὶ ὧν ἔγινε λόγος ἐν ἀρχῇ, καθὼς καὶ δι' ἑαυτὸν καὶ τοὺς μεθ' ἑαυτοῦ συνεκδημήσοντας προσκυνητάς, καθόσον ἐνδεζόμενον ἵτο νὰ θυμιώσῃ καὶ πάλιν ὁ καιρὸς καὶ νὰ τοὺς κλείσῃ ὁ χειμῶνας εἰς τὸ Κάστρον, ἵν ἐν τοσούτῳ ἔμελλον νὰ φθάσωσιν εἰς τὸ Κάστρον σῶδοι καὶ ὑγιεῖς.

Ποὶν κατακλιθῆ ὁ παπα-Φραγκούλης ἔστειλε μήνινα εἰς τὸν συνεφημέριον τον, τὸν παπ' Ἀλέξην, ὅστις ἄλλως τε ἥτο καὶ ἐφημέριος τῆς ἔβδομάδος, ὅτι δὲν θὰ ἥτο συλλειτουργὸς τὴν ἐπιούσαν, παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων, ἐν τῷ Ἱερῷ ναῷ, καθόσον ἀπεφάσισε, σὸν τῷ Θεῷ βοηθῷ, νὰ ὑπάγῃ νὰ λειτουργήσῃ τὸν ναὸν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸ Κάστρον.

Εἶχαν πάρει εἰδῆσιν ἀφ' ἐσπέρας δύο τρεῖς ἐνορίτισσαι, γειτόνισσαι τοῦ παπᾶ, διότι ὁ Πανάγιος ἔξελθὼν ἀνεκοίνωσε τὸ πρᾶγμα εἰς τὴν γυναικά του καὶ αὕτη τὸ διηγήθη εἰς τὰς γειτονίσσας. Ἐπίσης καὶ ἡ θειὰ τὸ Μαλαμὸ ἐστάλη νὰ φέρῃ εἰδῆσιν εἰς τὸν κυρο Ἀλεξανδρῆν, τὸν ψάλτην, μεθ' ὁ ἔξελθοῦσα ἔσπευσε νὰ προσηλυτίσῃ δύο ἢ τρεῖς πανηγυριστὰς καὶ ἄλλας τόσας προσκυνητρίας.

Οταν ἔμελλαν νὰ ἐπιβιβασθῶσιν εὐρόθησαν δέκα πέντε ἀτομα.

Η ἀπόφρασις τοῦ παπᾶ καὶ ἡ γενναιότης τοῦ μπαρμπα-Στεφανῆ μετὰ τὴν πρώτην ἔκπληξιν ἐνέβαλλε θάρρος εἰς τοὺς ἄνδρας καὶ τὰς γυναικας. Ἡσαν δὲ ὅλοι ἔξ ἐκείνων, οἵτινες συχνὰ τρέχουσιν ἄρρητον εὐρίσκοντες ἥδονὴν εἰς πανηγύρια καὶ ἔξωκλήσια.

Ἡσαν ὁ παπα-Φραγκούλης μετὰ τῆς παπαδιᾶς, τῆς Βασῆς καὶ τοῦ Σπύρου, ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς μετὰ τοῦ δεκαπενταετοῦς υἱοῦ, ὅστις ἥτο καὶ ὁ ναύτης του, ἡ θειὰ τὸ Μαλαμό, ὁ κυρο Ἀλεξανδρῆς, ὁ ψάλτης, τρεῖς ἄλλοι πανηγυρισταὶ καὶ τέσσαρες προσκυνήτριαι. Τὴν τελευταίαν στιγμὴν προσετέθη καὶ δέκατος ἔκτος.

Οὗτος ἥτο ὁ Βασίλης τῆς Μυλωνοῦς, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἀργύρη τοῦ ἀποκλεισμένου ἀπὸ τὰς χιόνας. Ἡλθεν εἰς τὴν ἀποβάθραν

μὲ σάκκον πλήρη τροφίμων καὶ μὲ ἄλλα τινὰ ἐφόδια διὰ τὴν ἔκδομήν. Ὡδὸν αὐτὸν ὁ ἵερεύς :

— Πῶς τὸ ἔμαθες, Βασίλη; τοῦ λέγει.

— Τὸ ἔμαθα, παπᾶ, ἀπ' τὸ μαστό Πανάγο, τὸ μαραγκό. Ἐλεγε πώς ἀποφασίσατε νὰ πάτε στὸ Κάστρο καὶ σᾶς ἐκατόχρινε γιὰ τὴν τόλμη. Μὰ ἐγὼ τὸ χάρηκα, γιατὶ ἀνησυχῶ γιὰ κείνον τὸν ἀδελφό μου, καὶ θέλω νὰ θῶ μαζί σας, ἢν μὲ παίρνετε.

— Ἀς εἶναι, καλῶς νὰ φῆται, εἰπεν ὁ ἵερεύς.

\* \*

**Ε**ξέπλευσαν. Ἐστράφησαν πρὸς τὸ μεσημβρινοδυτικὸν τοῦ λιμένος. Ἐβαλαν πλάρη τὸ ἀκρωτήριον Καλαμάκι. Ὁ ἀνεμός ἦτο βοηθητικὸς καὶ ὁ πλοῦς ευοίωνος ἤσχιζε. Ναὶ μὲν ἐκρύωνται πολύ, ἀλλ ἡσαν δῆλοι βαρέως ἐνδεδυμένοι. Εύτυχῶς δὲν ἐχιόνιζεν, ἀλλ ὁ ἀνεμός ἦτο παγερός. Αἴθριος ὁ οὐρανός. Ἡ Σελήνη ἦτο εἰς τὸ ποῶτον τέταρτον καὶ εἶχε δύσει πρὸ πολλοῦ. Τὰ ἄστρα ἔτρεμαν εἰς τὸ στερεόωμα, ή πούλια ἐμεσουράνει, ὁ γαλαξίας ἔζωντε τὸν οὐρανόν. Ὁ πῆχυς καὶ ἡ ἀρκτος καὶ ὁ ἀστὴρ τοῦ πόλου ἔλαμπαν μὲ βαθεῖαν λάμψιν ἐκεῖ ἐπάνω. Ἡ θάλασσα ἔφρισσεν ὑπὸ τὴν πνοὴν τοῦ βιορρᾶ καὶ ἥκούντο τὰ κύματα πλήττοντα μετὰ φόρθου τὴν ἀκτήν, εἰς ἣν μελαγχολικῶς ἀπήντα ὁ φλοιοσβός τοῦ ὕδατος περὶ τὴν πορφραν τῆς μεγάλης δυνατῆς βάσκας.

Ἐκαμφίαν τὸ Καλαμάκι καὶ ἀκόμια δὲν εἶχε ξεφέξει. Ἡ φρίζε μόλις νὰ γλυκοχαρᾶῃ πέραν τῆς ἀγκάλης τοῦ Πλατανιᾶ. Ἐφεξαν εἰς τὸν Στρουφλιᾶ, ἀντικρὺ τοῦ τερπνοῦ καὶ συνηρεφοῦς δάσους τῶν πιτύων, ἔξ οὖ ή θέσις δνομάζεται «Κουκναριές». Τότε οἱ ἐπιβάται εἶδον ἀλλήλους πρώτην φοράν. Πρόσωπα φρού καὶ χείλη μελανά, οὗνες ἐρυθραὶ καὶ χεῖρες ποκκαλιασμέναι. Ἡ θειὰ τὸ Μαλαμώ εἶχεν ἀποκοιμηθῆ δἰς ἥδη εἰς τὴν πρύπνην, ὅπου ἔσκεπε τὸ πρόσωπόν της μὲ τὴν μαύρην μανδήλων ὡς τὴν φίνα, μὲ τὴν φίνα σχεδὸν ὡς τὰ γόνατα. Ὁ κυροῦ Ἀλεξανδρῆς εἶχε πάρει δύο τροπάρια παραπλεύρως αὐτῆς δνειρευόμενος ὅτι ἦτο ἀκόμη εἰς τὴν κλίνην του καὶ ἀπορῶν πῶς αὕτη ἔκινεῖτο εὐρύθμως ὡς βρεφικὸν λίκνον. Ὁ νίδος τοῦ παπᾶ,

δ Σπύρος, ἔκαμνε συγνές μετάνοιες καὶ ὅσον αἷμα είχεν, εἶχε συρρεύσει ὅλον εἰς τὴν φινά του, ἥτις ἦτο καὶ τὸ μόνον ὄφατὸν μέλος τοῦ σώματός του. Ἡ παπαδιὰ ἐν τῇ εὐσεβεῖ φιλοστοιχίᾳ της, εἶχε κρίνει ὅτι ὕφειλε νὰ τὸν πάρῃ μαζί, ἀφοῦ δι' αὐτὸν ἦτο τὸ τάξιμον. Τὸν ἀπέσπασεν ἀποτόμως τῆς κλίνης, τὸν ἔννιψε καὶ τὸν ἐνέδυσε μὲ διπλᾶ ὑποκάμισα, δύο φανέλας, χονδρὸν μάλλινον γελέκον, διπλοῦν σακκάρι κι ἐπανωφόρι καὶ περιετύλιξε τὸν λαιμὸν μὲ χνοῶδες ὀλομάλλινον μανδήλιον ποικιλόχρονον καὶ φαρδωτόν, μικρὸν καταπίπτον εἰς τὸ στέρων καὶ τὰ νῶτα. Τώρα παρὰ τὴν πρόμνην ἀριστερόθεν τοῦ παπᾶ καθημένη, ἀριστερά της εἶχε τὸν Σπύρον καὶ ζητοῦσα αὐτομάτως νὰ ψηλαφήσῃ τοὺς βραχίονας καὶ τὸ στῆθός του, δὲν εὗρισκε σχεδὸν σάρκα ὑπὸ τὴν βαρεῖαν σκευήν, δι' ᾧ εἶχε περιγαρακώσει τὸν νιόν της.

Ο παπᾶς δὲν εἶχεν ἀποβάλει τὴν φαιδρότητά του, οὐδὲ ἔπαινε ν' ἀνταλλάσῃ ἀστεϊσμοὺς καὶ σκώμματα μὲ τὸν μπαρμπα-Στεφανῆν. Ἐκάθητο κυβερνῶν εἰς τὸ πηδάλιον, οἱ ἄλλοι ἐβοήθουν εἰς τὴν κωπηλασίαν. Καὶ αὐτὸς ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς, ἀν καὶ ἀτζαμῆς περὶ τὰ ναυτικὰ πράγματα, ἥσθιανθη τὴν ἀνάγκην νὰ κωπηλατήσῃ διὰ νὰ ζεσταθῇ. Κ' ἡ θειὰ τὸ Μαλαμὸ ἐκωπηλάτησε σχεδὸν ἐπὶ ήμίσειαν ὥραν. Εὐτυχῶς, ἀν καὶ ἐκρύωναν ὅλοι καὶ αἱ ψυχοὶ φιπάι αἱ κατερχόμεναι ἀπὸ τῶν χιονοφόρων δρέων ἐξύριζαν τὰ ὅτα καὶ τοὺς λαιμούς των, εἶχον ὅμως τοὺς πόδας θερμούς, τὸ εὐεργετικὸν τοῦτο ἀποτέλεσμα τῆς γειτνιάσεως τοῦ πόντου.

Ο ἥλιος εἶχε προβάλει ἀπὸ τὰ σύννεφα ἐπ' ὀλίγας στιγμάς, διότι, ἐνῶ τὴν νύκτα ἥθροίαζε καὶ ἔγινετο «ὅ οὐρανὸς καντῆλι», τὴν ἡμέραν συνήγοντο πάλιν τὰ νέφη καὶ ὁ βορρᾶς ἐφαίνετο ὑποχωρῶν εἰς τὸν ἀπηλιώτην, ὃς νὰ ἡπειλεῖτο βροχή, ἀλλὰ μόλις ἐπρόβαλε κι ἐφάνη ὡς νὰ ἔβλεπε ποία ἦτο ἡ ὑψηλοτέρα καὶ ἐγγυτέρα κορυφὴ ἐκ τῶν καταλεύκων δρέων ὀλόγυρα, ἡ τοῦ Πηλίου ἡ ἡ τῆς Ὀθωνος, διὰ νὰ σπεύσῃ τὸ ταχύτερον διὰ νὰ κρυφθῇ. Ἀλλὰ τὰ νέφη σωρευθέντα πάλιν τὸν ἀπήλλαξαν τοῦ κόπου τούτου.

Η ἀκριβῆς ἀπόστασις ἀπὸ τοῦ μεσημβρινοῦ λιμένος ἔως τὸ βορεινότερον ἄκρον τῆς νήσου, ὅπου ἔπλεον, θὰ ἦτο ἔως δέκα ναυτικῶν μιλλίων. Ο παπᾶς ἔβλεπεν ὅτι ἥθελον νυκτώσει πρὸ-

φθάσουν εἰς τὸ Κάστρον. Ὅτο μεσῆμβρία ἥδη καὶ δὲν ἔφθασαν ἀκόμη εἰς τὴν Κεχριάν, τὴν ώραίν μελαγχολικὴν κοιλάδα, μὲ τὰς ἐλαιοφύτους κλιτῦς, μὲ τὸν Ἀραδιάν, τὸν πυκνὸν δρυμῶνά της, μὲ τὸ φεῦμα καὶ τοὺς πλατάνους καὶ τοὺς νεφοδιόλους της.

“Οταν ἔφθασαν εἰς τὴν Κεχριάν, συνέβη ἔκεινο, τὸ δποῖον ὃ μὲν κακόμιαντις Πανάγος προέλεγε, ὃ δὲ Στεφανῆς δὲν ἤγγονει καὶ ὁ παπα·Φραγκούλης προέβλεπεν. Εἴτε τροπὴ εἰς τὸν μαῖστρον ἦτο, εἴτε ἀποθαλασσιά, τὰ κύματα ἥρχισαν νὰ δγκοῦνται κατὰ πρόφραν τοῦ μικροῦ σκάφους καὶ ἡ βάρκα ἥρχισε νὰ σκιρτᾷ ἐπὶ τῶν κυμάτων, δμοία μὲ Ἐλληναλβανὸν χορεύοντα ἡρώεικοὺς χορούς, μὲ τὸν λευκὸν χιιῶνα ἀνεμίζοντα, μὲ τὸν ἔνα βραζίονα τριγωνοειδῆ εἰς τὴν μέσην, μὲ τὸν ἄλλον ὑψιτενῆ καὶ παῖζοντα τὰ δάκτυλα. Αἱ γυναικεὶς ἥρχισαν νὰ δειλιῶσιν. Ἡ θειὰ τὸ Μαλαμῷ ἥρώτα τὸν παπᾶν, ἀν δὲν ἦτο καλὸν ν<sup>ο</sup> ἀποβιβασθῶσι καὶ ἀνέλθωσιν εἰς τὴν Παναγίαν τὴν Κεχριάν νὰ λειτουργήσωσιν, ὅπως ἔοτάσωσιν ἔκει τὰ Χριστούγεννα.

Ο κυρ Ἀλεξανδρῆς ζαλισθεὶς ἔξάρωσεν εἰς μίαν γωνίαν καὶ οἱ ἄλλοι ἐπιβάται μεγάλως ἀντσύχουν. Μόνον δύο ἄνδρες δὲν ἔδειλιασαν, ὁ μπαρμπα·Στεφανῆς καὶ ὁ παπα·Φραγκούλης.

Εἰς τῶν ἐπιβατῶν ἐπρότεινε ν<sup>ο</sup> ἀράξωσι προσωρινῶς εἰς τὴν Κεχριάν, ἔωστον κοπάσῃ ὃ ἀνεμος. Ὁ Στεφανῆς καὶ ὁ ἰερεὺς συνεννοοῦντο διὰ νευμάτων. Ἀπειχόν ἀκόμη ἀπὸ τὸ Κάστρον ὑπὲρ τὰ τρία μίλια. Δύο μέσα ἥδυναντο νὰ δοκιμάσωσιν, ἀν τὰ εὗρισκον τελεσφόρα· ἡ νὰ συστείλωσι τὰ ἴστια καὶ νὰ προχωρήσωσι μὲ τὰς κώπας, καταφρονοῦντες τὸν ἀφόρητον διὰ τὰς γυναικας μάλιστα σάλον, περιβρεχόμενοι ἀπὸ τὰ θρυαλόμενα καὶ εἰσπηδῶντα εἰς τὸ σκάφος κύματα, οργιοῦντες καὶ δεινῶς πάσχοντες ἡ ν<sup>ο</sup> ἀποβιβασθῶσιν εἰς τὴν ἔηράν καὶ νὰ δοκιμάσωσιν, ἀν θὰ εὗρισκον δρομίσκον τινά, ὅχι πολὺ πλακωμένον ἀπὸ τὴν χιόνα, ὥστε νὰ εἶναι βατός εἰς ἀνθρώπους. Πτυνάρια καὶ ἀξίνας δύο τρεῖς εἴχε πάρει μαζί του ὁ Βασίλης τῆς Μυλωνοῦς προβιβλέπων ὅτι ἵσως θὰ ἔχοησίμενον διὰ ν<sup>ο</sup> ἀνοίξῃ δρόμον ποδὸς ἀνεύρεσιν τοῦ ἀποκλεισμένου ἀδελφοῦ του. Ὁ παπα·Φραγκούλης ἀπεφάνθη ὅτι, ἀφοῦ ἔξάπαντος θὰ ἐνύκτωνταν, κάλλιον θὰ ἦτο νὰ δοκιμάσωσι τὸ πρῶτον, διότι κέρδος θὰ ἦτο, εἶπεν, ὅσον ὀλίγον καὶ ἀν ἥδυναντο νὰ προχωρήσωσι διὰ θαλάσσης, καὶ

νῦστερον θὰ είχον καιρὸν νὰ καταφύγωσι καὶ εἰς τὴν δευτέραν μέθοδον.

”Ηδη ὁ ἥλιος ἐπιφανεῖς ἀκόμη μίαν φορὰν ἔκλινε πρὸς τὴν δύσιν. ”Ητο τοίτη καὶ ἡμίσεια ὅρα. Καὶ ὁ ἥλιος ἐχαμήλωνεν, ἐχαμήλωνεν. Καὶ ἡ βαρκούλα τοῦ μπαρμπα-Στεφανῆ μὲ τὸ ἀνθρώπινον φροτίον τῆς ἐχόρευεν, ἐχόρευεν ἐπάνω εἰς τὸ κῦμα, πότε ἀνερχομένη εἰς ὑγρὰ ὅρη, πότε κατερχομένη εἰς φευστὰς κοιλάδας, νῦν μὲν εἰς τὴν ἀκτὴν νὰ καταποντισθῇ εἰς τὴν ἄβυσσον, νῦν δὲ ἐτοίμη νὰ κατασυντριβῇ κατὰ τῆς κορημνώδους ἀκτῆς. Καὶ ὁ ἕρεμος ἔλεγε μέσα του τὴν παράκλησιν ὅλην. Καὶ ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς ἐστενοχωρεῖτο μὴ δυνάμενος ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ παπᾶ νὰ ἐκχύσῃ ἐλευθέρως τὰς ἀφελεῖς βλασφημίας του, τὰς δοποίας ἐμάσα καὶ ἔπινγε μέσα του. Καὶ τὰ κύματα ἐπληγτὸν τὴν πρῷσαν, ἐπληγτὸν τὰ πλευρὰ τοῦ σκάφους καὶ εἰσοδομῶντα εἰς τὸ κύτος ἐκτύπων τὰ νῶτα, ἐκτύπων τοὺς βραχίονας τῶν ἐπιβατῶν. Καὶ ὁ ἥλιος ἐχαμήλωνεν, ἐχαμήλωνεν. Καὶ ἡ βαρκούλα ἐκινδύνευεν ν' ἀφανισθῇ. Καὶ ἡ ἀπορρῷξ βραχώδης ἀκτὴ ἐφανετο διαφίλονεικοῦσα τὴν λείαν πρὸς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης.

\* \* \*

**Τ**έλος ἥρχισε νὰ σκοτεινιάζῃ. Ἐνύκτωσεν ἀκριβῶς τὴν στιγμήν, καθ' ἣν θὰ ἔβλεπον ἀντικρὺ τὸ Κάστρον, ποὺ ἀπεῖχον τώρα δύο ἀκόμη μίλια. Νέφη συσσωρευμένα πρὸς ἀνατολὰς ἡμιπόδιζον νὰ φανῇ τὸ παρήγορον φέγγος τῆς σελήνης. ”Αλλ’ ὁ ἄνεμος ἀντὶ νὰ πέσῃ ἐδυνάμωνε καὶ ἀγρίεινε καὶ ὁ πλοῦς κατέστη ἀδύνατος τοῦ λοιποῦ. Δὲν ἔβλεπον πλέον οὔτε ἐμπρὸς οὔτε δεξιὰ τίποτε, εἰμὴ δύο δῆγκους φαιούς, ἀμανδούς. Εὕτυχῶς δὲ μπαρμπα-Στεφανῆς ἐγνώριζε καλὰ τὸ μέρος.

— ”Εδῶ, ἔδῶ εἰν” ἔνα λιμανάκι, παπᾶ, στὰ Μποστάνια.

— Θυμᾶσαι καλά, Στεφανῆ;

— ”Οπως ἔρεις ἡ ἀγιωσύνη σου τὰ γράμματα τῆς ἐκκλησίας ἀπ' ὅξω, παπᾶ, ἔτσι κι ἔγω, τὰ ξέρω ἀπ' ὅξω ὅλα τὰ λιμανάκια, τοὺς κάβους καὶ τὶς ἀμμουδιές.

Καὶ προσήγγισαν μὲ πολὺν κόπον καὶ ἀγῶνα καὶ βάσανον, βρεγμένοι, θαλασσοπνιγμένοι, μισοπαγωμένοι.

”Υπῆρξεν ἐν θαλάσσιον μάρμαρον, ὃς φυσικὴ ἀποβάθρα,

πότε καλυπτόμενον ἀπὸ τὸ κῦμα, πότε ἀνέχον ὑπεράνω τῆς θαλάσσης. Τὴν φορὰν ταύτην τὸ ἐκάλυψε καὶ δὲν τὸ ἐκάλυψε τὸ κῦμα. Ἐπλησίασαν καὶ ἡσθάνθησαν πάραντα τὸ εὐάρεστον αἴσθημα τῆς παύσεως τοῦ σάλου καὶ τῆς προσεγγίσεως εἰς σκεπαστὸν κι εὐλίμενον μέρος.

— Πάντα κατευόδιο! εἶπε πειῶν τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς, ὅστις τότε ἔξεζαλίσθη κι ἐστάθη εἰς τοὺς πόδας του.

Ἐτήδησαν εἰς εἰς ἔξω· ἔξεφόρτωσαν τὰς ἀποσκευὰς καὶ ἥλαφουν τὴν βάρκαν. Ἀνάμεσα εἰς τὸ μάρμαρον καὶ εἰς τὴν κορυνώδη ἀκτὴν ἐσχηματίζετο μικρὴ ἀμμουδιά, δση θὰ ἥρκει διὰ νὰ σύρῃ ἀλιεὺς τὴν ψαροπούλαν τον γιομένην ἐπὶ τὴν μίαν πλευρὰν ἐπὶ τῆς ἄμμου καὶ νὰ ἔξαπλωθῇ καὶ αὐτὸς ὑπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν νὰ κοιμηθῇ θεωρῶν τοὺς ἀστέρας.

— Τώρα νὰ σύρουμε τὴν βάρκα, παπᾶ, εἶπεν ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς, κ' ὑστερα οἱ ἄνδρες νὰ φροτωθοῦμε δόλα τὰ πράματα καὶ ν' ἀρχίσουμε σιγὰ σιγὰ ν' ἀνεβαίνουμε. Ἄς πάρουν κ' οἱ γυναῖκες δ.τι μποροῦν.

— Νὰ τώρα τί ἀξιζε νὰ είχα τὸ μουλάρι μιαζί μου, εἶπεν ὁ Βασίλης τῆς Μυλωνοῦς· σοῦ εἶπα μπαρμπα-Στεφανῆ, νὰ τὸ μπαρκάρουμε· δὲ θέλησες.

Ἐσυραν τὴν λέμβον. Ἡναφαν δύο φανάρια, ποὺ είχαν. Ὁ Βασίλης ἔλαβε τὰ πινάρια καὶ τὰς ἀξίνας του καὶ ἀπομακρυνθεὶς προσωρινῶς ἥρχισε νὰ κατοπτείη ποῦ θὰ εὑρισκε μονοπάτι, δηλὶ πολὺ πατημένον ἀπὸ τὴν χιόνα, ὥστε νὰ δύνανται ἀνθρώποι νὰ βαδίσωσιν. Ἀπὸ τὸ μέρος ἐκείνο ἔως τὸ Κάστρον, τὸ ὅποιον διεκρίνετο ὡς πελώριος ἀμιαρός δύκος ὑψηλὸς πρὸς βορρᾶν, ἦ δόδες δὲν θὰ ἤτο πλέον τῆς ώρας, ἀλλά, εἰς ἣν κατάστασιν ἦτο τώρα διόρθωσις ἀπὸ τὰς χιόνας, τίς οἶδεν, ἀν θὰ ἥρκει καὶ τὸ τριπλάσιον τοῦ χρόνου, δπως φθάσωσιν. Ἐδείπνησαν δῆλοι ἐπὶ ποδὸς μὲ δίπνυα καὶ μὲ ἐλαίας, ἐπιον δλίγον οἵνον ἦ φακήν.

Ὁ Βασίλης ἐπανελθὼν ἀνήγγειλεν δτι ἀνεῦρε τὸ μονοπάτι πλακωμένον πολὺ ἀπὸ τὴν χιόνα, ἀλλ' δτι μὲ πολὺν κόπον, ἀν προπορεύονται δύο ἀνθρώποι καὶ ἔχιονιζον, ἐλπίζει νὰ φθάσουν εἰς τὸ Κάστρον τὸ γρηγορώτερον ἔως τὰ μεσάνυκτα.

Ἐφορτώθησαν τὰς ἀποσκευὰς. Ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς ἔλαβε τὸ

ένα φανάρι και μία τῶν γυναικῶν τὸ ἄλλο. Ὁ Βασίλης τῆς Μυλωνοῦς, ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς και ὁ υἱός του ἔλαβον τὰ πινάρια και τὰς ἀξένιας και προπορευόμενοι ἥρχισαν νὰ ἔχιονήζωσιν. Ὁ δρομίσκος ἀνήρχετο ἕρπων εἰς τὸν κρημνὸν κατ' ἀρχάς, εἴτα κατήρχετο εἰς ἓν παραθαλάσσιον κοίλωμα. Ἐπάτουν προσεκτικῶς, ώς νὰ ἐμετροῦσαν τὰ βήματά των.

Ἡ σελήνη εἶχεν ἀπαλλαγὴ τῶν νεφῶν και προσεπάθει νὰ φέξῃ τὸν δρόμον μὲ τὸ κρυελόν φῶς της. Ἐνίστε ἔχαναν τὸ κάραγμα τοῦ δρόμου, ἀπεπλανῶντο κι εὑρίσκοντο αἴφνης ἐπὶ τῆς κορυφῆς πελωρίων βράχων, κάτω τῶν ὅποιων ἡ ἄρβυσσος ἥνοιγε τὸ στόμα της, και πάλιν κατέβαινον μὲ τρεμουσλιαστὰ γόνατα κρατούμενοι ἐκ τῶν πετρῶν και τῶν θάμνων. Ἀνειρόπον εἰς τὸν κρημνὸν ώς μικρὸν κοπάδιον αἰγῶν ἀποπλανῆμέν και ἀπαγόμενον δπίσω εἰς τὴν μάνδραν ἀπὸ τοὺς δύο βισκούς του, οἵτινες τὸ ἀνεζήιησαν κρατοῦντες φανάρια, και μακρόθεν, ἀν τοὺς ἔβλεπέ τις, ἥδυνατο νὰ τοὺς ἐκλάβῃ ώς συστρεφόμενον κρικωτὸν τέρας φωσφορίζον τὴν κεφαλὴν και τὴν οὐρὰν μὲ τοὺς δύο φανούς.

Μὲ ὅλον τὸ ἔχιονιασμα, τὸ ὅποῖον, ἐννοεῖ τις, πόσον ἀτελῶς ἐνηργεῖτο, ἐπάτουν ἐνίστε σφαλερῶς κι ἔχόνοντο ἔως τὸ γόνυ και ἔως τὸν μηρὸν εἰς τὴν χιόνα.

Ἐπλησίαζε μεσάνυκτα, ὅταν ἔφθασαν ὑπὸ τὴν γέφυραν τοῦ Κάστρου μισοπνιγμένοι, παγωμένοι, ἀλμυροὶ ἀπὸ θάλασσαν και λευκοὶ ἀπὸ χιόνα, μελανιασμένοι τὰ χείλη, ἀλλὰ θερμοὶ τὴν καρδίαν.

Ἐκεῖ ἐπάνω, πρὸν διέλθωσι τὴν γέφυραν ἀπὸ τὴν σιδηρόπορταν τοῦ Κάστρου, ἥκουσθησαν φωναί:

— Ποιοὶ εἰστε; Ποιοὶ εἰστε;

Καὶ ἀντήχησε βαρὺς ὁ τριγμὸς τῶν ἐσκωριασμένων στροφέων, ώς νὰ ἔδοκιμαζέ τις νὰ κλείσῃ ἔσωθεν τὴν σιδηρᾶν πύλην. Ἡ κούσθη δὲ και μικρὸς κρότος, ώς ὁ τῆς ὑψώσεως σκανδάλης τυφεκίου.

— Καλοί! καλοί! πατριῶτες! ἀπήντησεν ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς. Μὰ ἐσεῖς ποιοὶ εἰστε!

— Πέστε μας τὰ ὄνόματά σας.

— Ἡμεῖς εἴμαστε... ἥρχισεν ὁ μπαρμπα-Στεφανῆς και συγχρόνως διὰ τοῦ βλέμματος συνεβούλευτο τὸν παπᾶν.

— Μπά ! αυτή είναι ή φωνή του ἀδελφοῦ μου, ἀνέκραξεν ὁ  
Βασίλης τῆς Μυλωνοῦς.

Καὶ είτα ἐντείνας τὴν φωνήν·



\*Ο πατα-Φραγκούλης ἐκάθητο κυβερνῶν εἰς τὸ πηδάτον.

— Αργύρη ! ἐγώ είμαι ! ἔφωναξε.

— Τόσο καλύτερα . . . μᾶς ἔβγαλαν κι ἀπὸ ἕναν κόπο, ἔψυ-  
θύρισεν ὁ ιερεύς.

N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικά Ἀναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Z'. 2

Ανέβησαν εἰς τὸ Κάστρον, ὅπου συνήντησαν τὸν Ἀργύρην τῆς Μυλωνοῦς καὶ τὸν σύντροφόν του τὸν Γιάννη τὸν Νταφιώτην. Οὗτοι ἐν δλίγοις διηγήθησαν πῶς τοὺς εἶχε κλείσει τὸ χιόνι ἐπάνω εἰς τὸ Στοιβωτό, ὅπου ἐτρύπωσαν δύο νύκτας εἰς μίαν σπηλιὰν καὶ πῶς τὴν προχθές. ἦτοι εἰς τὰς 22 τοῦ μηνός, ἔλθοντες τοὺς ἀπτηλευμέρωσαν ἐκεῖθεν ἐκτοπίσαντες μεγάλους δγκους χιόνος δύο αἰγοβοσκοί, ὁ Γυαλῆς ὁ Κόνιζας καὶ ὁ Γιώργιος ὁ Μπάντας, οἵτινες καὶ ενδιόσκοντο τὴν στιγμὴν ταύτην μὲ δλον τὸ αἰπόλιόν των εἰς τὸ φρούριον.

\* \*

**Τ**ὸ φρούριον τοῦτο ἦτο γιγαντιαῖς βράχος φυτρωμένος ἐκεῖ παρὰ τὸ πέλαγος, προεκβολὴ τῆς γῆς πρὸς τὸν πόντον, ὡς νὰ ἔδειχνεν ἡ ξηρὰ τὸν γρόνθον τῆς πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ νὰ τὴν προεκάλει· φοβερὸς μονοκόμιματος γρανίτης ἀλίκυπος, ὃπου γλαύκες καὶ λάροι ἥριζον περὶ κατοχῆς, διαφιλονεικοῦντες ποῦ ἀρχίζει ἡ κυριότης τοῦ ἑνὸς καὶ ποῦ σταματᾷ ἡ δικαιοδοσία τοῦ ἄλλου.

Μεμονωμένος ὑψιτενής βράχος, ἐφ' οὗ οἱ κάτοικοι ἐξ ἀνάγκης είχαν κλεισθῆ διὰ τὴν φύλαξιν κατὰ τῶν πειρατῶν καὶ τῶν βαρβάρων, ἐγκαταλιπόντες αὐτὸν ἔφημον μετὰ τὸ 1821, ὅτε ἐκτίσθη ἡ οημερινὴ μεσημβρινὴ πολίχνη.

Μέχρι πρὸ δλίγων ἐτῶν ἐσώζοντο ἀκόμη οἰκίαι τινὲς μὲ τὰς στέγας καὶ τὰ πατόματά των ἐντὸς τοῦ φρουρίου, ἀλλὰ τελευταῖον ἡ δλιγωρία τῶν δημοτικῶν ἀρχῶν ὁ ὄκνος τῶν ἀνθρώπων εἰς τὸ νὰ ἐπισκέπτωνται τὸ Κάστρον συγχότερα καὶ ἡ ἀσυνειδησία δλίγων τινῶν συλαγωγῶν, πλεονεκτῶν ἢ οἰκοδόμων, εἶχε καταστήσει ἐρειπίων σφρὸν τὸ Κάστρον. Ἐντεῦθεν ἀμελήσαντες καὶ οἱ ἐφημέριοι τῆς οημερινῆς πολίχνης ἄφηναν ἀπὸ ἐτῶν ἥδη ἀλειτούργητον τὸν ναὸν τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως κατ' αὐτὴν τὴν ήμέραν τῆς ἰορτῆς του.

Ο Ναὸς τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως ἦτο ἡ παλαιὰ μητρόπολις τοῦ φρουρίου. Ο ναΐσκος πρὸ ἐκατονταετηρίδων κτισθεὶς ἴστιατο ἀκόμη εὔπορεπτὴς καὶ δῇ πολὺ ἐφθαρμένος. Ο παπα-Φραγκοῦλης καὶ ἡ συνοδία του φθάσαντες εἰσῆλθον τέλος εἰς τὸ γναὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ καρδία των ἥσθιάνθη θάλπος καὶ γλυκύτητα ἄφατον. Ο ἵερεν ἐψιθύρισε μετ' ἐνδομένου συγκινή-

σεως τὸ «εἰσελεύσομαι εἰς τὸν οἶκον σου», ἡ θειὰ τὸ Μαλαμὸ  
ἔδεσε μέγα σάρωθρον ἐκ στοιβῶν καὶ χαμοκλάδων καὶ ἥρχισε  
νὰ σαρώνῃ τὸ ἔδαφος τοῦ ναοῦ, ἐνῷ αἱ γυναῖκες αἱ ἄλλαι ἦνα-  
πτον ἐπιμελῶς τὰ κανδήλια καὶ ἤναψαν μέγα πλῆθος κηρίων  
εἰς δύο μανονάλια καὶ παρεσκεύασαν μεγάλην πυράν μὲ ἔηρὰ  
ξύλα καὶ κλάδους εἰς τὸ προαύλιον τοῦ ναοῦ κι ἐγέμισαν ἀν-  
θρακας τὸ μέγα πύραυνον ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ναοῦ φίασαι ἀφθο-  
νον λίβανον εἰς τοὺς ἄνθρακας. **«Καὶ ὁσφράνθη Κύριος ὁ**  
**Θεός δομὴν εὐωδίας».**

Ἐλαμψε δὲ τότε ὁ ναὸς ὅλος καὶ ἥστραψεν ἐπάνω εἰς τὸν  
θόλον ὁ Παντοκράτωρ μὲ τὴν μεγάλην ἐπιβλητικὴν μορφὴν καὶ  
ἥκτινοβόλησε τὸ ἐπίχρυσον καὶ λεπτουργημένον μὲ μυρίας γλυ-  
φὰς τέμπλον μὲ τὰς περικαλλεῖς τῆς ἀρίστης βυζαντινῆς τέχνης  
εἰκόνας του, μὲ τὴν μεγάλην εἰκόνα τῆς Γεννήσεως, ὅπου «Παρ-  
θένος καθέζεται τὰ χερονβεῖμ μιμουμένη», ὅπου θεοπεσίως μαρ-  
μαίρουσιν αἱ μορφαὶ τοῦ θείου βρέφους καὶ τῆς ἀμώμου Λε-  
χοῦς, ὅπου ζωνταναὶ παρίστανται αἱ ὅψεις τῶν ἀγγέλων, τῶν  
μάγων καὶ τῶν ποιμένων, ὅπου νομίζει τις ὅτι στίλβει ὁ χρυσός,  
εὐωδιάζει ὁ λίβανος καὶ βαλσαμώνει ἡ σμύρνα, καὶ ὅπου, ὡς  
ἐὰν ἡ γραφικὴ ἐλάλει, φαντάζεται τις ἐπὶ μίαν στιγμὴν ὅτι  
ἀκούει τὸ «Δόξα ἐν Ὑψίστοις Θεῷ! . . . ».

Οταν ἔφθασαν εἰς τὸ Κάστρον καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν ναὸν  
τοῦ Χριστοῦ, τόσον θάλπος ἐθώπευσε τὴν ψυχὴν των, ὥστε, ἄν  
καὶ ἡσαν κατάκοποι καὶ ἄν ἐνύσταζόν τινες αὐτῶν, ἥσθάνθησαν  
τόσον τὴν χαρὰν τοῦ νὰ ζῶσι καὶ τοῦ νὰ ἔχωσι φθάσει αἰσιώς  
εἰς τὸ τέρμα τῆς πορείας των, εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Κυρίου, ὥστε  
τοὺς ἔφυγε πᾶσα νύστα καὶ πᾶσα κόπωσις. Οἱ αἰτόλοι, ενδόντες  
ἐνασχόλησιν καὶ πρόφασιν ὅπως καπνίζωσι καθήμενοι καὶ ἐνίστε  
ὅπως ἔχαπλώνωνται καὶ κλέπτωσιν ἀπὸ κανένα ὑπνον τυλι-  
γμένοι μὲ τις κάπες των παρὰ τὸ πῦρ, είχον ἀνάψει ἔξω δύο  
πυρσούς, τὸν ἔνα ἔμπροσθεν τοῦ ιεροῦ βήματος, τὸν ἄλλον  
πρὸς τὸ βόρειον μέρος.

Ἐντὸς τοῦ ναοῦ ἡ θερμότης ἡτο λίαν εὐάρεστος τῇ βοηθείᾳ  
τῶν ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν πυρῶν. Καὶ είχον σωρεύσει παμπόλλιας  
δέσμας ἔηρῶν ξύλων καὶ κλάδων οἱ ἐκεῖ καταφυγόντες αἰτόλοι,  
μὲ τὰς δλίγας αἴγας καὶ ἐρίφιά των, δσα δὲν είχον ψιφήσει

ἀκόμη ἀπὸ τὸν βαρὺν χειμῶνα τοῦ ἔτους ἐκείνου, οἱ τραχεῖς αἰπόλοι, οἵτινες εἶχον σάσει καὶ τοὺς δύο ὑλοτόμους ἐκ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς χιόνος. Εἴτα ὁ ἵερεὺς ἔβαλεν «εὐλογητόν», μεθ' ὃ ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς ἥρχισε τὰς ἀναγνώσεις καὶ ὅσοι ἦσαν νυστασμένοι ἀπεκοιμήθησαν εἰς τὰ στασίδιά των.

\* \* \*

**Α**ἴφηνς ἡκούσιθησαν φωναὶ ἔξωθεν τοῦ ναοῦ. Ἐξῆλθόν τινες τῶν ἀνδρῶν νὰ ἴδωσι τὶ τρέχει... Ἐξῆλθε καὶ ἡ θειὰ τὸ Μαλαμὸ καὶ ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς ἔμεινε μὲ τὰ γυαλιὰ εἰς τὰ δόματα βλέπων πρὸς τὴν θύραν ἀριστερά του καὶ διέκοψε τὴν ψαλμῷδιαν του.

Ο παπᾶς ἔρριψεν αὐστηρὸν βλέμμα πρὸς τὸν ψάλτην καὶ τὸν ἔκαρφωσεν εἰς τὴν θέσιν του.

Τὰς φωνὰς εἶχον φέρει ὁ εἰς τῶν αἰπόλων καὶ ὁ εἰς τῶν ὑλοτόμων, οἵτινες ἔτυχον καθήμενοι παρὰ τὸν πυρσὸν ἀνατολικῶς τοῦ ναϊσκού. Διὰ τῶν φωνῶν τούτων εἶχον ἀπαντήσει εἰς τινας κραυγὰς ἐλθούσας ἀπ' ἀντικρὺ ἐκ τῆς θαλάσσης.

Ἐκεῖ ἐν μέσῳ τοῦ Κάστρου καὶ τῆς βραχώδους ἀκτῆς τοῦ Κουρούπη ἐσχηματίζετο ἐπισφαλῆς δρόμος, ὁ Μικρὸς Γιαλός. Αἱ κραυγαὶ ἥρχοντο ἀκριβῶς ἐκ τῆς γειτονίας τῶν ἀπεσπασμένων βράχων καὶ σκοπέλων ὑπὸ τὴν φοβερὰν ἀκτὴν τοῦ Κουρούπη.

Παρῆλθε πολλὴ ὥρα ἔως οὐκ ἐννοήσωσι τὶ τρέχει. Ὁλοι σχεδὸν οἱ ἐκκλησιαζόμενοι εἶχον ἔξελθει τοῦ ναοῦ. Ἐμειναν μόνοι, ὁ ἵερεὺς, ὅστις ἐκρατεῖτο ἀκλόνητος εἰς τὸ χρέος του φορεμένος ἥδη τὰ ἱερὰ ἀμφιφα, ἔτοιμαζόμενος νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν «προσκομιδὴν», καὶ ὁ κυρος Ἀλεξανδρῆς, τὸν δποῖον ἐκράτει τὸ βλέμμα τοῦ ἵερέως. Ἐν τούτοις κατ' εἰκασίαν μᾶλλον ἢ ἐκ βεβαίας πληροφορίας ἐνόησαν ὅτι ἐκεῖ ὑπὸ τὸν Κουρούπην είχε προσαράξει πλοῖον ἀπὸ τοῦ πελάγους ἐρχόμενον. Ἡ σελήνη εἶχε δύσει καὶ ὁ πυρσὸς δὲν ἔρριπτε πόρρω τὸ φῶς. Ἐβλεπον ἀμαδρῶς ἐκεῖ ἀπέναντι εἰς ἀπόστασιν μιλίου σχεδὸν ἐπὶ τοῦ μαυρισμένου ὅγκου τῶν ἀλικτύπων βράχων. Ἀντίχουν ἐν τῇ σιγῇ τῆς νυκτὸς μεγεθυνόμεναι ὑπὸ τὰς ὑχοὺς κραυγαὶ ἀγωνίας καὶ ταραχῆς ὅμοιαι μὲ ἐκείνας, τὰς ὄποιας ἐκχύνουσι κινδυνεύοντες ἄνθρωποι ἢ ναναγοὶ σιαστισμένοι.

Οι άνδρες έσπευσαν νὰ φύωσιν ἐπὶ τῆς πυρᾶς ὅσα κλαδία εἶχον πρόχειρα ἀκόμη, σγηματίζοντες δγκωδεστέραν τὴν φλόγα. Ἀλλο μέσον βοηθείας δὲν εἶχον ταχύ.

Ἐν τούτοις δ Στεφανῆς, δ πορφυρέας, καὶ δ Μπάντας καὶ δ Νταφιώτης δ Γιάννης καὶ δ Ἀργύρης καὶ δ ἀδελφός του ἔλαβον ἀνὰ ἕνα δαυλὸν καὶ τὰ δύο φανάρια καὶ ἀπεφάσισαν νὰ κατέλθουν τρέχοντες εἰς τὸν μικρὸν Γιαλόν. Ἀλλ' ἐὰν διηγημάτων δρομίσκος δὲν ἦτο χιονισμένος, θὰ ἐχρειάζετο σχεδὸν ἡμίσεια ὥρα διὰ νὰ κατέλθῃ τις ἑκεῖ ἀπὸ τὸ Κάστρον, καὶ τώρα, δπου ἦτο χιονισμένος καὶ ἦτο νῦξ, οὔτε μία ὥρα δὲν ἥρχει. Εἰς μίαν δὲ ὥραν ἡδύναντο νὰ κατασυντριβῶσι δεκάδες πλοίουν καὶ νὰ πνιγῶσιν ἐκαποντάδες ἀνθρώπων.

Οὐχ ἦττον οἱ ἀξεσιοὶ ἑκεῖνοι ἀνθρώποι ἐκ τῆς αὐθιορμήτου ἐκείνης φιλανθρωπίας, ἢτις είναι οίονεὶ φυσικὴ ὄρμη, ὃς συμπάθεια τῆς σαρκὸς πρὸς τὴν σάρκα, καὶ είναι τὸ πρῶτον καὶ τελευταῖον αἴσθημα τὸ συγκινοῦν τὴν καρδίαν μετὰ τὴν πρώτην ἔκπληξιν καὶ πρὸιν προφθάσασα πνεύση ἡ παγερὰ πνοὴ τῆς φιλαντίας καὶ ἀδιαφορίας, οἱ ἀνθρώποι, λέγω, ἑκεῖνοι ἔλαβον τοὺς δαυλούς των καὶ ἐτρέξαν ἔξω τῆς πύλης καὶ τῆς γεφύρας καὶ ἥρχισαν νὰ τρέχουν τὸν κατήφορον. Οἱ λοιποὶ μείναντες ἐπάνω ἡσχολοῦντο ν' ἀνανεώσιν ὀλονὲν τὴν φλόγα μὴ παύοντες νὰ φίπτωσι ξηρὰ κλαδιά εἰς τὸ πῦρ.

Οἱ ειρεὺς ἐβράδυνεν ἐπίτηδες εἰς τὴν «πρόθεσιν» καὶ ἐμνημόνευσε τὴν πρώταν ἐκείνην ὅσα δνόματα εἶχεν ἀποθαμένα, οὐ μόνον τὰ ἴδια του καὶ τῶν ἐλθόντων πανηγυριστῶν, ἀλλὰ καὶ ὅσα ἐκ μνήμης ἐγνώριζεν· ἐγνώριζε δ' ἐκ μνήμης δλα τὰ δνόματα τῆς πολίχνης ἀποθαμένα καὶ ζωντανά. Ἐδεήθη καὶ ὑπὲρ διασώσεως τοῦ κινδυνεύοντος πλοίου, περὶ οὖ, χωρὶς νὰ ζητήσῃ ἔξήγησιν, ἀμέσως εἶχεν ἔννοήσει τὰ συμβάντα.

Τέλος αἱ κραυγαὶ μικρὸν κατὰ μικρὸν ἐπαυσαν, ἡ ἡσυχία ἐπῆλθεν. Ἐφάνη ὅτι βουβὴ συμφορὰ εἶχεν ἐνσκήψει ἢ ὅτι ἡ δυσχέρεια ἔλαβε πέρας . . . Δύο ἄλλοι ἀνδρες ἀνησυχήσαντες ἔξηλθον ἔως τὴν Ἄγιαν Κυριακήν, πέραν τῆς ξυλίνης γεφύρας μὲ δύο πυρσοὺς εἰς τὰς χεῖρας.

\* \*

Π αρηλθεν ὅλιγη ὥρα· ὁ ἵερευς ἀργὰ ἀργὰ ἐμβῆκεν εἰς τὴν «λειτουργίαν» ἑλπίζων νὰ ἥρχοντο ἐν τῷ μεταξὺ καὶ οἱ ἀπόντες. Ἀλλ' ἡ «λειτουργία» προυχώσει καὶ ψυχὴ δὲν ἔφαινετο. Τέλος εἰς τὸ «μετά φόβου Θεοῦ» ἐπέστρεψαν πρῶτοι οἱ τελευταῖοι ἔξελθόντες πρὸς ἐπισκόπησιν, εἴτα εἰσῆλθεν ὁ μπαρμπάΣτεφανῆς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ καταβάντες εἰς τὸν αἰγιαλὸν καὶ μετ' αὐτῶν τρεῖς ἄγνωστοι μὲν ναυτικὰ ἐνδύματα καὶ μὲ κηρωτὸὺς ἐπενδύτας. Ἐφθασαν ὅλοι ἀκριβῶς, ὅπως ἀσπασθῶσι τὰς εἰκόνας καὶ λάβωσι τὸ ἀντίδωρον.

Ἐνῷ ὁ κυρὶος Ἀλεξανδρῆς ἀνεγίνωσκε τὸ «Εὐλογήσω τὸν Κύριον», οἱ ἄνδρες ἔξηγοῦντο ταπεινῇ τῇ φωνῇ τὰ συμβάντα.

Τὸ ἔξοπεῦλαν πλοῖον ἦτο τὸ γολετὶ τοῦ Καπετάν Κωνσταντῖνη τοῦ Λημνιαράίου αὐτοπροσώπως παρόντος ἔκει. Ὁ Ἰδιος, ἀνὴρ μεσῆλιξ βραχὺς τὸ σῶμα μὲ ἀδρὸν μύστακα, διηγεῖτο τὰ ἔξῆς: Πρὸ δύο ἡμερῶν ἦτο προσωριμισμένος εἰς τὴν Δάφνην, τὸν μεσημβρινὸν ὅρμον τοῦ Ἀγίου Ὀρούς, ἀλλὰ ὁ βοιαῖς τὸν ἔξουριασε, αἱ ἀλυσίδες τῶν ἀγκυρῶν του ἐκόπτησαν ὑπὸ τῆς βίας τοῦ ἀνέμου καὶ παρεσύρθη διὰ μιᾶς δέκα μίλια μακράν. Μάτην προσεπάθησε μὲ ὄλας τὰς δυνάμεις του νὰ προσεγγίσῃ εἰς ὅρμον. Καὶ τὸ γολετὶ ἔυλάρμενον μετὰ ματαίας προσπαθείας παρεσύρθη ὑπὸ τῆς τρικυμίας πρὸς τὰς νίσους, ὅπου τὴν νύκτα ἐκείνην τῶν Χριστούγεννων οἱ ἀγωνιῶντες ναῦται εἶδον ἔξαφνα φῶς, ὡς φάρον ὀδηγοῦντα αὐτούς, τοὺς πυρσούς, οὓς εἶχον ἀνάφει ἔμπροσθεν τοῦ ναΐσκου τοῦ Χριστοῦ οἱ αἰπόλοι. Ὁ πυρσὸς ἐκεῖνος ἐφάνη πρὸς αὐτοὺς ὡς θεῖον πράγματι θαῦμα, ὡς νὰ ἐμερμαίνοντο περὶ αὐτὸν ἀγοραιοῦντες οἱ ποιμένες οἱ ἀκούσαντες τὸ «Δόξα ἐν ὑψίστοις...». Ἐπλησίασαν φερόμενοι μᾶλλον ἢ πλέοντες πρὸς τὸ μέρος τοῦτο καὶ τότε ἐκινδύνευσαν νὰ κατασυντριβῶσιν εἰς τοὺς βράχους τοῦ Κουρούπη. Εὐτυχῶς διὸ ἐπιτηδείου χειρισμοῦ ἀπέφυγον τὴν καταστροφὴν καὶ ἐκάθισαν τὸ σκάφος εἰς τὰ οηχὰ ἐπὶ τῆς ἄμμου, ὅπου τόσον καλὰ ἦτο ἔξησφαλισμένον, ὅσον δὲν ἥδύνατο νὰ εἴναι μὲ τὰς δύο ἀγκύρας του, τὰς μεινάσας διμήσους εἰς τὸν βυθὸν τοῦ ὅρμου τῆς Δάφνης.

\* \*

**Ε**φεζεν δὲ Θεὸς τὴν χαρμόσυνον ἡμέραν καὶ οἱ αἰπόλοι ἐφελοτιμήθησαν νὰ σφάξωσι καὶ ψήσωσι δύο τρυφερὰ ἔριφια, ἐνῶ οἱ δύο ὑλοτόμοι εἶχον φέρει ἀπὸ τὸ βουνὸν πολλὰς δωδεκάδας κοτσύφια ἀλατισμένα καὶ δὲ καπετάν Κωνσταντῆς ἀνεβίβασεν ἀπὸ τὸ γολετί, τὸ δποῖον οὐδένα κίνδυνον διέτρεχεν, ὅπως ἦτο καθισμένον, ἀν δὲν ἔπνεε νότος ἀπὸ Ἑραῖς, νὰ τὸ ἀπωθῆσῃ πρὸς τὸ πέλαγος, ἀνεβίβασε δύο ἀσκοὺς γενναίους οἴνου καὶ ἐν καλάθιον μὲ ἀνγὰ καὶ κασκαβάλι τοῦ Αἴνου καὶ ἡμίσειαν δωδεκάδα δρυιθας καὶ τὸ μικρὸν βυτίον μὲ σκομβρία. Καὶ ἐφαγαν πάντες καὶ ηὑφράνθησαν ἕօρτάσαντες τὰ Χριστούγεννα μετὰ σπανίας μεγαλοπρεπείας ἐπὶ τοῦ ἐρήμου ἐκείνου βράχου.

Τὴν νύκτα ἐκοιμήθησαν ἐν μέσῳ ἀφθόνων πυρῶν μὲ ἀρκετὰ σκεπάσματα καὶ καπότας, ὅσα καὶ οἱ ἐκ τῆς πολύχνης πανηγυρισταὶ εἶχον φέρει μεθ' ἑαυτῶν καὶ οἱ αἰγοθοσκοὶ εἶχον εἰς τὸ Κάστρον καὶ δὲ Λήμνου φιλότιμος καραβοκύρης ἐκόμισεν ἀπὸ τὸ πλοῖον τοῦ.

Τὴν ἐπαύριον δὲ ἀνεμος ἐκόπασε, τὸ ψῦχος ἡλαττώθη πολύ, κι ἐπωφελούμενοι τὴν ἀνακωχὴν τοῦ χειμῶνος ἀπεφάσισαν νὲ ἀπέλθωσιν. Οἱ μπαρμπα-Στεφανῆς καὶ δὲ νίσος τον μετὰ δύο ἀλλων βοσκῶν ἐπανῆλθον εἰς τὴν μικρὰν ἀμμουδιὰν ὑπὸ τὰ Μποστάνια, καθείλκυσαν τὴν λέμβον, ἐπέβησαν αὐτῆς καὶ κάμψαντες τὸ κάστρον τὴν ἐφεραν εἰς τὸ βορειοανατολικὸν μέρος.

Τῇ βοηθείᾳ τῆς δυνατῆς βάρκας τοῦ μπαρμπα-Στεφανῆ καὶ τῆς μικρῆς φελούκας τοῦ Λημνίου κυβερνήτου τόσοι βραχίονες συμπονήσαντες δὲν ἐβράδυναν νὰ ἔκειθισωσιν ἀπὸ τὴν ἀμμον τὸ γολετί, τὸ δποῖον δὲν εἶχε πάθει τίποτε, ἀλλ' ἐφαίνετο ὃς μαλακῶς πλαγιασμένον καὶ ἀναπανόμενον κατόπιν πολλῶν κόπων. Καὶ ἀποχαιρετίσαντες τοὺς αἰπόλοις ἐπεβιβάσθησαν οἱ μὲν εἰς τὸ γολετί, οἱ δὲ εἰς τὴν βάρκαν, πότε θυμουλκούμενην πότε θυμουλκοῦσαν, καὶ μὲ ίστιά καὶ μὲ κώπας πλέοντες διὰ τῆς βορειοανατολικῆς ὄδος τὴν φορὰν αὐτῆν, ὃς σιντομωτέρας καὶ εὐπλοιωτέρας εἰς τὴν κάθιδον, ἐφθασαν αἰσίως εἰς τὴν πολύχνην.

## ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟ

**Ε**ίχε διαβάσει εις τὸ Εὐαγγέλιον, ἀλλὰ καὶ πολλὲς φορὲς τοῦ ἔξηγοῦσε ὁ μακαρίτης ὁ Γέροντας, ὁ πνευματικὸς τῆς νήσου, μὲ τὰ μεγάλα μάτια καὶ τὴν χονδρὴν φωνήν, πώς ἡ ψυχὴ εἶναι πλέον πολύτιμον πρᾶγμα ἀπὸ τὸ σῶμα καί, ἢν τὴν χάσῃ κανεὶς μὲ τίποτε πλέον, οὐδὲ μὲ τὸν κόσμον ὅλον, δὲν ἥμπορει νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ. Τὸ ἐπίστευεν αὐτὸς καὶ περισσότερον ἀκόμη ἐπίστευε τὴν φωνὴν τοῦ Γέροντα, ὅπου χονδρὰ χονδρὰ ἀντηχοῦσε ἔως μέσα εἰς τὴν καθοδίαν του πάντοτε:

«*Ἡ τὶ δώσῃ ὁ ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ...*»

Διὰ τοῦτο ὁ Γεωργάκης τῆς Λιμπέριανας δὲν ἔλυπήθη τόσον, ὅταν ἔμαθε τὸν θάνατον τῆς μητέρας του, ὃσον τώρα, ὅπου ἔξημέρωνε Ψυχοσάββατον, τὸ πρῶτον Ψυχοσάββατον μετὰ τὸν θάνατόν της.

Ἡ σκούνα μὲ τὴν δοπίαν ἐμπαρκάρισεν ὡς ναύκληρος ἵτο ἀραγμένη εἰς μίαν ἔρημον ἀκτὴν παρὰ τὴν εἰσοδον τοῦ Ἑλλησπόντου ἀπὸ παρακαϊόν. Εἶχαν φορτώσει τοῦβλα ἀπὸ τὴν Μασσαλίαν προωρισμένα διὰ τὸν σιδηρόδρομον τῆς Ἀνατολῆς εἰς Νικομήδειαν καὶ ἔξι αἰτίας λισχυρῶν βορείων ἀνέμων ἐχασομε-ροῦσαν τόσας ἡμέρας ἔξω ἀπὸ τὸ Σιτλὶ Μπαζάρ.

Ἀπὸ τὸ πρώτη ἀκόμη τὴν Παρασκευήν, σὰν ἐκοίταξε τὴν Σύνοψιν ἐπάνω εἰς τὴν πρωΐνην του προσευχήν, τὸν κατέλαβε μία βαθυτάτη μελαγχολία, ὅταν εἴδε πώς ἔξημέρωνε Ψυχοσάββατον εἰς τὴν ἔρημίαν ἐκείνην τόσον, ὅπου ἐλησμόντησε νὰ δώσῃ ἐργασίαν εἰς τὸ πλήρωμα. Καὶ σὰν νὰ τοῦ ἐκακοφάνη δλίγον τοῦ πλοιάρχου, ὅστις ἵτο ἀγυνακτησμένος καὶ ἀπὸ τὸν καιόν. Ἀλλὰ θυμήρης φυσικά, ὡς ἵτο, δικαπετὰν Γιάννης καὶ ἀνοιχτόκαρδος δὲν τὸν ἤλεγχε τὸν νεαρὸν ναύκληρον, γιατὶ τὸν ἐγνώριζε «περήφανο στὴ δουλειά του» πάντοτε. Ἄλλ' ὅταν ἔξελθόν ἀπὸ τὸ καμαρὶ πίσω, ἀφοῦ ἔπιε τὸν καφέ του, εἴδε τοὺς ναύτας νὰ ἔστινάζουν τὰς κρεμαστάς των κλίνας, εἴπε πρὸς τὸν λοστρόμον του, ὅστις ἀκκουμβισμένος ἐπάνω εἰς τὴν κουπαστὴν παρηκολούθει τὰ κυλιόμενα πέραν ἀγρίως λευκὰ κύματα τοῦ Αἰγαίου:

— Θυμήθηκες πάλι τὴ μάννα σου!...

Τοῦτο ἥρκεσεν εἰς τὸν ἀγαθὸν ναύκληρον νὰ συνέλθῃ, νὰ ἔννοήσῃ τὸ σφάλμα του καὶ νὰ προβῇ πρὸς τὴν πρῷραν.

— Οἱ ζωντανοὶ μὲ τοὺς ζωντανοὺς ἐψιθύρισεν ὁ καπετάν Γιάννης τότε ἀνάπτων τὸ σιγάρον του κι οἱ πεθαμένοι μὲ τοὺς πεθαμένους...

— Καμιὰ φορὰ ὅμως ἔχουν τὴν ἀνάγκην μας κι οἱ πεθαμένοι! ὑπέλαβεν ὁ νεαρὸς ναύκληρος.

Μετ’ ὀλίγον δὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ πληρώματος εἰργάζετο εἰς τὴν συρραφὴν μιᾶς παλαιᾶς ἐσχισμένης μπούμιας τοῦ πλοίου, τὴν ὅποιαν εἶχαν ἀπλώσει ἐπὶ τοῦ καταστρώματος. Συχνὰ δὲ ἵστατο μὲ τὴν σακκορράφαν τὴν χονδρὴν εἰς χεῖρας βλέπων πρὸς τοὺς ἴστοντος ἐπάνω περίφροντις μᾶλλον ἢ ἀφηρημένος.

— Θὰ τῆς βράσουν τάχα κανένα πιατάκι κόλλινθα; διελογίζετο. Ποιὸς νὰ φροντίσῃ; Ἔκεī ποὺ στὴν ἀράδα θὰ λάμπουν στολισμένα τὰ κόλλινθα δλων τῶν πεθαμένων τοῦ χωριοῦ εἰς τὴν ἔνορία μας ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ, κάθε ἔνα μὲ τὸ κεράκι του, κάθε ἔνα μὲ τοὺς χωριατιστούς του φιόγκους, θὰ εἴναι μιᾶς καὶ τὸ δικό της τὸ πιατάκι, εὐμορφοστολισμένο μὲ σταφίδας, μὲ κοφέτα, μὲ γαρύφαλα, μὲ μαντζονδάνες καὶ ταμπιρόριζες! Καὶ δίπλα θὰ εἴναι καὶ τὸ καλὸ τὸ σαμπανάκι μας μὲ μιὰ λαμπαδίτσα κίτρινη μὲ μαδρες κορδέλες; Ποιὸς νὰ σοῦ τὰ κάμη αὐτά, φτωχὴ μαννούλα! Θὰ σοῦ ζημιώσουν τουλάχιστον καμιὰ λειτουργία; Θὰ σὲ μνημονεύσῃ κανένας παπᾶς; Καὶ προσεπάθει νὰ κρύψῃ τὰ μάτια του, ποὺ ἀρχιζαν νὰ βουρκώνουν.

— "Α, παιδιά! Ως τὸ μεσημέρι νὰ τὴν ξενετάρωμε, ἀπέτεινε τότε παρακέλευσιν πρὸς τοὺς ναύτας, ὅπου γύρω γύρω συνέρραπτον τὸ παλαιὸν ἔκεινο ἴστιον ὁ καθένας μὲ τὴν σακκορράφαν του καὶ μὲ τὸ πέτσινο γάντι του.

Καὶ πάλιν ἵστατο σιωπήλος βαστάζων ἀκίνητον τὴν σοκκορράφαν του καὶ βλέπων πρὸς τοὺς ἴστοντος.

— Τὶ νὰ σοῦ κάνῃ καὶ ἡ καημένη ἡ ἔξαδέλφη μου, ἡ μόνη συγγένισσά μου! Τὶ νὰ σοῦ κάνῃ ἡ φτωχὴ κι αὐτή! διελογίζετο τότε ὁ Γεωργάκης τῆς Λιμπέριανας συνεχίζων τὰς σκέψεις του.

— Τὶ νὰ σοῦ κάνῃ καὶ ἡ ξενοδουλεύτρα! Ἀδειάζει κι αὐτή,

δπον καὶ εἰς τὸν ὑπνο τῆς ἀκόμη πλέκει τὴν κάλτσα κινοῦσα τὰ  
χέρια τῆς;...

Καὶ ἀνεστέναξε βαθέως.

— Νὰ ἡμουν ταχιὰ κι ἐγὼ στὴν Παναγία τὴν Λιμνιὰ τὴν  
ἐνορία μας, ταχιὰ τὸ Ψυχοσάββατο! Τὶ κόλλυβα σωρὸ θά κανά  
γιὰ δλονς τὸνς πεθαμένους...

Καὶ μετ' ὅλιγον:

— Νὰ εἴμαστε τὸ ἔλάχιστον σὲ κανένα λιμάνι ἀπόψε, σὲ κα-  
μιὰ σκάλα νά βγω νὰ πάω στὴν ἐπκλησιὰ ταχιὰ τὸ Ψυχοσάβ-  
βατο! Νὰ σοῦ ἀνάφω ἔνα κεράκι τὸ ἔλάχιστο!...

Καὶ τοῦ ἥλθε τότε εἰς τὴν ἀνάμνησιν τὸ τελευταῖο γράμμα  
τῆς ἔξαδέλφης του, ποὺ τοῦ ἔγραφε γιὰ τὸ θάνατο τῆς μητέρας  
του στὴν Μασσαλία, ἐκεῖ ὅπου φόρτωναν τὰ τοῦβλα τὸ εἶχε  
μέσα εἰς τὸν κόφο του, σὰν φυλαχτὸ τὸ γράμμα ἐκεῖνο καὶ τὸ  
εἶχε μάθει ἀπόξι υεράκι.

— "Οταν θά φευγες, τοῦ ἔγραφε ἡ Λουζανιώ, ἡ ἔξαδέλφη  
του, ἡταν χαρούμενη θυμᾶσαι μὲ πόσες εὐχὲς καὶ μὲ πόσες γα-  
ρὸς σὲ κατευώδωσε. Σὰν νὰ μὴν ἥθελε νὰ πονέσῃς εἰς τὸν  
ὑστερνό σου ἐκεῖνο μισεμό. Σὰν νά ἔρε δὲ γιὰ τελευταία φορὰ  
σὲ ἔβλεπε κι ἥθελε μὲ χαρὰ νὰ σ' ἀποχαιρετίσῃ γιὰ νά γης πάντα  
ῶς εὐχή της τὴ χαρά. Τὴν εἰδες! Τὴν θυμᾶσαι; "Ελαβε δύναμι,  
σὰν ἀπὸ ἄνωθεν, ἐσηκωθῇ ἐπάνω, διόπου εἶχε μῆνες νὰ σηκωθῇ  
ἀπὸ τὸ στρῶμα, καὶ σοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι καὶ σ' ἐφίλησε.

— Στὸ καλό, παιδί μου! Τὴν εὐχή μου, παιδί μου! Δεξιὰ  
καὶ ἀριστερὰ οἱ εὐτυχίες νὰ σοῦ ἔρχωνται, παιδί μου!

Ἐσταμάτησεν ἐδῶ τὰς ἀναμνήσεις του ὁ Γεωργάκης βιουρ-  
κωμένος καὶ ἔσκυψε μέσα εἰς τὸν κόλπο του, ἵνα μὴ ἐννοήσουν  
οἱ ναῦται.

"Ἐπειτα πάλιν ἔξηρκολούμησε τὴν ἀποστήμισιν τῆς ἐπιστολῆς.

— Σὰν κατέβηκες τὴ σκάλα, νὰ τὴν ἔβλεπες! Ποῦ ενδέθη-  
κεν ἐκείνη ἡ δύναμι! Θυμήθηκε τὰ νιάτα της... Ἐπετάχτηκε  
στὸ παραδύο γιὰ νὰ σὲ καμαρώσῃ.

"Αρή, ἀπὸ ποῦ θὰ ξαγγανατήσῃ τὸ παιδάκι μου!

"Α πὸ τὸ παράδυο τῆς σκαλίτσας ἐφαίνετο μιὰ γωνίτσα τοῦ  
λιμανιοῦ. Ἐκοίταζε καὶ ἔλεγε εἰς τὰ χαμένα ἔτσι:

— Στὸ καλό, παιδί μου!... στὸ καλό!... Δεξιὰ καὶ ἀρι-  
στερά!

Αλλὰ πρὸς τὸ βράδυ δὲ καιρὸς ἐχάλασε, χειμῶνας βλέπεις.  
Ἐπῆρεν ἔνας κρύος μαίστρος! Χιονιά δυνατή! Ἐγονάτισε τότε  
μπροστά στὴν Παναγίτσα μας τὴν Τριχειρούσα κι ἔκλαιεν:

— Αρὴ Λουξανιώ, πῶς τοῦ ἄφησα τὸ παιδάκι μου καὶ μοῦ  
φυγεῖ! Πῶς τό καμα αὐτὸ δά, ἀρή! Δὲν τὸ κρατοῦσες, μαθέσ...  
Κι ἔκαμνε μετάνοιες εἰς τὴν Παναγίτσα μας κι ἔλεγε μὲ κλά-  
ματα δξέως βιώσα:

— Δὲν μ' ἔπαιρνες καὶ μένυ μαζί!

Αλλ' ἐπὶ τέλους ἐπροδόθη δὲ ναύκληρος. Εἶδαν οἱ ναῦται  
γύρω γύρω τὰ βουρκωμένα μάτια του καὶ ἔνας γεροντοποιός,  
κοντὸς καὶ καμπουράκος μὲ τὴν κοιμένην μύτην, ποὺ τοῦ τὴν  
ἐπῆρε τὸ τζάκι σὲ μιὰ φουρτούνα, δὲ Καπότας, λέγει, συνηθι-  
σμένος νὰ παρεμβαίνῃ παντοῦ:

— Αλήθεια, κυρ Γεωργάκη, σχωρέθηκε ἡ γοιά!

— Τώρα, ἀπήντησε καταπίνων δύο λιγμοὺς δὲ Γεωργάκης  
τῆς Λιμπέριαινας καὶ περνῶν νέον σπάγγον μὲ τὴν σακκορρά-  
φαν του. Δέκα μέρες ὥστερα, ποὺ φύγαμε γιὰ τὴν Μασσαλία!  
Δὲν σᾶς τὸ εἴπα:

— Θεὸς σχωρέστην! ἔπανέλαβεν δὲ Καπότας μὲ τὴν ἔρωτον  
πάντοτε φωνήν του. Καλὴ γοιούλα!

Καὶ προσέθηκε :

— Καὶ τὶ δογὴ Θεοῦ κυρ Γεωργάκη! Νὰ μὴν εἴμαστε σὲ  
καμὰ σκάλα νὰ τῆς κάνης αὔριο ἔνα πιατάκι κόλλυβα, ποὺ ἔη-  
μερώνει, κατάλαβες, Ψυχοσσάβιτο! . . . ἔνα κεράκι νὰ τῆς ἀνά-  
ψης, κατάλαβες. . .

Ἡ ὑπενθύμισις αὕτη ἦτο ἔλαιον εἰς τὴν πυράν. Ἐξήγναψεν  
δὲ πόνος του πάλιν. Δὲν ἐβάσταξεν πλέον. Ἐπέρασε τὴν σακκορ-  
ράφαν του εἰς μίαν πτυχὴν τοῦ ίστιον καὶ ἐγερθεὶς μετέβη εἰς τὸ  
μαγειρεῖον ν' ἀνάψῃ ἔνα τσιγάρον, ὡς εἶπε.

Οἱ μάγειρος, ἔνας νέος Τσεσμελῆς, ἔνας νέος ἡλιοκαμένος καὶ  
θαλασσοψημένος, πρώην τρατάρης, μὲ ἔνα τουλουπάνι περὶ τὸν  
ναυτικὸν του κοῦκον, χωμένος μέσα εἰς τὸ ξύλινον οἰκήμα τοῦ  
μαγειρείου ἐσυγύριζε τὴν φασολάδα «γιὰ τὸ τσοῦρμο» καὶ συγ-  
χόνως ἐκαθάριζε σιτάρι διὰ τὸν καφὲ ἔτσι ἀπὸ καλωσύνην του  
καὶ ὅχι ἀπὸ φιλάργυρον ίδιοτέλειαν, γιατὶ βλάπτει δὲ καθαρὸς  
καφές, τὸν ἔλεγε, τοὺς ναύτας στὰ νεῦρα.

Τὸ σιτάρι ἦταν ὅντως εὔμορφον, μεγαλόκοκκον καὶ χρυσό-

ξανθον σιτάρι τοῦ Αἴνου κι ἐκίνησεν ἀμέσως τὴν προσοχὴν τοῦ ναυκλήρου, δστις ἐκόλλησε, θαρρεῖς, ἐπάνω λαίμαργον τὸ βλέμμα του. Ὁλίγον κατ' ὀλίγον ἥρχισε νὰ πραῦνεται τότε ἡ ἄνησυχος μορφή του. Ἡ ψυχή του ἐγαληνίασε καὶ εἰς τοὺς ὁφθαλμούς του τοὺς θάμβοὺς ἔλαμψαν αἴφνης ἀστραπαὶ παραμυθίας. . .

\* \* \*

**K**αὶ ἦταν ἀληθινὰ ἀξιαγάπητος ἡ κυρὰ Λιμπέριαινα, μία γυναικα φιλάσθενος, κοντή, ξεραγγιανή, μιὰ γερόντισσα, νὰ εἰπωμεν, πλέον, δποὺ ἐπέρασε τὴν ζωὴν της πολὺ σεμνὰ καὶ πολὺ ταπεινά, χωρὶς νὰ ἐνογλήσῃ εἰς τὸ παραμικὸν ποτὲ ἄλλον. "Υστερα δὲ ἀπὸ ἔνα ταχυδάνατον γάμον της οὐδὲ ἐφαίνετο ποτὲ ἔξω, κλεισμένη εἰς τὸν οἰκίσκον της μέσα, αὐτὴ μὲ τὴν μακράν της χρησίαν ἐν προσευχαῖς καὶ νηστείαις διάγουσα καὶ μόνον εἰς τὴν γειτονικήν της ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας τῆς Λιμνιᾶς ἐπήγαινε σκυφτὴ σκυφτὴ πρωΐ καὶ βράδυ παρακολουθοῦσα τοὺς ἐσπερινοὺς καὶ τοὺς ὅρθρους ὡς κανδηλανάπτοιαν μ' ἔνα μαῦρο σάλι σκεπασμένη. "Αν εἶχε καὶ καμίαν χαράν, ἡ χαρά της ἦτο μόνον τὸ μοσχαναθεμέμενό παιδί της, ὁ Γεωργάκης της, τὸ δποῖον ἐπτὰ μηνῶν βρέφος τὸν ἀφῆσε δι μακαρίτης δι πατέρως του, ὁ καπετάν Λιμπέριος, ἔνας φιλήσυχος μικροκαπετάνιος, δποὺ ἀπέθανε τὴν ἴδια νυχτιὰ μὲ τὸ κότερό του, ἔνα εῦμορφο καὶ γλήγορο κότερο, ποὺ τὸ πονοῦσε καὶ ἀπὸ τὴν γυναικά του περισσότερον.

— Βοηθᾶτε με, γιὰ τὸ Θεό, παιδιά! βοηθᾶτε με! ἐφώναζε τὴν νύχτα ἐκείνη, δποὺ εἶχε σηκωθῆ μία ἀγρία παλαβονοτιὰ ἀναστατώσασα τὸν λιμένα τῆς μικρᾶς νήσου ἐκτεθειμένον εἰς τὴν μανίαν της.

"Ο καπετάν Λιμπέριος ἐπάνω εἰς τὸν ὕπνον του ἐξαφνισθεὶς ἀπὸ τὰς ἀγρίας πνοὺς τοῦ χειμερινοῦ ἐκείνου νότου κατέβη ἀμέσως εἰς τὸν λιμένα καὶ εἰς ἔνα βράχον ἐπάνω θαλασσωμένος, ξεσκούφωτος καὶ μὲ τὸ ἀσπρόν του ἐσώβρακον σὰν δι βρυκόλακας τοῦ λιμανιοῦ προσεπάθει νὰ διασώσῃ τὸ δραῖον πλοιάριον, τὸ δποῖον παρασυρθὲν εἶχε διπλαρώσει ἐπάνω εἰς τὴν βραχώδη ἀκτὴν τοῦ λιμένος.

— Βοηθᾶτε με! ἐκλαίεν ὀλολύζων δι καπετάν Λιμπέριος μι-

σοπνιγμένος μέσα εἰς τὰ ἀφοισμένα κύματα καὶ προσπαθῶν νὰ πιάσῃ ἀπὸ τὸ μπαστοῦνι τὸ κότερον σὰν παιδί ἀπὸ τὸ χέρι ὁ πτωχὸς νὰ τὸ τραβήξῃ ἔξω.

‘Ἄλλ’ ἔνα τελευταῖον κτύπημα τοῦ λεπτοκαμωμένου πλοίου ἐπὶ τῶν ὑφάλων ἔκει διέλυσεν αὐτὸ πάραντα εἰς ξύλα καὶ σχοινία, ὅταν ὁ καπετάν Λιμπέριος ἔξαφνα, σὰν νὰ ἐγλίστρησε, εὑρέθη φαρδὺς πλατὺς μέσα εἰς τὰ ἄγρια κύματα σὰν γιαλόξυλο ὀλόξηρος, συγκυλιόμενος καὶ αὐτὸς μετὰ τῶν ἄλλων ναναγίων μέσα εἰς τοὺς γογγυσμοὺς τῶν ἀφρῶν καὶ τῶν κυμάτων.

‘Η πένθιμος εἴδησις τὴν ηὔρε τὴν κυρα-Λιμπέριαναν προσευχομένην, γονατιστὴν ἐμπρὸς εἰς τὴν Τριζειρούσαν της, ἐνῷ τὸ παιδίον, τὸ νήπιον, ἐκλαυθμήριζεν ἄππον μέσα εἰς τὴν κούνιαν του παραδέρνον.

‘Ἄλλ’ εἶχε πλάτος καρδίας ἡ ἀξία ὅντως γυναικα αὐτὴ καὶ διῆλθε νικηφόρως τὴν θλιβερὰν χηρείαν της ἀφιερωμένην εἰς τὴν ἀνατοφὴν τοῦ τέκνου της, τὸ δποῖον ἥδη ἔφηβος εἰκοσιπενταετής ἥτο ὁ καλύτερος ναύτης τῆς νήσου καὶ ὁ συμπαθῆς ναύληρος τῆς σκούνας τοῦ καπετάν Γιάννη ἀπέξω ἀπὸ τὸ Σιτλί Μπαχάρ.

Εἰς τὸ τελευταῖον ταξίδι ἔμεινε τρεῖς μῆνας, σχεδὸν ὅλον τὸ φθινόπωρον μαζὶ μὲ τὴν μητέρα του, ἥτις ὑποφέρουσα ἀπὸ ἔνα ἐπίπονον μαρασμὸν εἶχε καταπέσει τελείως.

‘Ο χειμὼν πολὺ πρώτημα ἐκραγεῖς καὶ μὲ ἀσυνήθη βίαν τὸ ἔτος ἔκεινο εἶχεν ἀποκλείσει δόλοτελῶς τὴν μικρὰν νήσον μὲ τὰς συνεχεῖς θυέλλας του καὶ τὰς τοικυμίας του δλίγας ἡμέρας μετὰ τὸν εἰς τὴν νήσον κατάπλουν τῆς σκούνας, ἥτις φορτωμένη σίδηρου παλαιὰ κατέβαινεν ἀπὸ τὴν Πόλιν κατευθυνομένη εἰς τὴν Μασσαλίαν.

—Καλύτερα, μαννούλα μου, δποὺ ὅλο βρέχει καὶ χιονίζει καὶ κάθομαι κοντά σου εἰς τὴν παρασιά...

Τὴν εὐχίτσα μου νά χρι, παιδί μου... Δεξιὰ καὶ ἀριστερά!... ἐπαναλάμβανεν ἡ γερόντισσα ἀντὶ πάσης ἀλλῆς ὁμιλίας.

Κι ἐσιώπα κατόπιν σιγὴν μακρὰν καὶ νεκρικὴν γιορμένη ἀπὸ τὸ ἔνα πλευρὸν εἰς τὸ προσκέφαλόν της παρὰ τὴν ἐστίαν καὶ βλέποντα ἀτενῶς πρὸς ἓν σημεῖον τῆς δροφῆς; ὃς ἐν θεωρίᾳ μυστικῇ τῶν ἱσυχαστῶν τῆς ἀρχαίας Λιβύης.

Καὶ ὁ Γεωργάκης, εὔσωμος ναύτης μὲ τοὺς κυανοῦς του

δφθαλμούς, ἐν οἷς κατηγάζετο, θαρρεῖς, τὸ γλυκὺ τοῦ Αἰγαίου χῶμα, μὲν ἔνα πρόσωπον στρογγύλον καὶ πρᾶον, στιλπνὸν καὶ ἄμωμον, ὃς ἡ ἀθωότης, μὲ μίαν χάριν ἀπλαστὸν καὶ διαυγῆ, ὃς τὸ νῦμα τοῦ Ταξιάρχου μας, τοεῖς μῆνες σχεδὸν δὲν ἀπεμακρύνετο ἀπὸ τὸ πεντελόν κλινίδιον τῆς μητρός του, ἡτις γιομένη, ὃς ἦτο πάντοτε, τοῦ ἐφαίνετο σὰν ζωγραφιὰ τῆς Ἀγίας Φωτεινῆς τῆς Σμύρνης ἀπαστράπτουσα ἀγάπην καὶ στοργήν.

Προῳ ποῳ τῆς ἀναπτε τὴν φωτιὰν καὶ τῆς ἐψήφητε τὸν καφέ της, ποὺ τῆς εἴχε φέρει ἀπὸ τὸ ταξίδι, ἔως οὖν νὰ ἔημερώσῃ καλὰ καὶ νὰ ἔλθῃ ἡ ἔξαδέλφη του ἡ Λουξανιώ, μία πτωχὴ καὶ ἥλικιωμένη ἔνοδουλεύτρα, ὅπου οἱ δουλειές δὲν τὴν ἀφησαν νὰ παντρευτῇ, γιὰ νὰ τῆς σκουπήσῃ, νὰ τῆς ἔτεινάξῃ καὶ νὰ τῆς μαγειρεύσῃ ἔπειτα κανένα φαγάκι ἔχουσα δίπλα της καὶ τὴ δουλειά της, τὸ φάρμακό της, καμιὰ φορὰ καὶ τὰ λανάρια της.

— Δὲν μοῦ λές τίποτε, μητέρα;

Ἐλεγε καμιὰ φορὰ δ Γεωργάκης θέλων νὰ διακόπτῃ τὴν θλιβερὰν ἐκείνην τῆς μητρός του σιωπήν, ὅπου τόσον τὸν ἔθλιπτε. Δὲ μὲν ἐρωτᾶς τίποτε :

— Τί νὰ σοῦ πῶ, παιδί μου, νὰ σὲ ζαλίζω !

Ἐπαναλάμβανε πάντοτε ἡ γραῖα, χωρὶς γὰρ ἀποσπάση ἀπὸ τὴν μαυρισμένην δροφὴν τοὺς δφθαλμούς της, πλανωμένους, θαρρεῖς, ἐκεῖ ἐπάνω εἰς καμίαν εἰκόνα τῆς φαντασίας της κρεμασμένην εἰς κάποιαν μυστηριώδη τῆς δροφῆς γωνίαν.

Καμιὰ φορὰ δύμως συνήρχετο. Ἡ λήθη, ἡ δοπία τὴν εἴχε σαβανώσει ζωντανήν, διελύετο σιγά σιγά, σὰν νὰ ἔξεδιπλώνετο κάτι ἀπὸ πάνω της καὶ τότε τὸ ωχόδων χωῶμα τοῦ πρόσωπου τῆς ἐρρόδιζεν εῦμορφα, ὃς ὅταν θέλῃ νὰ βασιλεύσῃ δ ἥλιος.

Μειδίαμα τότε ἐζωγραφίζετο εἰς τὰ σιωπηλά της χείλη, μειδίαμα ἔλαφρὸν καὶ γλυκύν, ὃς εἶναι γλυκὺ τὸ ἥλιοβασίλειμα· οἱ δφθαλμοί της οἱ νεκροὶ ἐκεῖνοι καὶ ἀκίνητοι, ὃς ἔξ ὑάλου φεύτικοι, ἀναζοῦσαν αἴφνης, ἔλαμπτύοιςαν κι ἔπαιζαν. Καὶ τότε ἐνθυμεῖτο. Ἐνθυμεῖτο ὅτι ὑπάρχει καὶ ὅτι ζῇ. Ἐνθυμεῖτο ὅτι ὑπῆρχε ποτὲ δύμητικὴ καὶ διαχυτικὴ καὶ ἐνθυμεῖτο τὰ ἀστεῖα της, τότε καὶ τὰ ωραῖα της τὰ δίστιχα καὶ ὑπανεγιρομένη ἀπὸ τὸ ἐρημικὸν κλινίδιόν της ἐσπρώχνετο σιγά σιγά πρὸς τὴν ἔστιαν, ὃς διὰ νὰ σινδαλίσῃ τὴν φωτιάν.

Τότε, ὃς ἀπαντῶσα εἰς τὰς παλαιὰς τοῦ Γεωργάκη ἐρωτή-

σεις, χθεσινάς και προχθεσινάς, έλεγε μὲ ἔνα πένθιμον ὅμως πάντοτε μειδίαμα, μειδίαμα φεύγοντος ἀποχαιρετισμοῦ, θαρρεῖς, θλιβεροῦ πρὸς τὴν ζωὴν και τὸν κόσμον:

*Γαϊτάνι πλέκω καὶ δὲν ἀδειάζω*

*Σὰν τ' ἀποπλέξω σὲ κουβεντιάζω,*

Ανέζη τότε ἐν ταῖς δλίγαις στιγμαῖς ἐκείναις τῆς χαρᾶς και τῆς διαχύσεως εἰς τὸν στυγνὸν ἐκεῖνον θάλαμον ὅλος ὁ κόσμος, ὁ παρελθών, ἔνας πολὺ δραῖος κόσμος, ὃς εἶναι δραία ἡ ζωή, ἔνας κόσμος εὐχαρις και φαιδρός, διοù ἀκόμη δὲν τὸν εἶχε σβήσει μὲ τὴν κρύαν σκιάν του τὸ θλιβερὸν γῆρας.

Και τὴν ἔβλεπε τότε ἐθάρρει, ὁ Γεωργάκης τὴν μητέρα του νέαν ἀκόμη φιλόπονον και ἀκούραστον, διοù ποτέ της δὲν ἔλεγε πῶς θὰ γηράσῃ, ἀνεβοκατεβαίνουσαν τὶς σκάλες εἰς τὰ πρῶτα τῆς μαρῷας χηρείας τῆς χρόνια, μαγειρεύονταν, γελῶσαν, προσπαίζουσαν τὴν ἐφαντάζετο τότε τὴν σεμνὴν γραῖαν κατὰ τὰς εὐτυχεῖς ἐκείνας στιγμάς, διοù τοῦ ἔλεγε τὰ δίστιχα, ἀπὸ τὰ δοποῖα εἶχεν εἰς τὴν μνήμην τῆς δλόκληρον θησαυρὸν, ἀλλὰ τὸν δοποῖον τώρα εἶχε θάψει τόσον βαθιὰ ἡ πένθιμος νόσος. Τὴν ἐφαντάζετο ἀνασκούμπωμένην και δλόχαρον κατασκευάζουσαν ἐκείνες τὶς δραῖες λαχανόπητες, διοù ἥσαν γεμάτες μὲ χαρὰν παιδὸς μὲ καυκαλῆθρες.

— Τί ἔγιναν ἐκείνα τὰ χρόνια, μαννούλα μου;

— Τί ἔγιναν, παιδί μου, μαθές!

Και τότε ἵστατο και τὴν ἔβλεπε και αὐτὸς σιωπῆλος και ἀκίνητος, τὴν ἐκοίταζεν ὡς ἐν ἀποφίᾳ πρὸς τὸ αἰώνιον πρόβλημα τῆς ζωῆς, τὸ διποῖον ἰδοὺ ἀνωρθοῦτο ἐνώπιόν του μαῦρον ὡς φάντασμα, ὡς ὁ σκελετὸς ἐκεῖνος μὲ τὸ δρέπανον.

— Διατί νὰ γηράσκωμεν! και διατὶ ν' ἀπόθνήσκωμεν!

“Ομως, εὐσεβῆς ὡς ᾧτο κι εὐλαβῆς χριστιανός, κατώρθωντεν εὐκόλως νὰ πραΐην τὴν ψυχήν του, παρηγορῶν ἑαυτὸν και τὴν μητέρα του μὲ τὴν μόνην ἀλληγενὴν παρηγορίαν:

— Εννοια σου, μητέρα. Στὴν ἀλλη ζωὴ νὰ είσαι καλά. Εκεὶ νὰ περάσουμε καλά εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν...

\* \*

**M**ετὰ τὸ γεῦμα ὁ πατρὸς ἔδειξε σημεῖα βελτιώσεως καταφανῆ. Ή ἀνατολὴ ἥρχισε νὰ καθαρίζῃ ἀπὸ τὰ μαῦρα

έκεινα νέφη, τὰ δόποια είγε τόσον πυκνὰ σωρεύσει ἐπὶ τοῦ Αἰγαίου μαίστρος τόσας ἡμέρας πνέων. Ἡ Θράκη ἔξ ἄλλου φαιενῶς ἔλαμπύριζεν εἰς τὸ χαμήλωμα ἔκεινο τοῦ ἥλιου, τὰ δὲ ἄγρια τοῦ Ἑλλησπόντου κύματα κατέπιπτον δλονέν, ἔως οὗ τὸ πέλαγος τὸ Αἰγαῖον ἤχισεν ὅλον γοητευτικῶς νὰ γαλανίζῃ καὶ ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ δρίζοντος κάτω πολὺ καὶ δύσιστον ἀπὸ τὴν Τένεδον σημεῖα ἐλαφρὰ νοτίου ἀνέμου ἐσχηματίζοντο.

— Βίρα, παιδιά! διέταξε μετ' ἐνθουσιασμοῦ ὁ καπετάν Γιάννης.

Πάραντα οἱ ναῦται εὐρέθησαν εἰς τὰς θέσεις των.

— Νὰ ξεμουδιάσουμε λιγάκι, παιδιά! προσέθηκεν ἀμέσως.

— Ἀλέστα ἐφώναξε μὲ τὴν κομμένην μύτην του δ κοντὸς δ Καπότας πεθαίνων γιὰ τὸ τιμόνι, «νὰ κάνῃ τὸν καπετάνιο».

Ἐκαμαν ἔνας ἔνας τὸν σταυρὸν τους καὶ ἵδον ἡ μπόμπα τῆς σκούνας μὲ τὸ βραχὺν καὶ συγνοπιανόμενον κύλισμά της ἤρχισε νὰ σύρῃ τὴν ἄγκυραν ἀφήνουσα ἀσυνήθη σιδηροῦν ἀντίλαλον εἰς τὴν ἔρημον ἀκτὴν μὲ τὸν βραχὺν ἔκεινον ἀνασασμόν της.

Ως πτηνά συγχρόνως ἀνάλογοι ναῦται ἔθεαθησαν εἰς τοὺς ἔξαρτουσμοὺς τοῦ πλοίου, τὸ δόποιον ἵδον ἄνοιξε ἔνα ἔγα τὰ πανιά του καὶ ταλαντευθὲν ἐπιχαρίτως δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἔξεκίνησεν ἐλαφρῶς ὡς πάπια ξεκολλήσασα πλέον ἀπὸ τὸ ἔλος, ἀφοῦ ἔξετίναξε μὲ χαρὰν τὰ δύο κοντὰ πτεράκια της.

Αφρισε ἀμέσως ἐμπρὸς εἰς τὶς μάσκες της τὸ θαλασσάκι ἀπ' ἐδῶ κι ἀπ' ἔκεī μία ἐλικοειδῆς κίνησις συγχρόνως ἐσημειώθη ἐπὶ τῆς θαλασσίου ἐπιφανείας.

Ο Καπότας, κοντὸς καὶ κυφός, μὲ τὴν κομμένην μύτην, ἐκάθισεν ἀμέσως εἰς τὸ τιμόνι ἔχων τὰ μάτια του διαρκῶς εἰς τὴν κατέναντί του πυξίδα καὶ σοβαρευόμενος μὲ κωμικὴν ἀκινησίαν. Ο καπετάν Γιάννης καταχαρούμενος ἐφουμάριζεν εἰς τὴν πρύμνην διασκεδάζων μὲ μίαν παράταξιν δελφίνων ὑπεροφάνως ἔξελισσομένη πρὸ τοῦ Ἑλλησπόντου, δ δὲ Γεωργάκης ἀφηρημένος πάντοτε, ἀκκουμβῶν ἐπάνω εἰς τὴν κωπαστὴν ἔβλεπε μὲ λαιμαργίαν εὐλαβῆ ἔνα ἐρημοκλησάκι, τὸ δόποιον κατάχυσον εἰς τὸ ἥλιοβασίλευμα ἐστόλιζε τὴν κορυφὴν ἔκεī ἐνὸς λοφίσκου.

— Φύσα, χρυσέ μου, φύσα! ἥκούσθη ὁ καπετάν Γιάννης ἀποτεινόμενος πρὸς τὸ οὔριον πνεῦμα.

Ἡ σκούνα ἐμβαίνει ἥδη εἰς τὸν Ἑλλήσποντον. Αἱ πνοαι τοῦ μπάτη προσκόπουσαι ἐπὶ τῶν ἴστιων καὶ τῶν σχοινίων καὶ τῶν λοιπῶν τοῦ ἔξαρτυσμοῦ πλεγμάτων ἀποτελοῦσιν ἡδυπαθῆ ἄρμονίαν.

Ίδοù τὸ Σιτλὶ Μπαγάρ, τὸ ἀληθινὸν θαλάσσιον κλειδίον, ἐπὶ τῆς Θράκης ἀποτόμως καὶ ἡρῷας κοπομένης εἰς ἀκτὰς τιτανώδεις. Ίδοù ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος καὶ τὸ Κοὺμ Καλὲ ἐπὶ τῆς Ἀσίας, ἥτις μὲ τὰς μαλακὰς καὶ ἀβράς δύχας της, τὰς τόσον ἀπλᾶς πρασινοβολούσας ἥδη ὑπὸ τὴν πρῷμον χλόην, θαρρεῖς καὶ ἐκτείνεται νὰ χαιρετίσῃ, ν' ἀσπασθῇ καὶ ἐναγκαλισθῇ μίαν φορὰν ἀκόμη τὴν ἀγαπημένην ἀδελφήν της, τὴν Εὐρώπην, ἀπὸ τὴν ὅποιαν τὴν ἔξεχώρισεν ἀποτόμως εἰς τὴν διάβασίν της τὴν κοπτεόρην ἡ Δημιουργία.

Τὴν νύκτα ἔξηκολούμθησεν ὁ εὔνοϊκὸς ἄνεμος ἵσχυρότατος ἀκόμη. Ὅπὸ τοὺς αἰσίους αὐτοὺς τοῦ πλοῦ ὅρους ὁ καπετάν Γιάννης εὐχαρίστως παρεχώρησε τὴν ζητηθεῖσαν ἄδειαν εἰς τὸν λοιπόρμον του, ὅστις ἥθελλησεν ἐνωρίτερον νὰ καταβῇ εἰς τὴν κλίνην του, δῶς εἶπε δικαιολογούμενος.

— "Αειντε καὶ λιγώτερο νὰ θυμᾶσαι τὴ μάννα σου. "Οσο μπορεῖς λιγώτερο.

\* \* \*

**Τ**ὴν αὐγὴν ἐπάνω εἰς τὸ γλυκοχάραμα, ὅταν πλέον ὁ βαρδελάνος τῆς πρώρας ἥρχισε νὰ ἔχωρίζῃ τοὺς μιναρέδες τῆς Καλλιπόλεως, τὸ πλήρωμα κατὰ πρόσκλησιν τοῦ ναυκλήρου, τοῦ Γεωργάκη τῆς Λιμπέριανας, παρέστη εἰς μίαν τρυφερωτάτην σκηνήν, ἥ δποια ἀξίζει τῷ ὅντι τὸν κόπον μιᾶς περιγραφῆς.

Κάτω εἰς τὴν πρῶραν, εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν ναυτῶν, ἐκεῖ πρὸ τῶν εἰκονισμάτων τοῦ πληρώματος, ὃπου ἔκαιεν ἥ ἀκοίμητος τοῦ πληρώματος τῆς σκούνας κανδήλα, ἐπάνω εἰς ἓνα τραπέζακι εὔμορφα εὐπρεπισμένον ἓνα πιάτο μὲ κόλλυβα ἀνέκειτο μὲ πολλὴν στοργὴν στολισμένον. Ἡσαν κόλλυβα νεκρώσιμα μὲ χάριν καὶ τρυφερότητα πολλὴν ἀρματωμένα, εἶχαν ἐπιπασθῆ μὲ στρῶμα σακχάρεως, ἐπὶ τῆς δποιάς ἐτέθησαν σταυροειδῶς σταφύδες, κλωναράκια δύο ἡρῷον βασιλικοῦ καὶ ματζουράνας συνεπλήρουν τὴν ὅλην εὐπρέπειαν μὲ πολλὴν σεμινότητα.

Ἐνα κηρίον ἔκαιεν ἐμπηγμένον εἰς τὸ μέσον.

‘Ο Γεωργάκης τῆς Λιμπέριαινας μὲ φωτιὰ τὰ μάτια του ἀπὸ τὴν ἀγρυπνίαν καὶ ἀπὸ τὸν μυστικὸν τῆς νυκτὸς θρῆνον, ξεσκούφωτος κι ἔχων ἔτοιμον θυμιατὸν πήγινον ἔκαμε τὸν σταυρόν του καὶ ἥρχισε νὰ θυμιάζῃ τοὺς ναύτας γύρω γύρω ἀναγινώσκων συγχρόνως τὸ Τρισάγιον καὶ ψάλλων : «Μετὰ πνευμάτων δικαίων...». Οἱ ναῦται καταποθέντες αἴφρης ἀπὸ τῆς πρότης ἐκείνης ἐπιβολῆς, μεθ’ ἡς παρέστη ἐνώπιον τῶν δρθαλμῶν των τὴν ἑωθινὴν ἐκείνην ὥραν ἡ ἀποσδόκητος σκηνή, ἐστησαν ἐν εὐλαβείᾳ κατανυκτικῇ γύρω γύρω ώς εἰς ἐκκλησίαν. <sup>2</sup> Απεκαλύφθησαν καὶ ἥρχισαν νὰ κάμνουν τὸν σταυρὸν των. Μερικοί καὶ ἐδάκρυν παρακολουθοῦσαντες τὴν πένθιμον ἐκείνην ψαλμοδίαν. <sup>3</sup> Όταν δὲ ὁ ναύκληρος ἥρχισε νὰ ψάλλῃ τελευταῖον : «Μετὰ τῶν ἀγίων ἀνάπαυσον...» σιγὰ σιγὰ μὲ κλαίουσαν φωνὴν συγχὰ διακοπτομένην ἀπὸ τοὺς λυγμοὺς τῆς ψυχῆς του, οἱ ναῦται δὲν ἡμιποροῦσαν νὰ κρατηθοῦν ἀπὸ τὴν συγκίνησιν καὶ ἀνεκραύγασαν πάντες ἐν χορῷ :

— Θεὸς σχωρέστην ! Θεὸς σχωρέστην !

Καὶ τὴν ἐμακάρισαν ἐπειτα μὲ τὴν καρδίαν των ἀληθῶς, τῷ γόντες τὰ τόσον κατανυκτικῶς εὐλογηθέντα κόλλυβα, τὰ δποῖα εἰς τὴν ἐρημίαν ἐκείνην καταμεσῆς εἰς τὸ πέλαγος εἶχε παρασκευάσει ἡ εὐλαβῆς πρόδος τὴν ψυχὴν τῆς μητρός του στοργὴν τοῦ συμπαθοῦντος ναυκλήρου.

‘Ο καπετάν Γιάννης παρασταθεὶς καὶ αὐτὸς περὶ τὸ τέλος τῆς ιερᾶς ἐκείνης σκηνῆς, τῆς δποίας εἶχεν δισφρανθῆ τὸ εὐδᾶς θυμίαμα διασκορπισθὲν ἀπὸ τῆς πρόφρας εἰς δλον τὸ πλοιον, δὲν ἡδυνήθη νὰ κούψῃ ἕνα δάκρυ καὶ αὐτὸς μὲ δλας τὰς φαιδρὰς καὶ θυμώδεις ἔξεις τῶν τρόπων του καὶ εἶπε λαμβάνων καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὰ κόλλυβα :

— Οἱ πεθαμένοι πολλὲς φορὲς ἔχουν ἀνάγκην τῶν ζωντανῶν.

Εἶν<sup>4</sup> ἀλήθεια !

Ἐνῶ συγχρόνως πίσω ἀπὸ τὴν πρόμνην, ὅπου καμαρώνων ώς γυφτοσκέπαρον διηγόμυνε τὸ πηδάλιον ξενυκτισμένος ὁ Καπότας, δεξιώτατος ὄντως πηδαλιούχος, νομίζων ὅτι εἰς αὐτὸν ὀφείλετο ὁ δρόμος τῆς ἐλαφρᾶς σκούνας, ἐφῶναξε δυνατὰ μὲ τὴν ἔρωινον πάντοτε φωνήν του.

— Καὶ μένα λίγα κόλλυβα νὰ σχωρέσω !...

“Υστερα, ἐκεῖ ποὺ ἔτρωγαν, διηγεῖτο ὁ μάγειρος, ὁ Τσεμε-

λῆς ἐκεῖνος νεανίσκος, ὅτι τὴν δύραν, ὅπου ἔφαλλεν δ Γεωργάκης «μετὰ τῶν ἀγίων ἀνάπαισον . . .» καὶ συνέψαλλον καὶ οἱ λοιποί, ὅτε ὅλοι οἱ ναῦται ἐκλαίομεν ἀπὸ συγκίνησιν, ἔλεγεν δ Τσεσμελῆς, τότε τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἶδεν ἐπάνω πρὸς τὸν φεγγίτην τῆς πρώθας ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὰ τζάμια σὰν ἔνα κάτασπρο πρᾶγμα, σὰν ποκάμισο, σὰν σάβανο, διοὺν ἐλαφρὰ ἐλαφρὰ ἔξεδιπλώνετο καὶ ἔξανεμίζετο καὶ κάτι λάμψεις ἐλαμψαν τότε σὰν τῆς αὐγῆς τὰ πρῶτα ἔσανοίγματα.

Καὶ εἶδε ἐκεῖ δ Τσεσμελῆς τὴν μακαρίτισσαν, τὴν Ἰδιαν τὴν κυρὰ Λιμπέριαναν, ἀδύνατη καὶ ἔραγγιανή ὡς ᾧτο, ἀλλὰ χαρούμενη καὶ καλοκαρδισμένη καὶ ἥκουσε μίαν γλυκυτάτην φωνήν, σὰν σβήνουσαν μουσικήν, σὰν οὐρανίον ψαλμῳδίαν εἰς τὰ ὑψη ἐπάνω :

*Δεξιά καὶ δριστερὰ παιδί μου ! . . .*

Δ. ΒΙΚΕΛΑ

## Ο ΠΑΠΑ ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ

**Π**απαδιά μου, εἶπεν δ παπα-Νάρκισσος, ἀφοῦ ἀπόφαγε καὶ ἔκαμε τὸν στιυχόν του, παπαδιά μου, μοῦ κατεβαίνει δ ὕπνος γλυκὰ γλυκά. Μὲ τὴν ἄδειάν σου θὰ τὸν πάρω.

— Νὰ τὸν πάρῃς καὶ νὰ τὸν καλοπάρῃς, παπᾶ μου. Σοῦ ἀξίζει νὰ ἡσυχάσῃς ὕστερα ἀπὸ τόση κούρασιν σήμερον. Καὶ οὐτέ θὰ ἔλθῃ κανεὶς νὰ σὲ ταράξῃ μὲ αὐτὸν τὸ ἡλιοπύρι.

Καὶ ἥρχισεν ἡ παπαδιὰ νὰ μεταφέρῃ ἀπὸ τὴν τράπεζαν εἰς τὸν νεροχύτην τὰ δλίγα πινάκια καὶ τὰ δύο μαχαιροπήρουνα διὰ νὰ τὰ καθαρίσῃ προτοῦ τὰ τοποθετήσῃ εἰς τὴν ἔξεχουσαν ἐπὶ τοῦ τοίχου σανίδα, μεταξὺ τοῦ νεροχύτου καὶ τῆς ἑστίας. Διότι τὸ δωμάτιον ἐκεῖνο ᾧτο συγχρόνως καὶ μαγειρεῖσθαι καὶ ἑστιατόριον καὶ αἴθουσα. Ἡ τράπεζα ἐπὶ τῆς δοποίας ἔφαγον τὸ λιτὸν γεῦμά των, τέσσαρες ἔιλιναι καρέκλαι καὶ εἰς ψάθινος καναπές, ἥσαν τὰ μόνα ἐπιπλά του. «Ο καναπὲς ᾧτο ἀντίκρυ τῆς ἑστίας. » Ανωθεν αὐτοῦ ἐκρέματο ἐπὶ τοῦ τοίχου, ἐντὸς μαύρου ἔυλίνου πλαισίου χωρίς δμως ὕαλον, λιθογραφία κιτρίνη ἐκ τῆς

πολυκαιρίας παριστῶσα τὴν ἄφιξιν τοῦ βασιλέως Ὁθωνος εἰς Ναύπλιον. Ἀπέναντι τῆς εἰσόδου, εἰς μὲν τὴν πρὸς τὰ δεξιὰ γωνίαν τοῦ τοίχου ἡτοῦ θύρα τοῦ κοιτῶνος, εἰς δὲ τὴν πρὸς τὸ ἀριστερὰ ἡ θύρα τοῦ κήπου. Μεταξὺ τῶν δύο θυρῶν ἔκειτο κιβώτιον δγκῶδες πρασίνου χρώματος, ἐπ' αὐτοῦ δὲ τάπης μικρὸς διπλωμένος εἰς τέσσαρα. Τὸν τοίχον ἄνωθεν τοῦ κιβωτίου ἔστολιζεν ἔτέρα λιθογραφία ἀνευ πλαισίου αὗτη, προσηλωμένη ἐπὶ τοῦ τοίχου διὰ τεσσάρων μικρῶν καρφίων καὶ παριστῶσα ὅχι πολὺ ἐντέχνως τὴν ἀποψιν τοῦ ἐν Τήνῳ ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας, ἐνθύμημα τοῦτο προδήλως εὐλαβοῦς τοῦ οἰκοδεσπότου ἀποδημίας εἰς τὸ προσκυνητήριον ἔκεινο.

Κατάντικυν τοῦ κιβωτίου ἡτοῦ ἡ θύρα τῆς οἰκίας, ἔκατέρωθεν δὲ αὐτῆς δύο παράθυρα, τῶν δποίων τὰ φύλλα ἥσαν κλειστά. Ἡ θύρα ἐξωρίζετο δριζοντίως εἰς δύο φύλλα ἐκ τῶν δποίων τὸ μὲν κάτω ἡτο κλειστόν, τὸ δὲ ἄνω ἀνοικτὸν πρὸς τὸν στενὸν ἔξω δρομίσκον καὶ εἰσήρχετο δι' αὐτοῦ ἐντὸς τοῦ δωματίου τὸ ἄφθονον φῶς τοῦ μεσημβριοῦ ἥλιον.

Ἐν τούτοις δὲ παπα-Νάρκισσος ἔγερθεὶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα, ἔφερεν ἔκειθεν τὸ προσκέφαλόν του, τὸ ἔθεσεν ἐπὶ τοῦ καναπέ, ἔκλεισε καὶ τὸ ἄνω φύλλον τῆς θύρας διὰ νὰ γίνῃ τὸ δωμάτιον σκοτεινὸν καὶ δροσερὸν καὶ ἔξηπλῶθη εἰς τὸν καναπέν. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἥγερθη πάλιν, ἐπῆρε τὸν ἐπὶ τοῦ κιβωτίου τάπητα, τὸν ἔξεδίπλωσε, τὸν ἥπλωσε μετὰ προσοχῆς ἐπὶ τοῦ καναπὲ καὶ ἔξτρωθη μετὰ μεγαλυτέρας ἢ πρότερον εὐχαριστήσεως, ἐνῶ ἡ παπαδιὰ ἔξηκολούθει ἐν σιωπῇ τὴν παρὰ τὸν νεοχύτην ἐργασίαν της.

Ἐδικαιοῦτο πράγματι δὲ παπα-Νάρκισσος νὰ θέλῃ ἀνάπτασιν τὴν μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς ἔκεινης. Ἡτοῦ ἐπὶ ποδὸς ἀπὸ τὰ ἔξημερώματα. Ἐν ἐλείψει ἄλλου ιερέως ἢ διακόνου ἢ καὶ ἀναγνώστου αὐτὸς ἀνέγνωσε κατὰ τὸ σύνηθες τὸν δρόμον καὶ ἐτέλεσε τὴν λειτουργίαν εἰς τὴν μόνην ἐκκλησίαν τοῦ μικροῦ χωρίου του. Μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκκλησίας μετέβη πεζὸς εἰς ἀπομεμακρυσμένον μέρος τῆς νήσου μετὰ τοῦ εἰρηνοδίκου καὶ μαρτύρων πρὸς ἔξαρβιθωσιν τῶν δρίων ἐνδός ἐκεῖ ἀγροῦ του, τοῦ δποίου δὲ γείτων ἀντεποιεῖτο μίαν λωρίδα. Καὶ ἐπέστρεψε μὲν ἵκανοποιηθείς, διότι ἀνεγνωρίσθη τὸ δίκαιον του ἐπισήμως, ἀλλ᾽ ὅμως δὲ δρόμος ἡτο μακρός, δὲ καύσων ὑπερβολικός. Εἶχε

παρέλθει ἡ συνίθης τοῦ γεύματος ὥρᾳ, ὅτε ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπου ἡ παπαδιὰ ἐπερίμενε ἀνησυχοῦσα μὴ χαλάσῃ τὸ φαγητόν. Ἀλλ' ὁ πεινασμένος παπᾶς τὸ εὔρεν ἔξαιρετον καὶ τὸ ἐτίμησε κατὰ κόρον πρὸς ἄκραν τῆς συζύγου του εὐχαρίστησιν. Συνετέλεσε δὲ καὶ τοῦτο ἵσως πρὸς αὐξῆσιν τοῦ βάρους τῶν βλεφάρων του.

\* \* \*

**Π**οὺς τριῶν ἥδη μηνῶν ὁ Νάρκισσος ἦτο ἰερεύς, τὰ πάντα δὲ ἔβαινον κατ' εὐχήν. Οἱ χωρικοὶ ἔφερον πρὸς τὸν ἑφημέριόν των μὲ σέβας ἀνώτερον τοῦ ὀφειλομένου εἰς τὴν ἡλικίαν του, ἡ σύζυγός του προητοίμαζε τὸν διάδοχον, οἱ ἄγροί του προεμήνυνον εὐκαρπίαν, αἱ πρόσοδοι τῆς ἐκκλησίας δὲν ἥλαττοθῆσαν. Τὶ ἀλλο ἥδύνατο νὰ ἐπιμυήσῃ; Καὶ ὅμως ἡ εὐτυχία του δὲν ἦτο ἐντελής. Τὴν ἐπεσκίαζε μεγάλη καὶ διαρκῆς ἀνησυχία. Ὁ ἰερεὺς παραμυθεῖ τοὺς ψυχορραγοῦντας καὶ κηδεύει τοὺς νεκρούς! Ἰδοὺ ἡ σκέψις, ἡ ὅποια τὸν ἔβασάνιζε, τὸ νέφος, τοῦ ὅποιου ἡ σκιὰ ἔμαυριζε τὸν φαιδρὸν ἄλλως δοίζοντα τοῦ βίου του.

Ο τρόμος τοῦ θανάτου τὸν κατεῖχεν, ἀφότου τὸν ἔφερον μικρὸν ἔτι νὰ ἀσπασθῇ τὰ κλειστὰ ψυχρὰ βλέφαρα τοῦ νεκροῦ πατρός του. Ἀληθῶς παρευρέθη εἰς πολλὰς κηδείας ἔκτοτε. Ζῶν πλησίον ἰερέων πάντοτε, ἀνατραφεὶς οὕτως εἰπεῖν ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας, πῶς ἥδύνατο νὰ μὴ παρακολουθῇ καὶ νὰ μὴ λαμβάνῃ καὶ οὗτος τὸ μέρος του εἰς τὰς νεκρωσίμους τελετάς;

Αλλ' ὅμως εὗρισκε πάντοτε τὸν τρόπον νὰ ὑπεκφύγῃ τὴν θέαν τοῦ θανάτου. Προσηλῶν τὰ ὅμματα εἰς τὴν λαμπάδα ἡ εἰς τὸ ψαλτήριον, τὸ ὅποιον ἐκόπτει, κρυπτόμενος τὸ κατὰ δύναμιν ὅπισθεν τῶν ὑψηλοτέρων διητήκων του, ποτὲ δὲν ἀνύψωσε τὸ βλέμμα πρὸς τὸ ἀπνούν τοῦ νεκροχαββάτου φορτίον, ποτὲ δὲν ὑπήκουσεν εἰς τὴν σπαραξικάρδιον πρὸς τοὺς ἐπιζῶντας πρόσκλησιν του νὰ δώσωσι τὸν τελευταῖον ἀσπασμὸν εἰς τὴν σάρκα, ἕξ ἡς ἀπεχωρίσθη ἡ ψυχή.

Αλλ' ὅμως πῶς ἥδύνατο γενόμενος ἰερεὺς νὰ ἀποφύγῃ ἐφεξῆς τῆς ἀποσυνθέσεως τὴν ἐπαφήν; Ἡσθάνετο δτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἔξοικειωθῇ πρὸς τὸ ἀπαίσιον θέαμα. Ἐξωμολόγησεν εἰς τὸν Δεσπότην τοὺς φόρβους του, ἔξεινυστηρεύθη τοὺς ἐνδοιασμούς του, ἀπεκάλυψε τὴν ἀδυναμίαν του. Ο γέρων τὸν ἐνουθέτησε,

τὸν ἐπέπληξε, τὸν ἐνεθάρρυνε, τὸν ἐβεβαιώσεν ὅτι θὰ συνηθίσῃ καὶ αὐτὸς καθὼς καὶ οἱ ἄλλοι εἰς τὴν φρίκην τοῦ θανάτου, ἀνύψωσε τὸ φρόνημά του ὑποδεικνύων τὸ μεγαλεῖον τῆς ἀποστολῆς τοῦ Ἱερέως παρὰ τὴν κλίνην τοῦ ἀποθνήσκοντος καὶ τὸν λάκκον τοῦ τεθνεῶτος. Ὁ Νάρκισσος ἐπείσθη. Ἐπείσθη, ἀλλ’ ὁ φόρβος δὲν ἔξελιπεν. Ἐπὶ τρεῖς ἥδη μῆνας δψέποτε ἥρχετο τις πρὸς ἐπίσκεψίν του, ἔτοεμε μὴ ἔρχεται φέρων ἀγγελίαν θανάτου. Μέχρι τοῦδε διέφυγε τὴν φοβεράν δοκιμασίαν, ἀλλ’ ἔσκεπτετο ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ παραταθῇ ἐπὶ πολὺ ἡ μὴ ἐμφάνισις τοῦ θανάτου εἰς τὴν νῆσόν του.

Καὶ τώρα, ἐνῶ κατέβαινε γλυκὺς ὁ ὄπνος εἰς τὰ βλέφαρά του μεταξὺ τῶν εὐαρέστων εἰκόνων, ὅσαι ἐπλανῶντο ὡς σκιαὶ ὀνειρῶν ἐνώπιόν του, ἀνεμιγγύοντο καὶ σκηναὶ ὀδυνηραὶ ἐπιθυμάτου ἔξομοιογήσεως.

Ἄλλὰ βαθμηδὸν αἱ εἰκόνες αὕται ἐθολώθησαν πᾶσαι καὶ ἀπεσβέσθησαν, τὰ ἡμίκλειστα βλέφαρά του ἐκλείσθησαν ἐντελῶς, ἡ χεὶρ ἐπεσε βαρεῖα ἐπὶ τοῦ τάπητος, ἡ παρειὰ ἐβυθίσθη εἰς τὸ προσκέφαλον, καὶ ἐντὸς τοῦ σκιεροῦ καὶ ἡσύχου δωματίου ἀντίκησεν ἴσχυρὰ καὶ ἴσοχρονος ἡ ὑγιὴς ἀναπνοὴ τοῦ ἀποκοιμηθέντος Ἱερέως.

\* \*

**Η** παπαδιὰ ἐν τούτοις ἀπετελείωσε τὴν ἐργασίαν της καὶ βαίνουσα ἀκροποδητὴ διὰ νὰ μὴ ταράξῃ τὸν ἄνδρα τῆς μετέβη εἰς τὸν κοιτῶνα καὶ μετ’ ὀλίγον ἐπανῆλθε φέρουσα μικρὸν δέμα. Ἐκάθισε εἰς τὸ παρὰ τὴν σβεστὴν ἐστίαν σκαμνίον, ἥνοιξε τὸ δέμα καὶ ἥπλωσεν ἐπὶ τῶν γονάτων της τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο τὰ περιεχόμενα. Ἡσαν βρεφικὰ ἐνδύματα δανεισθέντα ὡς δεῦγμα διὰ τὰ ἐργόχειρα, εἰς τὰ δποῖα ἐσκόπευε ν' ἀφοσιωθῇ ἐφεξῆς. Καὶ τὰ ἔβλεπεν ἡ παπαδια μετὰ πόθου καὶ τὰ παρετήρει μετὰ βραδύτητος, εἰς τὴν ὅποιαν ὑπεκρύπτετο ἄλλο αἴσθημα ἢ ἡ περὶ τὴν ἐπεξεργασίαν των προσοχῆς. Καὶ διακόπτουσα τὴν ἔξέτασιν τῶν ἐνδυμάτων ἔστρεφεν ἐν τῷ μεταξὺ τὸ βλέμμα καὶ ἔβλεπε δρεμβάζουσα τὸν ἡσύχως κοιμώμενον σύζυγόν της.

Τήχος βημάτων βαρέων προχωρούντων πρὸς τὴν οἰκίαν διέκοψεν αἴφνης τὴν ἔξω ἡσυχίαν. Τὰ βήματα διεκόπησαν πρὸ τῆς θύρας καὶ τὸ ἄνω φύλλον αὐτῆς ὑπεῖκον εἰς τὴν πίεσιν χειρὸς

ώθιούσης ἔξωθεν ἔτριξεν ἐλαφρῶς καὶ ἡνοίχθη κατὰ τὸ ἥμισυ. Τὸ φῶς εἰσῆλθεν ἄφθονον ἐντὸς τοῦ δωματίου, ἥ τι ἀναπνοὴ τοῦ ἱερέως μετέβαλε ωυθμόν, ἀλλ’ ὅμως δὲν ἔπαινε ἀντηχοῦσα, ἥ δὲ παπαδιὰ στρέψασι τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ ἀνοιχθὲν θυρόφυλλον, ἔθεσε τὸν δάκτυλον εἰς τὰ γείλη, ὅπως ἐπιβάλῃ σιωπὴν εἰς τὸν ἀνοίξαντα.

Ἐντὸς τοῦ φωτεροῦ τετραγώνου, τοῦ σχηματισθέντος διὰ τοῦ ἀνοίγματος τοῦ ἄνω μέρους τῆς θύρας, προέκυπτε τὸ στήθος καὶ ἥ κεφαλὴ γέροντος χωρικοῦ. Τὸ παλαιὸν φέσιόν του περιέδενε μανδήλιον βαμβακερόν, τοῦ δποίου αἱ λευκαὶ ἄκραι ἐκρέμοντο διπισθεν πρὸς φύλαξιν τοῦ ρυτιδωμένου αὐγένος του. Ὅπο τὸ φέσιον ἔλαμπον οἱ ζωηροὶ ὀφθαλμοί του σκιαζόμενοι ἀπὸ διασείας πολιὰς δφρῦς. Οἱ ἴδρῳς ἔσταζεν ἀπὸ τοὺς κροτάφους του. Διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἐκράτει ωάβδον στηριζομένην ἐπὶ τοῦ ὕμου του, ἀπὸ δὲ τὴν ἄκραν τῆς ωάβδου ἐκρέματο ἐπὶ τῶν νώτων του καλάθιον σκεπασμένον μὲ φύλλα λαχάνων.

‘Η παπαδιὰ ἐγερθεῖσα ἐπλησίασεν ἀφοφητὶ πρὸς τὴν θύραν.

— Καλημέρα, Γερομανάση, ἐψιλύρισεν. Ό παπᾶς κοιμᾶται.

— Τὸ βλέπω, παπαδιά μου, ἀπεκρίθη ὁ γέρων, προσπαθῶν ἀνεπιτυχῶς νὰ καταβιβάσῃ εἰς ψιλυρισμὸν καὶ οὗτος τὸν ἥχον τῆς βραχνώδους φωνῆς του. Τὸ βλέπω, ἀλλὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔνπνήσῃ.

— Τί τρέχει; Τί τὸν θέλεις;

— Δὲν τὸν θέλω ἐγώ, δόξα σοι δ Θεός! Ό λεπρὸς τὸν θέλει.

— Κύριε, ἐλέησον! δ λεπρός! ἐπανέλαβεν ἥ παπαδιά.

Καὶ ἀνελογίσθη διὰ μιᾶς τοὺς φόβους τοῦ συζύγου της, τὴν φρίκην τοῦ ν<sup>ο</sup> ἀρχίσῃ ἀπὸ τὸν λεπρὸν τὴν ἔξασκησιν τῶν δυσχερῶν καθηκόντων του καὶ τὴν ἀπόστασιν ἔως εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τῆς νήσου, δπου δ δυστυχῆς ἐκείνος διήρχετο τὸν ἔρημον βίον καὶ τὸν πολὺν καύσωνα τῆς θερινῆς ἐκείνης ἥμέρας.

— Ετελείωσαν, μοῦ φαίνεται, τὰ ψωμιά του, ὑπέλαβεν δ χωρικός.

— Κύριε, ἐλέησον! ἐπανέλαβεν ἥ παπαδιὰ μὴ ενδίσκουσα ἄλλας λέξεις πρὸς ἔκφρασιν τῆς ἀδημονίας της καὶ στρέφουσα τὰ ἀνήσυχα βλέμματα πρὸς τὸν καναπέν.

\*  
\* \*

Ο ιερεὺς ἥκουσε τὰ πάντα, ἀλλὰ τὰ ἥκουσεν ὡς εἰς ὅνειρον. Τὸ ἄνοιγμα τῆς θύρας διέκοψε τὸν ὑπνον του, ἀλλ᾽ αἱ αἰσθήσεις του ἔμενον εἰσέτι εἰς νάρκωσιν, αἱ δὲ ἵδεαι συνωθοῦντο συγκεχυμέναι καὶ ἄνευ σειρᾶς ἐντὸς τῆς κεφαλῆς του. Εἰδε διὰ τῶν κλειστῶν βλεφάρων τὸ χυθὲν ἐντὸς τοῦ δωματίου φῶς, ἥκουσε τὴν γυναικά του προσαγορεύουσαν τὸν Γεροθανάσην, ἥκουσε ὅτι δ· λεπρός τὸν θέλει... Ἀλλ᾽ ή τελευταία τοῦ γέροντος φράσις καὶ τὸ δεύτερον τῆς συζύγου του «Κύριε, Ἐλέησον» τὸν ἀφύπνισαν ἐντελῶς.

Ἀνέκυψε τὴν κεφαλήν, κατεβίβασε τοὺς πόδας καὶ καθήμενος ἐπὶ τοῦ καναπὲ μὲ τὰς δύο χεῖρας στηρίζομένας ἐπὶ τοῦ τάπητος, μὲ τὰ βλέμματα προσηλωμένα εἰς τὴν θύραν καὶ τὰ χείλη ἡμιανοικτά, ἔμενεν ἀκίνητος καὶ σιωπηλός. Ἔσκεπτετο ἄρα γε; Ὁχι, δὲν ἐσκέπτετο, ἀλλ᾽ ἐφαντάζετο ὅτι βλέπει ἐμπρός του τὴν ἐλεινὴν καλύβην ἐπὶ τῶν βράχων, ὑπεράνω τῆς θαλάσσης, ὅπου πρὸ ἐτῶν πολλῶν ὠθούμενος ὑπὸ παιδικῆς περιεργείας ἐπλησίασε διὰ νὰ ἴδῃ τί ἐστὶ λεπρός. Ἐφαντάζετο ὅτι βλέπει τὸν δυστυχὴν τῆς καλύβης κάτοικον, καθὼς τὸν εἶδε τότε καθήμενον κατὰ γῆς εἰς τὴν σκιάν μιᾶς κέδρου καθαρίζοντα χόρτα ἄγρια ἐντὸς τῆς πηλίνης χύτρας του καὶ στρέφοντα μετ' ἀπορίας τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν μικρὸν φασοφόρον. Ἀνεπόλει πῶς, ὅτε εἶδε τὴν ἀποτρόπαιον ἐκείνην μορφήν, φύγος φρίκης τὸν κατέλαβε καὶ ἔφυγε δρομαίως πρὸς τὸν συντρόφους του, οἵτινες ἀτολμότεροι τὸν ἐπερίμεναν μακρὰν τῆς καλύβης...

—Νὰ μὲ συμπαθήσῃς, παπᾶ μου, εἶπεν ὁ Γεροθανάσης. Σ' ἔξυπνησα. Ἀλλὰ ψυχομαχεῖ δὲ λεπρὸς καὶ σὲ θέλει καὶ εἴναι πολὺς δρόμος ἔως ἐκεῖ. Ἰσως δὲν τὸν προφθάσῃς.

‘Ο παπᾶ·Νάρκισσος ἦγέρθη.

—Παπαδιά, εἶπεν, ή δὲ φωνή του ἔτρεμεν δλίγον. Τὸ καλυμμαῖχι καὶ τὸ φάσον μου.

‘Υπήκουσεν ἐκείνη σιωπῶσσα καὶ ἔφερεν ἐκ τοῦ κοιτῶνος τὰ ζητηθέντα.

—Δὲν θὰ κάμης πεζὸς τόσον δρόμον, παπᾶ μου, ὑπέλαβε θωπευτικῶς.

—‘Οχι, ὅχι, εἶπεν ὁ Γεροθανάσης. Πηγαίνω νὰ εῦρω κτῆμα κι ἔρχομαι ἀμέσως νὰ τὸν πάρω.

—Θὰ ἔλθῃς μαζί μου ; Ἰρώτησεν δὲ οἱερεύς.

— Καὶ βέβαια !

Ο γέρων ἀνεγώρησεν ἐσπευσμένως πρὸς εὔφεσιν κτίματος, ὃς ὀνομάζουν εὐφήμως τὰ κτήνη των οἵ νησιῶται.

— Ἰδέ, ἔλεγεν δὲ ιερεὺς πρὸς τὴν σύζυγόν του, ἐνῷ ἔνιπτε τὰς χεῖρας καὶ τὸ πρόσωπον εἰς τὸν νεροχύτην. Ἰδέ, ὁ Γεροθανάσης εἶδε τὸν λεπρὸν καὶ τὸν ἔβοήθησεν, ἔρχεται πεζὸς ἀπὸ ἑκεῖ καὶ εἶναι πρόθυμος νὰ κάμῃ πάλιν τὸν δρόμον μαζί μου. Διατί; Χάριν φιλανθρωπίας. Καὶ ἐγὼ συλλογίζομαι τὴν φρίκην τοῦ νὰ παρουσιασθῶ εἰς τὸ ψυχομαρτήτὸν ἐνὸς χριστιανοῦ. Θὰ διστάσω, ἐνῷ πρόκειται περὶ ἐκτελέσεως τοῦ καθήκοντός μου;

“Η παπαδιὰ τὸν ἥκουε προσπαθοῦντα διὰ τῶν λόγων τούτων ν’ ἀνυψώσῃ τὸ θάρρος του, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμα νὰ προσθέσῃ τι καὶ αὐτὴ πρὸς ἐνίσχυσίν του. Ἐπρόσφερεν ἐν σιωπῇ τὸ προσόψιον εἰς τὸν ἄνδρα τῆς, ἐκεῖνος δὲ ἐσπογγίσθη, ἐφόρεσε τὸ ράσον, ἐθεσεν ἐπὶ κεφαλῆς τὸ καλυμμαύχιον, ἐφίλησε τὴν σύζυγόν του εἰς τὸ μέτωπον καὶ ἐξῆλθε κρατῶν εἰς χεῖρας τὰ κλειδία τῆς Ἐκκλησίας.

“Η οἰκία τοῦ ιερέως ἔκειτο τελευταία καὶ ἀπομεμονωμένη εἰς τοὺς πρόποδας τῆς ἀποτόμου κορυφῆς, τῆς δποίας τὰ πλευρὰ κατεῖχον αἱ λοιπαὶ οἰκοδομαὶ τοῦ χωρίου ὑπεροχείμεναι ἀλλήλων. Εἰς τὸ μέσον περίπου αὐτῶν ἦτο ἡ μικρὰ ἐκκλησία τῆς Ὑπαπαντῆς, κτίριον παλαιὸν βυζαντινοῦ ρυθμοῦ, μὲ τροῦλον πυργοειδῆ ὑψούμενον ὑπεράνω τῶν πέριξ ταπεινῶν οἰκιῶν. Ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ ιερέως μέχρι τῆς ἐκκλησίας ἦ στενὴ λιθόστρωτος ὅδος ἀνέβαινεν ἐλικοειδῶς, ὃ δὲ ἥλιος ἀκτινοβολῶν κατὰ κάθετον καθίστα κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην τὴν ἀνάβασιν κοπιωδεστέραν τοῦ συνήθους.

Τὰ παράμυθα τῶν ἐκατέρωθεν οἰκίσκων ἦσαν κλειστά, ποὺ καὶ ποὺ ὅμως τὸ ἄνω φύλλον τῆς θύρας ἦτο ἀνοικτόν, ὃ δὲ οἰκοδεσπότης ἦ καὶ ἡ σύζυγός του στηρίζοντες τοὺς βραχίονας ἐπὶ τοῦ κλειστοῦ κάτω φύλλοι ἐφαίνοντο περιμένοντες τὴν διάβασιν τοῦ ιερέως. Ο Γεροθανάσης διαβαίνων διέδωκε τὴν εἴδησιν δι τὸ λεπρὸς ἀποθνήσκει. Καὶ ἔχαιρέτα δὲ ιερεὺς τοὺς χωρικούς :

— Καλὴ μέρα, κυρὶ Γιάννη.—“Ωρα καλή, κυρὶ Θάναινα.

— Ή εὐχὴ σου, παπᾶ μου.

Προθαφανῶς εἶχον πάντες διάθεσιν δι’ ἐκτενεστέραν συνδιάλεξιν, ἀλλ’ δὲ παπᾶς ἐβιάζετο ἀνῆλθεν ἰδρωμένος εἰς τὴν ἐκκλησίαν,

ῆγοιξε τὴν θύραν, εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ δροσεροῦ ναοῦ, ἔλαβεν εὐλαβῶς ἐκ τοῦ ἀναιμάτων θυσιαστηρίου τὸ ιερὸν τῆς θείας μεταλήψεως σκεῦος καὶ τὸ εὐχολόγιόν του, τὰ ἐτύλιξεν ἐντὸς τοῦ περιτραχηλίου του, περιέδεσε τὸ περιτραχήλιον ἐντὸς μαύρης δύνης καὶ ἔξηλθεν.

Ἐκλειε μόλις τὴν θύραν τῆς Ἐκκλησίας, ὅτε ἤκουσε τὴν φωνὴν τοῦ Γεροθανάστη παροτρύνοντος τὸ κτήμα. Τὸ ζῶον δὲν ἐφαίνετο πρόθυμον εἰς ἐκδρομὴν ἐντὸς τοῦ καύσωνος. Ὁ ιερεὺς προέβη εἰς προϋπάντησίν του, τὸ ἐθώπευσεν, ἀνέβη εἰς τὴν ράχιν του, ἐναπέθεσεν ἀσφαλῶς τὸ δέμα ἐντὸς τοῦ κόλπου του, καὶ ἤρχισεν ἡ πορεία. Ὁ γέρων χωρικὸς παρηκολούθει πεζός-

\* \* \*

**Π**λειότεραι θύραι ἥσαν ἥδη ἀνοικταί, οἱ δὲ εὐσεβεῖς χωρικοὶ γνωρίζοντες τί ἔφερεν ἐντὸς τοῦ κόλπου ὁ ιερεὺς ἐσταυροκοποῦντο, ἐνδιήρχετο. Εἰς τὴν θύραν τῆς οἰκίας του ἐπερίμενεν ἡ παπαδιὰ σκιάζουσα διὰ τῆς ρειός τοὺς ὄφιμαλμούς της. Μειδίαμα εὐφρόσυνον ἐπέλαμψεν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ιερέως. Ἐκράτησε τὸ ζῶον πρὸ τῆς θύρας καὶ ἥθελησε ν' ἀποτείνῃ τὸν λόγον πρὸς τὴν σύγνον του, ἀλλὰ δὲν ἀνήρχοντο αἱ λέξεις εἰς τὰ χεῖλη του. Οὕτε ἐκείνη ἐπρόφερε λέξιν, ἐνῶ τὸν ἡτένιζε τρυφερῶς προσπαθοῦσα νὰ μειδιάσῃ. Ὁ παπα-Νάρκισσος ἐκίνησε τὴν κεφαλὴν πρὸς χαιρετισμόν. ἐκτύπησε τὸν λαμπὸν τοῦ ὄνου διὰ τοῦ σχοινίου, τὸ ὄποιον ἐχρησίμενεν ἀντὶ χαλινοῦ καὶ ἐπροχώρησε μετὰ τοῦ γέροντος· τὸ βρεβιασμένον μειδίαμα τῆς παπαδιᾶς ἐσβέσθη, ἀμα εἰδε τὴν συνοδίαν ἀπομακρυνομένην, καὶ διὰ τοῦ ἀντίχειρος ἀπέμαξεν ἐν δάκρυν ἐκ τῶν βλεφαρίδων της.

Ο δρόμος ἔξηκολούθει κατεβαίνων ἀναιμέσον τῶν εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ χωρίου ἀγρῶν καὶ ἀμπελώνων, ἔπειτα ἀνέβαινε πόλιν διασχίζων πυκνὸν ἔλαιωνα μέχρι τῆς κορυφῆς τοῦ ἀπέναντι λόφου, ὃπου τρεῖς ἀνεμόμυλοι ἐπερίμενον πνοὴν ἀέρος, ὃπως κινήσωσι τοὺς ἥδη ἀργοὺς ἴστιοφόρους τροχούς των. Ἐκεῖθεν ἡ πλοῦντο εὐρὺ δροπέδιον κατωφερὲς ἀπολῆγον εἰς βράχους ἀποκρήμνους πρὸς τὸ μεσημβρινὸν μέρος τῆς νήσου. Ἡ ὁδὸς ἦτο τραχεῖα καὶ ἀπεριποίητος, ἀλλὰ καὶ ὁ Γεροθανάστης καὶ τὸ κτῆμά του ἐφαίνοντο συνηθισμένοι εἰς τὰς πέτρας, αὔτινες ἐπηγ-

ξανον τὸ δύσβατον τοῦ ἐδάφους. Τοῖχοι χαμηλοί, ξηροτρόχαλοι, ἄνευ πηλοῦ ἢ ἀσβέστου, ἔχώριζον ἑκατέρῳθεν τοὺς ἀμπελῶνας. Καθόσον δὲ ἡ ὁδὸς ἀπεμακρύνετο, διεδέχοντο τοὺς ἀμπελῶνας ἀγορὶ θερισμέντες ἥδη. Πέραν τῆς καλλιεργημένης ἐκτάσεως, ἀριστερόθεν μὲν τὸ δροπέδιον ἀνυψούμενον ἐσχημάτιζε σειρὰν λόφων θαμνοσκεπῶν, δεξιόθεν δὲ ἔκλεινε βαθμιαίως πρὸς τὴν παραλίαν καὶ ἡ κυανὴ τοῦ Αἰγαίου θάλασσα ἔξηπλοῦτο ἐκεῖθεν ἀπέραντος ποικιλλομένη ἀπὸ τὰ ἀπέχοντα βουνὰ τῶν ἄλλων νήσων.

“ Ήτο ἀληθῶς ὡραῖον τὸ θέαμα, ἀλλ’ ὁ ἵερεὺς δὲν τὸ ἔβλεπεν. “Ο νοῦς του ἦτο ἀλλαχοῦ προσηλωμένος. Οἱ φόβοι, τοὺς δποίους ἢ συναίσθησις τοῦ καθήκοντος καὶ τὸ παράδειγμα τοῦ Γεροθανάση εἶχον κατ’ ἀρχὰς περιστεύει, ἐπανήρχοντο καὶ πάλιν ἐντὸς τῆς ψυχῆς του. Αἱ πρὸς τῆς ἀναχωρήσεως προετοιμασίαι, ἢ παρουσία τῶν χωρικῶν εἰς τὰς θύρας τῶν οἰκιῶν των, ἡ θέα τῆς συζύγου του, εἶχον διποδήποτε ἀναστηλώσει τὴν κλονιζομένην καρδίαν του. Ἀλλὰ τώρα εἰς τὴν ἔρημιαν τῆς ἔξοχῆς ἐν τῷ μέσῳ τῆς σιωπῆς, τὴν δποίαν ἐφράινετο ἐπιτείνων ὁ διπλοῦς κρότος τῶν πετιάλων τοῦ ζώου καὶ τῶν βημάτων τοῦ γέροντος χωρικοῦ, ἐνῶ ὁ ἥλιος ἔκαιε τοὺς ὕμους του, εἰκόνες ἀπαίσιαι ἔξετυλίσσοντο καὶ πάλιν ἐνώπιον τῶν ἀφηρημένων διφθαλμῶν του. Ἐπροσπάθει διὰ τῆς σκέψεως νὰ ὑπερνικήσῃ τὴν φαντασίαν του, ἀλλ’ ἡ σκέψις δὲν ἴσχυεν. Ἐφοβεῖτο, ἐφοβεῖτο ὁ δυστυχής !

Δὲν εἶχεν εἰσέτι δμιλήσει, ἀλλ’ οὐδὲ ὁ συνοδοιπόρος του διέκοψε τὴν σιωπήν. “Οτε περιπατεῖ τις ὑπὸ τὸν ἥλιον ἐπὶ ἐδάφους δυσκόλου, ἀκολουθῶν μάλιστα τὸ βάδισμα ζώου εὐφρώστου, δὲν θεωρεῖ συνήθως τὴν περίστασιν ἀρμοδίαν πρὸς συνομιλίαν, καὶ ἀν ἔτι δὲν ἔχῃ τὴν ἡλικίαν τοῦ Γεροθανάση. Ἐπὶ τέλους ὁ ἱερεὺς ἀνέκυψεν ἐκ τῶν ζοφερῶν ζεμβασμῶν του. “Ηκουσε τὸν γέροντα δπισθέν του ἀσθμαίνοντα καὶ σύρας πρὸς τὸ στῆθός του τὸ σχοινίον, ἐκράτησε τὸν ὄνον. “Ο χωρικὸς ἔσπευσε τὸ βῆμα καὶ ἤλθε πλησίον του.

- Τί ἔπαθες, παπᾶ μου ; Τί στέκεις ;
- Θὰ κατέβω ν’ ἀνέβης ἐσὺ καί, ὅταν κουρασθῶ, ἀλλάζομεν.
- Καλέ τί λόγος ! Νὰ καθίσω ἐγὼ καὶ νὰ περιπατῆς ἐσύ !
- Είσαι κουρασμένος, γέρο μου.

— Ἐγὼ κουρασμένος! Βαστοῦν ἀκόμη τὰ κόκκαλά μου κι  
ζεννοια σου! Ποῦ ἡκούσθη νὰ περιπατῇ ὁ παπᾶς μὲ τὰ ἄγια καὶ  
νὰ πηγαίνῃ ἐμπρὸς ὁ ἀγωγιάτης μὲ τὸ κτῆμα; Ἐμπρὸς!

Τὸ πρᾶγμα δὲν ἐπεδέχετο περαιτέρω συζήτησιν. Ὁ δνος  
ὑπείκων εἰς τὴν ἡθικὴν πίεσιν τῆς φωνῆς τοῦ γέροντος καὶ εἰς  
τὴν διὰ τοῦ γρόνθου ἐπικύρωσιν τοῦ ἐκφωνηθέντος ἐμπρὸς ἐπα-  
νέλαβε ζωηρῶς τὴν πορείαν του. Ἀλλ ὁ ιερεὺς ἐχαλίνωσε τὴν  
δρμήν του διὰ νὰ ἀκολουθῇ μετὰ πλειοτέρας ἀνέσεως ὁ πεζὸς  
γέρων καὶ διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν μετ' αὐτοῦ συνομιλίαν.

— Θὰ τὸν προφθάσωμεν ζωντανόν;

— Τί νὰ σοῦ πᾶ; Ὁ ἀνθρώπος εἶναι εἰς τὰ ἔσχατά του.

— Πῶς τὸν ἀφησες; Πῶς ἥτο;

— Πῶς νὰ εἶναι; Ὡσὰν ἀνθρώπος, διοὺ ψυχομαχεῖ.

Τοῦτο ἥθελε νὰ μάθῃ ὁ ιερεὺς; Πῶς εἶναι ὁ ἀνθρώπος, ὅτε  
ψυχομαχεῖ, ἀλλ ἡ ἀπόκρισις τοῦ χωρικοῦ δὲν τὸν ἐφώτισεν.  
Ἐπεδύμει ν ἀκούση περιγραφόμενον τὸ θέαμα, τὸ δποτον ἀπε-  
τροπιάζετο προτοῦ τὸ ἴδη. Ἡλπίζεν δτι ἡ ἐκ τῶν προτέρων  
περιγραφὴ ἥθελεν ἔξοικειώσει αὐτὸν πρὸς ὅ,τι παιδιόθεν ἐφαν-  
τᾶζετο μετὰ φρίκης. Καὶ ἐπάλαιεν ἐντὸς τῆς ψυχῆς του τὸ ἀνόη-  
τον αἴσθημα τοῦ φόβου πρὸς τὸ εὐγενὲς αἴσθημα τοῦ καθήκο-  
ντος. Ἡ ἀδιαφορία, μετὰ τῆς δποίας δ γέρων ὅμιλει περὶ τῆς  
ἀγωνίας τοῦ θανάτου, ἡ προθυμία, μεθ' ἡς ἐπανήρχετο πρὸς  
τὸν ψυχορραγοῦντα λεπρόν, ἐπηγένετον τὴν ἐνδόμυχόν του ἐντρο-  
πὴν διὰ τὴν ἀτολμίαν του.

— Διατὶ ἥλθες μαζί μου; ἥρωτησε μετά τινα σιωπήν. Διὰ  
νὰ μὲ συντροφεύσῃς;

— Καὶ διὰ τοῦτο. Ἀλλ ὅχι τόσον διὰ τοῦτο, ὅσον διὰ νὰ  
τὸν παρασταθῶ εἰς τὰ τέλη του. Ἔσύ, παπᾶ μου, νὰ τὸν μετα-  
λάβῃς καὶ ἐπειτα νὰ φύγῃς. Ἐγὼ θὰ μείνω ὅλην του τὴν ζωὴν  
τὴν ἐπέρασεν ἔρημος καὶ μόνος ἂς ἔχῃ ἔνα χριστιανὸν εἰς τὸ  
πλευρόν του, ἐνῶ ἀποθνήσκει ὁ κακόμιος!

— Είσαι ἀλήθεια καλὸς χριστιανός, Γεροθανάση. Ὁ Θεὸς  
νὰ σ' εὐλογήσῃ. Ἀλλὰ τὸ χρέος τοῦτο εἶναι ἰδικόν μου καὶ θὰ  
τὸ ἐκτελέσω ἐγώ. Ἐγὼ θὰ τοῦ κλείσω τὰ βλέφαρα.

Καὶ ἥσθανθη τὸν λάρυγγά του στενούμενον ὑπὸ συγκινήσεως.

Ἐξηκολούθησαν ἐν σιωπῇ τὴν ὅδοιποδίαν. Ἡ ὅδος δὲν ἐφράσ-  
σετο πλέον ἐκατέρωθεν ὑπὸ ιοίχων, ἀλλὰ διέσχιζε θάμνους σχοί-

νων καὶ κομάρων καταβαίνουσα πρὸς τὰ ἀπόκρημνα τῆς νήσου παραλία. Ἐντὸς δλίγου ἔκαμψε πρὸς τὸ ἀριστερὰ παρὰ τὰς ὑπωρείας μικροῦ λοφίσκου καὶ εἶδε μακρόθεν ὁ ἵερεὺς μίαν κέδρον ἐκεῖ μονήρη, ὑπὸ δὲ τὴν σκιάν της τοὺς τοίχους τῆς καλύβης τοῦ λεπροῦ.

Πρὸ δεκαπέντε ἐτῶν ὑπὸ τοὺς κλῶνας τῆς κέδρου ἐκείνης εἶδεν ὁ Νάρκισσος τὸν δυστυχῆ ἐφημίτην, ὅστις πρὸ πολλῶν καὶ τότε ἐτῶν κατέκει ἐκεῖ. Εἰς τὴν ἐσχατιὰν ἐκείνην τῆς νήσου μόνος, ἔρημος, μακρὰν πάσης κοινωνίας ἀνθρώπων διῆλθε τὸν βίον, φέρων τὸ βάρος προγονικῆς συμφορᾶς, ἀνεύθυνος αὐτός, ζῶν ἄνευ ἐλπίδος, ἄνευ παρηγορίας, ἄνευ σκοποῦ. Ὁρφανός, ἀκληρος, ἀπορος, κατελήγει τοῦτος ἔτι ὑπὸ τῆς βδελυρᾶς νόσου. Οἱ διοικώσιοι του τὸν ἴναγκασαν νὰ ὑποβληθῇ εἰς ἀπομόνωσιν ἀναλαβόντες τὴν ὑποχρέωσιν τῆς συντηρήσεώς του.

Δὲν ἦτο βεβαίως ὑπέροχον τὸ βάρος, τὸ δποῖον ἀνέλαβεν ἡ κοινότης τῆς νήσου. Ὁ Γεροθανάσης, τοῦ δποίου οἱ δλίγοι ἀγροὶ ἐκειντο πέραν τῆς καλύβης τοῦ λεπροῦ, ἀνεδέχθη τὴν μεταφορὰν τῆς ἑβδομαδιαίας προμηθείας ἀρτου. Ἀλλὰ δὲν περιωρίσθη εἰς τοῦτο ἡ ἀγαθότης τοῦ φιλανθρώπου χωρικοῦ. Ἐβοήθει τὸν ἄθλιον ἐφημίτην εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ μικροῦ κήπου του, ἐπισκευάζων τὰ ἐργαλεῖά του, προμηθεύων σπόρους, δίδων συμβούλας. Ἐμενε συνομιλῶν μὲ τὸν ἀσθενῆ ἔξοικειωθεὶς ἐκ τῆς μακρᾶς συνηθείας πρὸς τὸ ἀπεχθὲς νόσημά του. Καὶ τὸν ἐπερίμενεν δὲ λεπρὸς μετρῶν τὰς ἡμέρας καὶ τὰς ὥρας μέχρι τῆς προσεχοῦς ἐπισκέψεως. Ὁ Γεροθανάσης ἦτο δὲ μόνος σύνδεσμος μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ κόσμου. Οὐδεὶς ἀλλος τὸν ἐπλησίαζεν. Ἐὰν χωρικός τις διέβαινεν ἐκεῖθεν, τὸν προσηγόρευεν ἐνίστε μακρόθεν, ἐναπέθετεν ἵσως ἐπὶ βράχου ἀπέχοντος τὴν ἐλεημοσύνην του, ἀλλ᾽ οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ τὸν ἴδῃ καὶ νὰ τοῦ διμιλήσῃ ἐκ τοῦ πλησίου.

\* \* \*

Ο περὶ τὴν καλύβην κήπου τοῦ λεπροῦ περιεκλείετο διὰ φραγῆς ἐκ σπάρτων καὶ κομάρων καὶ ροδοδαφρῶν. Ἀπέναντι τῆς θαλάσσης ἡ φραγὴ διεκόπετο, διό δὲ λίθοι ὅγκῳδεις ἐν εἴδει παραστάδων ἐσχημάτιζον τὴν εἰσόδον, ἀλλὰ θύρα μεταξὺ τῶν λίθων δὲν ὑπῆρχεν.

Ἐκεῖ ἐπέζευσεν δὲ παπα-Νάρκισσος. Ὁ Γεροθανάσης ἔδεσε διὰ τοῦ σχοινίου τοὺς δύο ἐμπροσθίους πόδας τοῦ ὄνου πρὸς περιορισμὸν τῆς ἑλευθερίας, τὴν δοπίαν τῷ ἔδιδε καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν μικρὸν καλλιεργημένον περιβόλον προσωρῶν πρὸς τὴν καλύβην. Ὁ ιερεὺς τὸν παρηκολούθει. Μετ' ὀλίγα βήματα δὲ γωνικὸς ἐστράφη:

— Κάθισε· ὀλίγον ἔξω ἐκεῖ εἰς τὴν πέτραν, παπᾶ μου, νὰ ίδω πῶτα τὶ γίνεται μέσα δὲ ἀμοιδος αὐτός.

Ὁ ιερεὺς ὑπήκουσε σιωπῶν. Ἐλαβε τὸ δέμα ἐκ τοῦ κόλπου του, τὸ ἔλυσε μὲ τὰς χεῖρας τρεμούσας ὀλίγον, ἔθεσε τὸ περιτραχήλιον μὲ τὰ ἐν αὐτῷ ἐπὶ τῆς πέτρας ἀπέθεσεν ἐκεῖ καὶ τὸ καλυμματύχιον του καὶ μὲ γυμνὴν τὴν κεφαλήν, τὰς χεῖρας σταυρωμένας ἐπὶ τοῦ στήθους ἐπερίμενεν δρυῖος τὸν γέροντα. Ἡτο κάτωχος. Μία ἀκούσιος εὐχή, μία ἀμαρτωλὴ ἐπιθυμία, εἰσέδυσεν αἴφνιης εἰς τὴν ψυχήν του.—“Ω! Ἐὰν δὲ γέρων ἐπανεοχόμενος ἔλεγε: Τετέλεσται! — ‘Αλλ’ ἀπεδίωξε μετὰ οὔγους τὸν πονηρὸν στοχασμόν, ἐπεκαλέσθη τὴν ἔξι ὑψους βοήθειαν, ἔκαμε τὸν σταυρόν του καὶ λαβὼν ἐκ τοῦ διπλωμένου περιτραχήλιου τὸ εὐχολόγιον ἥρχισε νέαναγινώσκῃ τὰς ὁραίας προσευχὰς τῆς νεκρωσίμου ἀκολουθίας. Ἀνεγίνωσκε, καὶ δύμας δὲ νοῦς του ἦτο εἰς τὴν καλύβην. Διατὶ ἀργεῖ ὁ Γεροθανάσης; Ἡθέλησε νὰ πλησιάσῃ τὴν θύραν τῆς καλύβης, ἀλλ’ εἰς τὸ μέσον τοῦ περιβόλου ἐστάθη διστάζων. Ἡθέλησε νὰ ἐρωτήσῃ ἐκεῖθεν τὸν γέροντα, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμησε νὰ ὑψώσῃ τὴν φωνήν.

Ἐπὶ τέλους δὲ γέρων ἐξῆλθε τῆς καλύβης. Ὁ ιερεὺς τὸν ἡτένισε μὲ βλέμμα ἐρωτηματικόν.

— Ἡτο εἰς βύθος. Τὸν ἔξυπνησα μὲ κόπον. Μόλις ἀκούεται ἡ φωνή του. Ἐλαμψαν τὰ σβησμένα του μάτια, δταν ἥκουσε ὅτι εἶσαι ἔδω. Ἐλα, παπᾶ, ἔλα νὰ τὸν μεταλάβης.

Ο ιερεὺς ἐπέστρεψε πρὸς τὴν εἰσόδον, περιεβλήθη τὸ περιτραχήλιον, ἔλαβεν εὐλαβῶς εἰς τὰς χεῖρας τὰ ἄγια, καὶ ἐπορεύθη πρὸς τὴν καλύβην. Ἡ ωρότης του μόνη ἐμαρτύρει τὴν ταραχήν του. Τὸ βῆμά του ἦτο στερεόν, αἱ χεῖρές του δὲν ἔτρεμον καθὼς πρίν, δὲν ἐδίσταξε πλέον, ἐνίκησε τοὺς τελευταίους ἐνδοιασμοὺς τῆς δειλίας ἡ συναίσθησις τῆς ιερᾶς ἀποστολῆς του.

Οτε ἔφθασεν εἰς τὴν θύραν, δὲ γέρων δστις τὸν ἡκολούθει παρὰ πόδας, ἔθιξεν ἔλαφρῶς τὸ ράσον του. Ὁ ιερεὺς μὲ τὸν ἔνα

πόδα του ἐπὶ τοῦ κατωφλίου ἔσταθη καὶ ἔστρεψε τὴν κεφαλήν.

“Η ἔανθή τοι κόμη ἐκυμάτιζε λυτή ἐπὶ τοῦ αὐχένος του.

— Παπᾶ μου, μὴ ἐγγίσῃς τὸ μανδῆλι εἰς τὸ πρόσωπόν του.

“Εκεῖνος μὲ παρήγγειλε νὰ τὸν σκεπάσω διὰ νὰ μὴ τὸν ἴδῃς.

— Καλά, εἶπεν ὁ Ἱερεὺς σοβαρῶς. Μὴ ἔλθῃς μέσα, ἕὰν δὲν σὲ κράξω.

\* \*

**O** Γεροθανάσης ἐκάθισεν ἐπὶ τῆς πέτρας παρὰ τὴν εἴσοδον καὶ ἐπερόμιενεν. Ὑμεινε ἐπὶ ὥραν πολλὴν καθήμενος ἔκει. Ἡπόρει πῶς ὁ Ἱερεὺς οὔτε φαίνεται οὔτε ἀκούεται. Εἶχε τὴν περιέργειαν νὰ ὑπάγῃ πρὸς τὴν καλύβην, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμα νὰ παρακούσῃ τὴν διαταγήν. Ἐπερίμενε λοιπὸν βλέπων τὴν κυανῆν θάλασσαν ρυτιδούμενην ὑπὸ τοῦ ἀνέμου, δστις ἐγειρόμενος ἥρχιζε νὰ δροσίζῃ τὴν ἀτμοσφαῖραν. Οἱ πέριξ θάμνοι ἀνέδιον εὐωδίαν ζωογόνον, αἱ σιταρῆθραι πετῶσαι δρμητικῶς πρὸς τὰ ὑψη ἐπλήρουν τὸν ἀέρα μὲ τὸ κελάδημά των, ἡ φύσις ἐφαίνετο φαιδρὰ ὅλη καὶ εὐτυχῆς, ἐνῶ ὁ λεπρὸς ἀπέθνησκεν ἐντὸς τῆς καλύβης του.

Αἴφνης ὁ γέρων χωρικὸς ἦρουσε βηματισμὸν πλησίον του ἔλαφρόν. Ἐστράφη ἀπορῶν καὶ εἶδεν ἐρχομένην πρὸς τὴν καλύβην τὴν γυναικα τοῦ Ἱερέως. Ἡγέρθη ἀμέσως καὶ προέβη εἰς προϋπάντησίν της.

— Τί σοῦ ἥλθε νὰ κάμης τόσον δρόμον πεζῇ, παπαδιά;

— Ἐνόμισα ὅτι θὺ σᾶς ἀπαντήσω εἰς τὰ μισὰ τοῦ δρόμου καὶ δλίγ' δλίγον ἥλθα ἔως ἐδῶ. Ποῦ εἶναι ὁ παπᾶς;

— Μέσα, μὲ τὸν λεπρόν

— Ζῇ ἢ ἀπέθανε;

— Ὁ, τι καὶ ἀν σοῦ πῶ, σὲ γελῶ.

— Δὲν πηγαίνεις νὰ ἴδῃς;

— Μοῦ τὸ ἔχει ἐμποδισμένον ὁ παπᾶς.

“Η παπαδιὰ ἐσιώπησεν ἐπ' δλίγον καὶ ἔπειτα ἐπανέλαβε μετά τίνος ἀνησυχίας :

— Θὰ νυκτωθῆτε ἐδῶ.

— Δὲν πειρᾶζει. Ἐχει φεγγάρι. Μόνον ἐσὺ τί ἥθελες νὰ ἔλθῃς.

— "Εφερα τὸ ράσον.

Καὶ ἔδειξε κρεμάμενον ἐπὶ τοῦ βραχίονός της ἐπιμελῶς διπλωμένον τὸ καλὸν ράσον τοῦ παπα· Ναρκίσσου.

— Τὶ τὸ ἔφερες; Μὴ εἶναι κρύον νὰ τὸ φορέσῃ ἐπανωτά:

— "Ισως χρειασθῇ, εἶπεν ἡ παπαδιά.

Μετά τινα σκέψιν δ Γεροθανάσης προσέθεσε:

— Μὴ δὲν τὸ θέλεις τὸ ἄλλο ἀπὸ φόβον;

— Ξενόω κι ἐγώ; "Αρρώστια εἶναι. "Οποιος φυλάγει τὰ ροῦχα του ἔχει τὰ μισά.

Καὶ λέγοντες ταῦτα ἔφθασαν εἰς τὴν εἰσοδον τοῦ περιβόλου.

— Κάθιστος ἐδῶ, παπαδιά, εἰς τὴν πέτραν· θὰ εἶσαι κουρασμένη.

— Όχι, δὲν ἔκουρασθηκα. Νὰ πάγω μέσα, Γεροθανάση;

— Νὰ μὴ θυμώσῃ δ παπᾶς.

"Η παπαδιὰ ἐκάθισεν ἐπὶ τῆς πέτρας. "Ανὰ πᾶσαν στιγμὴν ἔστρεφε τὴν κεφαλὴν πρὸς τὴν καλύβην, ἡ ἀνησυχία ἔζωγραφίζετο εἰς τὸ πρόσωπόν της. 'Ο γέρων τὴν ἐλυπήθη ἢ συνεμερίζετο ἵσως καὶ αὐτὸς τὴν ἀνυπομονησίαν της.

— Μὴ χολοσκάνης, εἶπε. Πηγαίνω σιγὰ σιγὰ νὰ ἴδω.

"Ἐπροχώρησε βραδέως πρὸς τὴν καλύβην τείνων τὰ ὅτα ἀνὰ πᾶν βῆμα. Δὲν ἥκουνε τίποτε. "Οτε ἔφθασεν εἰς τὴν θύραν, ἔσταθη. 'Ο ιερεὺς ἔλεγέ τι ταπεινῇ τῇ φωνῇ. Μόλις ἥδυνατο νὰ ἀκούσῃ δ γέρων. "Εκυψε τὴν κεφαλὴν ἐντὸς τῆς καλύβης. Τοῦ λεπροῦ ἡ κεφαλὴ δὲν ἔφαίνετο. "Η λευκὴ διθύρη, διὰ τῆς δοπίας δ Γεροθανάσης εἶχε καλύψει τὸ πρόσωπον τοῦ ἀσθενοῦς, ἔκειτο ἔρωιμένη παρὰ τοὺς πόδας του.

"Ο χωρικὸς ἀπεσύρθη ἡσύχως καὶ ἐπέστρεψε πρὸς τὴν εἰσοδον. "Η παπαδιὰ ἀκίνητος ἐπὶ τῆς πέτρας ἀκολουθοῦσα διὰ τῶν δρυθαλμῶν τῆς τὰς κινήσεις του ἐπερίμενε τὴν ἐπιστροφήν του.

Τί εἶδες; ἥρωτησε.

— Τίποτε.

Κατ' ἔκείνην τὴν στιγμὴν δ ιερεὺς ἔξηλθε τῆς καλύβης καὶ μὲ βήματα ἀργὰ διέσχισε τὸν αῆπον. Δὲν ἔφόρει τὸ ράσον του. Εἰς τὰς ἀνυψουμένας χεῖρας ἔκρατει τὸ εὐχολόγιον καὶ τὸ ἀρτοφό-

οιον. Ἐβάδιζε μὲ δρυδίαν καὶ ἀκίνητον τὴν κεφαλήν, μὲ τὸ βλέμμα ἥρεμον, ἐνῶ ἔσειν δὲ ἄνεμος τὴν λυτὴν κόμην του. Ἐφαίνετο ἄλλος ἡδη ἄνθρωπος!

Ἐπλησίασε πρὸς τὸν γέροντα καὶ πρὸς τὴν σύζυγόν του χωρὶς οὐδεμίαν νὰ ἐκφράσῃ ἀπορίαν διὰ τὴν ἔλευσίν της. Ἀμφότεροι ἐκεῖνοι δὲν ἐκινήθησαν πρὸς προύπαντησίν του. Τὸν ἐπεργίμεναν νὰ ἔλθῃ. Δὲν ἀπηύθυνον ἐρώτησιν πρὸς αὐτόν. Ἐπεργίμενον νὰ διμιλήσῃ.

Ο Γεροθανάσης καὶ ἡ παπαδιὰ ἔκαμαν ἐν σιωπῇ τὸν σταυρόν των.

— Αὔριον τὸ πρωΐ θὰ ἔλθωμεν νὰ τὸν θάψωμεν, ἔξηκολούθησεν.

Ἡ φωνή του εἶχε τὸ σοβαρόν, τὸ ἐπιβάλλον. Οὐδέποτε ἡ σύζυγός του τὸν ἥκουσε διμιλοῦντα οὕτω. Τὸν ἥκουσε καὶ τὰ δάκρυα ἀνέβαινον ἡσύχως εἰς τοὺς διφθαλμούς της. Ἡσθάνετο ὅτι ἡ δοκιμασία αὗτη ἐνίσχυσε διὰ παντὸς τὴν ψυχήν του.

— Νὰ μείνω ἐδῶ τὴν νύκτα; ἥρωτησεν δὲ Γεροθανάσης.

— Μείνε, θὰ ἔλθω πολὺ πρωΐ.

Καὶ βλέπων τὴν σύζυγόν του, ἡτις ἔτεινε πρὸς αὐτὸν τὸ ράσσον:

— Καλὰ ἔκαμες καὶ μοῦ τὸ ἔφερες, εἶπε. Ἐσκέπασα μὲ τὸ ἄλλο τὸν νεκρόν.

Καὶ βαδίζοντες δὲ εἰς παρὰ τὸν ἄλλον ἐπέστρεψαν εἰς τὴν οἰκίαν των πεζοί, δὲ ιερεὺς καὶ ἡ σύζυγός του.

## Β'. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

ΙΩΑΝ. ΚΟΝΔΥΛΑΚΗ

### Ο ΚΕΡΚΕΖΟΣ

**Ε**ἰς τοῦ Σαϊτονικολῆ ἐμοίραζαν τοὺς πρώτους σισανέδες, ποὺ ἔφερε τὸ Πανελλήνιον. Μὲ τοὺς ἄλλους ἐπῆγε κι ὁ Ἀνδρούλιὸς νὰ πάρῃ, ἀλλ' ἐνῶ ἐφθασε ἐκ τῶν πρώτων, ἐλλησίασε μὲ τοὺς τελευταίους, ὅταν ἔμεναν ἀκόμη τέσσαρα ἢ πέντε μόνον τουφέκια καὶ οἱ ἀπαιτηταὶ ἥσαν δεκαπέντε καὶ περισσότεροι. Ὁ Ἀνα-

N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικά Ἀναγν. Γ' Γυμνασίου ἐκδοσις Z'. 4

γνώστης δ Πλατῆς καθήμενος κατέγραφεν ἐκείνους, ποὺ ἐλάμβαναν ὅπλα. Ὁ δὲ Σαιτονικολῆς ὅρθιος τὰ ἔμοιόραζε ἀπευθύνων εἰς ἔκαστον μίαν εὐχήν :

— Καλοοίζικο ! Τιμημένο νὰ τὸ βαστᾶς καὶ τιμημένο νὰ σὲ βγάλῃ ! καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

‘Ο ‘Ανδρουλιὸς ὑποχωρῶν εἰς ὅλους, ἀπωθούμενος καὶ οὐδέποτε ἀπωθῶν. ἐκινδύνευε νὰ μὴ πάρῃ τίποτε ἀλλ’ ἐπὶ τέλους εὑρέθη ἐνώπιον τοῦ Σαιτονικολῆ, ὅστις ἦτο γυρισμένος τὴν στιγμὴν ἐκείνην πρὸς τὴν γωνίαν. Ἡνοιξε τὸ στόμα νὰ εἴπῃ τὴν ἀπαραίτητον εὐχήν καὶ δ ‘Ανδρουλιὸς ἐκινήθη νὰ πάρῃ τὸ τουφέκι, δτε δ Σαιτονικολῆς τὸν εἶδε καὶ ἔκαμε κίνημα ἐπιλήξεως καὶ δισταγμοῦ :

— Μωρέ, δὲν ἀφήνεις, καημένε ‘Ανδρουλιό, νὰ τὸ πάρῃ κανεῖς ἄλλος, τοῦ εἴπε μὲ δυσφορίαν ἀνθρώπου, ὅστις ἀναγκάζεται νὰ φανῇ σκληρός.

— Ἐσύ . . . είντα νὰ σοῦ πῶ ;

‘Ο Σαιτονικολῆς ἥθελε νὰ εἴπῃ : ‘Εσύ τί νὰ τὸ κάμης ; καὶ δ ‘Ανδρουλιός, δσον κι ἀν ἦτο πρᾶος καὶ ταπεινός, ἐταράχθη δὲν εἴπε διμως τίποτε, ἀλλ’ ἀπεσύρθη ἀποσβολωμένος εἰς μίαν ἄκραν, ώς νὰ μὴ ἔβλεπε τὴν θύραν νὰ φύγῃ. Ὁ Σαιτονικολῆς μετενόησεν ἀμέσως καὶ ἔλυπήθη διὰ τὴν σκληρὰν φράσιν, ἀλλ’ ἦτο πλέον ἀργά, διότι ἄλλοι ἔσπευσαν καὶ ἥρπασαν τὰ ὑπολοιπόμενα τουφέκια, χωρὶς μάλιστα νὰ περιμένουν εὐχήν.

Μωρέ, τὸ πίστεψες αὐτό, ποὺ σοῦ εἶπα, ‘Ανδρουλιό, κι ἀφῆκες νὰ πάρῃ ἄλλος τὸ τουφέκι, ἔφωναξε πρὸς αὐτὸν γελῶν διὰ νὰ συγκαλύψῃ τὸ πρᾶγμα. Ἔγὼ σ’ ἐθάρρουνα γιὰ πλιὸ ξυπνητό. Γιάε, μωρέ, ν’ ἀφήσῃ νὰ τοῦ πάρῃ ἄλλος τὸ τουφέκι !

— Δὲ θέλω σισανέ, καπετάν Νικολῆ, ἀπήντησεν δ ‘Ανδρουλιός. Καλύτερα, ποὺ τὸ πῆρε ἄλλος ! Ἔχω μιὰ παλιολαζαρίνα ἔγώ . . . κάνει κι αὐτή δουλειά.

Καὶ τὰ ἔλεγεν αὐτὰ χωρὶς πικρίαν, χωρὶς παραπόνον· ἔμειδία μάλιστα τώρα τὸ σύνηθες καλοκάγαθον μειδίαμά του, ἀλλ’ εἰς τὰ γαλανά του μάτια ἐκυλίστη ἔνα δάκρυ. Ὁταν ἐξῆλθε, τὸν ἐπλησίασεν δ συγγενής του Μαρογιάννης καὶ τοῦ εἴπε μὲ ἀγανάκτησιν :

— Μωρέ, γιὰ ὅνομα Θεοῦ, δὲν ἔχεις ψυχή, δὲν ἔχεις ἀνθρωπιά ! Δὲν φτάνει, ποὺ δὲ σοῦ δωκε τουφέκι δ Σαιτονικολῆς, ἄλλα

σοῦ κανεὶς καὶ τέτοια προσβολάρα καὶ σὺ ἐκόντεψε νὰ τοῦ πῆς σπολλάτη.

— Ό αὖθις εἶπε τὴν ἀλήθεια. Σὰν δὲν ἔχει τουφέκια γιὰ δῆλους, καλύτερα νὰ τὰ πάρουν οἱ καλοὶ καλοί. Αὐτὸς εἶναι καπετάνιος καὶ κατέχει, κι ἂν δὲν τὸ κατέχῃ αὐτός, τὸ θωρᾶ μοναχός μου ἔγω. Είμαι ἀνεμιάνθρωπος, εἶπεν δὲν Ἀνδρουλίδς μὲ δλίγον πεῖσμα, τὸ δποῖον ἀπημύνετο μᾶλλον κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ του.

— Σώπα, λέω, καὶ τοὺς ἄντρες δὲν τοὺς ζυγιάζουνε σὰν τὰ ζωντόβιλα. Ἔγὼ δὲν κάνω καλύτερό μου κανένα. Σ' δλο τὸ ὕστερο χαίρεται κι δὲν κόρακας τῇ φωνῇ του σὰν καὶ τ' ἀηδόνι. Νὰ συλλογιστῆς τοὺς συγγενεῖς σου, ποὺ τοὺς ντροπιάζεις.

— Μὰ ἥθελες νὰ μαλώσουμε γιὰ ἔνα τουφέκι;

— Ναί, γιατὶ δποιος δὲν μιλεῖ τόνε θάφτουνε.

— Ἔγὼ ἔχω τὴν κακολαζαρίνα· ἀλλοὶ δὲν ἔχουνε μηδὲ καλαμομπίστολο. Καλὰ ἔκαμε δὲν Σαΐτονικολῆς.

— Αὐτὴ τὴν κεφαλὴ νὰ βαστᾶς καὶ καλὰ θὰ πᾶς. Θὰ γενῆς ἀνεμοπαίγνυδο τοῦ χωριοῦ.

Καὶ δὲ Μαρογιάννης ἀπεμακρύνθη μὲ ἀγανάκτησιν αἰσχυνόμενος, διότι εἶχε τοιοῦτον συγγενῆ.

\* \* \*

Ο 'Ανδρουλίδς ἦτο νέος ἄνθρωπος, τριάντα περίπου ἑτῶν, κοντακιανός, μὲ πολὺ ἔανθρδ μουστάκι, μὲ κνήμας ἰσχνὰς περὶ τὰς δποιας κατωλίσθαιναν καὶ ἔξαρωναν τὰ στιβάνια. 'Ολιγοὶ ἡσαν φιλόπονοι ὅσὰν αὐτὸν εἰς τὸ χωριό. 'Αμα ἐτελείωνε τὰς ἀγροτικάς του ἐργασίας, ἐπιγγέλετο ἐπί τινας μῆνας τὸν κτίστην, εὔρισκε δὲ καιρὸν ἐν τῷ μεταξὺ νὰ ἐπιτηρῇ καὶ τὸν νερόμυλον, τὸν δποῖον εἶχε μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του. 'Ητο καθ' ὑπερβολὴν ἡρῆσκος. Δὲν περιωρίζετο δὲ ἡ εὐσέβειά του μόνον εἰς ἔξωτερικοὺς τύπους, ἀλλ' εἶχεν ἀληθεῖς χριστιανικὰς ἀρετάς. 'Απὸ τὸ στόμα του δὲν ἔξήρχετο ποτὲ ψυχρὸς λόγος καὶ τόσον ἤτο καλοκάγαθος καὶ ταπεινός, ὥστε οἱ χωριανοὶ τὸν ἐφαντάζοντο ὡς μὴ δυνάμενον νὰ κακοποιήσῃ καὶ Τοῦρκον ἀκόμη. Δὲν εἶχε κανένα ἔχθρὸν φυσικά, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπην, τὴν δποίαν ἐνέπνεε, δὲν ἔλειπεν δλίγη εἰδωνεία. Εἰς τοῦτο δὲ συνετέλει πρὸ πάντων ἡ κατασκευή του, ἡ σχεδὸν καχεκτική, καὶ τὸ μι-

κρόν του ἀνάστημα. Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι οὐδέποτε ἐπροκάλεσεν ἔριδας καὶ προκαλούμενος ὑπεγώρει.

Ἐννοεῖται ὅτι τοιαῦται ἀρεταὶ δὲν ἔννοοῦνται ὑπὸ τῶν πολλῶν καὶ ὁ Ἀνδρουλίὸς δὲν εἶχε μὲν ἔχθρούς, ἀλλὰ δὲν εἶχε καὶ θαυμαστάς· ἡ μεγάλη του ἀνεξικακία ἐθεωρεῖτο ὡς δειλία, ἡ δὲ ὑπερβολική του ἀγαθότης ὡς πνευματικὴ πτωχεία. «Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι». Καὶ εἶναι βέβαιον τῷ ὅντι ὁ Ἀνδρουλίὸς δὲν ἦτο φωστῆρας. Ἐπειτα, ἐκεῖνό του τὸ ἀνάστημα, ἐκεῖνο τὸ σκαρί του... Πῶς νὰ δώσῃς σπουδαίαν σημασίαν εἰς ἓνα τέτοιο «ἀντρίτσι», ώς τὸν ἀπεκάλουν αἱ γυναῖκες. Ἔγέλα λοιπὸν ὁ κόσμος μαζί του· ὅταν δὲ ἥρχισε ἡ ἐπανάστασις καὶ ἥκούσθη ὅτι ὁ Ἀνδρουλίὸς παρασκευᾶτο νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὸν πόλεμον, ἀνεκάγχασαν καὶ τὰ νήπια. Τινὲς ἔξεφραζον τὸν φόβον ὅτι δὲν ἥξευρε νὰ κάμῃ χρῆσιν τοῦ τουφεκιοῦ καὶ ἄλλοι ὅτι θὰ τὸ ἐγέμιζε μέχρι στομίου κάποιος δὲ ἐβεβαίωσεν ὅτι ὁ Ἀνδρουλίὸς ἔξελάμβανε τὸν πόλεμον ὡς χειροπάλεμα, διὸ καὶ εἶχε κόψει τὰ μαλλιά του σύρριζα διὰ νὰ μὴν τὸν πιάνουν ἀπ' αὐτὰ οἱ Τούρκοι.

\* \* \*

**Ω**ς εἴδαμεν, καὶ αὐτὸς ὁ Καπετάνιος Σαΐτονικολῆς δὲν εἶχε καλυτέραν περὶ αὐτοῦ ἰδέαν. Ἄλλος ὁ Ἀνδρουλίὸς δὲν ἔμαρτσικάησε· μετά τινας ὕδρας μάλιστα ἐφαίνετο. ὡς νὰ εἶχε παντελῶς λησμονήσει ἐνī πικρὰν τοῦ ὅπλαρχηγοῦ φράσιν. Καὶ εἰς τὴν πρώτην ἀψιμαχίαν ἔλαβε μέρος μὲ τὴν λαζαρίναν του. Τί γέλια ἔγιναν μὲν ἐκείνην τὴν παλιολαζαρίναν, τῆς δοπίας τὸ σπασμένο κοντάκι ἦτο δεμένον μὲ σπάγγους, καὶ ἡ δοπία εἶχε μάρος τριῶν πήχεων.

— Μωρ', αὐτό, Ἀνδρουλίό, εἶναι τοῦ Διγενῆ τοῦ Σαραντάπηχου τὸ τουφέκι, τοῦ εἰπε κάποιος.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης τὸν ἔχασαν· εἶχε ἀναμιχθῆ ἵσως μὲ ξενοχωριανὸς ἦ, τὸ καὶ πιθανώτερον, εἶχε κρυφθῆ. Μόνον δὲ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τὸν ἐπανείδον καὶ τὸ φέσι του ἦτο τουπημένον ἀπὸ δύο σφαίρας. Ἐξάπαντος τὸ εἶχε κρεμάσει καὶ τὸ ἐπυροβόλησε μὲ τὴν λαζαρίναν του. Τουλάχιστον ἔξησκειτο εἰς τὴν σκοποβολήν. Ἄλλος εἰς τὴν ἐπομένην μάχην ἦ κακολογία

έβουβάθη. Ὁ Ἀνδρουλιὸς ἐμάχετο ὅρθιος ἐντελῶς, ἀποφύλακτος. Ἐνόμισαν δι τὸ ἔκαμε εἴς ἄγνοίας τοῦ κινδύνου καὶ τοῦ ἐφώναζαν νὰ πιάσῃ μετερίζει. Ἄλλ' ὁ Ἀνδρουλιὸς δὲν ἦθελησε ν' ἀκούσῃ.

— Ἐμένα δὲ μὲ πιάνει μπάλα, εἴπε μετὰ τὴν μάχην.

— Δὲν σὲ πιάνει μπάλα, πᾶς τὸ κατέχεις;

— Ἔχω τίμιο ξύλο.

— Ἀλήθεια;

— Ἔχω αὐτό, ἀπήντησεν ὁ Ἀνδρουλιὸς σοβαρός, καὶ ἔκαμε τὸν σταυρόν του. Δὲν τὸ κατέχετε; «*Οποιος οὐδεὶς τὸ σταυρόν, ἀδομα ἔχει στὸ πλευρό του.*

Μετά τινα καιρὸν ἀπεβιβάσθησαν ἐθελονταὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν. Ἀμέσως δμως στρατὸς Τουρκικὸς πολυάριθμος τοὺς κατεδίωξε μέχρι τοῦ δοπεδίου τοῦ Λαπάθου, ὅπου τοὺς περιεκύκλωσεν. Ἐθελονταὶ ἐφονεύθησαν πολλοί, θάξησαν ὑπό την πολιορκίαν τοῦ Λαπάθου, ἀν δὲν τοὺς ἐβοήθει ἡ διάσηψη καὶ ἀν ἔλειπον οἱ ἐντόπιοι ἐπαναστάται, οἵτινες ὑπεστήριξαν τὴν ὑποχώρησίν των καὶ τοὺς ὠδηγησαν νὰ διαφύγουν δι' ἀτραπῶν καὶ χαραδρῶν.

Μεταξὺ τῶν Κρητῶν ἦτο καὶ ὁ Ἀνδρουλιός, ὃστις πολλοὺς ἐθελοντὰς ἔσωσε. Εἰς τὸ ἀνακάτωμα δ' ἔκεινο κι ἐντὸς τῆς διάσηψης διέκρινεν ἐγγύτατα ἔνα φοροῦντα ὑψηλὸν σκοῦφον.

— Ἀπὸ ἐδῶ, πατριώτη! ἐφώναξε. Μὴν πᾶς ἀπ' αὐτοῦ θὰ πέσῃς στοὺς Τούρκους.

Ο φορῶν τὸν ὑψηλὸν σκοῦφον διηγήθη πρὸς αὐτόν, ἀλλ' ὅταν ἐπλησίασεν, ὁ Ἀνδρουλιὸς διέκρινεν δι τὸ Κιρκάσιος. Δὲν ἐπρόφθασεν δμως νὰ καλοσκεφθῇ καὶ ἔκεινος, τὸν δοποῖον κατ' ἀρχὰς εἶχε νομίσει ως ἐθελοντήν, ὥρμησε κατ' αὐτοῦ μὲ τὴν λόγγην. Ὅπισθεν τοῦ Ἀνδρουλιοῦ ἦτο κρημνὸς στρωμένος μὲ χαλίκια, ἡ δὲ ἀπόστασις μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ Κιρκασίου ἦτο τόσο μικρά, ὥστε δὲν ἔλαβε καιρὸν νὰ στρέψῃ κατὰ τοῦ ἐχθροῦ τὴν δολιχόσκιον λαζαρίναν...

Ἡ λόγχη ἐπήρχετο κατὰ τοῦ στήθους του, ἀλλ' ὁ Ἀνδρουλιὸς συγχρόνως ἐρρίπτετο εἰς τὸν κρημνὸν μὲ μίαν ἀναφώνησιν:

— Θεὲ Δημητρίον!

Καὶ μετὰ πατάγου παρασύρων τοὺς χάλικας κατεκυλίσθη εἰς τὸν κρημνὸν προπορευομένης μὲ τὸν μεταλλικὸν της θόρυβον τῆς λαζαρίνας. Εἰς τὸ κάτω μέρος ἔμεινεν ἀκίνητος. Ὁ δὲ Κιρκά-

σιος, ἀφοῦ ἐπί τινας στιγμὰς τὸν ἔβλεπε κατακυλιόμενον, τώρα  
ἔζητε μέρος διὰ νὰ κατέλθῃ μέχρις αὐτοῦ καὶ τὸν αἰχμαλωτίσῃ  
ἢ τὸν ἀποτελεῖώσῃ. Ἐπὶ τέλους εὗρε μονοπάτι καὶ ἥρχισε νὰ  
καταβαίνῃ ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἐκινήθη καὶ ὁ Ἀνδρουλιός. Ὁ Θεός  
τοῦ Δημητρίου εἶχε βοηθῆσε τὸν νέον Νέστωρα, διστις μόνον  
ἀσημάντους τινὰς ἐκδορὰς καὶ ἐλαφρὰν ζάλην εἶχε πάθει. Ἀλλὰ  
μόλις ἐσηκώθη, ἥρκουσθη πυροβολισμὸς καὶ μία σφαῖρα ἐπέρασε  
πλησίον του. Ἡ λαζαρίνα ἦτο ἐνώπιόν του καὶ ὁ Ἀνδρουλιός  
τὴν ἥρπασε καὶ κράκ, κράκ ! τὴν ἔστρεψε καὶ ἐπυροβόλησε κατὰ  
τοῦ Κιρκασίου . . .

Νέος πυροβολισμὸς ἀντήκησεν εἰς τὴν χαράδραν καὶ ὁ Κιρ-  
κάσιος κατεκυλίσθη μέχρι τῶν ποδῶν τοῦ Ἀνδρουλιοῦ νεκρός.

\* \* \*

**Τ**ὴν ἐπιοῦσαν ἔξαφνα ἐνέσπειρε τὸν πανικὸν εἰς τὸ χωρὶὸν ἡ  
κραυγὴ :

— Τοῦρκοι ! Κερκέζοι !

Ο κόσμος ἔγινε ἄνω κάτω καὶ ἄλλοι μὲν ἔτρεχαν νὰ πάρουν  
τὰ τουφέκια των, ἄλλοι νὰ προφυλάξουν τὰ παιδιά των, ἄλλοι  
ν' ἀποκρύψουν τὴν εἰσβολήν.

Ἄλλ' ἀντὶ Τούρκων καὶ Κιρκασίων, εἶδον ἕνα μόνον Κιρκά-  
σιον, διστις παραδόξως ἔφερεν ἐπ' ὅμου δύο τουφέκια, ἔνευε δὲ  
μακρόθεν καθησυχαστικῶς καὶ ἔφώναζεν ἑλληνιστι :

— Μωρό, ἐγὼ είμαι, μὴ φοβᾶσθε !

Δύνασθε νὰ φαντασθῆτε τὸν θαυμασμὸν κι ἔπειτα τὴν εὐθυ-  
μίαν τῶν χωριανῶν, διταν ἀνεγνώρισαν τὸν Ἀνδρουλίὸν ἐντὸς  
τοῦ Κιρκασιανοῦ ἴματισμοῦ, ὁ δποῖος, σημειώσατε, τοῦ ἥρχετο  
ὅλιγον μαρφόν καὶ ὑπὲρ τὸ δέον πλατάνος

Τὸν ὑπεδέχθησαν μὲ ἀλαλαγμὸν χαρᾶς καὶ περικυκλώσαντες  
αὐτὸν τὸν ἥρωτων, ἐνῶ συγχρόνως μετὰ περιεργείας ἔξήταζον  
τὸν καυκάσιον ἴματισμόν του, τοῦ δποῖον τὸ στῆθος ἐκάλυπτον  
ἄλλεπάλληλοι σειραὶ φυσιγγιοθηκῶν. Παρακάτω συνήντησαν τὸν  
καπετάνιο, τὸν Σαϊτονικολῆ, καὶ ὁ Ἀνδρουλιός τοῦ προσέφερε  
τὸ ὅπλον τοῦ Κιρκασίου λέγων :

— Αὐτὸ τὸ σισανεδάκι πρέπει νὰ τὸ χης τοῦ λόγου σου, κα-  
πετὰν Νικολῆ.

Ο Σωτηρικολῆς παρετήρησε μὲ θαυμασμὸν καὶ πόθον τὸ δραῖον καὶ ἐλαφρὸν δπλον. Ἀλλ᾽ ἐνθυμηθεὶς ἵσως τὴν προσβολῆν, τὴν δποίαν εἶχε κάμει πρὸς τὸν Ἀνδρουλιόν, τοῦ εἶπε μὲ φωνὴν στενοχωρημένην :

— "Οχι, ὅχι. Ἐσὺ τὸ πῆρες, ἔσὺ νὰ τὸ χῃς.

Ο Ἀνδρουλιὸς ἀπήγτησεν ἡρεμώτατα καὶ φυσικώτατα :

— "Εγὼ θὰ πάρω ἄλλο, καπετάνιο.

Απὸ τῆς ήμέρας ἑκείνης ὁ Ἀνδρουλιὸς ἐπωνομάσθη «Κερκέζος».

KΩΝ. ΡΑΔΟΥ

## Ο ΠΙΛΟΤΟΣ ΤΟΥ ΔΑΡ ΜΠΟΓΑΖ

**Κ**ατεβαίναμε ἀπ' τὴν Πόλη. Εἶχαμε περάσει τὰ μπογάζια, τὴν Τένεδο, καὶ τώρα βγαίναμε ἀπὸ τὸ κανάλι τῆς Χίου, πλώρη κατὰ τὸ Κουσάντασι. Ἡτανε μιὰ νύχτα μοναδικὴ τὸ μελτέμι εἶχε πέσει ἀπὸ νωρίς· ἡ θάλασσα ἥτανε λάδι· τὰ ἄστρα ἔλαμπαν σὰν μποιλάντια στὸν οὐρανό. Ἐπηγαίναμε μὲ δέκα μίλια· ὅ, τι ἔχοειάζετο. Η «Ἀργώ» ἐπαράβγαινε στὰ χρόνια μὲ τὸν καπετάνιο τῆς, τὸν καπετάνη Χαραλάμπη, μὲ τὸ ὑπογένειο τὸ ἀρειμάνιο, τὸ φαρό. Βαπόρι τοῦ Πάλμερ, εἶχε γηράσει στὴν Ἀγγλία πρὶν ἀκόμα ἔλθει στὰ νερά μας. Μὰ ἀς εἶναι καλὰ ἡ μπογιὰ τῆς Μουράμπιας, ποὺ τὸ κανε καινούργιο! Ἡμαστε στὸ κάτω πόστο, ὁ δεύτερος κυβερνοῦσε ἀπάνω. Ἡτανε ἡ ὥρα, ποὺ ὁ καπετάνη Χαραλάμπης τραβοῦσε τὸν ναργιλὲ του. Ἡθέ μπρὸς αὐτὸς καὶ πίσω ὁ καμαρότος μὲ τὸν ναργιλὲ καὶ ξαπλώθηκε στὴν συνηθισμένη θέση του.

— Φέρε καὶ φωτιά! Ἐλα, ἔλα γιὰ τὸ ὄνομα τῆς Παναγίας! κουνήσου. . . Καὶ τὸν καφέ! ὅλα θὰ σᾶς τὰ λένε!

Μαζευτήκαμε τοιγύρω του, ποιὸς στὸν πάγκο, ποιὸς σὲ σκαμνί, τυλιγμένοι καλὰ στὰ καπότα μας· μιὰ ψυχρότσα σὲ τρυποῦσε ὡς τὸ κόκκαλο. Ἐπὶ ἔνα τέταρτο μιλιὰ δὲν ἄκουγες παρὰ τὸ γουργουρητὸ τοῦ ναργιλέ. Χωρὶς αὐτὸ τὸ προσόμιο ὁ καπτάνη Χαραλάμπης δὲν ἄρχιζε ποτὲ τὸ διήγημά του. Ὁταν εἶχαμε μπουνάτσες, μᾶς ἔλεγε κάθε βράδυ σχεδὸν ἀπὸ ἔνα. Ἡτανε πάν-

τοτε μία ίστορία τῆς Ἐπαναστάσεως. Ὁχι δτι τὰ εἶχεν ἵδει, διότι εἶχε γεννηθῆ τὸ τριανταένα. Ἀλλὰ τὰ εἶχεν ἀκούσει ἀπὸ τὸν πατέρα του, τὸν καπτάν Κίρκο Σαῆ. Ὁ Κίρκος Σαῆς Γκαϊβός μ' ἔνα μάτι, πού βλεπε περισσότερα ἀπὸ δύο, δνομαστός, ἐστάθη ἐπιστάτης τῶν καραβιῶν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, ποὺ εἶχε στὴ σκάλα τῶν Σαλώνων δ Τεπελενλῆς. Κοντός, τόσος δούλης, αὐτὸς καὶ τὸ μακρὸν γιαταγάνι, ποὺ εἶχε στὸ σελάχι του, σχηματίζανε ἔνα σταυρό. Ἡτανε δόφοβος καὶ δ τρόμος στὴ σκάλα τῶν Σαλώνων καὶ στὸν Ἐπαχτο. Στὸν πόλεμο κυβερνοῦσε ἔνα μίστικο. Ἔκανε δέκα μάχες· ἔχασε τὸ χέρι του ἀπὸ σμιδράλι· ἐπῆρε τὸ ἀριστεῖο τοῦ ἄγωνος καὶ σύνταξη ἔηντα δραχμὲς καὶ τραβήγτηκε στὸ Γαλαξίδι. Ἡτανε ἡ ζωντανὴ ίστορία τῆς ἐπαναστάσεως.

- Πότε ἔκαψε, καπτάν Γιάννη, δ Κανάρης τὸν Χαραλάμπη;
- "Εξι Ιουνίου 1822.
- Πότε δ Ἰσμαήλ πῆρε τὴν Κάσσο;
- Στὰ 24.

Ἄπ' αὐτὸν τὰ εἶχε μάθει δ γυιός του, δ καπτάν Χαραλάμπης, γιλιάδες λεπτομέρειες καὶ χιλιάδες ἀνέκδοτα, μόνη χληρονομία ἀπ' τὸν πατέρα του· τὰ ἔλεγε καὶ τὰ ἔνανάλεγε, τὰ ἐκλωθογύριζε αἰώνιως εἰς τὸ κεφάλι του. Είχαν γίνει τόσο πολὺ δικά του, ὅστε ἐνόμιζε κι δ ἴδιος δτι τὰ εἶδε, δτι ἦτο παρόν καὶ αὐτὴ τὴν ἐντύπωση τοῦ ἔκανε. Δὲν ἦταν ψέματα, δὲν ἦταν παραμύθια.

\* \*

**Η**μεθα πάντα πλώρη στὸ Κουσάντασι καὶ ἀνάμεσα νησιοῦ καὶ στεριῶν ἀρχίζει νὰ ἔχωρίζει ἡ μπούκα τοῦ Δάρο Μπογάς.  
— Τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα! λέει δ καπτάν Χαραλάμπης καὶ ἐτράβηξε δυνατὰ καὶ γρήγορα γρήγορα καὶ πολλὲς φορὲς τὸν ναργιλέ του. Ἡ διήγηση ἐπλησίαζε.

— Γιὰ σᾶς τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα, εἶπε, εἶναι ἔνα φανάρι, δπως τὸ φανάρι τῆς Παραπόλας, καὶ δ Κότσικας, εἶναι ἔνας κάβος, δπως δ κάβο Πάππας. Γιὰ μέτα δμως εἶναι διαφορετικό, δλόκληη ίστορία. Δὲν θὰ μπορέσω ποτὲ νὰ ἔχεις τὸν Νικόλα τὸν Φραγγιὸ ἀπ' τὸ Κουσάντασι καὶ τὴ φρεγάδα τοῦ Πατρονάμπεη, ποὺ βούλιαξε μπροστὰ στὸν Κότσικα· χωρὶς τὸν Φραγγιὸ μιὰ βραδιὰ τοῦ 23, Σάμος καὶ ἑλληνικὸς στόλος πέφταν στὰ χέρια

τοῦ Καπονδὰν πασᾶ. Ὁ Καπτὰν Νικόλας! "Ητανε Κουσαντασιανός. Μικρὸ δὲ φτώχεια τὸν ἔκανε νὰ πάῃ μεροκαματάρης μέσα βαθιὰ στὴν Ἀνατολή, ἵσαμε τὸ Ἀφιὸν Καρὰ Χισάρ· φαντάσον! Γύρισε μὲ κάτι παραδάκια, πῆρε βάρκα, πῆρε γυναικα, κι ἔχτισε τὴν καλύβα του στὸ γιαλό, κοντὰ στοὺς ψαράδες, δχι μακριὰ ἀπὸ τὸ Κουσάντασι. Ψαρᾶς κι αὐτὸς στὴν ἀρχή. Μὲ τὴν ψαρικὴν δύως δὲν ἔκαμε μεγάλα πράγματα, ἀλλὰ τοῦ χρησίμεψε νὰ μάθῃ δλα τὰ νερά, δλες τὶς ἔρες, δλες τὶς κακοτοπιές, τὰ ρέματα, ἀπὸ τὸν Τσεσμὲ γύρω γύρω ὡς τοὺς Φούρονους καὶ μέσα στὸ Δάρ Μπογάζ ὡς κάτω στὸ Μπουνδοῦμι. Σιγὰ σιγὰ δὲν περνοῦσε ἔνο καράβι, χωρὶς νὰ πάρῃ πιλότο τὸν καπτὰν Νικόλα, γιατ' ἦταν γλυκομῆλητος, δὲν ἦταν ἀγρόμι σὰν τοὺς ἄλλους. "Ετσι λοιπὸν δὲ Φραγγιὸς ἔκανε τὴ δουλειά του, ἔχτισε σπίτι καὶ στὴν καλύβα, ποὺ τῆς ἔθαβεν δὲ ἀμμος τὰ παράθυρα, ἔβαλε τὸν ὑποταχτικό του τὸ Γιωργῆ. Καὶ δλο πίγαινε μπροστά. Ὁ ναύαρχος δὲ Φραντσέζος δὲν ἔβαγαινε ἀπὸ τὴ Σμύρνη, χωρὶς νὰ ζητάῃ τὸν καπτὰν Νικόλα. Καὶ τὸ «Καραβάνι τῆς Ἀνατολῆς», ποὺ ἐρχότανε δυὸ φροὲς τὸ χρόνο ἀπ' τὴν Μασσαλία, τὸν Φραγγιὸ ζήταγε γιὰ πιλότο. Καὶ δούλευε, δούλευε ὁ Νικόλας, γιατ' εἶχε δύο ἀγόρια καὶ δύο κορίτσια ν' ἀναστήσῃ, καὶ τὸ χειμῶνα, ποὺ χαλοῦσαν οἱ καιροί, βγαίναν οἱ κουρσάροι καὶ λιγόστευναν οἱ δουλειές.

Στὸ σπίτι του δλοι δουλεύανε, μικροὶ μεγάλοι· πλέκανε δίζιτα, κιούρκους, καλάθια καὶ τὰ πωλοῦσαν στὸ Κουσάντασι, στὰ Σώκια καὶ στὴ Σάμο ἀκόμη μέσα στὸ Τηγάνι. "Ολα λοιπὸν πήγαιναν καλά. Καὶ δμως ἡ κυρὰ Ρήνη, ἡ γυναικα του, μουρμούριζε πάντα λιγάκι. Δὲν ἦταν κουτὴ ἡ κυρὰ Ρήνη, ποὺ δὲν καθότανε ποτὲ ἥσυχη, σὰν νὰ εἴχε τὸ καρφί. "Οταν δὲ καπτὰν Νικόλας γύριζε ἀπ' τὸ Τηγάνι, ἀπ' τὸ Βαθύ, ἀπ' τὸ Καρλόβιασι, καὶ τώρα κάμποσο καιρό, δλο στὴ Σάμο βρισκότανε, ἦτανε σὰν διαφορετικός, ξαναμμένος. Ἡ κυρὰ Ρήνη τὸν κοίταξε προσεχτικὰ μὲ τὰ δυὸ μεγάλα της μαῦρα μάτια κι ἀρχίζε νὰ γίνεται μελαγχολική. Δὲν τῆς ἀρεσε. Ὁ φρόνιμος καπτὰν Νικόλος ἀρχίσε νὰ περπατάῃ σειωντας καὶ λυγιῶντας. Κρέμασε ἔνα ἀσημοκαπνισμένο χατζάρι. Ἡ Κυρὰ Ρήνη ἔκανε τὸ σταυρό της σιγὰ σιγὰ ξεσκεπάστηκε περισσότερο. Ἀρχίσε νὰ βγάνη λόγο στὰ παιδιά του καὶ τὸν ὑποταχτικό του τὸ Γιωργῆ, ποὺ τὸν κοίταξε μὲς τὸ στόμα.

Ραγιᾶς, ἔλεγε, τί θὰ πῇ ραγιᾶς; Ραγιᾶς δὲν θὰ πῇ τίποτε.  
Μὴ σ' ἀκούσω μωρὲ Γιωργῆ, καὶ πῆς πιὰ ραγιᾶς. "Ελληνας τὰ  
λές! Καταλαβαίνεις!

Είσαι "Ελληνας! Εἴμαστε "Ελληνες!

"Επειτα τραβοῦσε ἀπ' τὸν κόρφο του κάτι τυπωμένα χαρτιά  
καὶ μὲ μεγάλη δυσκολία, ἀλλὰ ἐπιμονή, ἐσυλλάβιζε.

*Κεραυνόλαμπον σπαθί μου τρομερὸν οροτεῖ σφαγῆν,  
θύελλαν τὸ καριοφίλι πνέει φρίκην καὶ φυγῆν.*

Κι ἔπειτα τὸ μάθαινε καὶ στὰ παιδιά. Ἡ κυρὰ Ρήνη τὴν  
ἔπιανε τρομάρα.

— Τί εἶναι αὐτά, χριστιανέ μου; Τρελλάθηκες στὰ γεροντᾶ  
ματα; Θέλεις νά ρθουν τὰ ζεϊμπέκια νὰ μᾶς σφάξουν;

'Ο καπτάν Νικόλας ἐθύμωνε.

— Τὸ μυαλό σου καὶ μιὰ λύρα καὶ τοῦ μπογιατζῆ ὁ κόπα-  
νος. Δὲν κοπιάζουνε ἀπὸ δῶθε τὰ ζεϊμπέκια! Αὔριο θ' ἀκούσῃ  
τὸ Σαμιώτικο σπαθί! Καὶ τοῦτα, ποὺ σᾶς διαβάζω, εἶναι ἄγια  
ποάματα. Τὰ τραγούδια τοῦ κυρίου Κλεάνθη, τοῦ ποιητῆ τῆς  
Σάμου. Ποὺ ξέρεις ἐσὺ τί σου γίνεται! Καὶ δός του ὁλοένα στὴν  
Σάμο νὰ τρέχῃ μὲ τὰ παιδιά τοῦ σχολείου ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὸ  
Κλεάνθη. Σὲ λίγες μέρες πραγματικῶς ἥρθε στὴ Σάμο ὁ Λυ-  
κοῦργος ὁ Λογοθέτης. 'Ο Λαχανᾶς ὑψώσε τὴ σημαία τῆς ἔλευ-  
θερίας· ἔφτειαζαν στρατό, ὡχυρώσανε τὸ μέρος κι ἔπειτα ἐβγῆ-  
καν στὴ στεριά κι ἀνέβηκαν στὸ βουνὸ τῆς Μυκάλης, πήγαν ὅμως  
τὰ Σώκια σφάζοντας Τούρκους καὶ κάνοντας πλιάτσικο. Δὲν  
ἔμεινε τέντερες, ἀλέτρι, βρύδι, ἀρνί, ποὺ νὰ μὴν πάῃ στὴ Σάμο  
καὶ φωτιά στὴ φωτιά.

Οἱ Τούρκοι πρόγγιξαν πέρα καὶ φεύγανε σὰν τὰ γίδια. Τότε  
πλέον ὁ καπτάν Νικόλας πῆγε νὰ τρέλλαθη.

Πήδαγε ὡς ἔκει πάνω καὶ φώναζε «πᾶνε στὴν Κόκκινη Μη-  
λιά». "Ηθελε νὰ τρέξῃ μαζί. Η κυρὰ Ρήνη τὸν ἔκλεινε μέσα.

— Βρὲ ἀναθεματισμένε, ποὺ θὰ πᾶς νὰ χάσης τὴ ζωή σου  
Δὲ λυπᾶσαι τὰ παιδιά! θὰ μοῦ τρέξης τώρα μαζί μὲ τοὺς Σα-  
μιῶτες τοὺς κουρσάρους.

Γιὰ νὰ ξεθυμάνῃ καὶ ξεντροπιασθῇ στὸν κύριον Κλεάνθη καὶ  
τοὺς Σαμιῶτες ὁ Φραγγιός, πάει στὸ γιαλό, μπαίνει στὸ καίκι  
του τὴν «<sup>o</sup>Αλιωποῦ» καὶ πηγαίνει καὶ ἀρπάζει τὴ νύχτα ἔνα κα-  
νόνι τούρκικο ἀπὸ τὴν τάπια τῆς Καναπίτσας, στῆς Ἀσίας της

μέρος οί πυροβολητές ορχαλίζανε στὰ καλύβια τους, καὶ τὸ πάει στὸ Τηγάνι τῆς Σάμου, ποὺ ἔκτιζαν τὸ φρούριο τοῦ Λυκούργου. Ἀργότερα, ὅταν ἥλθαν τὰ Ὑδραῖκα, Σπετσιώτικα καὶ Ψαριανὰ καράβια εἶχε καινούργιους ἐνθουσιασμούς Παίρνει τὸ βόϊδι του τὸ «Μελιό», ποὺ τὸ εἶχε μανάρι, καὶ μὲ τὰ παιδιὰ μαζὶ καὶ μὲ τὸ Γεωργῆ σπρωξιές κλωτσιές, τράβια τὴν οὐρά, τὸ ζήχνουν μὲς στὸ καΐκι. Τὸ στέλνει στὸ ναύαρχο Σαχτούρη μὲ τὸ ἔξης γούρμα:

*Ἐξοχώτατε ναύαρχε καπτὰν Γεωργάκη*

*Σὲ προσκυνῶ μὲ τὸ παρὸν λαμβαίνεις καὶ τὸ βόδι νὰ τὸ φᾶνε οἱ ἄνθρωποι τῆς φλότας εἰς ὑγείαν τῆς πατρίδος καὶ νίκας κατὰ βαρβάρων δωρούμενος*

*Ο πιλότος*

*καπτὰν Νικόλας Φραγγιός Κουσαντασιανός*

Ἡ κακομοῖρα ἡ κυρὰ Ρίγη ἔξακολουθοῦσε νὰ φωνάζῃ :

— Αὐτὰ θὰ μᾶς φέρουνε τὰ ταγκαλάκια καὶ τὰ ζεϊμπέκια νὰ μᾶς σφάξουν μὲς στὰ σπίτια μας, καθὼς στὴ Χίο. Καὶ πραγματικῶς αὐτὴ τὴ φορὰ δύνανται νὰ καταστρέψουν τὰ πράγματα δυσκόλεψαν. Οἱ Σαμιῶτες ὑποχωρήσανε στὸ νησί τους. Τὰ τουρκικὰ στρατεύματα ἀρχισαν νὰ ἔρχονται μυρμήγκια ἀπ' ὅλα τὰ μέρη. Ἡ Τουρκία ἥθελε νὰ πιάσῃ τὴ Σάμο, νὰ χαλάσῃ τὰ σχέδια τοῦ Λυκούργου. Ὁ καπτὰν Φραγγιός συλλογιζότανε : «Νὰ μποροῦσα νὰ πούλαγα τὸ σπίτι, νὰ πέρναγα τὴ φαμίλια μου στὴ Σάμο καὶ νὰ πήγαινα μὲ τὰ πολεμικά». Νὰ φύγουν, ἥτανε σύμφωνη καὶ ἡ κυρὰ Ρίγη. Ἄλλα ποιὸς ἀγόραζε τώρα; Φόβος καὶ τρόμος κρατοῦσε πέρα καὶ πέρα, ἀπὸ τὸ Ἀιθαλὶ ὃς τὸ Μπουνδροῦμι. Τέλος πάντων, τὸ δωσε σ' ἔνα Τοῦρκο γιὰ ἔνα κομμάτι ψωμί. Ἡτανε καιρός. Οἱ ζεϊμπέκοι καὶ οἱ μπασιμπούζούκοι ἥσαν πιὰ κοντά. Οἱ φωτιές τους ἐφαινόνταν ἐπάνω στὶς φακούλες· αὔριο θά τανε στὸ γιαλό. Ρίξανε δὲ τι εἴχαν καὶ δὲν εἴχαν, ροῦχα, κρεββάτια, σοφάδες, τεντζερέδες, κότες, τὴ γίδα, δίχτυα, κοφίνια, τοὺς βασιλικοὺς καὶ τὶς γαρουφαλιὲς μέσα στὸ καΐκι καὶ κάνανε πανιά. Ἡ κυρὰ Ρίγη ἔλεγε :

Πᾶμε στὰ Βουρλά, πᾶμε στὶς Φώκες, μὰ δχι στὴ Σάμο, μέσα στὴ φωτιὰ νὰ κλειστοῦμε σὰν τὰ ποντίκια. Νά! αὔριο θὰ τὴν πάρουν κι αὐτὴν οἱ Τοῦρκοι· τί νομίζεις;

— Κατάπτε λοιπὸν τὴ γλῶσσα σου, γυναῖκα, ποὺ θὰ μοῦ

πῆς, πῶς θὰ πάρουν τὴν Σάμο! Νὰ ἀπὸ δῶ θὰ τὴν πάρουν! ἔλεγε ὁ Φραγγίδος καὶ χτυποῦσε τὸν ζερβόν ἀγκῶνα του μὲ τὴν παλάμη τοῦ δεξιοῦ του χεριοῦ. "Εβαλε πλώρη κατὰ τὸ Βαθὺ τῆς Σάμου. "Ο ἄνεμος λεπτὸς καὶ καθαρός. "Όλο τὸ ἀπομεσήμερο ὅρμένιζεν. "Ο πονέντες δὲν τοὺς ἀφήνε, καὶ πήγαιναν ὅλο βόλτες. Τὸ Δάρο Μπογάς ἔδειχνε φέμα δυνατό. Κι ὅλο ἔνα ἐβράδιαζε.

\* \*

**O** Τουρκικὸς στόλος, μοιρασμένος σὲ δύο, προσπαθοῦσε νὰ πλοκάρῃ τὴν Σάμο κι ἔπειτα νὰ κάνῃ πλάτες στὸ στρατὸ νὰ περάσῃ τὸ Δάρο Μπογάς μὲ τὶς βάρκες καὶ νὰ κάνῃ ἀπάνω στὸ νησί. "Ο μισὸς λοιπὸν ἦτανε πρὸς ὥρας ὀραγμένος ἀπὸ κάτω ἀπ' τὸν Κάβο τῆς Καναπίτσας, στὸ πλευρὸν τῆς Ασίας, κάτω ἀπ' τὸ Δάρο Μπογάς, σύτο βέντο τοῦ Ἑλληνικοῦ. "Ο ἄλλος μισός, ποὺ εἶχε κατέβη ἀπὸ τὰ Δαρδανέλλια, ἦτανε ἀπόξω ἀπὸ τὸ κάστρο τῆς Χίου στὴν ἄγκυρα καὶ μελετοῦσε νὰ πέσῃ μὲ περίσταση μὲς τὸ Δάρο Μπογάς ἀπὸ πάνω. Πρώτη εἶχε σαλπάρει ἡ φεργάδα «Ἐσμὲ» γιὰ κατασκόπευση κι ἥρθε στὸν Φούρνον, ἔπειτα στὸ Καρλόβασι καὶ τραβοῦσε στὸ Κουσάντασι πρίμα. Οἱ δικοὶ μας πάλι, ἡ μοῖρα τοῦ κὺρο Γιωργάκη Σαχτούρη, ἡ μοῖρα τοῦ Κολανδρούτσου καὶ οἱ "Υδραῖοι καὶ Ψαριανοὶ μπουρλοτιέροι, εἶχαν φέρει τὴν ἄγκυρα πίσω ἀπὸ τὸν "Ασπρὸ κάβο κατὰ τὸ Τηγάνι. "Ἐξαφνά λοιπὸν τοῦ παρουσιάστηκε τοῦ καπτάν Νικόλα ἡ τούρκικη φεργάδα σὰν στοιχείο. Δὲν ἔπειρινε τούρκικο τόσο κοντά. Τοῦ φέρει ἡ ἴδεα νὰ χωθῇ μὲς τὸ Δάρο Μπογάς, μὰ δὲν ἐπρόφταινε. "Η δλοκαίνουργη φεργάδα, δла τὰ πανιά τῆς ἔξω, ἐχότανε καταπάνω του. "Ελαμπε δῆλη. "Η φιγούρα της μπροστὰ χρυσῆ, ἡ πρύμη ψηλή, κεῖ πάνω, δλο μπιγλιμπίδια. Πενήντα τέσσερες μπουκαπόρτες ἀνοιχτὲς δείχνανε τὰ μεγάλα της κανόνια. "Οταν ἔγινε σὲ ἀπόσταση κανονιοῦ, ἔρριξε μιὰ τοῦ δύστυχου καπτάν «Ἐλα πάνω». Τί νὰ κάμῃ; Λιγόστεψε τὸ πανί του, πάει κατὰ τὴν φεργάδα· αὐτὴ ἐστάθηκε κι ἔρριξε τὴν σχοινένια σκάλα. "Ασπρος σὰν τὸ πανί ὁ Φραγγίδος σκαρφάλωσε ἀπάνω. "Η-έρει τὰ τούρκικα. Τὸν πῆγαν στὸν Πατρονάμπετη. Χαιρετηθήκανε.

— Ποῦ πᾶς!

— Φεύγω, ύψηλότατε, γιατί φοβᾶμαι τὰ ταγκαλάμια.

“Ητανε κι ὁ μουτεσαρίφης τιῦ Κουσάντασι μέσα. Τὸν ἔγγω-  
ρισε.

— Πατρονάμπεη, τοῦ λέει, ἔχεις τὸν καλύτερο πιλότο στὰ χέ-  
ρια σου. Ἀπ’ αὐτὸν ἄλλος δὲν εἶναι νὰ σὲ πάῃ μὲς τὸ Δάρ Μπο-  
γάζ τὰ μεσάνυχτα.

‘Ο καπτὰν Νικόλας ἀνατρίχιασε.

— Νὰ πάω τὸ θάνατο μὲς στ’ ἀδέρφια μου!

‘Ο Πατρονάμπεης, ἔχαϊδεψε δυὸς τρεῖς φορὲς τὸ ὠραῖο ἔανθό  
του γένι. Ἐσπρωχε τὸ σαρίκι του ἵσαιε τὰ φρύδια, ἔβαλε τὸ  
ἄσπρο του ἀριστοκρατικὸ χέρι στὶς μαλαμοκαπνισμένες πιστόλες  
του καὶ μὲ τὸ ἄλλῳ τράβηξε ἔνα πουγγὶ φλωριά.

— Γκιαούρ ! τοῦ λέει, κοίτα με καλὰ στὰ μάτια.

‘Ο καπτὰν Νικόλας είχε συνέλθει. Τὸν κοίταξε ἀτάραχος.

— Γκιαούρ ! τοῦ λέει δείχνοντας τὰ πιστόλια καὶ τὸ πουγ-  
γί, ἥ τοῦτο ἥ κείνα ! Θὰ μὲ πᾶς στὸ Δάρ Μπογάζ !

‘Ο καπτὰν Νικόλας είχε κάνει πλέον τὸ σχέδιό του.

— Μείνε μαζί μας πιλότος τοῦ λέει, ἔλληνικὰ ὁ μουτεσαρίφης,  
συλλογίσου τὴ φαμίλια σου, ποὺ ἔχεις στὸ καίκι. ‘Ο Πατρονάμ-  
πεης εἶναι σκύλος. Θὰ τοὺς βουλιάξῃ καὶ θὰ σκοτώσῃ καὶ σένα.  
Μείνε στὴ δούλεψη τοῦ Πατισάχ, δὲν θὰ μετανοιώσῃς.

— Πατρονάμπεη, εἴπε ὁ καπτὰν Νικόλας κι ἔβαλε τὸ χέρι  
στὸ λαιμό του, είμαι πιστὸς καὶ μένω μὲ δῆλη μου τὴν εὐχαρί-  
στηση.

— Εὖγε ! ἐφώναξε ὁ Τοῦρκος καὶ τοῦ φιξε τὸ πουγγί. “Αειντε  
νὰ δώσῃς τὸ ἄσπρο στοὺς δικούς σου καὶ νὰ γυρίσουν στὸ Κου-  
σάντασι. Εἴμαστε μεῖς νὰ τοὺς προστατεύσουμε. Στὰ ζεῦμπεκια  
νὰ λέτε, πῶς είστε στὴ δούλεψή μου καὶ φτάνει.

‘Ο καπτὶὰν Νικόλας πῆρε τὰ φλουριὰ κι ἔτρεξε στὸ καίκι.  
“Ηταν ὅλοι σὰν πεθαμένοι.

— Νικόλα μου, Νικόλα μου : εἴπε ἥ κυρὶ Ρήνη.

— Μὴ φοβόσαστε ! δὲν εἶναι τίποτα ! τοὺς λέει ὁ κακομοίόης  
ὁ καπτὰν Νικόλας μὲ φεύτικο κουράγιο.

Τὴν ἀγκάλιασε, ἀγκάλιασε τὰ παιδιά. Ἐκανε νὰ τὸν πάρῃ τὸ  
παράπονο. Μὰ κρατήθηκε. Κείνοι κλαίγανε. Πῶς βαστήχτηκε !  
Κιμένος καπτὰν Νικόλας ! Ἀγκαλιάζοντας τοὺς κρυφομιλούσε :  
— Κάνετε πῶς πάτε στὸ Κουσάντασι καὶ μὲ τὴ σκοτείνια βγῆτε στὴ

Ζωοδόχο Πηγή καὶ πᾶτε στὸ Δεσπότη, τὸν Ἀγιο Σάμου, -τὸν Κύριλλο, νὰ σᾶς δώσῃ κονάκι. Κατάπιε τὰ δάκρυά του.

Καταλάβαινε πὼς δὲν εἶχε κουράγιο νὰ βλέπῃ τὸ καῖκι του, ποὺ ἔφευγε μὲ τοὺς δικούς του, ποὺ δὲν θὰ τοὺς ξανάβλεπε. Ὁ Πατρονάμπτης σηκώθη καὶ πίγαινε κι ἐρχότανε, ἔπειτα ξανακάθισε κι ἔφέρανε τὸν καφέ. Εἶπε νὰ δώσουν καὶ στὸν καπτάν Νικόλα καὶ ἔπειτα εἶπε :

— Τώρα νὰ γυρίσωμε πίσω, νὰ πᾶμε στὸν Τσεσμὲ καὶ στὸ Κάστρο νὰ εἰδοποιήσωμε ὅλα τὰ καράβια γιὰ αὔριο.

‘Ο καπτάν Νικόλας καφὲ ἔπαιρνε ἥ φαρμάκι ; Ὁ ζωτιάρισε λοιπὸν ἥ φεργάδα. Δυὸς ώρες τὸ πρωῒ ἦτανε μπροστά στὸ Κάστρο. Μὲ τὸν ἥλιο βγῆκανε στὸν Τσεσμὲ γιὰ νὰ ίδοῦν, ποὺ θὰ κρέμαγαν Χριστιανούς. Τέσσερα παλικάρια ἵσαμ’ ἔκει πάνω. Τοὺς εἶχαν πιάσει μὲ τ’ ἄρματα στὰ χέρια τοὺς κρέμασαν σ’ ἓνα πλάτανο.

— Παναγία μου, ἔλεγε μέσα του ὁ καπτάν Νικόλας, τ’ εἶδαν τὰ μάτια μου ! Δὲν θὰ γίνη ποτὲ ἥ χάρη σου, Παναγία μου, νὰ τελειώσουν τὰ βάσανά μας !

‘Εζαλίστηκε κι ἀρχισε σκεδὸν δυνατὰ νὰ ψέλνῃ «Θεοτόκε ἥ ἐλπίς» κι ἐπήγαινε τρικλίζοντας σὰν μεθυσμένος. Ὁ πειτα σώπασε, ἵσασε τὸ κορμί του, ἐσταύρωσε τὰ χέρια του πίσω, ὅπως συνήθιζε, καὶ βάδιζε μὲ βῆμα σταθερὸ καὶ μὲ τὸ νοῦ του ὅλο στὸν Κλεάνθη, στὸ Λυκοῦργο καὶ στὴν Ἐλευθερία.

Τὸ βράδυ ὁ πασᾶς ἔβαλε τὸ σινιάλο τοῦ μισεμοῦ κι ὅλος ὁ στόλος σηκώθη στὰ πανιά. Ἡ φεργάδα «Ἐσμὲ» ἀρμένιζε μπροστά, τρία φανάρια στὴν πρύμνη, σινιάλο : «ἀκολουθεῖτε» ὅλα τ’ ἄλλα φῶτα σβησμένα. Ὁ καιρὸς στὴν τραμουντάνα. Ὅλα ἐπήγαιναν πρίμα καὶ μὲ πολλὰ πανιά, ἀλλὰ ποῦ νὰ τὴν φθάσουν ! Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἦταν μιὰ χαρὰ αὐτὴ ἥ φεργάδα, ἐγγλέζικο σκαρί, ὅλο χάλκωμα τὰ βρεχάμενα. Ἐσχίζε τὴν θάλασσα σὰν γοργόνα.

\* \*

Ο ήλιος ἔχει πολλὴν ὡρα βασιλέψει, ἥ μαυρίλα μεγάλωνε ἀκατάπαυστα, ὁ καιρὸς δυνάμωνε, σύννεφα ἀρχισαν καὶ συνένες ψιλὲς βροχές, σκοτάδι πίσσα. Ἄν δὲν μποῦμε ἀπόψε στὸ Δάρῳ

Μπογάς, ἔλεγε δὲ Παντρονάμπεης, δὲν θὰ μποῦμε ποτέ. ὙΕτσι εἶναι, ὑψηλότατε, εἶπε καὶ δὲν καπτάν Νικόλας. Τέτοια βραδιὰ δὲν τὴν ξαναβρίσκουμε. Ὁ Παντρονάμπεης τὸν ἐκοίταξε στὰ μάτια. Φωνάζει τέσσερες γενιτσάρους.

— Δέστε μου τὸν πιλότο στὸν πάγκο τῆς βάρδιας.

Φοβήθηκε μὴν τὸν ρίζη ἔξω καὶ τοῦ πηδήσῃ ἔπειτα στὴ θάλασσα. Ἀρπαξαν σὰν τὸ πούπουλο τὸν καπτάν Νικόλα καὶ τὸν ἔδεσαν σφιχτὰ ἀπὸ τὴν μέση καὶ ἀπὸ τὰ ποδάρια, ὡς ποὺ νὰ πῇ ὅχ!

— Θὰ δίνης τὴν ρότα, πιλότε, καθαρὰ καὶ ξάστερα. Ἐπειτα γυρίζει στὸν πιὸ ἄγριο γενίτσαρο καὶ τοῦ λέει: Χασάν, τὸ γοῦσου νὰ μὴ μᾶς φτιάξῃ καμιὰ δούλειὰ δ Γιουνάν. Νὰ τοῦ πάρῃς τὸ κεφάλι μὲ τὸ γιαταγάνι στὸ πρῶτο σημεῖο. Τὰ σκάνταγια δόλοένα τὰ δουλεύουνε, νὰ φωτᾶν τὸ βάθος.

Ἐνῶ τὸν δένανε τὸν καπτάν Νικόλα, τοῦ εἶπε ἀκόμα:

— Ἐλα, ἀν μὲ μπάσης ἀπόψε στὸ Μπογάς, νὰ ἔδω! καὶ ἀγγιέσε μὲ τὸ ἔνα χέρι του τὸ σαρίκι του, μάρτυς μου δ Προφήτης, γίνεσαι πλοιάρχος μὲ τριάντα χιλιάδες ἀσπρα μισθὸ τὸ χρόνο.

— Στοὺς δρισμούς σου, ἀφέντη μου, ἀπεκρίθη ὁ καπτάν Νικόλας κι ἔτρεμε ἀπὸ τὸν πόνο τοῦ σχοινιοῦ.

\* \* \*

**Σ**τὴ Σάμο δὲν ἔξω εἶναι κατασκότεινα. Στὰ κανονοστάσια οὔτε τσιμποῦκι δὲν ἀνάβουν. Οἱ βάρδιες μονάχα ποὺ καὶ ποὺ ἀκούονται. Ὁ καπετάν Σταμάτης, ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς Λαχανᾶς, τρέχουν ἀπὸ τάπια σὲ τάπια μὲ τὸ κλεφτοφάναρο στὸ χέρι γιὰ νὰ δοῦν, ἀν εἶναι ὅλοι στὴ θέση τους. Στὸν Ἀσπρο κάβο ἔξηντα κανόνια εἶναι ἔτοιμα, τὰ φυτίλια κοντά. Στὸ Τηγάνι, στὸ φρούριο τοῦ Λυκούργου ἀλλὰ ἔξηντα. Οἱ κανονιέροι κοιμοῦνται γύρω μὲ τὰ μπράτσα ἀνασκούμπωμένα, τὶς μπαλάσκες φρορεμένες, οἱ κουβάδες μὲ τὸ νερό, τὰ σκουπιστήρια τῶν κανονιῶν, δὲν εἶναι ἔτοιμα. Ὁ Σαχτούρης πάει στὰ μπουρλότα γιὰ νὰ ἰδῃ. Ὅλοι οἱ συντροφογαῦτες εἶναι παρὸν ἢ εἶναι δέξω καὶ γλεντάνε, πάντα καλὰ χαρτζιλικωμένοι, καθώς εἶναι. Τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα, εἶναι σβηστό Παντοῦ σκοτάδι. Μόνο, ψηλά, στὴ Ζωοδόχο Πηγή, τὸ καντῆλι φέγγει θαμπά στοὺς καλογέρους, ποὺ ζήουν ὅλοι υχτία, ἀλλὰ καὶ τ' ἄρματα κοντά. Ἐκεῖ καὶ δ Δεσπότης

ὅς Κύριλλος μὲ τὰ πιστόλια στὴ μέση χωμένος στὸ στασίδι του  
ἔξεπλεκα τὰ μαλλιά του σὰν λιοντάρι. Καὶ στὴν πόρτα τῆς Ἐκκλη-  
σιᾶς πεσμένη στὰ γόνατα εἶναι καὶ ἡ φαμίλια τοῦ καπτάν Νικόλα.

*Ζητῶντας καταφύγιο, σὰν δρφανὰ πουλιά,  
δප' ἀετὸς τὰ κυνηγῷ καὶ χάνουν τὴ φωλιά.*

Πέρα στὰ Σώκια ὅμως τὰ πράγματα εἶναι ἀλλοιώτικα. Οἱ  
Τοῦρκοι γλεντᾶνε ἀπὸ πρὸν τὴν νίκη τους ἔχουν ἀνάψει φωτιές  
καὶ τὸ στρατόπεδο ἀγολογάει ἀπ' τὰ νταούλια καὶ τὰ ντέφια.  
Ἄλλα ἡ ψιλὴ βροχὴ τοὺς σκορπίζει κι αὐτοὺς σιγὰ σιγὰ καὶ  
πρὸν ἀκόμη ἀπ' τὰ μεσάνυχτα εἶναι σβησμένες δλες οἱ φωτιές.

Τὴν ὥρα ἐκείνη ἡ «Ἐσμὲ» εἶναι ἔνα μίλι μονάχα ἀπὸ τὸ  
Μπογάζι. Οἱ καιρὸς ἔχει δυναμώσει πολύ. Οἱ πλοίαρχοι ρωτάει  
τὸ δρόμο· παίρνουμε ἐπτὰ μίλια τὴν ὥρα. Λίγο, σκέφθηκε ὁ δε-  
μένος πιλότος, λίγο γιὰ τὴ δουλειά μου.

— Πανιά, λέει, καπετάνιο! Πανιά, βάλε ὅλα τὰ πανιά. Τὸ  
ρέμα εἶναι δυνατό, θερίο. Θὰ μᾶς φέρῃ δεξιά, θὰ μᾶς οἴξῃ  
ἀπάνω στὰ Σαμιώτικα κανόνια.

Οἱ πλοίαρχοι δειλιάζει. Θέλει νὰ ποδίσῃ, ὑποπτεύεται. Ἄλλα  
τότε ὁ Πατρονάμπεης σὰν πολὺ πολεμικός, ποὺ ἥτανε, εἶχε πάρε  
τὸν κατήφορο.

— Σώπα, σώπα! Βάλε ὅλα τὰ πανιὰ ἀπάνω! Ὁτι εἶναι  
γραφτό!... ὅλα τὰ πανιὰ ἀπάνω!

Ἡ φεργάδα πετοῦσε. Τὸ σκοτάδι ὅμως ἥταν τέτοιο, ποὺ κι  
αὐτὸ τὸ γυμνασμένο μάτι τοῦ καπτάν Νικόλα δὲν ἔβλεπε τίποτε.  
«Δόξα σοι ὁ Θεός, δὲν βλέπουμε οὔτε τὸ δάχτυλό μας». Τέντωσε  
καλὰ τὸ αὐτί του πότε θ' ἀκούσῃ τὸ μανιασμένο κῦμα, ποὺ  
ἀφροκοποῦσε στὰ πόδια τοῦ Κότσικα.

Ἐξαφνα τὸ σκαντάγιο ἔδειξε τριάντα ποδάρια. Ἐτοιμάζουν-  
ται νὰ τὸ ξαναρίξουν. Οἱ καπτάν Νικόλας φωνάζει τότε σὰν  
τρελλός :

— Δὲν εἶναι τίποτε! εἶναι ὁ πάγκος, ποὺ ἀφήνουμε δεξιά,  
Εἴμαστε μὲς στὸ μπουγάζι, Πατρόνα! Εἰσαι μέσα στὸ Δάρ Μπο-  
γάζ! χού, χά, χά, χά! Ἡ Σάμο εἶναι δική σου! Μὰ τὸ Θεό,  
δική σου!

Μπούουν! Ἡταν σὰν νά πεσαν ἑκατὸ κανόνια μαζί. Ἡ  
«Ἐσμὲ» στάθηκε σὰν νὰ τὴν κράτησε ἔνα σιδερένιο χέρι. Τὸ  
κουφάρι της σείστηκε δλόκληρο. Ολοι πέσαν χάμω, ἄλλοι μπρού-

μουτα, ἄλλοι ἀνάσκελα τὰ τσιμπούκια τῶν καταρτιῶν γίρανε, τὸ καράβι σχίστηκε εἴκοσι ποδάρια, οἱ στυπωτὲς πετάχτηκαν ἔξω σὰν ποντικοί, δὲν μποροῦσαν νὰ κάνουν τίποτε, τὸ νερὸ δέμπαινε ποταμός. Τὸ καράβι ἔγιρε μὲ τὴν πάντα, ἡ πρύμη βύθιζε, τὰ σχοινιὰ τῶν δεξιῶν κανονιῶν σπάσανε καὶ τὰ κανόνια κατρακυλοῦσαν τσακίζοντας ναῦτες καὶ στρατιῶτες. Ὁ Πατρονάμπης ἔσπασε τὰ μοῦτρα του ἐπάνω στὴν πυξίδα καὶ ὅλοι μαζί, ἔνα κουβάρι, αὐτός, ὁ κυβερνήτης, ὁ μουτεσαρίφης, οἱ τιμονιέροι, κατρακύλισαν στὴ θάλασσα. Ὁ Γενίτσαρος Χασάν πιστὸς στὴ διαταγὴ σκαρφαλωμένος στὴ γιομένη κουβέρτα τῆς φεργάδας προχωροῦσε μὲ τὸ γιαταγάνι νὰ πάρῃ τὸ κεφάλι τοῦ καπτάν Νικόλα. Κείνη τὴν ὥρα τὸ φανάρι τῆς σκάλας ἔπεσε στὴν μπαρούτη. Πήρε φωτιὰ κι ὅλοι πῆγαν στὸν ἀέρα. Τὰ βουνὰ τριγύρω σείστηκαν. Ὅλη ἡ Σάμος ξύπνησε. Τὰ κανονοστάσια ἔλαμψαν. Τὰ ἑλληνικὰ καράβια ἀρχισαν τὸ κανονίδι. Οἱ Τούρκοι ποδίζουν ἀπὸ παντοῦ. Τὰ στρατεύματα ἀφήνουν τὸ γιαλό.

— Ἀποδανέτω ἡ ψυχὴ μου μετὰ τῶν ἀλλοφύλλων.

ΔΗΜ. ΒΟΥΤΥΡΑ

## Η MANNA ΤΟΥ ΓΡΙΖΑ

**H**ταν ἐρημιὰ ἐκείνη τὴν νύχτα στὴν παραλία. Εἶχε βρέξει τὸ πρωΐ καὶ εἶχε γίνει ὁ καιρὸς ὑγρὸς καὶ ψυχρός. Κάτι σύννεφα μαῦρα εἴχανε σταθῆ πέρα στὸν ὁρίζοντα καὶ φαινότανε σὰν νὰ ἥτανε ἡ προφυλακὴ τοῦ χειμῶνα. Τὰ φῶτα τῆς πλατείας φωτίζανε μόνο τὸ ἀσπρὸ χῶμα της. Οἱ καρέκλες, ποὺ ἄλλοτε σκεπάζανε τὴ γῆ σὲ μεγάλη ἀπόσταση, είχαν σαρωθῆ καὶ μόνο σὲ μιὰ γωνιὰ κοντὰ στὸν τοίχον τοῦ μεγάλου καφενείου εἴχανε μαζευτῆ λίγοι ἀπὸ τοὺς τόσους περιπατητὰς τῆς πλατείας. Πέρα στὸ μεγάλο δρόμο, ποὺ ἔφερνε στὴν πόλη, τὰ περισσότερα καταστήματα ἥτανε σκοτεινὰ καὶ μόνο σ' ἔνα ὑπῆρχε φῶς καὶ ἀπ' ἐκεῖ ἐρχότανε φωνὲς ὅργανου καὶ τραγούδια.

Καθισμένοι στὴν ταράτσα τοῦ μικροῦ ξενοδοχείου μιλούσαμε. Εἶχα ἐγὼ μελαγχολήσει μὲ τὴν ἀλλαγὴ ἐκείνη τοῦ καιροῦ, μὲ τὰ μαῦρα σύννεφα, ποὺ πέρα στεκόντουσαν, σὰν νὰ μᾶς κοιτάζανε ἄγρια. Στηριγμένος στὸ πεζοῦλι τῆς ταράτσας δὲν ἀκούγα τὶ λέ-  
N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικὰ 'Αναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Z' 5

γανε κοίταζα τὴν ἔρημη πλατεῖα καὶ ἀκουγα ἔτσι χωρὶς νὰ θέλω τὸν κρότο τοῦ δργάνου, ποὺ ἔπαιζε στὸ μεγάλο δρόμο.

Θρυ. Ξαφνικὰ ἀκουσα τὴ φωνὴ τοῦ γερο-Φαλουρᾶ νὰ λέῃ κάτι, ποὺ μοῦ κίνησε τὴν περιέργεια καὶ μὲ ἔκανε νὰ προσέξω.

— "Ητανε παλιὰ καὶ δυνατή ἡ οἰκογένεια τοῦ Γρῖζα μέσα στὴν ἐπαρχία μας. Είχε, λένε, ἵσαμε δύδοντα τουφέκια συγγενικά, ἀδελφοῖς-ἀδελφα, γαμπροί, κουνιάδοι. Ἀλλὰ τώρα, πάει, πάει. Ξεκληρίστηκε. Καὶ οὕτε ἔνας πιὰ φέρνει αὐτὸ τὸ ἐπώνυμο. Σᾶν νὰ εἶχε πέσει κατάρα ! " Απὸ τὴν ἡμέρα, ποὺ ἔφυγε καὶ χάθηκε ἔνα παιδί του, ἵσαμε δέκα ἑφτά, δέκα δικτὼ χρονῶν, ἀπ' τὴν ἡμέρα ἐκείνη πιὰ καλὰ δὲν ἐπῆγε ἐκεῖνο τὸ σπίτι ! ...

— Τὸ πιστεύετε ; Πῶς ; "Εδῶ είναι τὸ μυστήριο ! Λοιπόν ! . Ο καπετὰν Γρῖζας σκοτώθηκε λίγα χρόνια μετὰ τὸ χαμὸ τοῦ γυιοῦ του κατὰ λάθος, λένε, σ' ἔνα πανηγύρι. Οἱ δύο του ἄλλοι γυιοὶ σκοτωθήκανε ἀπ' τοὺς Τούρκους λίγες μέρες πρὸιν ἀρχίση τὸ τουφέκι, ποὺ γινόταν φόνοι, μὰ τὸ Θεό, περισσότεροι ἀπ' τὸν πόλεμο !

Μετὰ τὸν φόνο τῶν παιδιῶν, καὶ αὐτὸ ἥτανε μιὰ αἰτία, ποὺ ξέσπασε στὴν ἐπαρχία μας πρὶν τῆς ὧδας της ἡ "Επανάσταση, τὰ βουνὰ γεμίσανε ἀπὸ πολεμιστὲς καὶ κάθε τόσο ἀκουγόταν ὁ κρότος τοῦ τουφεκιοῦ. Καὶ ἀρχίσανε πάλι οἱ νύχτες νὰ φωτίζωνται συχνά, μὰ πολὺ συχνά, ἀπὸ πυρκαϊὲς χωριῶν, ἐλαιώνων ! .. "Α ! ὁ πόλεμος είναι κακός, κακός ! " Αλλὰ ὅταν πρόκειται γιὰ ἐλευθερία, ὅλα μωρέ, ὅλα στάχτη νὰ γίνωνται, στάχτη !

\* \* \*

**Ε**να πρωΐ ὁ καπετὰν "Αντώνακας συγγενῆς τοῦ Γρῖζα καὶ ξακουστὸς πολέμαρχος, ἀνέβηκε πάνω στὸ σπίτι τοῦ καπετὰν Γρῖζα. Τὰ ξημερώματα εἶχε ἔρθει στὸ χωριό μ' ἔνα σωρὸ αλχμαλάτους.

"Η γριὰ τοῦ Γρῖζα καθότανε μὲ τρεῖς ἄλλες γυναικες σκοτωμένων στὸν πόλεμο κοντὰ στὸ παράθυρο, ποὺ ἔβλεπε πέρα τὴν ἀγριεμένη θάλασσα. Μένανε σιωπηλὲς σχεδόν. Κάτι λόγια φεύγανε κάποτε ἀπὸ τὰ στόματά τους καὶ εὐθὺς τὰ χεῖλη των κλεινόντανε πάλι καὶ ὁ νοῦς των βυθιζότανε στὴ λύπη. "Ετσι ἔμεναν, ὅταν φάνηκε ὁ καπετὰν "Αντώνακας μὲ βγαλγμένο τὸ σκοῦφο του χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ καὶ αὐτός. Μιλήσανε λίγο. Κάτι τοὺς εἶπε

αὐτὸς γιὰ τὴν πατρίδα, γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ οἱ γυναικες, ἀφοῦ στενάξανε, σκύψανε τὸ κεφάλι χωρὶς λέξη νὰ ποῦνε. Ὁ καπετάν  
Ἀντώνακας στεκότανε ὅρθιος καὶ φαινότανε κάποια στενοχώρια νὰ τὸν βασανίζῃ πολύ. Ἐβῆξε ξανάβηξε καὶ τὸ μέτωπό του βράχηκε ἀπὸ ίδρωτα. Ἐπὶ τέλους ὥρθωσε τὸ κορμί του καὶ εἶπε στὴ γριὰ πώς κάτι θέλει νὰ τῆς πῇ.

Οἱ τρεῖς γυναικες σηκωθήκανε καὶ φύγανε σὰν ἀκούσανε ἔτσι καὶ ὁ καπετάν Ἀντώνακας ἀοχίνησε νὰ τῆς λέη γιατὶ εἶχε πάει ἔκει. Τῆς εἶπε ὅτι μέσα στοὺς αἰχμαλώτους, ποὺ εἶχανε φέρει



Ξαφνικά σήκωσε τὸ κεφάλι καὶ τὰ μάτια του πέσανε στὸ παθάνυρο ποὺ στεκότανε ἡ γριά ...

ῆτανε κάποιος, ποὺ ἔμοιαζε πολύ, μὰ πολύ, ἀπὸ τὸ σῷ των, ἀπὸ τὸ σῷ τοῦ Γρῖζα, καὶ πρὸ πάντων μὲ τὸ παιδὶ τὸ χαμένο.

Τῆς εἶπε ὅτι ἔκανε αὐτός, ὁ Ἀντώνακας, νὰ τοῦ πάρῃ λόγια, ἀλλὰ ὁ αἰχμαλώτος τοῦ μίλησε τούρκικα. Ἐκανε πώς δὲν ἤξερε τάχα ἄλλη γλῶσσα, ἀλλὰ ποὺ ἔμοιαζε ἔτσι.

Ἡ γριὰ εἶχε γίνει κίτρινη κίτρινη καὶ ἔτρεμε ὅλη, ἀλλὰ σχίστηκε :

Παιδί δικό μου ! παιδί τοῦ Γρῖζα, Τοῦρχος ! . . . Τί λέσ ;  
Μουρλάθηκες, καπετάν <sup>τ</sup>Αντώνακα ;

Κάνει δ καπετάν <sup>τ</sup>Αντώνακας νὰ τῆς πῆ τί ἀλλο ἥθελε, μὰς ποὺ ν' ἀκούσῃ αὐτή ! Δὲν δεχότανε οὔτε λόγο ! 'Ο <sup>τ</sup>Αντώνακας ἀντὶ νὰ φύγῃ ἐπέμενε. 'Ο πολεμιστὴς δ ἄγριος, ποὺ δὲν λυπότανε κανένα, εἰχε γίνει ἔκει καλὸς καὶ γλυκὸς σὰν ἄγια γυναῖκα ! Καὶ τῆς ἔλεγε μὲ γλυκὰ λόγια ὅτι δὲν ἔφταιγε αὐτός, ἀλλὰ ἡ μεγάλη δμοιότης, ποὺ εἶχε δ αἰχμάλωτος μὲ τὸ παιδί, ποὺ χάθηκε, καὶ ὅτι κι αὐτοῦ ἦτανε ἀνίψι καὶ γι<sup>τ</sup> αὐτὸ δέκανε ἔτσι.

Καὶ μὲ τὰ λόγια αὐτὰ καὶ ἀλλα τὴν κατάφερε νὰ κατεβῇ νὰ τὸν δῆ.

— Γιὰ κοίτα καὶ σύ, μάννα εἶσαι ! . . . Καὶ ἀν εἶναι νὰ τὸν ἀφήσω νὰ φύγῃ. Ξέρω γὼ πῶς . . . Κι ἀς πάχη δπου δ Θεός τὸν φωτίσῃ ! Θέλει Τοῦρχος νὰ μείνῃ, θέλει <sup>τ</sup>Εβραῖος νὰ γενῆ !

"Εισι τῆς μίλησε.

Τὸ μέρος, ποὺ εἶχανε τοὺς αἰχμαλώτους, ἦτανε δίπλα στὸ σπίτι της, σὲ ἔνα χαμηλὸ σπιτάκι, ἔρημο, τοῦ <sup>τ</sup>Αντώνακα. Καὶ ἀπὸ μιὰ πορτούλα, ποὺ συγκοινωνοῦσε τὸ σπίτι τοῦ Γρῖζα μὲ τοῦ <sup>τ</sup>Αντώνακα μπήκανε στὴν μάνδρα του καὶ πλησιάσανε κάτι καμαράκια, ποὺ μέσα ἦτανε οἱ αἰχμάλωτοι.

Μόλις δμως ἐπλησιάσανε, ἡ γριὰ δὲ θέλησε νὰ πᾶνε μέσα.

— Κάλλιο νὰ κοιτάξω ἀπ' τὸ παράθυρο.

— "Οπως θέλεις ! τῆς εἶπε δ <sup>τ</sup>Αντώνακας.

Οἱ αἰχμάλωτοι ἦτανε δεμένοι καὶ καθισμένοι κατὰ γῆς. Τὰ μάτια τῆς γριᾶς στηλωθήκανε σ' ἔνα αἰχμάλωτο μὲ μαῦρα γενάκια μελαχρινὸ καὶ μὲ σμιχτὰ φρύδια, ποὺ τῆς θύμισε τὴ μορφὴ τοῦ ἀνδρός της, ὅταν ἦτανε νέος. Αὐτὸς ἔμενε μὲ τὰ μάτια καρφωμένα στὴ γῆ. Φαινότανε νὰ σκέπτεται. Ξαφνικὰ δμως σήκωσε τὸ κεφάλι καὶ τὰ μάτια του πέσανε στὸ παράθυρο, ποὺ στεκότανε ἡ γριά. Τὴν είδε καλὰ κι ἔκανε νὰ τιναχθῆ, σὰν νὰ ἥθελε νὰ φύγῃ, μὰ τὸ σχοινὶ τὸν κράτησε καὶ τὸν ἔρριξε κεῖ κοντὰ στὴ γῆ σήκωσε μόνο τὰ μάτια πάλι στὸ παράθυρο, δταν ἀντίκρυσε τὰ σκοτεινὰ μάτια τῆς γριᾶς καὶ τὴ χλοιμιασμένη μορφή της.

— "Ε ; τῆς ἔκανε δ καπετάν <sup>τ</sup>Αντώνακας.

Η γριὰ χωρὶς νὰ γυρίσῃ τὸ κεφάλι ἀπ' τὴ θέση της τοῦ λέει :

— Τί λέσ, καπετάν <sup>τ</sup>Αντώνακα ; . . Παιδί δικό μου, σ' τὸ εἶπα,

Τοῦρκος δὲ γίνεται ! . . . Παιδί τοῦ Γρίζα ! . . . Ἐκεῖνο πάει, χάθηκε.

Καὶ ἀφήνοντας τὸ παράθυρο ἔφυγε γοήγορα γιὰ τὸ σπίτι της, ἐνῶ πίσω της ὁ καπετάν 'Αντώνακας, ἔλεγε ἐπιμένοντας ἀκόμη μὲ μανία :

— Ἐγὼ ὅμως δὲν τὸ πιστεύω, δὲν τὸ πιστεύω. Τί μὲ μέλει



"Ενα μοιρολόγι θλιβερό ἀνέβηκε στὰ χείλη της.

ὅμως ἔμένα ! . . . Μιὰ ηὲ ή Μάννα τὸ διώχνει κι ἔχει δίκιο καὶ δίκιο, δὲν λέγω ὅχι, ἐκατὸ ὅμως φορές, χίλιες, ἔχω ἐγώ ! . .

\* \* \*

**H** γιὰ κατὰ τὰ ξημερώματα ἀνέβηκε πάνω στὸ δῶμα. Τὰ ἀστρα εἶχανε χαθῆ καὶ ἔνα μόνο φαινότανε κοντὰ στὴν κορυφὴ ἐνὸς βουνοῦ νὰ λάμπῃ.

Μιὰ ψυχρὴ πνοὴ τῆς ἔφερε σύγκρου στὸ κορμί της, ἔπειτα ἀκουσε τὸν πετεινὸ τοῦ σπιτιοῦ νὰ λαλῇ, ὅπως λαλοῦσε μιὰ φορὰ κι ἔνα καιρὸ στὶς εὐτυχισμένες μέρες. "Ενα μοιρολόγι θλιβερό ἀνέβηκε στὰ χείλη της κι ἄρχισε σιγὰ σιγὰ νὰ τὸ τραγουδῇ . . .

Δὲν ἔκλαιγε τὸν ἄνδρα τῆς μὲν αὐτό, οὔτε τὰ δυό της παιδιά, ποὺ μαζὶ εἶχανε βρεῖ τὸν θάνατο! "Εκλαιγε γιὰ μιὰ ἄλλη μεγάλη συμφορὰ καὶ μοιρολογοῦσε γιὰ κάποιο δικό της, ποὺ δὲν ἤτανε δικό της... ποὺ πέθανε!

Τὸν ἔβλεπε μικρὸ μικρό, ἔπειτα παιδὶ χαριτωμένο καὶ ὑστερα λεβέντη νὰ στολίζῃ τὸ σπίτι καὶ πολλὰ του λόγια, ποὺ θυμότανε, περνοῦσαν ἀπὸ τὸ μοιρολόγι γιὰ νὰ νοιώσῃ τὴ φωτιὰ τοῦ πόνου πλιὸ βαθιὰ! . . .

"Οταν ζητήσανε τὴ γριὰ τοῦ Γρίζα, τὴ βροήκανε ἀκίνητη, νεκρὴ ἐπάνω στὸ δῶμα.

---

#### Γ' ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΦΥΣΙΝ ΕΜΦΥΧΟΝ ΚΑΙ ΑΦΥΧΟΝ

---

AN. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ

### Η ΘΑΛΑΣΣΑ

Ο πατέρας μου—μύρο τὸ κῦμα, ποὺ τὸν τύλιξε, δὲν εἶχε σκοπὸ νὰ μὲ κάμη ναυτικό.

— Μακριά, ἔλεγε, μακριά, παιδί μου, ἀπ' τὸ ἄτιμο στοιχειό. Δὲν ἔχει πίστη, δὲν ἔχει ἔλεος. Λάτρεψέ την ὅσο θές δόξασε την ἔκείνη τὸ σκοπό της. Μὴν κοιτᾶς, ποὺ χαμογελᾷ, ποὺ σοῦ τάζει θησαυρούς. Άργα γρήγορα θὰ σοῦ σκάψῃ τὸ λάκκο ἢ θὰ σὲ φέξῃ πετσὶ καὶ κόκκαλο, ἄχρηστο στὸν κόσμο.

Καὶ τὰ ἔλεγε αὐτὰ ἀνθρωπος ποὺ ἔφαγε τὴ ζωὴ του στὸ καράβι, ποὺ δὲ πατέρας, δὲ πάππος, δὲ πρόπαππος. ὅλοι ὡς τὴ φίλα τῆς γενιαῖς ξεψύχησαν στὸ παλαμάρι.

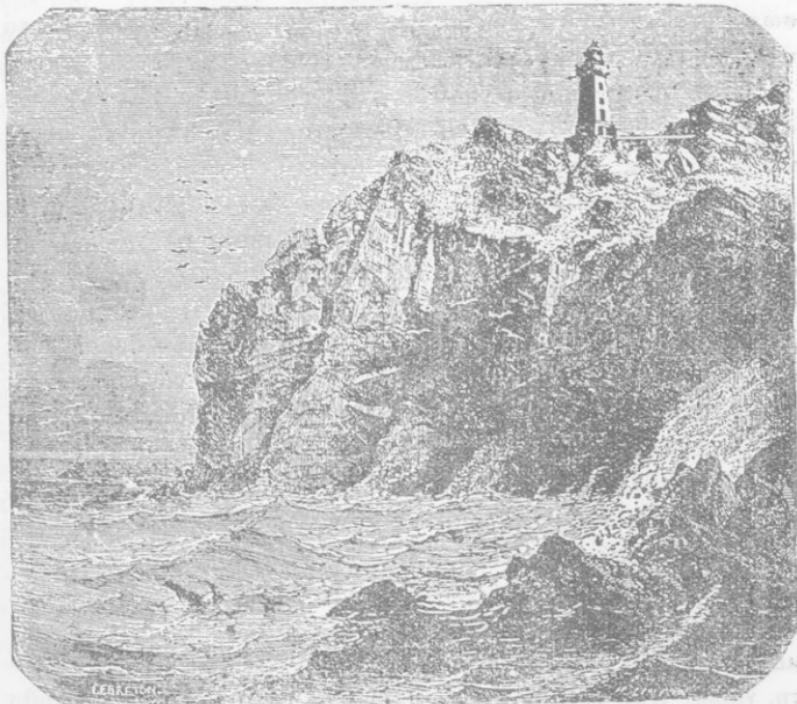
Μὰ δὲν τὰ ἔλεγε μόνον αὐτός, ἀλλὰ κι ἄλλοι γέροντες τοῦ νησιοῦ, οἱ ἀπόμαχοι τῶν ἀρμένων, τώρα καὶ οἱ νεώτεροι, ποὺ εἶχαν ἀκόμη τοὺς κάλους στὰ χέρια, ὅταν κάθιζαν στὸν καφενὲ νὰ δουφήξουν τὸν ναργιλέ, κουνοῦσαν τὸ κεφάλι καὶ στενάζοντας ἔλεγαν :

— Η θάλασσα δὲν ἔχει πιὰ ψωμί. "Ας εἴχα ἔνα κλῆμα στὴ στεριά μαύρη πέτρα νὰ φέξω πίσω μου.

Η ἀλήθεια εἶναι πὼς πολλοί τους ὅχι κλῆμα, ἀλλὰ νησὶ δλάκερο μποροῦσαν νὰ ἀποκτήσουν μὲ τὰ χρήματά τους. Μὰ δλα τὰ ἔρωιγναν στὴ θάλασσα. Παράβγαιναν ποιὸς νὰ κτίσῃ μεγαλύτερο

καράβι ποιὸς νὰ πρωτογίνη καπετάνιος. Καὶ γώ, ποὺ ἀκουγα συχνὰ τὰ λόγια τους καὶ τὰ ἔβλεπα τόσο ἀσύμφωνα μὲ τὰ ἔργα τους, δὲν μποροῦσα νὰ λύσω τὸ μυστήριο. Κάτι, ἔλεγα, θεῖκό ἐρχόταν κι ἔσεργε ὅλες ἐκεῖνες τὶς ψυχὲς καὶ τὶς γκρέμιζε ἀβουλεῖς στὰ πέλαγα, δπως δ τρελλοβοσιᾶς τὰ στειρολίθαρα.

Ἄλλὰ τὸ ἴδιο κάτι μὲν ἔσπρωχνε καὶ μένυ μέκεν. Ἀπὸ μηρὸς τὴν ἀγαποῦσα τὴν θάλασσα. Τὰ πρῶτα βήματά μου, νὰ εἰπῆς, στὸ νερὸ τὰ ἔκαμα. Τὸ πρῶτο μου παιγνίδι ἦταν ἕνα κουτὶ ἀπὸ



λουμίνια μὲν ἔνα ξυλάκι δρόθι στὴ μέση γιὰ κατάρτι, μὲ δυὸ κλωτὲς γιὰ παλαμάρια, ἔνα φύλλο χαρτὶ γιὰ πανάκι καὶ μὲ τὴν πίσιν φαντασία μου, ποὺ τὸ ἔκανε μπάρχο τρικούβερο. Πήγα καὶ τὸ ἔρριξα στὴ θάλασσα μὲ καρδιοχτύπι. Ἄν θέλῃς, ἵμουν καὶ γὼ κεῖ μέσα. Μόλις διώσω τὸ ἀπίθωσα καὶ βούλιαξε στὸν πάτο. Μὰ δὲν ἄργησα νὰ κάμω ἄλλο μεγαλύτερο ἀπὸ σανίδια, Τὸ ἔρριξα στὴ θάλασσα καὶ τὸ ἀκολούθησα κολυμπῶντας δῶς τὴν ἐμπατὴ τοῦ λιμανιοῦ, ποὺ τὸ πῆρε τὸ ρέμα μακριά. Ἄργότερα

ἔγινα πρῶτος στὸ κουπί, στὸ κολύμπι πρῶτος τὰ λέπια μοῦ ἔλειπαν.

— Μωρέ, γειά σου καὶ σὺ θὰ μᾶς ντροπιάσης ὅλους! ἔλεγαν οἱ γεροναῦτες, ὅταν μ' ἔβλεπαν νὰ τσαλαβουτῶ σὰν δέλφινας.

'Εγὼ καμάρωνα καὶ πίστενα νὰ δεῖξω προφητικὰ τὰ λόγια τους. Τὰ βιβλία, πήγαινα στὸ σχολαρχεῖο θυμοῦμαι, τὰ ἔκλεισα γιὰ πάντα. Τίποτα δὲν εὔρισκα μέσα τους νὰ συμφωνῇ μὲ τὸν πόθο μου. Ἐνῶ ἔκεινα, ποὺ εἶχα γύρω μου ψυχωμένα καὶ ἄψυχα μοῦ ἔλεγαν μύρια: Οἱ ναῦτες μὲ τὰ ἥλιοκαμένα τους πρόσωπα καὶ τὰ φανταχτερὰ ροῦχα· οἱ γέροντες μὲ τὰ διηγήματά τους· τὰ ἔντα μὲ τὴ χτυπητὴ κορμοστασιά.

Ναί· τὴν ἀγαποῦσα τὴν θάλασσα! τὴν ἔβλεπα ν' ἀπλώνεται ἀπ' τὸ ἀκρωτῆρι ὃς πέρα, πέρα, μακριά, νὰ χάνεται στὰ οὐρανόμελα σὰν ζαφειρένια πλάκα στρωτή, βουβή, καὶ πάσχιζα νὰ μάθω τὸ μυστικό της. Τὴν ἔβλεπα ὡργισμένη ἄλλοτε, νὰ δέρνῃ μὲ ἀφροὺς τ' ἀκρογιάλι, νὰ καβαλικεύῃ τὰ χάλαρα, νὰ σκαλώνῃ στὶς σπιλιές, νὰ βροντᾶ καὶ νὰ ἥχαῃ, λέσ, καὶ ζητοῦσε νὰ φθάσῃ στὴν καρδιὰ τῆς γῆς νὰ σβήσῃ τὶς φωτιές της. Κι ἔτρεχα μεθυσμένος νὰ παίξω μαζί της, νὰ τὴν θυμώσω νὰ τὴν ἀναγκάσω νὰ μὲ κυνηγήσῃ, νὰ νοιώσω τὸν ἀφρό της ἐπάνω μου, ὅπως πειράζομε ἀλυσοδεμένα τ' ἀγρίμια. Καὶ ὅταν ἔβλεπα καράβι νὰ σηκώνῃ τὴν ἄγκυρα, νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ λιμάνι καὶ ν' ἀρμενίζῃ στ' ἀνοιχτά, ὅταν ἀκούγα τὶς φωνὲς τῶν ναυτῶν, ποὺ γύριζαν τὸν ἀγράτη, καὶ τὰ κατευδώματα τῶν γυναικῶν, ἣ ψυχή μου πετοῦσε θλιβερὸ πουλάκι ἐπάνω του. Τὰ σταχτόμαρα πανιά, τὰ ὄλοφούσκωτα σχοινιὰ τὰ κοντυλογραμμένα· τὰ πόμολα, ποὺ ἀφήναν φωτεινὴ γραμμὴ ψηλά, μ' ἔκραζαν νὰ πάω μαζί τους, μοῦ ἔταζαν ἄλλους τόπους, ἀνθρώπους ἄλλους, πλούτη, χαρές. Καὶ νυχτόημερα ἡ ψυχή μου κατάντησε ἄλλον πόθο νὰ μὴν ἔχῃ παρὰ τὸ ταξίδι. Ἀκόμα καὶ τὴν ὧδα, ποὺ ἐχόταν πικρὸ χαμπέρι στὸ νησὶ καὶ δὲν πνιγμὸς πλάκωνε τὶς ψυχὲς ὅλων καὶ χνύταν βουβὴ ἡ θλίψη ἀπὸ τὰ ζαφωμένα μέτωπα ὃς τ' ἄψυχα λιθάρια τῆς ἀκρογιαλιᾶς· ὅταν ἔβλεπα τὰ δρφανόπαιδα στοὺς δρόμους καὶ τὶς γυναικὲς μαυροφόρες, ἀπαρηγόρητες τὶς ἀρραβωνιαστικές· ὅταν ἀκούγα νὰ διηγοῦνται οἱ ναυαγοὶ τὸ μαρτύριο τους, πεῖσμα μ' ἐπιανε, ποὺ δὲν ἴμουν καὶ γὰ μέσα, πεῖσμα καὶ σύγκρονο μαζί.

Δὲν κρατήθηκα περισσότερο· ἔλειπε ὁ πατέρας μου μὲ τὴ

σκούνα στὸ ταξίδι. Μίσευε κι ὁ καπετὰν Καλιγέρης, ὁ θεῖος μου, γιὰ τὴ Μαύρη Θάλασσα. Τοῦ ἔπεσα στὸ λαιμό, τὸν παρακάλεσε καὶ ἡ μάννα μου ἀπὸ φόβο μὴν ἀρρωστήσω· μὲ πῆρε μαζί του.

— Θὰ σὲ πάρω, μοῦ λέει, μὰ θὰ δουλέψης· τὸ καράβι θέλει δουλειά· Δὲν εἶναι ψαρότρατα νά χης φαῖ καὶ ὑπνο.

Τὸν φοβόμουνα πάντα τὸ θεῖο. <sup>7</sup> Ήταν ἄγριος καὶ κακὸς σὲ μένα, δπως καὶ στοὺς ναῦτες του — Κάλλιο σκλάβος στ' <sup>8</sup> Αλιτέρει παρὰ μὲ τὸν Καλιγέρη — ἔλεγαν γιὰ νὰ δεῖξουν τὴν ἀπονιά του. <sup>9</sup> Ο, τι παστὸ παλιοκρέατο, μουγλιασμένος μπακαλάος, ἀλευροὶ πικοδό, σκουληκιασμένη γαλέτα, τυρὸι τεμπεσίρι, στὴν ἀποθήκη τοῦ Καλιγέρη βρισκότανε. Καὶ ὁ λόγος του πάντα προσταγὴ καὶ βρισίδι. Μόνον ἀπελπισμένοι πήγαιναν στὴ δούλεψή του. Μὰ ὁ μαγνήτης, ποὺ ἔσερνε τὴν ψυχή μου, ἔκανε νὰ τὰ λησμονήσω ὅλα. Νὰ πατήσω μιὰ στὴν κουβέρτα, ἔλεγα, καὶ δουλειὰ ὅση θές.

<sup>10</sup> Αληθινὰ οὕτηκα στὴ δουλειὰ μὲ τὰ μοῦτρα. <sup>11</sup> Έκανα παιγνίδι τὶς ἀνεμόσκαλες. <sup>12</sup> Οσο ψηλότερα ἡ δουλειά, τόσο πρόθυμος ἦγώ. Μπορεῖ ὁ θεῖος μου νὰ ἥθελε νὰ παιδευτῶ ἀπ' τὴν ἀρχὴ γιὰ νὰ μετανοιώσω. <sup>13</sup> Απὸ τὴν πλύση τῆς κουβέρτας στὸ ξύσιμο· ἀπὸ τὸ ράψιμο τῶν πανιῶν, στῶν σχοινιῶν τὸ πλέξιμο, ἀπὸ τὸ λύσιμο τῶν ἀρμένων, στὸ δέσιμο. Τώρα στὴν τρόμπα· τώρα στὸν ἀργάτη· φόρτωμα, ξεφόρτωμα, καλαφάτισμα, χρωμάτισμα, πρῶτος ἔγώ. Πρῶτος; Πρῶτος· τί μ' ἔμελε; Μοῦ ἔτι τανε πὼς ἀνέβαινα ψηλὰ στὴ σταύρωση κι ἔβλεπα κάτω τὴ θάλασσα νὰ σχίζεται καὶ νὰ πισωδῷ μονῇ ὑποταχτική μου. Τὸν ἄλλον κόσμο, τοὺς στεριανούς, μὲ θλίψη τοὺς ἔβλεπα — Ψέ!.. ἔλεγα μὲ περιφρόνηση. Ζοῦνε τάχα κι ἐκεῖνοι!..

\* \* \*

**T**ρεῖς βδομάδες ἀργότερα κατεβήκαμε στὴν Πόλη φορτωμένοι. <sup>14</sup> Εκεῖ ἔλαβα πρῶτο γράμμα τῆς μάννας μου. Πρῶτο γράμμα, πρῶτο μαχαίρι στὴν καρδιά μου.

— Παιδί μου, Γιάννη μου! ἔλεγε ἡ γοιά. <sup>15</sup> Οταν γυρίσῃς πάλι στὸ νησὶ μὲ τὴ βοήθεια τ'<sup>16</sup> ΑἙ Νικόλα καὶ τὴν εὐκή μου, δὲ θὰ εἰσαι πιὰ καπετάνιον παιδί. Πάει ὁ πατέρας σου, ἡ ὅμορφη σκούνα πάει· πᾶνε οἱ δόξες μας. Τὰ ρουφηξε δόλα ἡ Μαύρη θάλασσα. Τώρα δὲν ἔχεις τίποτα παρὰ τὸ χαμόσπιτο, ἐμένα τὴν ἄφτουρη καὶ τὸ Θεό. Γειὰ στὰ χέρια σου! Δούλεψε,

παιδί μου, καὶ τίμα τὸ θεῖο σου. Ἀν σοῦ μένη κάποτε ἔεδού-  
λειο, στέλνε τον ἄναβω τὸ καντῆλι τοῦ Ἀγιου γιὰ τὴν ψυχὴν  
τοῦ πατέρα σου.

Σταύρωσα τὰ κέρια μου, κοίταξα μὲ βουρκωμένα μάτια τὴν  
θάλασσα. Τὰ λόγια τῆς γραφῆς μοῦ φάνηκαν ἀπόφωνο στὰ λό-  
για τοῦ πατέρα μου. Τόσα χρόνια καραβοκύρης καὶ τώρα ἡ χήρα  
του πρόσωμεν τὸ δικό μου ἔεδούλειο γιὰ νὰ κάμη τὰ κόλλυβά  
του. Καὶ κείνου τὸ κορμί, τὰ σιδερένια μπράτσα, ποιὸς ἔρει τάχα  
σὲ τί χάλαρα δέργονται, ποιὸς γλάρος τὰ πετσοκόβει, ποιὸ κῆμα  
νὰ λευκαίνῃ τὰ ψιλόλιγνα κόκκαλα !

— Ὁμιλε ! Η θάλασσα στὸ πρῶτο μου ταξίδι πλήρωσε τὴν  
ἀγάπη μου.

Ἐμεινα πιὰ ἀναγκαστικὸς δουλευτής τοῦ καπετάν Καλιγέρη.  
Δουλευτής γιὰ κομμάτι ψωμάκι.

Ψωμάκι τὸ δικό μου καὶ τῆς καπετάνισσας.

Ἄλλὰ μὲ δῆλη τὴν συμβουλή της οὔτε νὰ τιμήσω, οὔτε νὰ  
δουλέψω μπόρεσα περισσότερο τὸ θεῖο μου. Ἀν εἴναι νὰ δου-  
λέψω ναύτης, σκέφτηκα, δόξα σοι ὁ Θεός, βρίσκονται κι ἄλλα  
καράβια.

Ἀπὸ τὸ νὰ δέχωμε τὶς βρισιές τοῦ συγγενῆ μου, καλύτερα  
ένδος ἔνους. Ἀποφάσισα στὸ πρῶτο λιμάνι νὰ ἔμπαρκάω μὲ  
τὸ καλό.

— Μὲ τὸ καλό ; ἄσε καὶ νὰ ἰδῆς, λέει ὁ καπετάν Καλιγέρης,  
ὅταν μάντεψε τὸ σκοπό μου.

Πάω μιὰ μέρα νὰ τοῦ ζητήσω λάδι γιὰ τὸ φαγί.

— Δὲν ἔχει, μοῦ λέγει τὸ τρώει κεῖνος, ποὺ κάθεται στὸ τι-  
μόνι. Πάω δεύτερη, τὸ ἵδιο. Πάω τρίτη πάλι τὸ ἵδιο. Φυλάω  
καὶ γὼ μιὰ μέρα, ποὺ ἥμουν στὸ τιμόνι, παίρνω τὸν Ἀη Νι-  
κόλα, τὸν δένω στὸ δοιάκι καὶ τὸ ἀφήνω μάρμαρο. Τὸ καράβι  
ἀρχίζε νὰ γυρίζῃ σάν ἅμυναλο στὴ θάλασσα.

— Μπρὸς Γιάννη ! φωνᾶζει ὁ καπετάνιος. Ποιὸν ἀφησες στὸ  
τιμόνι !

— Εκεῖνον, ποὺ τρώει τὸ λάδι.

Οἱ ναύτες σκάνε στὰ γέλια. Θυμώνει.

— Νὰ φύγης ! μοῦ λέει γρήγορα τὰ ροῦχα σου κι ἔξω.

— Νὰ φύγω τὸ λογαριασμό.

Μὲ παίρνει στὴν κάμαρα κι ἀρχίζει νὰ στρώνῃ τὸ λογαρια-  
σμὸ κατὰ τὴν συνήθειά του.

Τὴν τάδε μέρα συμφωνήσαμε, τὴν τάδε μπῆκες μέσα· τὴν ἄλλη ἔφερες τὰ ροῦχα σου· τὴν ἄλλη φύγαμε, τὴν ἄλλη ἔπιασες δουλειά. Δὲν εἶναι ἔτσι;

Ούτε πολλὲς οὔτε λίγες. Πέντε ήμερῶν μισθὸν μοῦ ἔτρωγε. Πάλι καλά.

— "Ετσι τοῦ ἀπήντησα.

Καὶ βγῆκα μὲ δυὸ σφάντσικες στὴ Μεσσήνα.

\* \*

**Α**ρχισε τώρα ἡ ζωὴ τοῦ ναύτη μὲ τὰ ὅλα της. Ζωὴ καὶ τήξη. Μερμῆγκι σωστό. Μερμῆγκι στὴ δουλειά, ποτὲ ὅμως καὶ στὸ σύναγμα. Τί νὰ εὐδοκῇς, τί νὰ συνάξῃς. Μεροδοῦλι, μεροφαφά. "Ενα ζευγάρι ποδήματα, ἔνας μισθός. "Ενας μουσαμᾶς, ἄλλος μισθός. "Ενα γλέντι, ἄλλος. "Ενας μῆνας ἄδουλος, ἔξι χρόες. Σῦνε νὰ κάμης κομπόδεμα γιὰ νὰ κυβερνήσῃς σπίτι!

Δόξα νὰ ἔχῃ ὁ χάρος, ποὺ μοῦ τὸ κλεισε γρήγορα· πέθανε ἡ καπετάνισσα στὸ χρόνο ἀπάνω κι ἔτσι ξεννοιάσαμε. Ἀπὸ καράβι σὲ καράβι, ἀπὸ καπετάνιο σὲ καπετάνιο, ἀπὸ ταξίδι σὲ ταξίδι, δέκα χρόνια τὰ ἔκλεισα στὴ θάλασσα. Τὰ λόγια τοῦ πατέρα μου νυχτόμερα στ' αὐτιά μου . . . Μὰ τί τ' ὅφελος; "Αν εἶχα καὶ γὼ ἔνα κλῆμα στὴ στεριά, πέτρα μαύρη θὰ ἔρριγνα. Μὰ ποῦ τὸ κλῆμα; Ἀπόφαση τὸ πῆρα. "Η τὸ κῦμα θὰ μὲ φάῃ ἢ θὰ μὲ δώσῃ πετσὶ καὶ κόκκαλο στὸν κόσμο. Καλὰ λοιπόν· ζωὴ χαρισάμενη! Δουλειὰ καὶ γλέντι. Μὴν ἥμουν μοναχός; "Ολος ὁ ναυτόκοσμος ἔτσι δέρνεται. Παντοῦ ἵδια ἡ ζωὴ τοῦ ναύτη: Βρισιὲς ἀπὸ τὸν καπετάνιο, ἀπὸ τὸ φορτωτὴ καταφρόνια, φοβέρες ἀπὸ τὴ θάλασσα, σπρωξύματ' ἀπὸ τὴ στεριά. "Οπου καὶ νὰ γυρίσῃς, στὰ κόντρα βρίσκεσαι.

Μιὰ φορά, ποὺ ἥρθα στὸν Πειραιᾶ μὲ τὴν Ἐγγλέζικη φρεγάδα, εἴπα νὰ πάω στὴν πατρίδα. Ἀπὸ τότε, ποὺ ἔφυγα μὲ τὸν καπετάνη Καλιγέρη, δὲν γύρισα ποτέ. Ἡ τύχη μὲ ἄρπαξε στὰ φτερά της καὶ μ' ἔφερε σβούρα στὴ γῆ. Πῆγα, ηὔρα τὸ σπίτι χάροβαλο, τὸν τάφο τῆς μάννας μου χορταριασμένο. "Έκαμα τρισάγιο τῆς μάννας μου, ἀναψα κερί στὴν ψυχὴ τοῦ πατέρα μου.

— Ποιὸς ξέρει, πικροσυλλογίσθηκα, ποιὸς ξέρει, ἀν ἀκούα τοῦ πατέρα μου τὰ λόγια, τάγα δὲν θὰ ἥμουν σήμερα ὁ ἄνδρας τῆς Μαριῶς;

‘Ο πατέρας της, ὁ καπετάν Πάραρης, ἦταν παλιὸς καραβοκύ-

ρης συνομήλικος τοῦ δικοῦ μου. Στάθηκε τυχερὸς στὴ θάλασσα, τὴν τρύγησε καλά, ηὗρε τὴν περίσταση, πούλησε τὸ μπάρκο, ἀγόρασε χωράφια καὶ τά καμε περιβόλι.

Τὴν ἄλλη μέρα δὲν ἔφυγα, δπως εἶχα σκοπό, οὔτε τὴν ἄλλη, οὔτε ἀποβδόμαδα. Δὲν ξέρω τί μὲ κράταγε κεῖ, δουλειὰ δὲν εἶχα. Μὰ κάθε στιγμὴ στὸ νοῦ μου ἐρχόταν λυχνοσβήστης ὁ συλλογισμός:

— "Αν ἀκούα τοῦ πατέρα μου τὰ λόγια, τάχα δὲν θὰ ἥμουνα σήμερα ὁ ἀνδρας τῆς Μαριῶς;

"Εβαλα προξενήτρα τὴ γριὰ Καλομοῖρα.

— Δὲν φεύγω, ἀν δὲν πάρω ἀπόκριση συλλογίστηκα.

· "Η προξενήτρα τὰ κατάφερε μιὰ χαρά. Ζάχαρη ἔβαλε στὰ λόγια τῆς.

— Νὰ σοῦ εἰπῶ· μοῦ λέει ὁ καπετάν Πάραρης ἔνα βράδυ παράμερα. Ο σκοπός σου καλὸς καὶ τίμιο τὸ φέρσιμό σου. Δὲ θέλω καὶ καλύτερο νὰ μπάσω στὸ σπίτι μου, παρὰ τὸ γυιὸ τοῦ φίλου, τοῦ ἀδερφοῦ μου. Τὸ Μαριώ εἶναι δικό σου μὲ μιὰ συμφωνία. Θ' ἀρνηθῆς τὴ θάλασσα. Ἐκεῖνο ποὺ ἔλεγε ὁ πατέρας σου, τὸ λέω κι ἐγώ. Δὲν ἔχει πίστη, δὲν ἔχει ἔλεος, θὰ τὴν ἀφῆσῃς λοιπὸν τὴ θάλασσα.

— Μὰ τὶ νὰ κάμω, τοῦ εἴπα· πῶς θὰ ζήσω; Ξέρεις καλὰ πῶς ἄλλη τέχνη δὲν ἔμαθα.

— Τὸ ξέρω. Μὰ τὸ Μαριώ ἔχει τὸ δικό του.

— Λοιπὸν θὰ πάρω γυναῖκα νὰ μὲ τρέψῃ;

— "Οχι, δὲ θὰ σὲ τρέφη· μὴ θυμώνης· δὲ θέλω νὰ σὲ προσβάλω. Θὰ δουλέψης· θὰ δουλέψετε κ' οἱ δυό. Εἶναι τὸ περιβόλι, εἶναι τὸ ἀμπέλι, εἶναι τὸ χωράφι. Δουλευτάδες καρτεροῦν.

· "Η ἀλήθεια εἶναι πὼς δὲν ἥθελα καὶ τίποτε ἄλλο. Τὴ θάλασσα τὴν ἀρνιόμουν καὶ τὴν ἀπαρνιόμουν. Εἶχα καταντήσει σὰν τὸν "Αη Λιᾶ, ποὺ πῆρε στὸν ὅμο τὸ κουπὶ καὶ ἀνέβη στὰ βουνὰ ζητῶντας κατοικία ἐκεῖ, ποὺ οἱ ἄνθρωποι δὲν ἥξεραν τὸ δνομά του. Παρόμοια καὶ ἐγώ. Οὔτε τὸ δνομά της, οὔτε τὸ χρῶμα της. Τὰ κάλλη της δὲν εἶχαν γιὰ μένα μυστικά· τὰ μάγια λύθηκαν.

— Σύμφωνοι τοῦ εἴπα· ἔχεις τὸ λόγο μου.

\* \* \*

**Τ**ρία χρόνια ἔκαμα μὲ τὴ Μαριώ ἐπάνω στὸ χωριὸ τοῦ πεθεροῦ μου· τρία χρόνια ζωὴ ἀληθινή. "Εμαθα τὴν ἀξίνα καὶ δούλευα μαζί της τὸ περιβόλι, τὸ ἀμπέλι, τὸ χωράφι. Πῶς πέρ-

ναγε δ καιρός δὲν τὸ κατάλαβα. Ἐμαθα νὰ σκαλίζω τὶς κιτριές, νὰ κλαδεύω τὸ ἀμπέλι, νὰ δργώνω τὸ χωράφι. Εἶχα πενήντα τάλαρα τὸ χρόνο ἀπὸ τὸ κίτρο, εἴκοσι ἀπὸ τὸ κρασί, ἀπὸ τὸ σιτάρι σαράντα, χωριστὰ δ σπόρος καὶ ἡ τροφὴ τοῦ σπιτιοῦ. Πρώτη φορὰ εἶδα ζωντανὴ στὰ χέρια μου πληρωμή. Τὸ ἄλαλο χῶμα ἔκανε χίλιους τρόπους, χρώματα, σχήματα, μυρούδιες, καρποὺς καὶ ἄνθη γιὰ νὰ λαλήσῃ, «εὐχαριστῶ» νὰ μοῦ εἰπῇ, ποὺ τὸ δούλευα.

“Ανοιγα τὸ δργωμα καὶ τὸ δργωμα ἔμενε στὴ θέση του δεχότανε τὸ σπόρο, τὸν ἔκρυψε ἀπὸ τὰ πετεινά, τὸν ζέσταινε καὶ τὸν νότιζε, ως ποὺ τὸν ἔδειχνε πάλι στὰ μάτια μου, δλόδροσο, χλωροπράσινο, χρυσαφένιο, σὰ νὰ μοῦ ἔλεγε :

— Κοίτα πῶς τὸν ἀνάστησα !

‘Αλάφρωνα τὸ κλῆμα ἀπὸ τὸ βάρος του καὶ τὸ κλῆμα δακρύζοντας τιναζόταν χαρούμενο, τὰ μάτια του ἀνοιγαν σὰν πεταλούδια καὶ ἀξαφνα πρόβαινε σταφυλοφορτωμένο. Καθάριζα τὴν κιτριά, κι ἐκείνη βεργολυγερή, πανώραια, ψήλωνε φουντωτή, καμαρωτή, μοῦ χάριζε ἥσκιο τὰ μεσημερινὰ κάματα καὶ ὑπνο ἀρωματισμένο τὶς νύχτες, τὸ εἶναι μου δλο τὸ δρόσιζε μὲ τὸν χρυσόξανθο καρπό της ! ’Α ! ‘Ο Θεὸς εὐλόγησε τὴ γῆ, ποὺ τῆς ἔδωκε αἰσθήμα ! ’Οχι ἐκείνο τὸ ἀναίσθητο στοιχειό, ποὺ τὸ αὐλακώνεις καὶ τρέχει νὰ σβήσῃ τὸ ἀγνάρι σου τὸ καλοπιάνεις, οὐ παινεύεις, τὸ τραγουδᾶς καὶ κεῖνο σὲ σπρώχνει, σὰ νὰ σοῦ λέη «τί θές ἔδω ! » καὶ βρυχέται νὰ σοῦ ἀνοίξῃ τὸ λάκκο. ‘Ο Κάης θαλασσινὸς ἔπεσε νὰ γίνῃ ἔπειτ’ ἀπὸ τὸ κακούργημα.

Κάθε ήλιοβασίλεμα ἀνεβαίναμε στὸ χωριό. Ἐμπρὸς ἐκείνη μὲ τὰ κατσικάκια κουδουνοστόλιστα καὶ παιγνιδιάρικα πίσω ἐγὼ μὲ τὴν ἀξίνα στὸν δῆμο καὶ τὴ μούλα φορτωμένη καυσόξυλα. ’Αναβε τὴ φωτιὰ τὸ Μαριώ νὰ ἑτοιμάσῃ τὸ δεῖπνο μας. ’Αναβα καὶ ἐγὼ τὴ πίτα μου στὸ κατῶφλι ξαπλωμένος ἀνάμεσα στὸ ξανθὸ ἀγιόκλημα, ποὺ σκάλωνε στοὺς τούχους δίπλα στοὺς βασιλικούς, τοὺς δυόσμιους, τὶς μαντζουράνες, ποὺ δὲ ζητοῦσαν, παρὰ λίγο σκάλισμα, κόμπο νεράκι, γιὰ νὰ μᾶς λούσουν μὲ μόσκους.

— Καλησπέρα.

— Καλή σου σπέρα.

— Καληνύχτα.

— Καλὸ ξημέρωμα.

“Αλλαζα καιροιστάλαγτες εύχες μὲ τοὺς συντοπίτες μου. Δὲν κοίταζα πιὰ τὸν οὐρανό. Δὲν ξέταζα τοῦ φεγγαριοῦ τὴν θέση, τὸ τρεμολάμπημα τῶν ἀστρων, τοῦ ἀνέμου τὸ φύσημα, τῆς πονύλιας τὴν ἀνατολήν.

“Ετοι πέρασε δὲ δεύτερος χρόνος καὶ μπήκαμε στὸν τοίτο.

Μιὰ Κυριακὴ τοῦ Φλεβάρη κατέβηκα μὲ τὴν γυναῖκα μου στὸν “Αη Νικόλα. Οἱ ξάδερφοι τῆς, δὲ καπετάν Μαλάμος, βάφτιζε τὸ μπρίκι του καὶ μᾶς εἶχε καλεσμένους στὴν χαρά. Ἡταν ὡραία ἡμέρα, ἀρχὴ τοῦ πόθου μου. Τὸ ναυπηγεῖο γεμάτο μαδέρια, κατάρτια, σανίδες, πελεκούδια, ροκάνιδια. Καὶ ἀπ’ ἄκοη σ’ ἄκοη τῆς ἀρρογιαλιᾶς βαρκούλες διμορφοβαμμένες, μπρίκια ἀνασκελωμένα, γολέτες ξαρμάτωτες, σκελετοὶ καϊκιῶν, σκούνας, τρεχαντηριοῦ. Όλα τοῦ ναυτόκοσμου τὰ σύνεργα, οἵ ἀπλοὶ πόθοι, καὶ οἱ μεγάλες ἐλπίδες ἔνθετες ἔστεκαν στὴν ἀμμουδιά.

Οἱ καλεσμένοι, δῆλο τὸ νησί μας, γιορτινοντυμένοι γύριζαν στὰ σκαριά, πηδοῦσαν μέσα τὰ παιδιά, τὰ ψηλαφοῦσαν οἱ ἄντρες, τὰ καμάρωναν, τοὺς μιλοῦσαν πολλὲς φορές, ἔλεγαν τὴν ἀξία τους, λογάριαζαν τὴν γρηγοράδα τους, συμβούλευαν τὸν πρωτομάστορα γιὰ τὸ κάθε τι.

Τὸ μπρίκι τοῦ καπετάν Μαλάμου ἀπάνω στὴ σκάρα του μὲ τὴν πλώρη σπαθωτή, στεφανοζωσμένη τὴν πρύμνη, μὲ τὰ ποντίλια του ἀπλωτὰ ζερβόδεξα, ἔμοιαζε σαρανταποδαρούσα κοιμάμενη στὴν ἀμμουδιά. Όλογάλαξη ἡ θάλασσα ἀστραφτε καὶ παιγνίδιζε κι ἔφτανε γλῶσσες γλωσσίτσες στὰ πόδια του, τὸ ράντιζε μὲ τὸν ἀφρό της, τοῦ κελαηδοῦσε μυστικὰ καὶ μπιστεμένα :

— «Ελα, ἔλα νὰ σὲ πλαγιάσω στοὺς κόρφους μου, νὰ σ’ ἀναστήσω μ’ ἔνα μου φύλημα. Τί κάθεσαι ἀψυχο ἔνulo καὶ βάρυπνο ; Δὲ βαρέθηκες τοῦ δάσους τὴν νάρκη καὶ τὴν ἀβουλὴ ζωή ; Ντροπή σου ! » Εβγα νὰ παλέψης μὲ τὸ κῆμα. «Ορμησε στηθᾶτο νὰ κουρελιάσῃς τὸν ἀνεμο. » Ελα νὰ γίνης ζήλεια τῆς φάλαινας, σύντροφος στὸ δελφίνι, τοῦ γλάρου ἀνάπταψη, τραγοῦδι τῶν ναυτῶν, καύχημα τοῦ καπετάνιου σου. » Ελα, χρυσό μου, ἔλα ! ».

Οἱ καπετάν Μαλάμος φρεσκοζυρισμένος, γελαστός, μὲ τὴν τσόχινη βράκα καὶ τὸ πλατὺ ζωνάρι δίπλα του ἡ καπετάνισσα ντυμένη στὰ μεταξωτά ἀστραφταν καὶ οἱ δυό τους, σὰν νὰ ἔκαναν πάλι τὸ γάμο τους. Καὶ τὸ βιολί, τὸ λαγοῦτο, λάλαγαν τὴν χαρὰ στὰ τετραπέρατα.

Ἐγὼ τὶ νὰ σοῦ εἰπῶ ; δὲν χαιρόμουνα καθόλου. Καθισμένος κατάνακρα ἔβλεπα τὴν θάλασσα νὰ φτάνῃ στὰ πόδια μου καὶ κάποια θλίψη μοῦ ἔσφιγγε τὴν καρδιά. Ἐπειτ' ἀπὸ χούνια ἔβλεπα τὴν πρώτη μου ἀγάπη γυλαζονιυμένη, γελαστή, χαρούμενη. Πίστεψα πώς μὲ κοίταξε κατάματα, πώς μιλοῦσε θλιμμένα, πώς

μὲ ἔβριζε παραπονιάρικα :

— Ἀπιστε, ἀπατεώνα, δειλέ !...

— Πίσω μου !... εἴπα κάνοντας τὸν σταυρό μου.

Ἡθέλησα νὰ φύγω, ἀλλὰ δὲν βάσταγαν τὰ πόδια μου. Μολύβι τὸ σῶμα κόλλησε στ' ὅρθιολίθι καὶ τὰ μάτια μου, τ' αὐτιά, ἡ ψυχή μου ὅλη παραδομένη στὸ κῦμα ἄκουε τὸ παράπονο :

— Ἀπιστε, ἀπατεώνα δειλέ !...

Λίγο ἔλειψε ν' ἀρχίσω τὰ δάκρυα.

— Ε, πουλί μου, τὶ συλλογιέσαι ; ἀκούω δίπλα μου.

Καὶ βλέπω τὸ Μαριώ πάντα γελαστή μὲ τὸ λεβέντικο ἀνάστημά της. Σάστισα.

— Τίποτα, εἴπα τίποτα... Πιάσε με νὰ σηκωθῶ, γιατὶ ζαλίστηκα.

Καὶ γατζώθηκα ἐπάνω της σὰν νὰ φοβόμουν μὴ μὲ συνεπάρῃ τὸ κῦμα.

Ο παπᾶς ντυμένος στ' ἀμφια διάβαζε τὴν εὐχὴ στὸ πλεούμενο. Ο πρωτομάστορης ἀρχισε τὰ προστάγματα... Καὶ μὲ τὸ σπρώξιμο τῶν καλεσμένων τὸ πλοῖο στέναξε καὶ γλίστρησε στὰ νερὰ σὰν πάπια, μαζί μὲ τὸ ἀμούστακο πλήρωμά του.

— Καλοτάξιδο, καπετάν Μαλάμο· καλοτάξιδο ! καὶ τὸ καρφί του μάλαμα ! φώναξε ὁ ναυτόκοσμος, βρέχοντας τὸ ἀντρόγυνο μὲ θάλασσα.

Μὰ κείνη τὴν ὥρα ἔνα παιδί χτύπησε κάποιον καὶ ἔπεσε λιπόθυμο στὸ νερό. Δὲν χάνω καιρό, πηδῶ μέσα μὲ τὰ φοῦχα μου. Δυὸ βουτίες κι ἔσυρα τὸ παιδί ἀπὸ τὴν θάλασσα. Ἐσυρα ἔκεινο, μὰ μπλέχτηκα ἐγὼ στὰ δίχτυα της.

\* \* \*

**Α**πὸ τότε ἔφυγε ὁ ὑπνος, ἡ χαρὰ ἀπὸ κοντά μου. Ἐκεῖνο τὸ θαλασσοβούτημα, τὸ χλιὸν νερό, ποὺ ἀγκάλιασε τὸ κορμί μου, ἔσυρε τὴν ψυχή μου σκλάβια κατόπιν του. Τὸ θυμόμουν καὶ νόμιζα, πώς κάτι ζωντανὸν ἔσερνε στὴ φαγοκοκκαλιά μου φιλήματα.

Δὲν ἔπιασα πιὰ δουλειά. Δοκίμασα νὰ πάω στὸ περιβόλι,  
οὐδὲ χωράφι, στ' ἀμπέλι, ὅλα στενόχωρα.

Γύριζα ὀλημερῆς στ' ἀκρογιάλι, βούταγα στὸ νερό, ρουφοῦσα  
τὴν ἄρμύρα, κυλιόμουν στὰ φύκια· κυνηγοῦσα ἀχινοὺς καὶ κα-  
βούρια. Συχνὰ κατέβαινα στὸ λιμάνι καὶ δειλὰ πλησίαζα τὶς  
συντροφιὲς τῶν ναυτικῶν ν' ἀκούσω κουβέντα γιὰ τ' ἄρμενα,  
γιὰ ταξίδια, γιὰ τρικυμίες, γιὰ ναυάγια. Ἐκεῖνοι δημος δὲν γύ-  
ριζαν καθόλου νὰ μὲ ἴδοῦν. Χωριάτης, βλέπεις ἐγώ, παλιογεωρ-  
γδς, ἐκεῖνοι ναυτικοί, ἀγριοδέλφινοι.

Κι ἔφευγα πάλι στ' ἀκρογιάλι νὰ εἰπῶ τὴν θλίψη μου στὰ  
κύματα. Τέλος ἔκανα καραβάκια καὶ καραβάκια περίτεχνα μὲ  
κατάρτια πριναρίσια, μὲ παλαμάρια καὶ πανιά, καὶ μὲ τὴν πύ-  
ρινη φαντασία μου, ποὺ τὰ ἔκανα μπάρκο τρικούβερτο.

“Η Μαριώ μ’ ἔβλεπε κι ἔκανε τὸ σταυρό της,

— Παναγία μου, παλάβωσε δὲν ἀντρας μου! ἔλεγε. Κι ἔτιζε  
λαμπάδες στὴν Τηνιακιά, πήγαινε ἔυπόλυτη στὰ ξωκλήσια, διά-  
βαζε τὰ ροῦχα μου καὶ σπηθοχτυπιόταν μερόνυχτα γιὰ νὰ πείσῃ  
τοὺς ἄγιους νὰ μὲ φέρουν στὰ λογικά μου.

— Τὶ πᾶς, τὶ τὰ γυρεύεις, Μαριώ, τῆς λέω μιὰ μέρα. Οὔτε  
τάματα, οὔτε ἄγιοι ὠφελοῦν στὴν ἀρρώστια μου. Ἔγὼ εἶμαι  
παιδὶ τῆς θάλασσας. Μὲ κράζει καὶ θὰ πάω. Θὲς τώρα, θὲς ἀρ-  
γότερα, θὰ γυρίσω πάλι στὴν τέχνη μου.

Καθὼς τὸ ἀκουσεις ντύθηκε στὰ μαυρᾶ.

— Τὴν τέχνη σου; λέει· ναύτης θὰ πᾶς νὰ γένης! Θὰ καταν-  
τήσης ναύτης πάλι!

— Ναί· ναύτης, δὲν μπορῶ. Μὲ κράζεις ή θάλασσα!...

Μὰ ποῦ ἔκεινή! Νὰ μὴν τὸ ἴδῃ, νὰ μὴν τὸ ἀκούσῃ. “Αρχισε  
τὰ δάκρυα, τὰ παρακάλια· ωιχνόταν ἀπάνω μου. ”Εβριζε τὴν θά-  
λασσα, τὴν ψεγάδιζε, τὴν καταριόταν. Τοῦ κάκου! “Ολα μοῦ  
φαινόταν ἄνοστα.

“Ενα ἡλιοβασίλεμα, ποὺ καθόμουν στὸ ἀκρωτῆρι, βλέπω μιὰ  
φρεγάδα μὲ γιομᾶτα τὰ πανιά. Θεόρατη πέτρα ἔμοιαζε στὴ θά-  
λασσα. “Ολα της τὰ ξάρτια ξεχώριζαν... Ἡ ψυχή μου μελαγ-  
χολικὸ πουλάκι κάθισε ἀπάνω της. ”Ακουσα τὸν ἀέρα νὰ σχίζε-  
ται στὰ ξάρτια καὶ νὰ τραγουδῇ τοῦ ναύτη τὴ ζωῆ.

“Ἐκεῖ ἀκουσα ἔνα ναύτη νὰ μὲ δεῖξῃ στοὺς συντρόφους του  
καὶ νὰ εἰπῆ:

— Νὰ κι ἔνας, ποὺ ἀρνήθηκε τὰ καλὰ τῆς θάλασσας ἀπὸ φόβο-

Τινάχτηκα ἀπάνω ! Ὁγι ἀπὸ φόβο, ποτέ. Τρέχω στὸ σπίτι· ἡ Μαριὰ ἔλειπε στὸ ρέμα. Κόβω τὰ ροῦχα στὸν δῆμο καὶ χάνομαι σάν κλέφτης.

Σκοτεινὰ ἔφτασα στὸν "Αη Νικόλα, λύω μιὰ βάρκα καὶ φτάνω στὴ φρεγάδα.

"Απὸ τότε φάντασμα ἡ ζωή. Θὰ μοῦ εἰπῆς· δὲ μετάνοιωσα; Καὶ ἔγῳ δὲν ἔρω. Ἀλλά, καὶ νὰ γυρίσω τώρα στὸ νησί, πάλι δὲ θὰ ἡσυχάσω.

— *Μὲ κράζει ἡ θάλασσα.*

P. NIPBANA

## ΝΥΝ ΑΠΟΛΥΟΙΣ

**O** Στρατῆς τὸ Στοιχειό.—"Ετσι ἀκουγότανε σ' ὅλο τὸ ιησί, χρόνια καὶ χρόνια—δὲν ἀγαποῦσε τὸν κόσμο καὶ ζοῦσε παντ' ἀλάργα ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους—"Απὸ παιδὶ μοῦτος στὰ Σκοπελίτικα καράβια καὶ πιὸ ὕστερα ναύτης καὶ λοστρόμος καὶ καπετάνιος καὶ τώρ' ἀκόμη, ποὺ εἶχε παρατήσει τὶς θάλασσες, γέρος ὅγδοντάρης, κι ἐπιασε τοὺς γιαλοὺς μὲ τὴ μικρή του ψιρόβραχα τὴ «Μαχὼ»—τῆς μοναχοκόρης του τ' ὄνομα—δὲν ἀλλάζε ὅλα τὰ καλὰ τοῦ κόσμου μὲ τὴ μοναξιά του. "Ετσι τοῦ κόλλησε καὶ τὸ παρανόμι.

Ο Στρατῆς τὸ Στοιχειὸ μὲ τ' ὄνομα.—"Ωστόσ" ὁ Στρατῆς δὲν ἦτανε καὶ τόσο μονάχος στὴ μοναξιά του. Εἶχε τοὺς συντρόφους του. Κι ἀν δὲν τοὺς ἔβλεπε ὁ κόσμος τὶ τάχα; "Ο Στρατῆς γελοῦσε ἀπὸ μέσα του. «Τὰ μάτια τοῦ κόσμου, σὰ δὲν εἴναι στραβά, ἀλλοιθωρίζουν», ἔλεγε κάποτε μὲ τὸν ἔαυτό του. «Λίγα πράγματα βλέπουμε μὲ τὰ μάτια μας. Κι ὅσα δὲ βλέπουμε, εἴναι τὰ περισσότερα». Καὶ σάν ἀκούγε τὸ παρανόμι του ἔλεγε μέσα του περήφανος : «Στοιχειὸ καὶ μὲ τὰ στοιχειὰ ζῶ».

Ο Στρατῆς στὴ μοναξιά του εἶχε τοὺς καλύτερους συντρόφους τοῦ κόσμου. Καὶ πῶς ἀλλιῶς ; Ἀνθρωπος δὲ στάθηκε, ποὺ νὰ μπορῇ νὰ ζήσῃ μοναχός του. Οὔτε τὰ στοιχειά, τ' ἀληθινὰ στοιχειά. Κι ὁ πιὸ ἔρημος ἀκόμα, καὶ στοῦ βουνοῦ τὴν κορφὴ καὶ στὴ μέση τοῦ πελάγους νὰ τὸν βάλῃς, κάθε ψυχή, κάθε ἀγρόιμι στοῦ λόγγυσ τὰ βαθιά, καὶ τὸ καφαλισμένο δένδρο καταμεσῆς τοῦ κάμπου βρίσκει τὸ σύντροφό του. Πολλὲς φο-  
N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικὰ Ἀναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Z' 6

φές ἔκανε μὲ τὸ νοῦ του τὴν συλλογὴν τούτην δὲ Στρατῆς τὸ Στοιχεῖό, ὅταν ἄκουγε ἀπὸ πίσω του τὰ λόγια τοῦ κόσμου. Μὰ δὲ κόσμος εἶναι στραβὸς ἔλεγε. Μὲ δὲ τι βλέπει μιλάει.

— Μοναχὰ μέσα στοδὲς ἀνθρώπους μπορεῖ νὰ βρεθῇ κανένας ἀληθινὰ ἔρημος, συλλογίζότανε. Τέτοια μοναξιὰ μπορεῖ νὰ σοῦ φέρῃ τρέλλα! Μακριὰ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους βρίσκει πάντα κανένας τὸ σύντροφό του. Καὶ τάχα μοναχὰ οἱ ἀνθρῶποι εἶναι σύντροφοι μας; "Ενα ζωντανό, ἔνα σκυλί, ἔνα γατί, ἔνα πετούμενο, εἶναι κάποιες φορὲς καλύτεροι σύντροφοι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ μονάχα τοῦτα; "Ενα δένδρο, ἔνας βράχος, ἔνα κούτσουρο ἀκόμα, τοὺς μιλᾶς καὶ σοῦ μιλοῦνε. Τ' ἀγυπᾶς καὶ σ' ἀγαποῦνε.

"Ωστόσο δὲ Στρατῆς τὸ Στοιχεῖο μήτε τέτοιο σύντροφο δὲν εἶχε κανένα. Οὔτε σκυλί, οὔτε γατί, οὔτε ζωντανό, οὔτε ἔνα κούτσουρο ἀκόμα.

Τὸ κορίτσι του, τὴν Μαχώ, τὴν μονάχοιβή του, τὴν εἶχε ἀπὸ μικρὴ σὲ μιὰ γερόντισσα, ποὺ τὴν εἶχε ἀναθρέψει δρφανούλα, Στὴν χάσην καὶ στὴν φέξη τὴν ἔβλεπε, τὰ πόδια του δὲ βαστούσανε νὲ ἀνεβαίνη συχνὰ ἀπάνω στὸ χωριό καὶ τὸ ψωμί του ἥτανε στὸ γιαλό. Μὰ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ λαχτάρα της ἥτανε πάντα μαζί του. Καὶ μὲ αὐτὴν βαστιότανε στὸν κόσμο.

Κ' ἡ ἀγάπη καὶ ἡ λαχτάρα σύντροφοι μας εἶναι, ἔλεγε μοναχός του. Κ' οἱ καλύτεροι μας σύντροφοι. Αὐτοὶ καὶ δὲ Στρατῆς. Τὸν ξέρω καὶ μὲ ξέρει. Τοῦ μιλῶ καὶ μοῦ μιλεῖ. Μαλλώνομε καὶ ἀγαποῦμε. "Ωσπου νὰ κλείσωμε τὰ μάτια καὶ νὰ χωρίσωμε γιὰ πάντα.

"Ετσι κάθε βράδυ, σὰ μαγείρευε κανένα φαράκι μὲς τὴν βάρκα του καὶ τραβοῦσε τὴν τσότρα του, ἔβαζε κέφρι δὲ Στρατῆς μὲ τὸ Στρατῆ καὶ ξαπλωμένος ἐπάνω στὸ πονυνιὸ σκαμνὶ ἀνάσκελα κοίταζε τὸ ἀστρα τὸ οὐρανοῦ καὶ ἀρχίζε τὴν κουβέντα μὲ τὸν ἔαυτό του καὶ μὲ τὶς ἔγνοιες του. Καὶ περνούσανε οἱ ὥρες χωρὶς νὰ τὶς καταλαβαίνῃ. Κι δταν κατέβαινε γλυκὰ δὲ ὑπνος ἀπὸ τὸ ἀστρα καὶ γλυκοσφαλοῦσε τὰ μάτια, ἔκανε τὸ σταυρό του καὶ ἀποχαιρετοῦσε τὸ φίλο του. «Πολλὰ εἴπαμε, Στρατῆ. "Ωρα γιὰ ὑπνο, καληνύχτα». "Επαιρονε μιὰ βαθειὰ ἀναπνοὴ καὶ ἔχανε τὸν κόσμο. Τὰ κυματάκια τὸν νανουρίζανε μὲ τὰ φιλιά τους. «Καληνύχτα Στρατῆ, καληνύχτα...»

— Ενα μαγιάτικο βράδυ, χαρὰ Θεοῦ, ποὺ τὸ ἀστέρια είχανε

πληθύνει στὸν οὐρανό, μυριάδες ἀστρα εἴχανε προβάλει ἐκεῖνο τὸ βράδυ ἀπ' ὅλες τὶς μεριὲς καὶ στριμώνονταν τρελλὰ τὸ ἔνα κοντὰ στὸ ἄλλο νὰ χαροῦνε τὴν δύμορφη νύχτα, δὲ Στρατῆς είχε γλέντι σὰν πάντα.

Καλὰ περάσαμε καὶ σήμερα, Στρατῆ.

Δόξα σοι ὁ Θεός!

Γιὰ κοίτα τ' ἀστέρια, Στρατῆ! Γεμίσανε τὰ οὐράνια. Κι ὅλο φανερώνονται καινούργια. "Ολο βγαίνουνε καὶ τελειωμὸ δὲν ἔχουνε.

—Λὲς κι ἔχει πανηγύρι στὰ ψηλὰ ὁ Θεός. "Ολα του τ' ἀστέρια τά βγαλε ἔξω, δὲν ἀφῆσε κανένα ἀπόψε.

Καιρὸς γι' ἀρμένισμα, Στρατῆ. Σὰν ἔχῃς τέτοια ἀστροφεγγιά, τί νὰ τὸ κάνῃς τὸ φεγγάρι; "Απιστο πρᾶμα. Σοῦ φίγνει στάχτη στὰ μάτια. Σοῦ μπερδεύει τὶς στεροίες, σοῦ ἀνακατεύει τὰ πάντα. Λὲς καὶ κάνει μάγια ἀπάνω στὶς θάλασσες καὶ μαγεύει τοὺς θαλασσινούς. "Ανάθεμά το. Δυὸ φορὲς ναυαγήσαμε μὲ τὸ φεγγάρι. Στρατῆ, τὸ θυμᾶσαι;

Τὸ θυμᾶμαι λέει; Ἡ θύμηση μᾶς ἀπόμεινε... Καὶ δὲν εἶναι, ποὺ θὰ σὲ φᾶνε τὰ ψάρια μόνο, θὰ σοῦ ποῦνε καὶ τύφλα. Καὶ θὰ γελάῃ τὸ φεγγάρι ἀπὸ πάνου σου. Εἶδες ἀλήθεια πῶς γελάει τὸ φεγγάρι καμιὰ φορά;

Τὸ φεγγάρι; Δυὸ πῆχες ἀνοίγει τὸ στόμα του, Στρατῆ, σὰ νὰ θέλῃ νὰ γελάσῃ.

Ο Στρατῆς τέντωσε τὰ χέρια του καὶ θυμήθηκε τὰ χρόνια, ποὺ περάσανε Μιὰ ζωὴ ἀπάνω στὴ θάλασσα σαράντα χρόνια. Μὲ τὸ χουλιάρι ἔπιε τὴ θάλασσα. Φουρτοῦνες, μπουνάτσες, καραβισακίσματα, πέλαγα, ωκεανοί, πολιτεῖες, χαρές, λύπες, λαχτάρες, ἐπιθυμίες, χαροπαλαίματα καὶ πανηγύρια. "Ενα κουφάρι παλαίβοντας σαράντα τόσα χρόνια ἀνάμεσα στεριὰ καὶ θάλασσα, καὶ χωρὶς ἀναπαμό, χωρὶς ἀνάσα. Νὰ τὰ συλλογίζεσαι καὶ νὰ σοῦ γυρίζῃ τὸ κεφάλι...

—Καὶ τί ἀπολάψαμε, Στρατῆ! Τίποτε.

—Καὶ ποιὸς ἀπόλαψε τίποτε στὸν ψευτόκοσμο. Εἴτε καὶ γυρίζεις σὰν τὸν ἄνεμο εἴτε καὶ μένεις καρφωμένος στὸ χῶμα σὰν τὸ δένδρο, τὸ ἵδιο ἀπόλαψες, χαρές καὶ λύπες μιὰ στιγμὴ ἔνα γίνονται. Καὶ δὲν τὶς ἔχωριζεις τὴν μιὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη...

—Σὰν παραμῆθι, Στρατῆ, σὰν ξένο παραμῆθι.

—Καὶ σὰν πάρῃ τέλος τὸ παραμῆθι, τί σοῦ ἀπόμεινε;

“Ενας καημὸς γιὰ τὰ καλὰ τοῦ κόσμου κι ἔνας καημὸς γιὰ τὰ κακά του.

— “Ως ποὺ νὰ κλείσουμε τὰ μάτια, Στρατῆ.

— Πές καὶ πώς τάχω κλεισμένα. Τί βγαίνει; ‘Ωστόσο ποὺν τὰ κλείσω κάπι καρτερῶ νὰ δῶ ἀκόμα. Δὲ μ' ἀξίωσε ὁ Θεὸς νὰ τὸ δῶ. Σὰ μ' ἀξιώσῃ, τότε θὰ πῶ κι ἐγώ: «Νῦν ἀπολύτους τὸν δοῦλόν σου Δέσποτα». Θὰ τὸ πῶ μὲ τὴν καρδιά μου, σὰν τὸ Γερο-Συμεών, ποὺ λένε τὰ γοάμματα.

— ‘Ο Θεὸς νὰ δώσῃ, Στρατῆ.

— Πάει νὰ μαραθῇ τὸ καημένο τὸ κορίτσι!

“Ενα ποὺ μ' ἀφησεῖ ή μάννα του, σὰν ἔφυγε. Μαζὶ φύγαμε στὸ ταξίδι. Ἔγὼ ἔναναγύρισα κι ἐκείνη, Θεὸς συγχωρέσθη την! δὲν ἔναναγύρισε πιά. Βρήκε καλύτερα καὶ μᾶς ἀφησε. Τί νὰ γίνῃ; Εἶπα κι ἐγὼ νὰ μ' ἀξιώσῃ ὁ Θεὸς νὰ τὸ παντρέψω, νὰ πιάσω παιδὶ ἀπὸ τὰ κέρια του, νὰ χαρῇ κι ἐκείνη ἐκεῖ, ποὺ βρίσκεται. Δὲν ἥτανε θέλημα Θεοῦ. “Ολα τὰ κορίτσια παντρευτήκανε, βρήκανε τὴν τύχη τους, ἀκουμπήσανε τὸ κεφάλι τους. Εἶχανε μαννάδες αὐτά. Τὰ δρφανὰ ὅμως; Αντὰ τὰ φυλάει, λέει, ὁ Χριστός. “Ἄς είναι! Σὰν τὸν κοίνο στὴ γλάστρα μαραθήκε τὸ Μαχώ Κ' ή ἔγνοια του μοῦ δίνει ζωὴ ἐμένα.

— “Εχει ὁ Θεός, Στρατῆ... Ποῦ ξέρεις ἀκόμα; Καθένας μὲ τὴν τύχη του. Μήν τὸ βάζεις μαρᾶς. «Ἀργοπαντρεμένη, καλοπαντρεμένη!» τὸ λέει κ' ή παροιμία. Τ' ἀστέρια λαμπτυρίζανε βουβά στὸν οὐρανὸν καὶ τὰ κυματάκια, ποὺ φλοισβίζανε στὰ πλευρὰ τῆς βάρκας, ἀποκοιμήμηκαν κι αὐτά. Λές κι ὁ Θεὸς πουρασμένος ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀγρύπνια είλε κλείσει τὰ μάτια του μέσα στὰ οὐράνια κ' οἱ ἄγγελοι στάζαν ἀφιόνια πάνω σὲ στερquilà καὶ θάλασσα· καμιὰ φωνὴ νὰ μὴν ξυπνήσῃ τὸν Κύριο.

— Ο Στρατῆς σήκωσε τὰ μάτια του πονετικά.

— Ή πούλια ἔγιρε νὰ βασιλέψῃ, εἴπε σιγὰ κλείνοντας τὰ μάτια. Ἔγνοιες μου κοιμηθῆτε νὰ ξυπνήσωμε πάλι τὴν αὐγήν...

Καληνύχτα, Στρατῆ, καληνύχτα.

\* \*

Ο λη τὴν ἡμέρα—ἀνήμερα τοῦ Χριστοῦ—ή «Μαχώ», ή βάρκα τοῦ Στρατῆ, σάλευε ξονάχη της δεμένη στὸν ξύλινο μῶλο. Ο Στρατῆς τὸ Στοιχεῖο δὲν είχε φανῆ καθόλου στὸ γιαλό.

Δὲν ἦτανε ἡ μεγάλη σκόλη, πὸν τὸν κράτησε μακριὰ ἀπὸ τὴν βάροκα του, οὔτε Ἀπόκρια, οὔτε Λαμπρή, οὔτε ἄλλη μεγάλη γιορτὴ τὸν ἔελογιασε ποτέ του. Μονάχα τοῦ Χάρου τὰ πανηγύρια τὸν ἔελογιασαν τὸν Στρατῆ. Κ' ἦτανε τὸ τελευταῖο τοῦτο ἀνήμερο τοῦ Χριστοῦ.

Βράδυ βράδυ κατὰ τὸ σούρωμα φάνηκε ὁ Στρατῆς τὸ Στοιχεὶο κατεβαίνοντας στὸ γιαλὸ σκυφτός, σκευωμένος, μὲ τὸ κομπολόγι κρεμασμένο πίσω ἀπὸ τὰ δεμένα χέρια του, περπατῶσε τρικλίζοντας σὰ μεθυσμένος. Μὲ τὸν κοῦκο κατεβασμένον ὃς κάτω στὰ μάτια γιὰ νὰ μὴ βλέπῃ τὸν κόσμο, μ' ἔνα μαῦρο πουκάμισο, πὸν τοῦ πνιγε σὰ θηλειὰ τὸ λαιμό, κατέβαινε παραπατώντας ἀπάνω στὰ ἔερολίθαρα. Ψυχὴ δὲν ἦτανε στὴν ἀκρογιαλιά.

Οἱ ἥλιοι εἶχε βασιλέψει ἀφήνοντας χρυσάφια πίσω του καὶ τὸ φεγγάρι εἶχε ψηλώσει στὸν οὐρανὸ γεμίζοντάς τον ἔνα γαλάξιο φῶς.

Ἐνα πανηγύρι κάνανε στὸν οὐρανὸ τὰ σμιγμένα χρώματα, σὰν νὰ καλούσανε ὅλες τὶς ψυχὲς στὸ γλυκὸ ἔεφάντωμα. Ὁ Στρατῆς μὲ τὸ κεφάλι σκυμμένο κάτω δὲν ἔβλεπε ἄλλο ἀπὸ τὸ μουντὸ χρῶμα. “Ἐνας λάκκος νεοσκαμμένος δίπλα σ' ἔνα περιβόλι τοῦ φερε στὰ ουρθούνια μιὰ μυρουδιὰ παράξενη ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς γῆς, πὸν φάνηκε γλυκειὰ σὰν παρηγοριὰ καὶ σὰν κάλεσμα νὰ πέσῃ καὶ νὰ κοιμηθῇ ἔνα ἀξύνητον ὑπνο.

Ἐφτασε σιγὰ κάτω στὸ γιαλὸ καὶ πέρασε τὴν ἔύλινη σκάλα. Ἡ «Μαχώ», ἡ βάροκα του, τὸν περίμενε γλυκοσαλεύοντας παραπονεμένα ἀπάνω στὰ νερά. Σὰν πέσανε τὰ μάτια του ἀπάνω τῆς τοῦ θανε τὰ κλάματα. Στάθηκε καὶ κούνησε τὸ κεφάλι του, τὸ γέρικο κεφάλι μὲ τὰ ἀσπρὰ μαλλιά, τὸ κούνησε τὸ κεφάλι του λυπητερὰ καὶ κατάπιε μέσα του τὰ δάκρυνά του. Ἐλυσε τὸ σχοινὶ καὶ πήδησε μέσα, ὅπως πάντα. Οὔτε ὁ ἔδιος δὲν ἤξερε σήμερα τὶ ἔκανε. Ἐπιασε τὰ κουπιά, ἀλαγγάρησε λιγάκι καὶ φουντάρισε. Σὰν ἔσβησε ὁ κρότος τῆς ἄγκυρας μέσα στὴν ἱσυχία τοῦ δειλινοῦ, στάθηκε στὴν μέση τῆς βάροκας σὰ καμένος. Ποτὲ δὲν εἶχε πέσει τόσο βαθιὰ ἡ ἄγκυρα στὴν ἀγκαλιὰ τοῦ νεροῦ. Στάθηκε πολλὴν ὥρα ἔτσι σαστισμένος. Ὅστερα ἔκανε τὸ σταυρό του νὰ πέσῃ νὰ κοιμηθῇ. Μὰ πάλι τοῦ ἥρθε γὰ σηκώσῃ τὴν ἄγκυρα νὰ ζυγώσῃ στὸ μᾶλο καὶ νὰ βγῆ στὴ στεριά. Τὸν ἔπνιγε κάποια στενοχώρια. Πρώτη φορὰ ἔνοιωσε πὼς ἦτανε

μοναχός του μέσα στὸν κόσμο καὶ μοναχός του μέσα στὴ βάρκα. Ἀληθινὸς στοιχειό. Κι ὁ κόσμος τοῦ φάνηκε τώρα δυὸς φορὲς πιὸ μεγάλος καὶ ἡ βάρκα του καράβι τρικάταρτο, ποὺ βρισκόταν μέσα μοναχός του κι ἔρημος, μικρὸς μικρός. Καμιὰ φωνὴ δὲν ἀποκρινόταν τώρα σὰν τὶς ἄλλες φορὲς στοὺς στοχασμούς τῶν. Οἱ ἔγνοιες του εἶχαν πεθάνει κι αὐτές. Καὶ τοῦ ἥρθε φόβος. Ξανάκανε τὸν σταυρό του καὶ καθὼς δὲν τὸν βαστούσανε τὰ πόδια, ἔγινε καὶ ἔαπλωθηκε χάμου σὰν ζαλισμένος.

Τὰ γέρικα στήθια του ἀνεβοκατεβαίνανε, σὰν νὰ τὰ τάραζε φουρτούνα, τὸ κεφάλι του σάλειε, τὸ ἀσπρό κεφάλι, σ' ἕνα μοιρολόγι παράξενο χωρὶς δάκρυα.

Στὸ καλό, Μαχώ, στὸ καλό, παιδί μου! Σὲ βλόγησα καὶ σὲ πάντρεψα. Νυφούλα μὲ τὸ ἀσπρό σὲ προβόδησα, Μαχώ, μὲ τὸν γαμπρὸ τὸν καβαλάρη. Στὸ καλό, Μαχώ, καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα. Αὐτὸς καρτερούσανε νὰ δοῦνε τὰ μάτια μου...

“Ἐνα ποτάμι δάκρυα χύθηκε ἔαφνικὰ ἀπὸ τὰ μάτια του σὰν μπόρα, ποὺ ἔεσπάει μὲς τὴν ἄψη τῆς κουφόβρασης.

Στὸ καλό, Μαχώ μου. Σὲ βλόγησα καὶ σὲ πάντρεψα. Αὐτὸς καρτερούσανε τὰ μάτια μου. “Ἐφυγες καὶ πῆρες μαζί σου τὶς ἔγνοιες μου καὶ τὶς λαχτάρες μου. Τὸ Στρατῆ μαζί σου τὸν πῆρες. Κι ἀπόμεινα ἔνα ξερὸ κουφάρι, μονάχος κι ἀπομόναχος. “Ἐνα κουφάρι γιὰ πέταμα, ποὺ οὔτε νὰ τὸ πετάξῃς δὲν ἀξίζει. Στοιχεὶο τοῦ στοιχειοῦ. Αὐτὸς καρτερούσανε τὰ μάτια μου “Ἄς μου τὰ κλείσῃ τώρα” οὐ Θεός...

“Ἐκλεισε τὰ μάτια του καὶ δὲν τὸ ἄνοιξε πιά. Καμιὰ φωνὴ δὲν τὸν καληνύχτησε τώρα

Καὶ οἱ συντρόφισσές του οἱ ἀχώριστες, οἱ ἔγνοιες καὶ οἱ λαχτάρες, τὸν ἀφήσανε κι αὐτές κι ἔφυγανε μακριά. Τὰ κυματάκια μόνα φλοιστίζανε στὰ πλευρὰ τῆς βάρκας:

— Καλὴ νύχτα, Στρατῆ, καληνύχτα...

ΕΜ. ΛΥΚΟΥΔΗ

## ΜΑΡΑΣΜΟΣ

**Η**ταν σ' ἔνα λιμάνι τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου ἀπάνω στὴ ρουμελιώτικη ἀκτή, σὲ μιὰ σκάλα, ὅπου ἀνάρια καθρεφτίζονται στὸ γιαλὸ σὲ μιὰ γραμμὴ τὰ σπίτια κι ἀγιαντεύεις ἀντικρὺ

τὸ Μωριά, ποὺ στεφανώνουν ψηλὰ οἱ κορυφὲς τῆς Ζίοιας, θέλεις, πὲς πὼς ἡταν ἡ Βιτρινίτσα, θέλεις, ἡ Ἰτιά.

Καμιὰ ἑκατοστὴ δργὶες ἀνοιχτὰ ἦταν ἀραγμένη μιὰ μπρατσέρα δῦμορφη, καινούριο καραβάκι, ποὺ ὅτι λὲς κι εἰχε ἔγγλιστροίσει ἀπὸ τὰ σκαριὰ τοῦ Γαλαξιδιοῦ.

\*Ηταν ἔτοιμο νὰ πριμάρῃ.

\*Αξαφνα βλέπω νὰ λύσουν τὴ φελούκα του ἀπὸ τὴν πρύμη καὶ νὰ τὴν στέλνουν ἔξω. \*Ενας μονάχα ναύτης ἦταν στὸ πρυμνὶο κουπὶ μοναχὸ στρυφογυρίζοντάς το σὰν ἔλικα βαποριοῦ, καὶ στὴν κουπαστὴ μπροστὰ δλόρθο ἔνα μαῦρο καραβόσκυλο, ποὺ οὔρδιζε λυπητερά.

Πλησιάζει ἡ βάρκα στὴν ἀμμουδιὰ μπρὸς τὰ μαγαζὶα τοῦ γιαλοῦ, καθαυτὸ μάλιστα μπροστὰ σὲ μιὰ σκιάδα, ποὺ εἶχαν στημένα μὲ πάλους ἀπάνω στὴ θάλασσα, γιὰ νὰ παίρνουν ἐκεῖ μὲ τὸν μπάτη τὸν ἀργιλέ τους οἱ θεριακῆδες.

Κι ἐκεῖ, ποὺ ἐπλησίασε, βλέπω τὸν ναύτη ν' ἀρπάξῃ τὸ μαῦρο τὸ σκυλί, ἔτσι σὰν τραγὶ ἀπὸ τὸ σβέρκο κι ἀπὸ τὴ φάγη, καὶ νὰ τὸ πετάξῃ μὲ δύναμη στὴν ξηρά. Κι ὅτι τὸ πέταξε λάμνοντας μὲ δυνατὲς κουπιὲς ἀνοιχτῆκε ἀμέσως καὶ τραβαγε μὲ βία κατὰ τὴν μπρατσέρα.

Μὰ τὸ σκυλὶ ἔρριχτηκε στὴ θάλασσα κυνηγῶντας τὴ βάρκα καὶ κολύμπαε οὐρλιάζοντας λυπητερά· ἔλαμνε δὲ ναύτης μὲ τὸ μοναχὸ κουπί, μὰ καὶ τὸ σκυλὶ ἀπελπισμένο ἐκτύπαε ὅσο μποροῦσε, μὲ τὰ ποδάρια τὸ νερὸ καὶ τὸ φτασε τὸ φελοῦκι.

Τότε δὲ ναύτης μὲ ἄγιο θυμὸ σηκώνει τὸ κουπὶ καὶ τὸ χτυπᾶ τὸ ἄμιοιρο στὸ κεφάλι.

Τότε οὔρλιασε τὸ ἔδημο πιὸ θλιβερά, θέλεις ἀπὸ τὸν πόνο, θέλεις ἀπὸ καημό. Δὲν ἔγύρεψε νὰ ἀκολουθήσῃ πλιὰ τὴ βάρκα, ἀλλὰ χακλάκιζε μὲ τὰ ποδάρια τὰ νερὰ χωρὶς σκοπό, χωρὶς νόημα, μόνο μόνο ὅσο νὰ μὴ βουλιάξῃ.

Εἴδα τότε τὴ φελούκα νὰ πλησιάζῃ τὴν μπρατσέρα· δὲ ναύτης τὴν ἔδεσε στὴν πρύμνη καὶ ἐσαλτάρησε ἐπάνω. Καὶ ἡ μπρατσέρα ὅλο καὶ νὰ σαλπάρῃ. Φυσοῦσε καλούτσικο μαϊστράλι καὶ στὴ στιγμὴ ἐπῆραν τὰ πανιὰ κι ἔχύθηκε σὰ χέλι ἀπάνω στὰ νερὰ ἡ μπρατσέρα ἀφήνοντας πίσω ἀπὸ τὴν πρύμνη κοχλάτο αὐλάκι καὶ τραβῶντας γοργὰ κατὰ τὸ Αἴγιο.

Τὸ σκυλὶ ὅλο καὶ οὔρλιαζε χτυπῶντας μὲ ἀπελπισία τὴ θάλασσα καὶ τραβῶντας κατὰ τὸ πέλαγος. \*Άλλὰ ἐμάκραινε δλοένα

γοργὰ ἡ μπρατσέρα καὶ στὸ τέλος ἀπελπίστηκε. Ὁ γύρισε τὸ κεφάλι κατὰ τὴ στεριὰ καὶ μὲ κόπο πολὺ καὶ ἀγωνία ἔφτασε νὰ βγῆ καὶ νὰ πέσῃ σὰν ψόφιο ἀπάνω στὶς τοῦφες ἀπὸ τὰ φύκια, ὃπου εἶχε σωριάσει δι μπάτης ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴ σκιάδα, εἰδος ἐξέδρας, ποὺ σᾶς εἴπα, ποὺ εἶχε στήσει μὲ παλούκια ἀπάνω στὸ νερὸ δι καφετζῆς ἀκκουμπῶντας την στὸ μουράγιο.

“Οτε ἔφτασε ἐσηκώθηκε διλόρθο καὶ τεντώνοντας τὸ λαιμὸ δόλο καὶ οὐργλιαῖς σπαρακτικὰ ἀγναντεύοντας τὰ ἄσπρα λατίνια τῆς μπρατσέρας, ποὺ χώνευαν θολὰ στὴν καταχνὶα τοῦ πελάγους κι ἐφούσκωντε κι ἐμάζευε στὴ βαρειά του τὴν ἀνασανὶα σὰ φυσερὸ ἡ κοιλιά του καὶ τουρτούριζε παγωμένο, ἐνῶ ἐστραγγίζεται ἀπὸ πάνω του τὸ ἀρμυρὸ νερό.

\* \*

**Τ**ὸ ἔβλεπτα ἕκεī τρεῖς μέρες καθισμένο πάντα στὸ ἀκρογιάλι νὰ ἀγναντεύῃ τὸ πέλαγος. Δὲν ἐσάλευε ἀπὸ ἕκεī.

Τοῦ πήγαινα ἀπὸ κάτου ἀπὸ ἕκείνη τὴν ἐξέδρα τοῦ γιαλοῦ ψωμί, κόκκαλα, μὰ τοῦ κάπου. Δὲν ἐννοοῦσε οὔτε νὰ μυρίσῃ τροφή. Κι δόλο καὶ σούρωντε καὶ ἐπερδουκλώνουνταν ἀπὸ τὴν ἀδυναμία τὰ πόδια του, δταν ζητοῦσε νὰ κινηθῇ, καὶ τὰ παγίδια του ἐμετριόντουσαν ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ πετσί του.

Τὰ παιδιὰ τοῦ ἔκαναν μαρτύρια, γιατὶ δὲν εἶχε ἀφέντη, ἵταν ἔλεγαν σκυλὶ τοῦ δρόμου βροχὴ ἐπεφταν ἀπάνω του οἱ πέτρες· τὸ κούτσαναν κι δλα γιὰ καλά. Ἄλλο αὐτό, πρᾶγμα παράξενο, δὲν ἐννοοῦσε νὰ φύγῃ. Ἐκεī ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὶς σανίδες τῆς σκιάδας, πάντα ἕκεī. Τὶ ἔρεις; τοῦ ἐφαίνοντο ἵσως πὼς ἥταν ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν κουπαστὴ τῆς μπρατσέρας του, τοῦ σπιτιοῦ του. Καὶ δμως τοῦ ἔκαναν τόσα τὰ παιδιά, ὃπου κι ἐγὼ ἀπορῶ, πῶς δὲν τὸ εἶχαν τελειωμένο.

Μιὰ μέρα, ἀφοῦ τὸ χάϊδεψα πολύ, τοῦ ἔδεσα τὸ λαιμὸ μὲ ἔνα μαντῆλι κι ἐξήτησα νὰ τὸ πάρω μαζί μου στὸ σπίτι, ποὺ εἶχα στὸ γιαλὸ κοντά. Μὲ ἀκολούθησε χωρὶς ἀντίσταση κουνῶντας τὴν οὐρά του. Ἀμα ἔφθασα στὸ σπίτι, τὸ ἔλυσα καὶ τὸ ἐχάϊδεψα πολύ. Μὲ τήραγε μὲ τὰ τίμια μάτια τοῦ σκυλιοῦ, δόλο εὐγνωμοσύνη καὶ συμπάθεια, μάτια πού, ἀν καὶ ζῶ, ἐξωγραφίζονταν ἀπάνω τους δλος δι βαθὺς καημός του, ποὺ τοῦ σπάραζε τὴν ψυχὴ καὶ γλύφοντάς μου τὰ χέρια ἔφυγε ἀργὰ ἀργά. Σὲ λίγο

ἐγύρισε τὸ κεφάλι καὶ κοινῶντας τὴν οὐρὰ μὲν ἐκοίταξε πάλι μὲ τὰ πονεμένα μάτια του καὶ ἐτράβηξε. Τὸ ἔνοιωσα τὸ δυστυχισμένο. Δὲν ἥθελα νὰ τὸ παρεξηγήσω. Ἀλαλο ἦταν τὸ στόμα του, ἀλλὰ ἐκείνη ἡ θλιβερὴ ματιά του μοῦ φάνηκε πώς μοῦ ἔλεγε :

— Μὴ μὲ πάρης γι' ἀχάριστο, ἀλλὰ θέλω ἐκεῖ ἀπὸ κάτω, ποὺ μοιάζει τόσο τὸ καράβι μου, νὰ ξεψυχήσω ἐκεῖ ἀγνατεύοντας τὸ πέλαγος καὶ ρουφῶντας τὴν ἀρμύρα, ποὺ φέρνει ὁ μπάτης.

Καὶ ὅμως τοῦ αὔξαινε τὰ μαρτύριά του αὐτὸς ὁ μπάτης! Ἐκεῖ ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ μουράγιο, ποὺ εἶχε κρυφθῆ, ὅταν ἦτανε οήχη μὲ τραβηγμένα τὰ νερά, ἀφηνε δυὸ σπιθαμές τόπο ἡ θάλασσα, ἔφτανε τὸν τοῦχο τοῦ μουράγιου καὶ τὸ ἐσκέπαζε δρυδὸς ὡς τὴν κοιλιά.

Ἀλλὰ ἐκεῖνο δὲν τὸ ἔκουνοῦσε ἀπὸ κεῖ κάτω. Μονάχα ὅταν ἀκουε τὴν ἀλυσίδα τοῦ ἀγκουρέτου κανενὸς καϊκιοῦ, ποὺ ἄραζε, ἐσηκώκονταν, ἔβγαινε ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴ σκοτεινὴ τρύπα του καὶ ἀγνάντευε τὴ θάλασσα μυρίζοντας τὸν ἀέρα· καὶ ὅταν ἐπλησίαζε στὸ γιαλὸ κανένα βαρκὶ καϊκιοῦ, ἐσούρονταν ὡς ἐκεῖ, κουνῶντας τὴν οὐρά του στοὺς ναῦτες. Ἀλλὰ τὸ ἔδιωχναν μὲ πετριές, γιατὶ εἶχε ὅλα τὰ σημάδια τῆς λύσσας τὸ παλιόσκυλο· τὰ γουβιασμένα μάτια του ἐγνάλιζαν, χώρια ποὺ εἶχε πάντα τὴν οὐρά του κάτω ἀπὸ τὰ σκέλια του.

Στὸ τέλος, ἐκεῖνοι ποὺ εἶχαν τὰ μαγαζιὰ στὸ γιαλιό, ἀποφάσισαν νὰ τοῦ δέσοντ μιὰ πέτρα νὰ τὸ φουντάροντ απὸ τὴν ἄκρια τῆς ξυλένιας σκάλας τοῦ λιμανιοῦ, γιατὶ οὔρλιαζε πολὺ τὴ νύχτα καὶ θὰ ἔπαιρνε κανένα ὁ χάρος μὲ τὴ γρουσούζιά του. Είδα κι ἔπαθμα νὰ τοὺς ἀλλάξω τὴ γνώμη μὲ πολλὰ παρακάλια· τοὺς ἔλεγα πώς ἔκλαιγε ἀπὸ τὸν καημὸ τῆς ἐφημιᾶς του, μὰ ποὺ ν' ἀκούσουν. Ἐκεῖνο, ποὺ τοὺς ἤσύχασε, ἦταν, ὅταν τοὺς εἶπα, πώς αὐτὸ τὸ σκυλὶ δὲν τρώει τίποτα καὶ σὲ δυὸ μέρες τὸ πολὺ θὰ ψοφήσῃ μοναχό του.

\* \* \*

**T**ὴν περασμένη εἶχε ἔρθει μιὰ γαλαξιδιώτικη γολέτα καὶ τὸ ξημέρωμα, κοντὰ τρεῖς ἀπ' τὰ μεσάνυκτα, ἔρριγνα μὲ τὴ βάρκα της τὰ παραγάδια. Εἴχαμε ἀνοιχτῇ ἀρκετὰ μαρούλια καὶ δμως ἐκεῖ, ποὺ ἐκιαλάζια, τὸ στεριανὸ τ' ἀγέρι, ποὺ ἔβγαναν τὴν ὥρα ἐκείνης οἱ ξέρες, μοῦ ἔφερνε ἀδύνατο, ξεψυχισμένο, τοῦ σκύλου τὸ οὔρλιασμα.

Σὲ λίγο ἀν κι ἐπέσαμε πολὺ πλιὸ γιαλό δὲν τ' ἄκουγα πλιά.  
Θὰ ἡταν ἀπάνω κάτω ή ὥρα, ποὺ ἐπρόβαλε ἐκεῖ ἀπὸ τὰ βουνὰ  
ὅ αὐγερινός.

Δὲν τὸ θυμήθηκα πλιὰ τὸ σκυλὶ καὶ ψάρευα ὅσο ποὺ βγῆ-  
κεν δὲ ἥλιος. "Οταν στὸ τέλος ἐπίραμε ἀπάνω καὶ τὰ παρα-  
γάδια ἐτραβήξαμε κατὰ τὸ γιαλό.

"Ἐκεῖ στὴν ἀμμουδιά, ἄκρῃ ἄκρῃ, ἡταν ἔαπλωμένο τὸ σκυλὶ<sup>το</sup>  
σὰν καθιστό, ὅπως ζωγραφίζουν τὶς Σφίγγες, μὲ τὰ πόδια  
ἐμπρός, μὲ τὸ λαιμὸ τεντωμένο, ἀγναντεύοντας τὸ πέλαγος.

"Αλλὰ ἡταν νεκρό. Σβησμένα, γουρλωμένα, τὰ δρθάνοιχτα  
μάτια του, ξυλιασμένο τὸ κορμί του.

Τότε τὸ μικρὸ ναυτόπουλο, ποὺ μοῦ κρατοῦσε τὰ κουπιά :

— Μπά, εἶπε, δὲ κουτσαύτης. Τὸ κακόμοιρο τὸ σκυλί. Τὸ  
εἶπαν καὶ τὸ καμαν οἵ ἀπονοί.

Πολλὴ βαθειὰ συμπάθεια γιὰ τὸ ναυτόπουλο μὲ ἔκαμε νὰ  
αἰσθανθῶ τὰ πονετικά του λόγια γιὰ τὸ δυστυχισμένο ζῶο.

— Τὸ γνωρίζεις, παιδί μου, αὐτὸ τὸ σκυλί ;

— "Αμ δὲν τὸ γνωρίζω ; Εἶναι δὲ κουσαύτης· ἀπὸ πατριώ-  
τικο καράβι, ἀπ' τὴ μπρατσέρα τοῦ Νικολοῦ τοῦ Σταμπᾶ. Είχαν  
πεῖ πὼς θὰ τὸ διώξουν καὶ τὸ διωξαν.

— Καὶ γιατὶ τὸ διωξαν, παιδί μου :

— Νά, δὲν ἡταν καθόλου κακό. "Οσα κι ἀν τοῦ καναν, καὶ  
ξύλο καὶ δέσιμο σφιχτό, γιὰ νὰ ἀγριέψῃ, αὐτὸ τίποτα.

"Ενα καραβόσκυλο, ξέρεις κύριε, πρέπει νὰ εἶναι ἄγριο,  
κακό, νὰ γανγίζῃ δυνατὰ καὶ νὰ δείχνῃ πάντα τὰ δόντια. Αὐτὸ<sup>το</sup>  
ἡταν γεννημένο ήμερο καὶ καλό. "Οσοι κι ἀν ἔζυγωναν στὸ  
καράβι, τοὺς κουνοῦσε τὴν οὐρά του.

Δὲν ἐλογάριζε κανένα γιὰ κλέφτη, δὲν ἔβαζε μὲ τὸ νοῦ του  
κακὸν ἄνθρωπο.

## Β'. ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ

Δ. ΒΙΚΕΛΑ

### ΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΑΠΑΡΧΑΙ

(*Απόσπασμα ἀπὸ τὴν αὐτοβιογραφίαν «ἡ Ζωή μου».*)

Ι' Ο Δ. Βικέλας εἰς ήλικίαν 16 ἔτῶν, ὅτε ἦτο εἰς τὴν Σύρον εἰς τὸ Λύκειον Εὐαγγελίδου, μετέφρασεν ἐμμέτρως τὴν τραγῳδίαν τοῦ Ρακίνα «Ἐσθῆτη» παρασταθεῖσαν ύπό τῶν μικρῶν μαθητῶν ἐν ἔορτῇ τοῦ σχολείου. Τὸ περιστατικὸν τοῦτο ἀφηγεῖται ὁ Β. εἰς τὸ κεψάλαιον τῆς «Ζωῆς του» «ΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΑΠΑΡΧΑΙ».

**Η** ἔμμετρος μετάφρασίς μου τῆς Ἐσθῆτη δὲν ἦτο κατὰ πολὺ ἀνωτέρα τῶν πεζῶν μεταφράσεων, ὃσας πρὸ πέντε ἢ ἔξ ἔτῶν ἔξεφουρνίζαμεν εἰς τὸ Μπαλταλιμάνι ὁ Μιχαλάκης κι ἐγώ. Ὁπωδήποτε ἡ ὑπερηφάνησις τῶν δυσκολιῶν τῆς μεταφροδᾶς τοῦ Γαλλικοῦ κειμένου εἰς στίχους δύμοικαταλήκτους καὶ ἡ ἐπιμονή μου νὰ φέρω τὸ ἔργον εἰς πέρας ἐμαρτύρουν προσόντα ὅχι ἀνάξια ἐνθαρρυνσεως. Ἡ ἐνθάρρυνσις δὲν ἔλειψεν. Ἀπεναντίας νομίζω ὅτι ὑπερέβη τὰ δρα. Είχα πρὸ παντὸς ἀνάγκην κριτῶν περὶ ἐμὲ αὐστηρῶν πρὸς χειραγώγησίν μου. Είχα ἀνάγκην νὰ ἔννοήσω ὅτι ἡ μετάφρασίς μου ἦτο ἀτελές παιδικὸν γύμνασμα, ὅτι ἡ στιχουργία εἶναι τέχνη πολύπλοκος, ὅτι ἀπῆτεῖτο ἔργασία προκαταρκτικὴ πολλή, προτοῦ δυνηθῶ νὰ ἐπιχειρήσω ποιητικὴν μετάφρασιν. Ἀντὶ τούτου μὲ περιέβαλεν ἡ μητρικὴ στοργὴ καὶ ἡ εὐμένεια κριτῶν ἀναρμοδίων. Ἡτο φυσικὴ ἡ ὑπερηφάνεια τῆς καλῆς μου μητρὸς διὰ τὴν πρώτην φιλολογικὴν παραγωγὴν τοῦ υἱοῦ της, ἀλλὰ τὴν ὑπέτρεφε πέραν τοῦ δέοντος ἡ ὑπερβολικὴ διὰ τὸ ἔργον μου ἐπιείκεια τοῦ Εὐαγγελίδου. Ἀποδίδω εἰς μόνην τὴν φιλίαν του πρὸς τὴν μητέρα μου καὶ πρὸς ἐμὲ τὴν ἰδέαν, τὴν ὁποίαν συνέλαβε περὶ παραστάσεως τῆς Ἐσθῆτη εἰς τὸ Λύκειόν του. Ἡ συγκατάθεσις τῆς μητρὸς μου ἐδόθη προθύμως, ἐγὼ δέ, ἐννοεῖται, δὲν ἀντέστην ὥστε

ἀπεφασίσθη ἡ παράστασις, διενεμήθησαν δὲ τὰ πρόσωπα τοῦ δράματος, μεταξὺ τῶν ἀρμοδιωτέρων πρὸς τοῦτο μαθητῶν τοῦ Λυκείου. Ταυτοχρόνως ἥτοι μάζοντο αἱ ἐνδυμασίαι, τὸ εὐρύχωρον ὑπνωτήριον τοῦ σχολείου μετεβάλλετο εἰς θέατρον, ἔως γραφί-  
ζοντο σκηνογραφίαι, ἐρράπτετο ἡ ἀνθλαία, ἐν ἐνὶ λόγῳ τὸ Λύ-  
κειον ἔγινεν ἄνω κάτω τὰ μαθήματα ἔμειναν ἐξ ἀνάγκης δπίσω, δ  
νοῦς τῶν μαθητῶν ἦτο εἰς τὴν Ἐσθῆτον καὶ δχι εἰς τὰ βιβλία  
των! Ἀλλ' ὅμως ἐξ ἄλλου, δποῖος θοίσιμος διὰ τὸ Λύκειον!

‘Η τιμὴ ἡτοῦ ἥδη μεγάλη διὰ τὸν μεταφραστήν. ’Αλλ’ ὁ ἀγαθὸς Εὐαγγελίδης δὲν ἦρχεοθη εἰς τὴν παράστασιν. Συνέλαβε καὶ ἄλλην ἰδέαν: τὴν διὰ τοῦ τύπου δημοσίευσιν τῆς Ἐσθήνης, —καὶ ὅχι μόνον τῆς Ἐσθήνης, ἀλλὰ καὶ ἄλλων διοῖσι στιχουργημάτων μου—. Πρὸς ὑπερονίκησιν τῶν δισταγμῶν τῆς μητρός μου καὶ τῶν ἰδικῶν μου ἐνδοιασμῶν ἀνέλαβεν ἔκεινος τὴν ἡμικήν εὐθύνην τῆς δημοσιεύσεως. Δι’ ἐπιστολῆς του πρὸς ἐμὲ τῆς 12ης Ἰανουαρίου 1851 δημοσιευθείσης εἰς τὸ βιβλίον ἐν εἰδει προλόγου ἔλεγεν ὅτι, ἐπειδὴ ὑπῆρχε χρεία πολλῶν ἀντιγράφων χάριν τῆς παραστάσεως «ἔκρινε νὰ τὴν δώσῃ εἰς τὸν Κον Μελισταγῆ νὰ τὴν τυπώσῃ· προηγουμένως δύμως θέλει νὰ γνωρίσω τὴν ἐπιθυμίαν του ταῦτην». Προσέθετε δὲ ὅτι «καλὸν ἥθελεν εἰσθαι διοῖσι μὲ τὴν τοιαγδίαν νὰ δημοσιευθοῦν καὶ ἄλλα τινὰ ποιήματά μου». Προλαμβάνων δὲ τὸν κίνδυνον ἐπικρίσεων αὐστηρῶν μὲ παρακινεῖ δῆθεν νὰ μὴ κοπιάζω καθὸ ἀσθενῶν ἀλλὰ νὰ περιμείνω μέχρις οὗ γίνω δεκαεπτὰ ἡ δεκαοκτὼ ἔτῶν. Δηλαδὴ ἔχοησίμευνεν ὡς ἐκ τῶν προτέρων ἀπολογία τὸ ἀνήγλικόν μου. ’Αλλ’ ἀφοῦ οἱ στίχοι μου ἤσαν παιδικοί, δὲν ἦτο ἀπλούστερον καὶ δροθτέρον νὰ μείνουν ἀδημοσίευτοι; Ἡ βάσις τῆς ἀπολογίας ἦτο σαμρά. Μετὰ τὴν εἰσαγωγικὴν ἐπιστολὴν ἥκολούθει εἰς τὸ ἔκτυπωθὲν βιβλίον ἡ ἔμμετρος ἀφιέρωσίς μου:

Εἰς τὸν κόσμον νὰ φανῶ πρῶτος με παρακινεῖτε,

὾ Διδάσκαλε ! Δεγχθῆτε

τώρα σεις τὰς ἀπαρχὰς τῶν νεανικῶν μου στίγμων  
καὶ τῶν πρώτων στοχασμῶν

Μ' ἔφυγαν ἀπὸ τὴν ψυχὴν εἰς διάστημα ἡσύχων  
καὶ ἀθώων ἡμερῶν.

Φαντάζομαι μᾶλλον ἡ ἐνθυμοῦμαι τὴν συγκίνησιν, μὲ τὴν δοποίαν παρηκολούθουν καὶ τὴν τύπωσιν τῶν στίχων μουν καὶ τὰς προπαρασκευὰς τῆς παραστάσεως. Μεγαλύτερα τῶν δύο εὐχαρι-

στήσεων ἥτο, νομίζω, ἡ τῆς τῶν διορθώσεων τῶν τυπογραφικῶν δοκιμίων. Τὴν προσδοκίαν τῆς παραστάσεως ἐπεσκίαζεν ἡ ἔμφυτος δειλία μου. Ἐφοβούμην τότε καὶ ἀπέφευγα τὰς συναθροίσεις, αἱ συναναστροφαὶ μὲ ἑτούμαζαν, ἥλλαζα δρόμον, διὰ νὰ μὴ διασχίσω τὸ πλῆθος εἰς τὸν περίπατον. Τὸ εἶδος τοῦτο τῆς λαιοφοβίας εἶναι σύνηθες διὰ τοὺς νέους—τουλάχιστον εἰς τοὺς μὴ ἀπεκδυθέντας προώρως τὴν νεανικὴν σεινοτητα—ἀλλ’ ἔγῳ τὴν εἶχα καθ’ ὑπερβολήν, ἥργησα δὲ πολὺ νὰ τὴν ὑπερνικήσω. Πῶς τότε, εἰς ἥλικιαν δεκαεξ ἑτῶν, ν’ ἀψηφήσω τὰ βλέμματα τόσων θεατῶν στρεφόμενα πρὸς ἐμέ, τὸν πρωταγωνιστήν; Εὐτυχῶς εὑρέθη διέξοδος. Ἐσώθην ἐκ τοῦ κινδύνου ἀναλαβὼν τὸ ἔργον τοῦ ὑποβολέως. Εἰς τὸ βάθος τοῦ ὑπνωτηρίουν ὑψώθη ἱκρίωμα ἀρμόδιον διὰ τὴν σκηνήν, δὲν ἔλειπε δὲ οὔτε ἡ τρύπα τοῦ ὑποβολέως. Κρυμμένος ἦκει, στρέφων τὰ νῶτα πρὸς τὸ ἀκροατήριον, δὲν ἔβλεπα εἰμὴ τοὺς ἐπὶ τῆς σκηνῆς συμμαθητάς μου καὶ δὲν ἔφαινόμην.

Ἡ παράστασις ἔγινεν ἐπὶ τέλους, ἡ δὲ ἐπιτυχία ἥτο πλήρης. Τὸ πρᾶγμα ἥτο πρωτοφανὲς καὶ πρωτάκουστον εἰς τὴν Σύρον: Διδασκαλία θεατρικὴ εἰς τὸ σχολεῖον! Οἱ νεαροὶ ἥθοποιοὶ ἐπίστεναν ὅτι ἔξετέλεσαν λαμπρῶς τὸ μέρος των, τὰ χοροὶκα ἄσματα ἔχειροκροτήθησαν ἐνθουσιωδῶς, οἱ θεαταὶ ἀνεγκάρησαν εὐχαριστημένοι, δὲν διευθυντής τοῦ Λυκείου ἔγανοια διὰ τὴν λάμψιν, ἡ δοποία ἐκ τῆς ἰδοτῆς ἀντενακλᾶτο εἰς τὸ σχολεῖόν του, δὲν δὲ μεταφραστής ἔκινδυνεν δὲ δυστύχης νὰ πιστεύῃ ὅτι ἥτο ἥδη ποιητής!

Τὸν κίνδυνον ἐπέτεινεν ἡ σύγχρονος δημοσίευσις τοῦ βιβλίου,—βιβλίουν εἰς 8ον ἐκ σελίδων ἑκατὸν καὶ τριῶν μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Ἐσθῆτο τραγῳδία τοῦ Ρακίνα, καὶ ἄλλα διάφορα ποιήματα, ὑπὸ Δημητρίου Βικέλα, ἐν Ἐρμουπόλει, τύποις Γ. Μελισταγοῦς 1851».

Ἐπροσπάθησα κατόπιν νὰ περιορίσω τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀντιτύπων τῆς Ἐσθῆτος καταστρέψας ὅσα ἥδυνήθην ν’ ἀνεύρω.

Ἄλλ’ ἀτυχῶς τὰ τότε κυκλοφορήσαντα καὶ τὰ μέχοι σήμερον, μετὰ ἥμισυν αἰῶνα, περισσωθέντα μένουν τεκμήρια τρανὰ τοῦ γρνομένου λάθους. Διότι ἥτο λάθος ἡ πρόωρος ἔκείνη δημοσίευσις. Δὲν ἔλειπαν καὶ ἔπαινοι πρὸς ἔξαψιν τῆς παιδικῆς μου καινοδοξίας. Ἰδίως ἐπηγένθη τὸ ποίημα «δὲ Ἐξόριστος».

Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Ἀγγελιῶν» τῆς Ἐρμουπόλεως μὲ ἔχα-

ρακτήρισεν ώς «νέον εὑφυη̄ καὶ ίκανῶς κατηρτισμένον περὶ τὴν νοητικὴν ἀνάπτυξιν», ἢ δὲ «Ἀμάλθεια» τῆς Σμύρνης ἐδημοσίευσε κρίσιν ἔκτενη καὶ εὐμενεστέραν ἔτι. Τὰ πρῶτα ἔκεινα ἄρδηα, ἐφημερίδων ἀναφέροντα εὐφήμιος τὸ δῖνομά μου μὲ ἐπορεύνησαν εὐχαιρίστησιν, τὴν δποίαν δὲν ἐμετρίαζε, φοβοῦμαι, ἢ σκέψις ὅτι καὶ δ δημοσιογράφος τῆς Σύρας καὶ δ συντάκτης τῆς «Ἀμαλθείας», Σαμιωτάκης, φίλοι προσωπικοὶ τοῦ Εὐαγγελίδου, ἐπήνουν τὸν μαθητήν, ἀπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ εὐαρεστήσουν τὸν διδάσκαλον.

Μόνον δ θεῖος τῆς μητρός μου, Κωνσταντίνος Βασιλείου, δ εἰς Ρωσίαν διαπρέψας ώς διπλωματικὸς ὑπάλληλος, λαβὼν τὸ βιβλίον μου ἀπήντησε δι<sup>ε</sup> ἐπιστολῆς, δπου τὰς ἐνθαρρυντικὰς ἐκφράσεις συνεκέρασε μὲ συμβουλὴν σοφὴν καὶ σωτήριον. «Μὴ σπεύδῃς, ἔγραφε, εἰς δημοσίευσιν. Γράφε, ἀλλ<sup>ε</sup> ἀφηνε τὸ γραφὲν νὰ κοιμηθῇ ἐπὶ ἐν ἦ δύο ἔτη. Λησμόνει το καί, ὅταν τὸ ἐπανίδης, θὰ κρίνης καλύτερον περὶ τῆς ἀξίας του καὶ περὶ τῶν διορθώσεων, δσων εἰναι ἐπιδεκτικόν». Ἐννόησα τὴν εἰς τὴν συμβουλὴν ὑποκρυπτομένην ἐπίκρισιν καὶ ἀπεδέχθην εὐγνωμόνως καὶ τὴν ἐπίκρισιν καὶ τὴν συμβουλήν. Ἐντυχῶς δὲν μὲ εἶχε τυφλώσει ἡ ἀπατηλὴ ἐπιτυλία τόσον, ὥστε νὰ μείνῃ ἀνωφελὲς τὸ μὲ τόσην λεπτότητα δοθὲν μάθημα. Ἡ εὐεργετικὴ ἐντύπωσις τῆς ἐπιστολῆς τοῦ θείου μου ἵσως θὰ ἔξηλείφετο, ἐὰν ἔμενα διαρκῶς εἰς τὴν Σῦρον. Περιστοιχούμενος ὑπὸ ἔκτιμητῶν, τῶν δποίων ἡ ἀγάπη ἔξηνμένιζε τὴν κρίσιν, στερούμενος ἀφορμῶν ἀμύλλης πρὸς καλυτέρους μου, ἵσως ἔξηκολούθουν νὰ γράφω στίχους δμοίους πρὸς τὰ πρωτόλειά μου καὶ νὰ θεωρῶ τὸν στενὸν ἔκει δρίζοντα ἀρκετὰ εὐδὺν πρὸς ίκανοποίησιν τῆς φιλοδοξίας μου. Ὁτε δμως μετέβην εἰς Λονδίνον, ἥνοιξα τοὺς δφθαλμούς. Ἐκεῖ συνησθάνθην τὴν μικρότητά μου, τὸ ἀσθενὲς τῶν φιλολογικῶν μου ἐφοδίων, τὸ ἀτελὲς τῆς προπαρασκευῆς μου καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς μελέτης καὶ ἐργασίας.

Καὶ δμως τὸ πρῶτον μου ἔκεινο παιδικὸν δημοσίευμα ἐχρησίμευσεν ἵσως κατὰ τοῦτο : δτι ἐπέβαλλεν εἰς ἐμὲ τὴν ὑποχρέωσιν τρόπον τινὰ νέων ἀγώνων πρὸς παραγωγὴν ἔργων καλυτέρων. Ἐὰν δὲν εἰσήκουον τὴν πρόωρον παρακίνησιν τοῦ διδάσκαλου μου «εἰς τὸν κόσμον νὰ φανῶ», ἵσως ἡ ζωή μου ἐλάμβανε δρόμον διάφορον καὶ ἐπέφερε πλήρη φιλολογικὴν ἀδρά-

νειαν καὶ ἀφάνειαν ἡ ἐνασχόλησίς μου εἰς τὰ τοῦ ἐμπορίου.

Ἄλλος ἔξι ἄλλου νομίζω ὅτι τοιαῦται κλίσεις εἶναι ἔμφυτοι, ὅτι, ἐκ γενετῆς ἡ καὶ ἐκ καταγωγῆς, ὁ προορισμός μου ἦτο νὰ γίνω ἄνθρωπος τῶν γραμμάτων. Δευτέρου λόγου ζήτημα, ἐὰν ἐπέτυχα ἡ ἀπέτυχα ἀκολουθῶν τὴν ἔμφυτον κλίσιν μου. Ὁπωσδήποτε δὲν μέμφομαι τὸν διευθυντὴν τοῦ Λυκείου, ἕτι δὲ δόλιγώτερον τὴν μητέρα μου, διὰ τὴν παράστασιν τῆς Ἐσθῆτος ἡ τὴν δημοσίευσιν τοῦ πρώτου ἐκείνου βιβλίου μου. Τὸ κάτω κάτω χάρις εἰς τὴν δημοσίευσίν του εἴμαι σήμερον εἰς τῶν ἀρχαιοτέρων, ἐὰν ὅχι ὁ ἀρχαιότερος τῶν ζώντων Ἑλλήνων λογίων. Κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος, ἐὰν ἀκόμη ζῶ, θὰ συμπληρώσω τὴν πεντηκονταετηρίδα μου ὡς συγγραφεύς.

---

Δ. ΒΙΚΕΛΑ

## ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ

*[Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν βιογραφίαν «ἡ Ζωὴ μου»].*

**Ε**πὶ τοία σχεδὸν ἔτη διέκοψα τὴν συνέχειαν τῶν Ἀναμνήσεών μου. "Ολην μου τὴν ἐργατικότητα, ὅλας μου σχεδὸν τὰς ὥρας ἀφιέρωσα κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο εἰς τὴν ἵδρυσιν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ «Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων». (¹)

Ἡ περὶ αὐτοῦ φροντὶς δὲν ἔπαινεν, ἀλλ' ὁ νοῦς καὶ ἡ ψυχὴ μου ἔπαναφέρονται σήμερον πρὸς τὰ δόπισω τόσον μᾶλλον, καθόσον ὁ μέγας κρίκος, ὁ δοποῖς μὲ συνέδεε πρὸς τὸ παρελθόν, ἐκόπη. Ἡ μήτηρ μου ἀπέθανε τὴν 13 Ἀπριλίου 1901.

Πολλοὶ θέλοντες νὰ μὲ παρηγορίσουν μὲ ἐνθυμίζουν τὴν γεροντικήν της ἡλικίαν. Ἄλλα δὲν ἔννοοῦν ὅτι καθόσον τὰ ἔτη παρήρχοντο ἐγίνετο στενώτερος ἔτι καὶ στερεότερος ὁ μεταξύ μας δεσμός· δὲν σκέπτονται ὅτι ὅσον παλαιοτέρα ἡ ἀγάπη τόσον πικρότερος ὁ πόνος τοῦ χωρισμοῦ· καὶ δὲν γνωρίζουν ὅτι

---

(1) Ὁ Σύλλογος οὗτος ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Δροσίνη δρᾷ καὶ τώρα λίαν ἐπωφελῶς.

καθώς εἰς τὴν παιδικήν μου ἡλικίαν, οὕτω σχεδὸν καὶ τώρα, ὅτε συνεγηράσαμεν καὶ οἱ δύο, ἡ μήτηρ μου ἦτο ὁ πολικὸς ἀστὴρ ὁ διευθύνων καὶ ωμοίζων τὰ βήματά μου εἰς τὸν δρόμον τῆς ζωῆς, ὅτι ἦτο τὸ κέντρον περὶ τὸ ὅποιον ἐστρέφετο ἡ ὑπαρξίας μου. Τὸ αἴσθημα τοῦτο δὲν δύναται νὰ συμμερισθῇ οὕτε νὰ καταφοήσῃ ὁ ἔχων ἰδικήν του οἰκογένειαν, ὁ γενόμενος κέντρον καὶ αὐτὸς κύκλου ἔξαρτωμένου ἀπὸ τὴν ὑπαρξίαν του. Ἐ' ἄλλος ὁ διερχόμενος τὴν ζωὴν μόνος καὶ ἔχων μητέρα, ὡς τὴν ἰδικήν μου, εἰς αὐτὴν προσκολλᾶται, ὡς εἰς τελευταῖον καταφύγιον. Παραβάλλομαι πρὸς πλοῖον στερεῶς ἄλλοτε ἐλλιμενισμένον ἐπὶ δύο ἀγκυρῶν καὶ τώρα σαλευόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων χωρὶς ἄγκυραν. Ἡ πρώτη ἔσπασεν, ὅτε ἀπέθανεν ἡ σύζυγός μου, ἡ τελευταία ἔχαμη, ἀφοῦ ἔχασα τὴν μητέρα μου.

Ἐ' ἄλλὰ δὲν εἶμαι ἀγνώμων, δὲν εἶμαι ἀναίσθητος πρὸς τὴν ἀγάπην, ἡ δύοια καὶ ἐκ τοῦ πλησίον καὶ μακρόθεν μὲ περικυκλώνει. Ἐλαβα κατ' αὐτὰς παρεκτὸς τῶν τυπικῶν συλλυπητηρίων ἐπιστολὰς τόσον πλήρους ἀληθοῦς φιλίας, ὥστε βαθέως μὲ συνεκίνησαν. Ὁ ἔχων φίλους δὲν μένει μόνος. Ἡ φιλία εἶναι μέγα στήριγμα—τὸ μόνον ἐφεξῆς στήριγμά μου.—"Οχι τὸ μόνον. Ἐνόσφι δύναται τις ἐργαζόμενος νὰ φρονῇ ὅτι ἡ ἐργασία του δὲν εἶναι ἀσκοπος καὶ ἀχρηστος,—καὶ ἀν ἔτι ἀπατᾶται ὡς πρὸς τὸν βαθμὸν τῆς χρησιμότητός της,—δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ θεωρῇ βάρος τὴν ζωήν.

Ἐνῷ γράφω, ὁ ἄνεμος σείει μίαν μεγάλην λεύκην ἄντικρον τοῦ παραθύρου μου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Κηφισιᾶς. Διακόπτω τὸ γράψιμον καὶ βλέπω τοὺς κλώνους της ἀρμονικῶς κινούμενους. Καὶ ἀστράπτονταν ὑπὸ τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἥλιου τὰ δίχροα φύλλα της. Καὶ ἀκούω τὸν συριγμόν των, ἄλλοτε ἥχηρὸν καὶ ἄλλοτε σιγηλόν, ἀναλόγως τῆς πνοῆς τοῦ ἀνέμου. Καὶ ἔνθυμοῦμαι παλαιὰν ἐπιστολὴν γέροντος θείου μόνι, τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μάμμης μου «Ἐνόσφι, ἔγραφεν, εὐρύσκω τέρψιν εἰς τὸ θέαμα τῆς φύσεως ἢ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν καλοῦ βιβλίου, αἰσθάνομαι ὅτι ἡ ζωὴ ἀξίζει τὸν κόπον νὰ τὴν διέλθῃ τις, ὅσον καὶ ἀν ἐπλήρωσεν ἀκριβὰ τὰ διόδια της».

Διατὶ εἰς τὰς ἀπολαύσεις αὐτὰς νὰ μὴ προστεθῇ καὶ ἡ ἀπόλαυσις τῶν ἀναμνήσεων, ἔστω καὶ ὅταν εἶναι ἀναμνήσεις ὀδύνης καὶ θρήνων;

Μεταξὺ τῶν ὀλίγων πραγμάτων τῆς μητρός μου, ὅσα ἔκρυπτεν ὃς Ἱερὰ κειμήλια, εὐρέθη παλαιὰ φωτογραφία τοῦ νεκροῦ τῆς θυγατρός της Εὐφροσύνης,—ἐκείνης τὴν ὅποιαν τόσον ἐθρήνησε πρὸ πεντήκοντα ἑτῶν.—Ἡ εἰκὼν παριστᾷ τὴν νεκρὰν εἰς τὸ φέρετρόν της μὲ στέφανον ἀνθέων εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ μὲ τὰς νεκρικὰς λαμπάδας ἔκατέρωθεν. Καθὼς ἔκρυπτεν ἡ μῆτρος μου τὰς σελίδας<sup>(1)</sup>, ὅπου ἔχουσε τότε τὸν πόνον τῆς ψυχῆς της, οὕτω ἔκρυπτε καὶ τὴν εἰκόνα, μολονότι κατὰ τὰ τελευταῖα τῆς ἔτη δὲν τὴν ἔβλεπον πλέον οἱ τυφλοὶ δρφθαλμοὶ της. Τὴν εἶχε τυλιγμένην διμοῦ μὲ μίαν ξανθὴν πλεξίδα τῆς ἀγαπητῆς θυγατρός της ἐντὸς μαύρου πενθίμου ὑφάσματος. Ἡ μητρικὴ τῆς καρδία διετήρησε πάντοτε ζωντανὴν τὴν μνήμην τοῦ πένθους της. Ἄλλ' ὁ χρόνος δὲν κατεπράύνει ἀδιά γε τὸν πόνον της; Ὁταν ἦνοιγε τὸ ιερόν της ἐκεῖνο περιτύλιγμα,—ἐνόσω ἀκόμη ἔβλεπε, δὲν ἀνεμιγνύετο αἰσθημα γλυκὺν εἰς τὰς θλιβεράς της ἀναμνήσεις; Ἡ ἀνάμνησις συμφορᾶς παρελθούσης δὲν ἦτο ἀπόλαυσις διὰ τὴν μητέρα μου;

Ἀπέθανε πλήρης ἡμερῶν. Ἄλλ' ὁ νοῦς της ἦτο τόσον ἀκμαῖος, τόσον τρυφερὸς ἡ καρδία της καὶ τόσον εὔρωστος ἡ κρᾶσις της, ὥστε δὲν ἐφανταζόμην ἀναχωρῶν ὅτι ἐκεῖνος ὁ χωρισμός μας θὰ ἦτο ὁ τελευταῖος. Μόλις εἶχα φθάσει πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν εἰς τὰ Παρίσια, ὅτε ἔλαβα τηλεγράφημα τοῦ ἀδελφοῦ μου ὅτι ἀσθενεῖ βαρέως. — Διατί δὲν ἤλθεν ἀνώδυνον τὸ τέλος της;

Ἐφθασα εἰς Ἀθήνας διλύγας ὥρας πρὸ τοῦ θανάτου της. Αἱ φράσεις της ἦσαν διακεκομέναι, αἱ λέξεις ἔξήρχοντο συκεχυμέναι ἀπὸ τὰ χείλη της. Ἄλλὰ μοῦ ἔσφιγγε τόσον τὴν χεῖρα! Εἴμαι βέβαιος ὅτι μὲ ἥσθανετο πλησίον της.

4 Ιουνίου 1901.

(1) Ἐπιστολάς της.

## Γ'. ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΑΝ. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ

### ΔΥΟ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

[Πρός τὸν Ch. Dietrich καθηγητὴν  
Πανεπιστημίου Μονάχου]

Αθήνα 10 τοῦ Γενάρη 1898.

Φίλατέ μου,

**Σ**ᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὶς μεγάλες εὐχὲς καὶ τὶς ἀφτιστες ἔλπιδες, ποὺ μοῦ δίνετε. Δὲν θὰ σᾶς φιλονεικήσω πάλιν καὶ τὰ ὅσα μοῦ γράφετε στὸ γράμμα σας. Ἐγὼ ἔνα μόνον παρακαλῶ τὴν Τύχην, νὰ κατορθώσουν καὶ στὸ μέλλον τὰ ἐλάχιστα ἔργα μου νὰ σᾶς σύρουν τὴν προσοχὴν καὶ τὴν φιλικὴν ἐπίκρισην. Καὶ αὐτὸν τοὺς φθάνει.

Σᾶς ζητῶ συγχώρηση, ποὺ ἀργησα ν' ἀπαντήσω στὸ γράμμα σας. Είχα κάτι δουλίτσες. Λυποῦμαι, ποὺ δὲν ξέρω τὶ νὰ σᾶς εὐχηθῶ κι ἐγώ. Ἐγω, ἄλλως τε, τόση ἀβεβαιότητα στὶς εὐχές μου! . . .

Χαιρετε  
Α. Καρκαβίτσας

Αθήνα 21 τοῦ Μαΐου 1905.

Φίλε Κάρολε,

**Ε**λαβα τὸ γράμμα σου ἀπὸ τὸ φίλο μας Χατζόπουλο (¹) μόλις ἥρθα. Ἐλειπα στὴ Θεσσαλία γιὰ ὑπηρεσία. Μέσα ἐδῶ θὰ βοῆς ὅτι μοῦ ζητᾶς. Σ' εὐχαριστῶ ὡς τόσο πολὺ γιὰ τοὺς κόπους, ποὺ βάνεις νὰ μὲ κάμης παγκόσμιο συγγραφέα. Θὰ ξέρης ὅμως, ἀφοῦ μὲ γνώρισες, πῶς τὰ φτερὰ τὰ δικά μου δὲν ἀνοίγουν τόσο μακριά. Μεγάλη μου θὰ ἥταν ἡ χάρη, ἀναγνόμουν ἀξιος νὰ λέγωμαι ἔλληνας συγγραφέας. Γιὰ τοῦτο καὶ δ' Ἀρχαιολόγος, μ' ὅλα τὰ ψεγάδια, ποὺ τοῦ βρίσκεις καὶ σὺ καὶ ἄλλοι ἐδῶ, σὲ μένα ἀρέσει περισσότερο ἀπ' ὅλα μου τὰ ἔργα

(1) Κ. Χατζόπουλος λογοτέχνης (1868—1928).

Γιατί κάτι λέει στὸ δυστυχισμένο αὐτὸ ἔθνος μου, γιὰ νὰ τὸ βάλῃ στῆς ἀλήθειας τὸ δρόμο, τὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ. Σὲ μᾶς ἐδῶ, τὸ ἔρεις πιστεύω, δὲν εἶναι ἀκόμη καιρὸς νὰ τραγουδοῦμε ἀφρόντιστα. Πρέπει καὶ νὰ δασκαλεύουμε. Γιὰ τοῦτο καὶ τὸν Ἀρματωλό μου, ἃν καὶ τὸν ἔχω ἔτοιμο, δὲ μοῦ κάνει καρδιὰ νὰ τοῦ δώσω τὸ τελευταῖο χέρι. Δὲ θέλω πιὰ νὰ δώσω ἀφορμὴ στοὺς συγχρόνους μου νὰ περηφανευθοῦν μὲ τοὺς προγόνους. Βούνευρο θέλω νὰ κρατῶ, βούνευρο καὶ νὰ τοὺς δίνω.

Ἄπὸ τὸ γράμμα, ποὺ ἔστειλες στὸ Χατζόπουλο εἰδα νὰ εἴσαι καὶ σὺ βουτηγμένος στὴν ἀπογοήτεψη· σὰ νὰ πάσχῃς. Τί ἔχεις δὲν ἔρω· μὰ εἶναι κρῆμα νὰ πάσχετε καὶ σεῖς αὐτοῦ. Τί σᾶς λείπει;

Σὲ φιλῶ, δικός σου  
**\*A. Καρκαβίτσας**

ΑΔΑΜ. ΚΟΡΑΗ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ

[Πρὸς τὸν ΓΡΙΖΑΡΗΝ, ἐθνικὸν Εὐεργέτην]

Ἐκ Παρισίων 5 Μαΐου 1825

Τιμιώτατε Κύριε Γεώργιε Ριζάρη,

**H** ἐπιστολή σου τῆς 23 Μαρτίου μὲ ἀναγκάζει νὰ σὲ δώσω μᾶλλον τὸν εἰς πολλὰ δλίγους πρέποντα τίτλον χρησιμώτατος, ἐπειδὴ ἀποφασίσατε καὶ σὺ καὶ ὁ μακαρίτης ἀδελφός σου νὰ κατασταθῆτε χρήσιμοι εἰς τὴν πατρίδα ἀφήνοντές την κληρονόμον εἰς ὅλην σας τὴν περιουσίαν.

Τοιαύτη γενναία καὶ ὄντως Ἑλληνικὴ ἀπόφασις, πάντοτε ἐπαινετή, εἰς τὰς παρούσας ὅμως χρείας τῆς κοινῆς ἡμῶν μητρὸς καὶ πατρίδος γίνεται ἀσυγκρίτως ἐπαινετωτέρα, διότι συνεργεῖ εἰς τῶν ἀδελφῶν μας Ἑλλήνων τὴν παιδείαν, ἀπὸ τὴν δποίαν ἄλλο ὀφελιμώτερον, ὡς δρῦμος κρίνεις καὶ λέγεις, δὲν εἶναι, διότι ἡ παιδεία μόνη δύναται νὰ φυλάξῃ τὴν μὲ τόσα αἰματα καὶ κόπους ἀποκτηθεῖσαν Ἐλευθερίαν.

Ἡ γνώμη σας, χρησιμώτατε φίλε, εἶναι νὰ χρησιμεύσετε εἰς τὴν μερικήν σας πατρίδα τὸ Ζαγόρι συσταίνοντες ἓνα σχολεῖον εἰς παιδείαν τῶν νέων. Ἄλλη ἀναγκαζόμενος ἀπὸ τὰς περιστάσεις νὰ ἀναβάλλῃς τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ τὴν πλήρωσιν, κλί-

νεις εἰς τὴν γνώμην νὰ δανείσῃς τὴν περιουσίαν σας εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα, διὰ νὰ φροντίσῃ αὐτὴ νὰ καταστήσῃ τὸ σχολεῖον ἥ εἰς τὸ Ζαγόρι ἥ ὅπου ἀλλοῦ κριθῆ χρησιμώτατον. Φρόνιμος καὶ ἡ προτίμησις τῆς μερικῆς σου πατρίδος, φρονιμωτέρα καὶ ἡ συγκατάθεσις εἰς ὅτι ἀποδείξουν αἱ περιστάσεις χρησιμώτερον εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα.

Μὴν ἀμφιβάλλης, φύλε, ὅτι ὁφελῶν τὴν κοινὴν πατρίδα ὁφελεῖς ἐν ταῦτῃ καὶ τὴν μερικὴν καὶ γίνεσαι τῷ ὅντι χρηστὸς καὶ χρήσιμος εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα.

Εἰς τὰς προσταγάς σου πρόθυμος  
*A. Κοραῆς*

A. ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ

[Πρὸς τὸν Ἱωάννην Σταματέλον  
ἐπὶ τῷ θινάτῳ τοῦ νεαροῦ αὐτοῦ υἱοῦ].

Μαδουρῆ τῇ 3 Ἱανουαρίου 1875

Δυστυχισμένε μου φίλε,

**M**όλις παρθένον δὲλιγαί ἡμέραι, ἀφ' ὅτου συνδιαλεγόμενος μετ' ἐμοῦ μακρόθεν ἔχαιρες βλέπων ἐπαξίως ἐκτιμωμένους τοὺς κόπους σου καὶ ἵδον ἐκ μιᾶς θανατηφόρου ἐπιφέρει κατὰ τῆς κεφαλῆς σου κτύπημα ἡ ἀσπλαγχνος χεὶρ τοῦ θανάτου.

Ποίαν μοι ἐνεποίησεν ἐντύπωσιν ἡ ἀποσδόκητος αὕτη συμφορά σου, μόνος σύ, δοτις γνωρίζεις πόσον ἡ καρδία μου συνδέεται μετὰ τῆς ἴδικῆς σου, δύνασαι νὰ τὸ ἐννοήσῃς.

Ἄλλος ὁ φιλόσοφος δὲ ἔχων ἀείποτε ὑπὸ ὄψιν τὸ μυστηριῶδες δρᾶμα τοῦ ἀνθρωπίνου βίου μόνον ἐν ἑαυτῷ εὑρίσκει παρηγορίαν ἀνάλογον πρὸς τοιαῦτα τραύματα, διότι μόνος συναισθάνεται ὅτι ἐν τῇ μεγάλῃ ἀναγεννήσει, τῇ διὰ τῆς κολυμβήθμας τοῦ τάφου παρασκευαζομένῃ, ἀδιακρίτως περιλαμβάνονται καὶ εἰσάγονται νέοι μετὰ γερόντων καὶ ἰσχυροὶ μετ' ἀδυνάτων, διότι μόνος γινώσκει ὅτι οὐδεμίαν ἔχει σημασίαν ὁ χρόνος ἐνώπιον τῆς αἰωνιότητος, οὐδὲ τὸ πεπερασμένον ἐνώπιον τοῦ ἀπείρονος.

Στὸν πολυτάραχο γιαλὸ τοῦ κόσμου μιὰν ἡμέρα  
διαβάτης ἀνυπόμονος περνᾷ σὰν τὸν ἀγέρα.

Τὸ πάτημά του ἐφάνηκε στὸν ἄμμο τὴν αὔγῃ,  
ἄγριο τὸ κῦμα διάβηκε τὴν νύχτα καὶ τὸ σβεῖ.

Ως ἀδελφὸς

Ἄριστοτέλης Βαλαωρίτης

Φ. ΣΚΟΥΦΟΥ

## ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Πρὸς τὸν εὐγενῆ ἄνδρα Ν...

Ἐξ Κεφαλληνίαν

**H**ξεύρω καλὰ πὼς δὲ παμπόνηρος κόσμος θέλει εἰς τὰς ὕβρεις  
νὰ ἀστράψῃ εὐθὺς τῆς δίκης ἢ μάχαιρα, ἀμὴ δὲ Θεός, διόποὺ  
μᾶς ἔπλασε, θέλει καὶ προστάσσει τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀγάπην  
μὲ τὸν ἔχθρον. Ἀκαρτερῷ τώρα νὰ ἴδω, ἀν ψηφᾶς πλέα, δὲ χρι-  
στιανικωτάτη ψυχή, τὸν ἀνόητον τοῦτον κόσμον, ἥγουν δλίγους  
πονηροὺς καὶ μιαιφόνους ἀνθρώπους, παρὰ τὸν πλάσαντά σε δε-  
σπότην. Ὁ πρωτομάρτυρας Στέφανος, ἀφοῦ ἐσυγχώρησεν ἑκεί-  
νους, διόποὺ μὲ σκληροκάρδιον καρδίαν τὸν ἐλιθοβολοῦσαν, εὐθὺς  
εἶδεν, ὃς μαρτυρᾷ ἡ θεία γραφή, ἀνοιγμένους τοὺς οὐρανούς.  
Οὐδὲν δποιος βάρβαρος καὶ σκληροκάρδιος δὲν θέλει νὰ συγχω-  
ρήσῃ, τί ἄλλο ἡμπορεῖ νὰ ἐλπίσῃ εἰς τὸν θάνατον παρὰ νὰ ἴδῃ  
ἀνοιγμένα τὰ καταρθόντα βάραθρα διὰ νὰ τὸν ρουφήσουν;  
Ἄλλαξε λοιπὸν γνώμην, δὲ φίλε, δὸς τὴν ἀγάπην, συγχώρησε μὲ  
ὅλην σου τὴν καρδίαν τῷ ὑβρίσαντί σε, διατὶ ἔτσι ὅχι μόνον  
θέλεις κάμει ἔνα ἔργον ὄντως ἡρωϊκὸν καὶ ἄξιον τοῦ εὐγενικοῦ  
σου προσώπου καὶ, καταπατώντας σαρκὸς τὰς θελήσεις, θέλεις  
ἀναγκάσει καὶ τὸν ἀθλοθέτην Θεὸν νὰ σοῦ δώσῃ εἰς ἀντα-  
μοιβὴν τοὺς ἀστέρας ἀναμένω σου τὴν χριστιανικὴν ἀπόφασιν  
καὶ σὲ ἀσπάζομαι.

Φ. Σκούφος

Πρός τὸν εὐγενῆ καὶ φιλομαθῆ νέον  
Φραγκίσκον Σπαθοφύραν

Εἰς Ἀγκῶνα

**H**άρετη δὲν ἀποκτίζεται ἔτσι εὐθύς, ἀμὴ μὲ τὴν ὑπομονὴν καὶ μὲ πολὺν ἔδρωτα τοῦ προσώπου, ώς καὶ ἡ φύσις δὲν πετάει ἐν τῷ ἄμα καὶ εἰς μίαν ροπὴν καιροῦ ἀπὸ τὰ σκότη εἰς τὸ καθαρὸν φῶς τῆς ἡμέρας· οὔτε ἔνα μάρμαρον ἔλαβε ποτὲ τὴν μορφὴν καὶ τὸ κάλλος ἀπὸ τὸν λιθοξέον τεχνίτην εἰς τὴν πρώτην πληγὴν τοῦ σιδήρου. Ζεῦξις καὶ Ἀπελλῆς δὲν ἐφάνησαν διδάσκαλοι τῆς ζωγραφικῆς τέχνης παρὰ ὑστερα, ὅπου ἔχυσαν πλέα ἔδρωτα ἐπάνω εἰς τὰς εἰκόνας παρὰ βαφές· καὶ Δημοσθένης ἐκεῖνος ὁ κορυφαῖος καὶ στολὴ τῶν ρητόρων, πρὸν νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ἄκρον, ὅπου ἔφθασε τῆς εὐγλωττίας καὶ τῆς δόξης, ἔχάλισε πλέα ἔλαιον εἰς τοὺς λύχνους διὰ τὴν σπουδὴν παρὰ οἶνον εἰς τὶς τράπεζες διὰ τὴν τρυφήν. Εἰς βραχυλογίαν κανεὶς δὲν γεννᾶται Ἀριστοτέλης φέροντας τὴν μάθησιν ἀπὸ τὴν κοιλίαν τῆς Ἰδίας του μητρός, ἀμὴ εἶναι χρεία νὰ τὴν ἀποκτήσῃ μὲ πολλοὺς κόπους καὶ νὰ τὴν ἀγοράσῃ ώς πολύτιμον θήσαυρὸν μὲ τοὺς μαργαρίτας, ὅπου στάζουν ἀπὸ τὸ μέτωπον. Λογιαζώ νὰ μὲ ἐκατάλαβες, ὅθεν κάνοντας τέλος σὲ ἀσπάζομαι.

Φ. Σκοῦφος

#### Δ'. ΔΙΗΓΗΣΕΙΣ Κ.Λ.Π.

MIX. ΜΗΤΣΑΚΗ

#### ΤΟ ΦΙΛΗΜΑ

**E**ἰς τὸ Μανιάκι ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου ἐκ τῶν τριακο-  
σίων μαχητῶν δὲν ἀπέμεινεν οὔτε ἔνας ζωντανός. Ὁ ἥλιος  
προβάλλων ἀπὸ τὰς χιόνας τῶν βουνῶν τοὺς ἔχαιρετισεν δρυμίους  
ὅλους, ἐφώτισε τὰς λευκάς των φουστανέλας, ἐχαίρεντες τὰς

μαύρας κόμας των, ἀπήστραψεν εἰς τοὺς φλογέρούς των ὀφθαλμούς, κατωπτρίσθη εἰς τὸν χάλυβα τῶν σπαθιῶν των, ἔχούσωσε τῶν ἀρμάτων των τὰς λαβάς. Καὶ τώρα δύων ἐκεῖ κάτω μέσα εἰς τὸ πέλαγος τοὺς ἀποχαιρετίζει λυπημένος νεκρούς, σκορπισμένους ἐπάνω εἰς τὸ χῶμα καὶ γάνεται ἀργὰ ἀργὰ ὡς μέγα κλειόμενον ἐρυθρὸν ὅμμα, ὅπερ σθῆνον θέλει ἀκόμη νὰ οὐψη τελευταῖον βλέμμα πρὸς τὸν γενναίους "Ολην τὴν ἡμέραν ἀστοι καὶ ἄποτοι ἐπάλαισαν πρὸς τὴν θύελλαν τῶν σφαιρῶν, ἀντέστησαν εἰς τὴν χάλαζαν τῶν βομβῶν, κατήσχυναν τὴν βροχὴν τῶν μύδων, ἐχλεύασαν τὴν δομὴν τῆς ουμφαίας καὶ τῆς λόγχης τὴν βίαν. Καὶ ἀφοῦ ἔφαγαν τὴν μπαρούτην μὲ τὴν φούχταν, ἀφοῦ καὶ τὸ ἔσχατον σπειρί τῆς ἐσώμη μέσα εἰς τὶς παλάσκες των, ἀφοῦ ἔρραγίσθη καὶ τοῦ τελευταίου ὅπλου των ἡ κάννα, ἀφοῦ καὶ τὸ ὑστατὸν γιαταγάνι ἔσπασε μέσα εἰς τὸ χέρι των ἐπεσαν χαμαί ἄψυχοι ναί, ἡττημένοι ὅχι. Κι ἐν τῷ μέσῳ των ὁ Παπαφλέσσας, πρῶτος ἀρχίσας τὴν σφαγὴν καὶ τελευταῖος σταματήσας, πελιδνός, ξαπλωμένος, μὲ πλατεῖαν πληγὴν ἐπὶ τοῦ στήθους, κρατεῖ ἀκόμη τὸ θραυσμένον τμῆμα αἵμοστάζον μὲ σφικτά τὰ δάκτυλα ἐν σπασμῷ ἔρωτος καὶ λύσσης.

Καὶ ὁ Αἰγύπτιος ἀνέρχεται ἐν καλπασμῷ ἵππων καὶ κλαγγῇ ξιφῶν, ἐν ὥχῳ τυμπάνων καὶ σαλπίγγων βοῆ, ἐνῷ τὰ μπαρούκια του ἀναπεπταμένα φρίσσον εἰς τὸν ἄνεμον τῆς ἐσπέρας καὶ τὰ μισοφέγγαρα ἀστράπτουν ἐπὶ τοῦ καθαροῦ δρίζοντος τῆς δύσεως. Μυρμηκὶ ἀνὰ τὴν πεδιάδα καὶ τὰ πρανῆ ὁ συρφετὸς καὶ βαρὺ ἀκούετε τὸ βῆμά του Ἐπὶ τῆς ὑγρᾶς ἐκ τοῦ λύθρου γῆς οἱ Ἀραβες βαδίζουν ἐπιμόχθως. τῶν ἀλόγων τὰ πέταλα γλυστρῷ. Ἀλλ ἡ χαρὰ ἐν τῇ ἀνελπίστῳ νίκῃ εἶναι τόση, δοση εἶναι ἡ μετὰ τὸν φόβον ἡδονή, ὥστε φέρει αὐτοὺς ταχεῖς πρὸς τὸν ἀνήφορον, ταχεῖς φέρει αὐτοὺς ἐπὶ τὴν φάχιν. Ἡδη ὁ ἀρχηγὸς των ἐφθασεν εἰς τὴν ὁφρὸν τοῦ λόφου, ἀνέβη καὶ ἐπ’ αὐτῆς ἐστάθη, περιέφερε τὸ βλέμμα, ἐκοίταξε τὸ κοκκινίσαν ἔδαφος, ὅπερ πίνει λαιμάργως τὸ αἷμα τῶν ἀνδρείων, ἐπεσκόπησε τὸν ἀνερχόμενον στρατόν, εἴδε κύκλῳ τοὺς πεσόντας.

Καὶ μὲ ἀνοικτὸν τὸ ὅμμα, ἔκπληκτον, ἀναμετρᾷ τοὺς ὑψηλοὺς κορμούς των, τὰ εὐρέα στέρνα των καὶ τοὺς βραχίονάς των τοὺς νευρώδεις, τὰς ώραίας των μορφάς, τὰ μέτωπά των τὰ ἀγέρωχα. Καὶ ἐπὶ τὴν τραχεῖαν ὄψιν του, ὡς νέφος τι διέρχεται,

τὸ βλέμμα του θολοῦται ἐλαφρῶς, ἀδιόρατος παλμὸς συσπῆ τὰ χεῖλη του.

— Κρίμα νὰ χαθοῦν τέτοιοι λεβέντες!

Καὶ βλέπει, βλέπει γύρω, βλέπει θαυμάζων, βλέπει ἀποδῶν, ώσαν νὰ μὴ πιστεύῃ πώς ἔχαμησαν τοιοῦτοι ἄνδρες, ὅτι κείτονται ἀναίσθητοι καὶ δὲν κοιμῶνται μόνον διὰ νὰ ἔχπνήσουν πάλιν φοβερώτεροι, πὼς καὶ ὁ ἴδιος ὁ θάνατος ὑπῆρξε ἰσχυρότερος αὐτῶν.

— Ποῖος εἶναι ὁ Παπαφλέσσας;

Οἱ ὅδηγοι του ἔσπευσαν, προσέδραμον, ἔδειξαν τὸ πτῶμα λάσιον, διάβροχον, περιόρεόμενον ἐκ τοῦ ἱδρῶτος τοῦ ἀγῶνος, καταρρακωμένον τὰ φορέματα, μαῦρον ἀπὸ τὸν καπνόν.

— Σηκῶστέ τον, μωρέ· πάρτε τον!... Πάρτε τον· πλύντε τον!... Πλύντε τὸ παλικάρι!...

Δύο ἄνδρες ἔλαβον αὐτὸν ἀπὸ τῶν μασχαλῶν, τὸν ἥγειραν, τὸν ἔστησαν ἐπάνω εἰς τοὺς πόδας του καὶ ἐβάδισαν διευθυνόμενοι πρὸς παραρρέουσαν πηγήν. Ἐκεῖ τοῦ ἔπλυναν τὰς χεῖρας καὶ τὸ πρόσωπον, ἔξετριψαν τὸν πηλὸν καὶ τὸν ἱδρῶτα, τὸν ἐκαθάρισαν ἐκ τοῦ κονιορτοῦ καὶ τῆς ἀσβόλης, τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ ἵχωρος, τὸν ἐσπόγγισαν, διευθέτησαν τὰ ἔσχισμένα του ἐνδύματα, κι' ἐγύρισαν δπίσω φέροντές τον.

— Στῆστέ τον ἐκεῖ ἀπὸ κάτω.

Οἱ ἄνδρες κρατοῦντες ἔκατέρωθεν αὐτὸν ὤδευσαν πρὸς τὸ δειχθὲν δένδρον, τὸν ἀπέθηκαν παρὰ τὴν φίλαν του, τὸν ὑψώσαν καὶ τὸν ἀκούμβησαν, τὸν ἔστερέωσαν εἰς τὸ στέλεχος αὐτοῦ, τὸν ἰσορρόπησαν ὡσανεὶ ζῶντα. "Ἐπειτα ἐτραβήχθησαν, ἀπεμακρύνθησαν καὶ τὸν ἀφῆκαν μόνον βασταζόμενον διὰ τῆς ἴδιας του δυνάμεως. Τὸ πτῶμα ἐναπέμεινεν ἀκίνητον, εὐθύ, στηρίζον ἐπὶ τοῦ κορμοῦ τὴν φάλιν, τὸν θώρακα προτετάμένον καὶ κρεμάμενα τὰ χέρια, μὲ ἀναπόσπαστον τὸ τμῆμα τοῦ σπασμένου χαντζαριοῦ, τὰ σκέλη διεστῶτα, ὑψηλὰ τὴν κεφαλήν. Τότε ὁ Ἱμπραήμης πλησιάζει βραδέως, πλησιάζει πρὸς τὸ δένδρον, ἴσταται καὶ προσβλέπει σιγηλὸς ἐπὶ μακρὸν τὸ ἔκπνουν πτῶμα τοῦ ἀντιπάλου καὶ ὑπὸ τὸ φῶς τῆς σελήνης, ἥτις ἀνέτελλε τὴν ὥραν ἐκείνην αἵματόχοους ὡσεὶ βαφεῖσα καὶ αὐτὴ ἐκ τοῦ λύθρου τοῦ χυμέντος κατὰ τὴν μάχην, ὑπὸ τοὺς σειομένους κλάδους, οἵτινες ἀνέφρισσον πενθίμως, φιλεῖ παρατεταμένον φίλημα τὸν ὄρθιον νεκρόν.

## ΛΑΜΠΕΤΗΣ—ΑΣΤΡΑΠΟΓΙΑΝΝΟΣ

**Ε**κ τῶν ὠραιοτέρων ἐπεισοδίων, δι' ὧν πενθηφοροῦσαι κομιοῦνται αἱ αἵμοσταγεῖς σελίδες τῆς ἴστορίας τοῦ μεσαιωνικοῦ ἀρματωλισμοῦ, ἀφόβως δύναται τις νὰ ὑποστηρίζῃ ὅτι τὰ περὶ Ἀστραπόγιαννου καὶ Λαμπέτη δίδουσιν ἀκριβῆ ἵδεαν τῶν αἰσθημάτων, ὡφ' ὧν ἐνεπνέοντο αἱ ψυχαὶ τῶν ἀκαταδαμάστων ἔκεινων πολεμιστῶν.

Κατήγετο δὲ Ἀστραπόγιαννος ἐκ τοῦ χωρίου Ἀγίας Εὐθυμίας καὶ ἥκμασε περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰῶνος. Ὑπηρέτησε κατὰ πρῶτον ὡς ἀπλοῦς κλέφτης ὑπὸ τὴν σημαίαν τῶν ἀδελφῶν Λάμπρου καὶ Μήτρου Τσεκούρα καὶ Βλαχομάρτα Βέρογον. Μετὰ τὸν σκληρὸν θάνατον τούτων συνεκρότησεν δὲ Ἀστραπόγιαννος ἵδιον σῶμα.

Πρωτοπαλίκαρον αὐτοῦ ὑπῆρξεν δὲ Λαμπέτης ἐκ Βουνιχώρας. Ἐν τινὶ δὲ συμπλοκῇ θανατηφόρως πληγωθεὶς δὲ Ἀστραπόγιαννος ἐστράφη πρὸς τὸν πιστὸν τούτον συναγωνιστὴν καὶ ἔξητήσατο παρ' αὐτοῦ νὰ ἀποκόψῃ τὴν κεφαλὴν καὶ ἀπαλλάξῃ αὐτὴν ἀπὸ τῶν ὕβρεων τῶν πολεμίων. Ὑπακούσας δὲ φίλος ἔξετέλεσε τὴν σκληρὰν διαταγὴν καὶ λαβὼν τὴν προσφιλῆ τοῦ ἀρχηγοῦ τούς κεφαλὴν κατέθεσεν αὐτὴν ἐντὸς δισακκίου καὶ ἐσώθη φεύγων. Διωκόμενος ἀκαταπαύστως ὑπὸ τῶν ἔχθρῶν καὶ μὴ οτέργων νὰ παραιτήσῃ τὴν πολύτιμον παρακοταθήκην ἔτρεχεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἐν μέσῳ κρημνῶν καὶ βράχων ζητῶν ἀπόκεντρον καὶ ἄγνωστόν τινα κρύπτην, ὅπως ἀσφαλῶς ἐνταφιάσῃ τὸ πεφιλημένον λείψανον.

Κατὰ τὴν νεκρώσιμον ταύτην περιοδείαν δισάκις δὲ Λαμπέτης ἀσθμαίνων, κεκυρκώς, ἀνεπαύετο παρὰ ταῖς πηγαῖς ἢ ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν δένδρων, ἐτοποθέτει ἀπέναντι αὐτοῦ τὴν τάλαιναν κεφτλὴν καὶ ἀφοῦ τὴν περιέβρεχε διὰ τῶν δακρύων του, ἐδικότομει τὸν ἐπιούσιον αὐτοῦ ἄρτον καὶ ἀπένειμεν εἰς τὸν νεκρὸν τὸ σιτηρόσιον, ἐδρόσιζε τὰ ἄφωνα κείλη διὰ καθαροῦ ὕδατος, τὴν κατέθετε πάλιν ἐντὸς τοῦ σάκκου καὶ ἐβάδιζεν. Ἡ ἀκατανόητος αὕτη καὶ ὑπεράνθρωπος καρτερία παρετάθη μέχρις οὗ αἱ σάρκες ἥρξαντο καταρρέουσαι ὑπὸ σήψεως καὶ ἀπογυμνοῦσαι τὸ κρανίον.

Τότε δὲ Λαμπέτης, ἀλλὰ τότε μόνον, ἀπεφάσισε νὰ χωρισθῇ

ἀπὸ τοῦ νεκροῦ καὶ φθάσας εἰς Παλάτια ἄνωθεν τοῦ χωρίου Πέντε Ὁρίων ἀνέσκαψε τὴν γῆν παρὰ τοὺς πόδας ἀποτόμου πέτρας καὶ ἐνεταφίασε τὴν κάραν. Ἐκεῖ καθ' ἑκάστην πορευόμενος ἡσπάζετο τὸ χῶμα καὶ διελέγετο πρὸς τὸν φίλον.

Ἄλλὰ φονευθέντος τοῦ Ἀστραπόγιαννου διωρίσθη ἀρματωλὸς καὶ σληγωθεὶς καιρίως ἐπὶ τοῦ δύου Τοικόρφου, ἥδη ἐπιθανάτιος ὅν, διῆλθεν ἔρπων ἀπὸ θάμνου εἰς θάμνον μακρὰν καὶ δίσβατον ὄδόν, μέχρις οὐ φθάσας ἐπὶ τοῦ προσφιλοῦς μηματος καὶ ἐπιθέσας τὸν τελευταῖον ἀσπασμὸν ἔξεπνευσεν ὁ λεοντόκαρδος.

Εἶναι ἀδύνατον, νομίζω, τὸ αἴσθημα τῆς φιλίας νὰ λάβῃ ποτὲ εὐρυτέραν ἀνάπτυξιν καὶ ποιητικωτέραν ἐκδήλωσιν.

P. NIPBANA

## Ο ΕΛΛΗΝ ΝΑΥΤΗΣ

**Δ**ὲν εἶναι τὰ δένδρα τὰ ὑψηλὰ καὶ τὰ βαθύσκια, δὲν εἶναι τῶν ἀνθέων δὲ κόσμος δὲ μοσχοβόλος, δὲν εἶναι τὰ ἐράσμια εἰδύλλια τῶν ἀγρῶν, οὔτε τῶν στεριανῶν πουλιῶν τὰ κελαδήματα, κανὲν ἀπὸ τὰ θαύματα τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τῶν δασῶν τὰ μυστήρια καὶ ἀπὸ τῶν βουνῶν τὰ μάγια, κανὲν δὲν εἶναι δὲ μαγνήτης, ποὺ σύρει τὸν μικρὸν μελλονάτην. Εἶναι ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη, εἶναι οἱ χαμένοι δοϊζοντες, εἰς τὰ βάθη τῶν δοπίων περούν αἱ λευκαὶ σκιαὶ τῶν πλοίων, εἶναι τὰ ἀφρούφαντα ἀνθη, μὲ τὰ δοποῖα στεφανώνεται τὸ γαλανὸν κῦμα, εἶναι τὰ βάλσαμα τοῦ μπάτη τὰ δροσίζοντα τοὺς ἡσύχους αἰγιαλούς, εἶναι τῶν βοτσάλων ἡ μουσική, εἶναι οἱ χαριτωμένοι πτεροπαλμοὶ τῶν θαλασσίων πτηνῶν καὶ εἶναι, ὅ! πρὸ πάντων εἶναι, τὰ ὑψηλὰ ἐξάρτια, ποὺ κινοῦνται καμαρωτὰ εἰς τὴν ἀμμουδιὰν ἐμπρός, τὰ μπρίκια καὶ τὰ μπρικατίνια καὶ αἱ γαβάραι καὶ αἱ γολέται ποὺ τινάζουν ἀνυπόμονα τὰ πρυμνήσια, ὡς νὰ θέλουν νὰ σπάσουν τὰ δεσμά των καὶ νὰ οιφθοῦν εἰς τὴν μέθην τοῦ ταξιδίου. Ἐκεῖ σιμά των, ἐκεῖ εἰς τὸ πλαΐ των ἀναστρέφεται δὲ ταμένος τοῦ πελάγους. Εἰς τὴν ἀπέραντον ἀμμουδιὰν τοῦ νησιοῦ τὸν ενδίσκει δὲ ἥλιος κάθε ἡμέραν. Εἰς τὸ ἀνήσυχο ναυπηγεῖον ἀνάμεσα εἰς τοὺς ναυπηγούς, εἰς τοὺς μαστόρους, εἰς τοὺς πριονιστάς, καλαφάτας, εἰς τοὺς πελεκητάς, μέσα εἰς τὰ πριονί-

σματα, ἐπάνω εἰς τὰ βουνὰ τοῦ κερεστέ, ὑπὸ τὰς ὑψηλὰς ἐσχάρας, δίπλα εἰς τὸν πελωδίους σκελετοὺς τῶν ναυπηγούμενων πλοίων, μέσα εἰς τὴν καπνιὰ τοῦ βράζοντος κατραμιοῦ, ἔρχεται νὰ τὸν ζητήσῃ ἡ μητέρα του, ὅταν τὸν χάνῃ ἀπὸ τὸ σπίτι. Καὶ ὁ δάσκαλός του, ὁ ἀσπρογένης παπᾶς, τοῦ ὅποίου αἱ χονδραὶ παλάμαι ποὺν ἄγιασθοῦν ἀπὸ τὸ ἀργυροῦν δισκοπότηρον ἐκράτουν, ἀκόμη χθές, τὸ ἀτίθασσον τιμόνι τῆς μπρατσέρας του, ὅταν τὸν χάσῃ ἀπὸ τὸ βιβλίον του ὁ παπᾶς, ἥξενδει ὅτι μέσα εἰς τὸ κύτος τῆς ναυπηγούμενης γολέτας παίζει τὸ «*αχυφτό*» ὁ νίδος τοῦ ναύτου ἡ γυμνὸς καὶ ἡλιοκαής ἐπάνω εἰς τὸ ὑψηλὸν δοράτιον καμιᾶς ἔφοροτάου γαβάρας εἶναι ἔτοιμος νὰ βουτήσῃ δι᾽ ἐκατοστὴν φορὰν εἰς τὰ δροσερὰ νερά. Ἀλλ᾽ εἶναι ἐπιεικῆς ὁ διδάσκαλος. Γνωρίζει ἐκ πείρας αὐτὸς ὅτι ἔκει εἰς τὸ ὅμιχλῶδες βάθος τοῦ δρᾶστος δύπισω ἀπὸ τὰ βουνὰ καὶ δύπισω εἰς τὰ νέφη χαμογελᾶ διὰ τὰ παιδιὰ τῶν θαλασσιῶν μιὰ ἀγγωστος γῇ τῆς ἐπαγγελίας, τὴν δροῖαν συχνὰ καταρῶνται αἱ γυναικες τῶν ναυτικῶν καὶ αἱ παρθένοι τῶν νήσων, ἀλλὰ τῆς δροίας ὁ μαγνήτης εἶναι τόσον ἴσχυρὸς διὰ τὸν μικροὺς νησιώτας. Γνωρίζει ὁ ἀσπρογένης ὁ παπᾶς ὅτι ἡ γοητεία τοῦ Ὁκτωήχου καὶ τοῦ Ψαλτηρίου εἶναι ἀνίσχυρος διὰ νὰ πνίξῃ τὴν δίψαν τοῦ πελάγους μέσα εἰς τὸν δραγανισμόν, τὸν δροῖον βρέχει αἷμα ποτισμένον ἀπὸ τὴν ἀλμύραν τοῦ κύματος. Καὶ εἰς τὰς πρώτας ἀνιαρσίας τοῦ ἀνυποτάκτου μαθητοῦ καταλαμβάνει ὅτι ἔχει ἐμπρός του τὸ **μπαρκαρόλι** τῆς αὔριον.

Τὸ **μπαρκαρόλι!**... Εἶναι ἡ γλυκυτάτη προσωνυμία, τὴν δροῖαν θὰ τοῦ ἀποδώσουν αὔριον εἰς τὸ πρῶτόν του πανηγυρικὸν μπαρκάρισμα οἱ παλαιοὶ ναῦται. Εἶναι ὁ κατηχούμενος τοῦ ναυτικοῦ βίου, ὁ τρυφερὸς ἀκόμη ναυτόπαις. Τώρα θὰ ὑποστῆ τὴν δοκιμασίαν τὴν κρίσιμον εἰς τὸν τραχεῖς ἀγῶνας τῆς ναυτικῆς ζωῆς. Μὲ ποῖον καμάρι ἐναυτολογήθη, μὲ ποῖον ἐνθουσιασμὸν ἐπάτησε ναύτης σωστὸς τώρα, μὲ τὸν πρώτους ιούλους εἰς τὰς παρειάς, τὸ κατάστρωμα τοῦ συγγενικοῦ πλοίου! Καὶ ἡ μητέρα μὲ δάκρυα χαρᾶς καὶ λύπης τοῦ ἔτοιμασε τὴν κασέλαν του, τοῦ ἔβαλε μέσα τὰ ροῦχά του, ποὺ τὰ εἴχε ράψει μὲ τὰ χέρια της, καὶ τὰ κουλούρια καὶ τὰ γλυκύσματα, ποὺ μόνη της τοῦ ἔζύμωσε καὶ τὸν ἔφιλησε εἰς :ά μάγουλα καὶ τοῦ ἔδωκε τὴν εὐχήν της. . . «Ωρα καλὴ τὸ μπαρκαρόλι! »Ωρα καλὴ καὶ καλορίζικος! » ἔφωναζεν ὅλο τὸ νησί. Καὶ ἡ ὑψηλή, ἡ καμα-

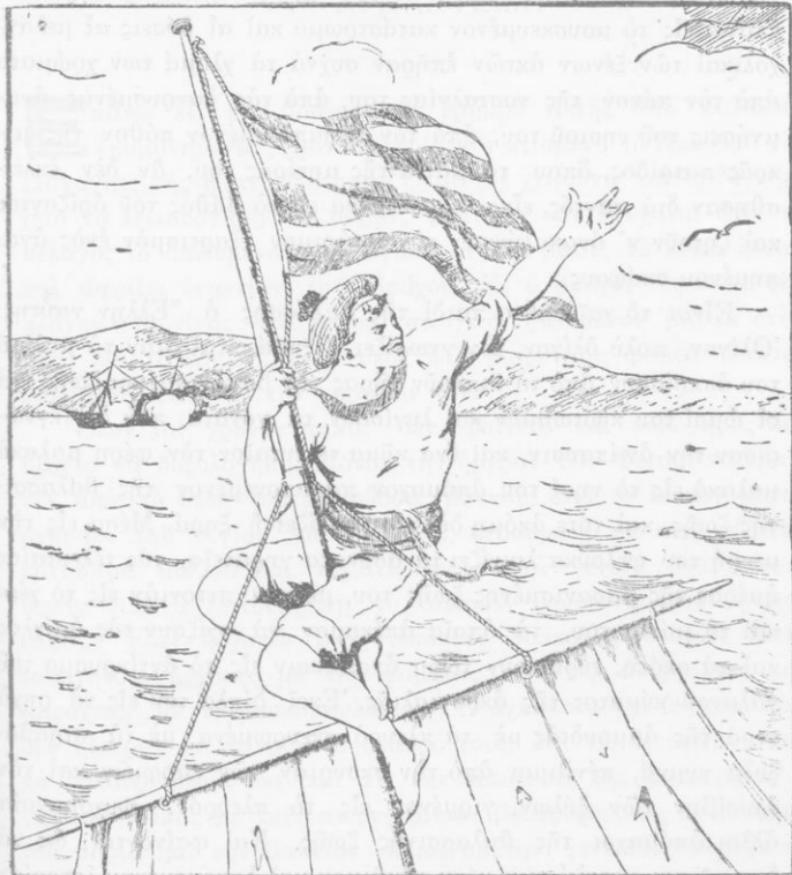
οωτή γολέτα μὲ τὰ ὑπερήφανα ἔξαρτια, βράδυ βράδυ μόλις ἐφύσησεν δὲ ἀπόγειος, ἐγλύστρησε μαλακὰ μαλακὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκιερὰ νερά. Καὶ τὸ μπαρκαρόλι ἀμάθητον ἀκόμη ἐτυλίχθη μέσα εἰς τὸν πλατὺν μουσαμᾶν καὶ κάμνει τὴν πρώτην τοῦ βάρδια ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ναύτας τῆς φυλακῆς, μάθητὴς ἀκόμη ἀνίδεος εἰς τὸ δύσκολον καὶ βασανισμένον ἀλφαβητάρι τῆς ναυτικῆς τέχνης. Καὶ ἐνῶ πρίμα τῷρα οχίζει πλησίστιον τὰ νερά καὶ τὰ σκότη τὸ πρωτοτάξιο καράβι, συλλογίζεται τὴν πόλιν, τὴν ὀνειρευτὴν γῆν, τὴν δποίαν θὰ πατήσῃ διὰ πρώτην φορὰν αὐριον μεθαύριον, καὶ σχεδιάζει τὰ πρῶτα δῶρα, τὰ δποῖα θὰ ψωνίσῃ διὰ τὸ σπίτι, ἔνα σάλι βαρὸν διὰ τὴν μητέρα του, ἔνα δακτυλίδι διὰ τὴν ἀδελφήν του καὶ ἔνα θυμιατῆρι, ἔνα δραῖον σκαλιστὸν θυμιατῆρι διὰ τὸν "Αγιον, τὸν παλαιὸν" Αγιον, δὲ δποῖος ψηλὰ ἀπὸ τὸ εἰκονοστάσι του ἐπροστάτευσε καὶ ἔσωσε τόσες φορές τὸ σπίτι του, πάππον πρὸς πάππου. Καὶ κοιτάζει μὲ πόθον ἐμπρὸς τὸ μυστηριῶδες φῶς τοῦ φάρου ἐπάνω εἰς τὴν μαύρην σκιὰν τῆς ἔρημονήσου καὶ κοιτάζει μὲ νοσταλγίαν δπίσω, κρυφήν νοσταλγίαν, δῶς ἔγκλημα, ἐν ἄλλῳ φῶς, ποὺ τρεμοσβήνει λυπητερὰ εἰς τὴν ἀκρογιαλιὰν τοῦ νησιοῦ του.

\* \* \*

**N**ησιὰ καταπράσινα, δὲ νησιὰ σεῖς, ποὺ σᾶς βρέχουν Ἑλληνικὰ κύματα καὶ σᾶς δροσίζουν ἐλεύθεραι αὐραι καὶ σᾶς σκεπάζει ἐλεύθερος οὐρανὸς καί, δὲ νησιὰ σεῖς, ποὺ σᾶς βαρύνει ἡ καταγνιὰ τῆς δουλείας, σεῖς εἰσιθεὶς ἡ πατρὶς τοῦ Ἐλληνος ναύτου, σεῖς τὰ δρμητήρια τῆς κυανολεύκου καὶ σεῖς τὴν σκορπίζετε ὑπερήφανον καὶ ἐλπιδοφόρον εἰς τὰ πέρατα τῶν θαλασσῶν, εἰς τὰ πολυκάραβα νερὰ τοῦ Εὐξείνου καὶ τῆς Ἀζοφικῆς καὶ εἰς τὰ γαλανὰ πλάτη τῆς Μεσογείου καὶ εἰς τὰς δμίγλιας τῶν Βρεττανικῶν ἀκτῶν καὶ εἰς τὰ θεομά παράλια τῆς Τριπολίτιδος, τὰ δποῖα πλημμυροῦν αἱ πλουτοφόροι σακολέβαι τῶν Ἑλλήνων δυτῶν. Αἱ δραῖαι σας γυναικες μὲ τοὺς μεγάλους μαύρους δρφαλμούς, αἱ γυναικές σας γεννοῦν τοὺς δαμαστὰς τοῦ κύματος, τοὺς βασιλεῖς τοῦ πηδαλίου, τοὺς ἥρωας τῶν θυελλῶν, τοὺς ἀδόλους χριστιανοὺς τῶν ἐφεστίων θεῶν. Καὶ τῶν γυναικῶν σας τὰ στήμη τὰ μαρμάρινα τρέφουν μὲ τὸ «γάλα τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐλευθεριας» τοὺς ἄνδρας, οἵ δποῖοι θὰ ταχθοῦν μίαν ήμέραν ὑπὸ

τὴν ναυτικὴν σημαίαν τοῦ πολέμου, τὴν κυματίζουσαν ἐπὶ τῶν σιδηροβλήτων σκαφῶν, οἱ δποῖοι θὰ γεμίσουν τὰ πυροβολεῖα τῶν θωρακωτῶν καὶ θὰ κρατήσουν μὲ ἄτρομον χέρι τὸ πηδάλιον εἰς τοὺς σοφοὺς ἑλιγμοὺς τῶν θαλασσίων μαχῶν.

Ἄπ' τὰ σπλάγχνα σας τὰ καταπόδισνα, ὁ νησιὰ τοῦ Ἀρ-



« . . . ὁ "Ἐλλην ναύτης ! »

χιπελάγους, καί, ὁ νησιὰ τοῦ Αίγαίου, καί, ὁ Σποράδες μαγευτικαί, καί, ὁ Ἐπτάνησα ἥλιολουστα, ἀπὸ τὰ ἴδικά σας σπλάγχνα γεννᾶται τὸ εὐγενέστερον τέκνον τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, ὁ "Ἐλλην ναύτης !

Τὸν γνωρίζουν καλὰ αἱ θάλασσαι. Τὸν εἶδαν μέσα εἰς τὴν πάλιν τῶν στοιχείων γαντζωμένον ἐπάνω εἰς τὰς ἀνεμοδαρμένας

κεραίας καὶ ἥσθιάνθησαν τὴν δύναμιν τοῦ τιμονιοῦ, τὸ δόποῖον σφίγγουν τὰ τραχέα του δάκτυλα. Καὶ αἱ νύκτες τοῦ πελάγους, αἱ νύκτες αἱ σκοτειναὶ καὶ μανιασμέναι καὶ αἱ νύκτες αἱ βαθυγάλανοι καὶ ἀσπροφωτισμέναι, τὸν ἐσκέπασαν μὲ τὴν μανίαν τῶν καὶ τὰ θέλητρά των ἐπάνω εἰς τὸ σαλευόμενον σκάφος. Αἱ αὐγαὶ τῶν μακρουσμένων ὠκεανῶν τὸν ηὔραν πολλάκις ἄγρυπνον ἐπάνω εἰς τὸ μουσκευμένον κατάστρωμα καὶ αἱ δύσεις αἱ μελαγχολικαὶ τῶν ἔνων ἀκτῶν ἐπῆραν συχνὰ τὰ χλοιμά των χοώματα ἀπὸ τὸν πόνον τῆς νοσταλγίας του, ἀπὸ τὰς δακρυσμένας ἀναμνήσεις τοῦ νησιοῦ του, ἀπὸ τὸν παραπονεμένον πόθον τῆς μικρᾶς πατρίδος, δύπον τὰ μάτια τῆς μητέρας του, ἀν δὲν ἐκλείσθησαν διὰ παντός, εἴναι παρφωμένα εἰς τὸ βάθος τοῦ ὁρίζοντος καὶ ζητοῦν ν' ἀνακαλύψουν τὸν γνώριμον ἔξαρτισμὸν ἐνὸς ἀγαπημένου σκάφους.

Είναι τὸ χαϊδεμένο παιδὶ τῆς θαλάσσης δ "Ελλην ναύτης. Όλιγον, πολὺ δλίγον, τὸν γνωρίζει ἡ ξηρά. Καὶ ὅταν τὰ μαλλιά του ἀσπρίσουν ἀπὸ τὸ διπλοῦν γῆρας τῆς βασανισμένης ζωῆς καὶ οἱ ὅμοι του κυρτωθοῦν καὶ λυγίσουν τὰ γόνατα, ποὺ δὲν ἐγνώρισαν τὴν ἀνάπταυσιν, καὶ ἔνα κῦμα τελευταῖον τὸν φέρῃ μαλακὰ μαλακὰ εἰς τὸ νησί του ἀπόμαχον παραπονεμένον τῆς θαλασσινῆς ζωῆς, καὶ τότε ἀκόμη δὲν τὸν κερδίζει ἡ ξηρά. Μέπα εἰς τὴν μικρή του φελούκα λικνίζει τὰ ἀδύνατα γηρατεῖα, τὰς τελευταίας ἡμέρας τῆς βασανισμένης ζωῆς του, μὲ τὴν πετονιὰν εἰς τὸ χέρι καὶ τὰ μάτια του, τὰ δόποια ἀπέκαμαν νὰ σχίζουν τὰς διμίχλας καὶ τὰ σκότη, ενδίσκουν τώρα ἀνάπταυσιν εἰς τὸ ἀντίκρυσμα τοῦ γαλανοῦ κύματος τῆς ἀκρογιαλιᾶς. Ἐκεῖ δίπλα του εἰς τὰ οηχὰ νερὸν τῆς ἀμμουδιᾶς μὲ τὰ πλευρὰ σκευρωμένα, μὲ τὰ στραβόξυλα γυμνά, πένθιμοι ἀπὸ τὴν σκουριὰν τῶν καρφιῶν καὶ τὴν ἔρυσίβην τῶν ἔνδιων, γιρμένοι εἰς τὸ πλευρόν, ψυχομαχοῦν ἄλλοι ἀπόμαχοι τῆς θαλασσινῆς ζωῆς. Καὶ φείνονται, ὡς νὰ διηγοῦνται μεταξύ των μίαν πένθιμον καὶ δακρυσμένην ἵστορίαν οἱ μελαγχολικοὶ ἀπόμαχοι, ἐνῷ ὑπεράνω τῶν ἐρειπίων αὐτῶν ὑπερήφανα, ὑψηλὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκαριά των, ἀνατριχιάζουν εἰς τὸ φύσημα τοῦ μπάτη τὰ νέα, τὰ ἀταξίδευτα καράβια καὶ τὰ παιδιά τῶν θαλασσινῶν ἀναρριχῶνται καὶ παίζουν εἰς τὰ πλευρά των. Καὶ ἡ θάλασσα μὲ τὸ ἵδιον, μὲ τὸ αἰώνιον τραγοῦδι τῆς ἀποχαιρετῆ τοὺς παλαιούς της γνωρίμους, τοὺς πενθίμους σκελετοὺς τῶν παλαιῶν καραβιῶν καὶ τὰ σκευρωμένα σώματα τῶν

παλαιῶν θαλασσινῶν καὶ προσκαλεῖ, αἰωνίως γαλανὴ καὶ αἰωνίως νέα, τὰ νέα καράβια καὶ τοὺς νέους θαλασσινούς.

A. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

## Τ' ΑΓΝΑΝΤΕΜΑ

**Ε**πάνω εἰς τὸν βράχον τῆς ἐρήμου ἀκτῆς ἀπὸ παλαιοὺς λησμονημένους χρόνους ενδίσκετο κτισμένο τὸ ἔξωκλῆσι τῆς Παναγίας τῆς Κατευοδώτρας. "Ολον τὸν χειμῶνα παπᾶς δὲν ἥρχετο νὰ λειτουργήσῃ. Ο βοριὰς μαίνεται καὶ βρυχᾶται ἀνὰ τὸ πέλαγος τὸ ἀπλωμένον μαυρογάλανον καὶ βαθύ, τὸ κῦμα λυσσᾶ καὶ ἀφρούζει ἐναντίον τοῦ βράχου. Κι ὁ βράχος ὑψώνει τὴν πλάτην του γίγας ἀκλόνητος, στοιχειὸν οιζωμένον βαθιὰ στὴν γῆν, καὶ τὸ ἐρημοκλῆσι λευκὸν καὶ γλαρὸν ὡς φωλεὰ θαλασσετοῦ στεφανώνει τὴν κορυφὴν του.

"Ολον τὸν χρόνον παπᾶς δὲν ἔφαινετο καὶ καλόγηρος δὲν ἥρχετο νὰ δοξολογήσῃ. Μόνον τὴν ἡμέραν τῶν Φώτων κατέβαινεν ἀπὸ τὸ ὑψος τοῦ βραχώδους βουνοῦ, ἀπὸ τὸ λευκὸν μοναστηράκι τοῦ 'Αγίου Χαραλάμπους, σεβάσμιος μὲ πτερυγίζοντα κάτασπρα μαλλιὰ καὶ κυματίζοντα βαθιὰ γένεια ἔνας γέρων ἰερεὺς διὰ νὰ λειτουργήσῃ τὸ παλαιὸν λησμονημένον ἐρημοκλῆσι. Ἐκεὶ ἥρχοντο τρεῖς τέσσαρες βοσκοί, βουνίσιοι, ἀλειτούργητοι, ἥρχοντο μὲ τὶς φαμύλιες των τὶς ἀνέβγαλτες καὶ ἄπραχτες, μὲ τὰ βοσκόπουλά των τ' ἀχτένιστα καὶ ἄνιφτα, ποὺ δὲν ἥξενδραν νὰ κάνουν τὸ σταυρό τους, διὰ νὰ ἀγιασθοῦν καὶ νὰ λειτουργηθοῦν ἐκεῖ καὶ εἰς τὴν ἀπόλυτιν τῆς λειτουργίας ὁ γηραιὸς παπᾶς μὲ τοὺς πτερυγίζοντας βοστρύχους εἰς τὸ φύσημα τοῦ βοριᾶ καὶ τὴν βαθεῖαν κυμαινομένην γενειάδα, κατέβαινε κάτω εἰς τὸν μέγαν ἀπλωτὸν αἰγιαλὸν ἀνάμεσα εἰς ἀγρίους θαλασσοπλήκτους βράχους διὰ νὰ φωτίσῃ κι ἀγιάσῃ τ' ἀφώτιστα κύματα.

Τὸν ἄλλον καιρὸν ἥρχοντο, συνήθως τὴν ἄνοιξιν, γυναικες ναυτικῶν καὶ θυγατέρες κάτω ἀπὸ τὴν χώραν μὲ σκοπὸν ν' ἀνάψουν τὰ κανδήλια καὶ παρακαλέσουν τὴν Παναγίαν τὴν Κατευοδώτραν νὰ ὅδηγήσῃ καὶ κατευοδώσῃ τοὺς θαλασσοδαρμένους συζύγους καὶ τοὺς πατέρας των. Ωραῖες κοπέλες μὲ ὑπο-

κάμισα κόκκινα μεταξωτά, μὲ τραχηλίες ψιλοκεντημένες, ἥρχοντο νὰ ἴκετεύσουν διὰ τὰ ἀδελφάκια των, ποὺ ἐθαλασσοπνίγοντο δι' αὐτάς, διὰ νὰ τοὺς φέρουν προικιὰ ἀπὸ τὴν Πόλιν, στολίδια ἀπὸ τὴν Βενετίαν, κειμήλια ἀπὸ τὴν Ἀλεξάνδρειαν. «Πάντα, νὰ οχωνται, πάντα νὰ φέρνουν». Νεαραὶ γυναικες φεμβάζουσαι καὶ μητέρες συλλογιζόμεναι ἥρχοντο διὰ νὰ καθίσουν καὶ ἀγναντέψουν.

Ἄμα εἶχαν φωτισθῆ τὰ νερὰ ἢ δψιμώτερα, ἀφοῦ εἶχαν περάσει κι αἱ ἀπόκρεψ, συνήθως περὶ τὴν δευτέραν ἑβδομάδα τῶν Νηστειῶν, ἀφοῦ εἶχαν γευθῆ πλέον ἀχινούς καὶ στρείδια ἀρκετά, οἱ ναυτικοὶ μας ἐπέβαιναν εἰς τὰ βρίκια, εἰς τὶς σκούνες των καὶ ἐμίσευναν, ἐπήγαιναν νὰ ταξιδέψουν. Τὸν καιρὸν ἔκεινον καράβια καὶ γολέτες «ἔδεναν», μεσοῦντος τοῦ Φινιοπώρου. Οἱ θαλασσινοὶ μας ἀγαποῦσαν πολὺ τῆς ἑστίας τὴν θαλπωρήν, τὸν καπνὸν τοῦ μελάθρου. Καὶ ὅτον ἐπανήρχετο ἡ ἄνοιξις εἰς τὴν γῆν, τότε ἐπέστρεφαν εἰς τὴν θάλασσαν.

\* \*

**Ε**σηκώνοντο στὰ πανιὰ τὰ αἷμωδιασμένα καὶ ναρκωμένα ἀπὸ τὴν μακρὰν οαστώνην σκάφη ἀνὰ δύο ἢ τρία τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ἡ σκούνα ἔφερε «βόλτες» εἰς τὸν λιμένα, ἐὰν ἦτο ἐνάντιος ἢ καὶ οὕριος, ἐὰν ἦτο ὁ ἄνεμος. Ἡ βάρκα ἐπερίμενε διπλαρωμένη ἔξω εἰς τὴν προκυμαίαν. Ό οκτετάνιος δὲν ἐτελείωνε τοὺς χαροτεισμοὺς εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ὁ λοστρόμος ἐμάκρυνε «τὶς μπενετάδες» εἰς τὰ καπηλειά. Κι ἡ βάρκα ἐπερίμενε καὶ ὁ μοῦτσος ἔχασκεν ἐπάνω εἰς τὸ κεφαλόσκαλον. Καὶ ὁ νεαρὸς ναύτης, ὅστις εἶχεν ἔλθει μὲ τὸν μοῦτσον τώρα ἀπὸ τὴν σκούναν, ποὺ ἤσαν στὰ πανιά, ἐγένετο ἄφαντος. Δύο ἄλλοι σύντροφοι περασμένοι στὰ χαρτιά, ναυτολογημένοι, ἔλειπαν. Κανεὶς δὲν ἤξευρε ποῦ ἤσαν. Καὶ μέσα εἰς τὸ πλοῖον, ὅπου ἔφερον βόλτες βόλτες κι ἐστρέφετο ὡς δεμένον περὶ κέντρον ἀόρατον—τὸ κέντρον ἦτο μέσα εἰς τὰς καρδίας καὶ εἰς τὰς ἑστίας τῶν ναυτικῶν—ἄλλος δὲν ἦτο εἰμὴ ὁ πηδαλιοῦχος, ὁ μάγειρος κι ἔνας ἐπιβάτης ξένος κι ἔρημος, εἰς τὸν δρόπον εἶχαν εἰπεῖ: «Τώρα στὴ στιγμή, νὰ τώρα θὰ φύγωμε», κι εἶχε μπαρκάρει ὁ ἀνθρώπος ἀπὸ δώδεκα ὥρας πρίν!

Ο πλοίαρχος ἐπρεπε νὰ βάλῃ ἐμπρὸς τὴν οκτετάνισσαν,

αὐτὴν ὥφειλε νὰ προπορευμῆ, ἐπειδὴ ἦτο τυχερὴ βέβαια, κι ἔτσι ἀπεφάσιζε νὰ μπαρκάρῃ. Τέλος ἐσυμμαζεύετο ὁ λοστρόμος, ἀνεκαλύπτοντο οἱ δύο ἀπόντες σύντροφοι, ἐξεκολλοῦσεν ὁ πλοίαρχος, ἐπεφταν τρομπόνια ἀπὸ τὸ πλοῖον, τρομπόνια ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν καὶ τὸ σκάφος ἔβαλε πλώρην πρὸς βορρᾶν.

Τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ τὰς ἄλλας ἡμέρας τῆς ἀρχῆς τοῦ ἔαρος καραβάνια γυναικῶν, ὅμαδες ὅμαδες, δρμαθοὶ γυναικῶν, ἀνεῖρπον, ἀνέβαινον, ἀνήρχοντο, ἐπάνω εἰς τὴν φεματιάν, τὸ φέμα, τὸν ἐλικοειδῆ δρομίσκον, ὅστις διαχαράσσεται ἀνὰ τὸν λόφους τὸν τερπνοὺς μὲ τὰς χιλιάδας τῶν ἐλαιοδένδρων, τὸν ἀληθῆ πρασινόφαιον στολισμὸν τῆς μεγάλης κοιλάδος μὲ τὰς φάγεις, μὲ τὰς κορυφάς, μὲ τὰς ἐσοχὰς καὶ ἔξοχάς, ἀνετώτερον ἀπὸ τὴν κυματίζουσαν ποδιάν τῆς βισκοπούλας τοῦ βουνοῦ, πολυπτυχώτερον ἀπὸ τὴν χρυσοκέντητον ἐσθῆτα τῆς νύμφης. Ἐπάνω εἰς τὸν βράχον τῆς ἐρήμου βορινῆς ἀκτῆς, πλησίον εἰς τὸ λησμονημένον παρεκκλήσι τῆς Παναγίας τῆς Κατευοδώτρας, ἐκεῖ ἐγίνετο τὸ μάζεμα τῶν γυναικῶν, ἡ σύναξις ἡ μεγάλη.

Τότε ἔλαμπαν οἱ μεγάλες φωτιές, τὰ κανδήλια τῆς Παναγίας τῆς Κατευοδώτρας. Ἡ γραῖα Μαλαμίτσα, ἡ κλησάρισσα τοῦ Ἀγίου Νικολάου, ἔβαλε τὶς φωνές, ἔκανε τὸ κακό... ἐμάλλωνε μὲ ὅλας τὰς γυναικας. Αὐτὴ ἐπῆρε τὸ καλαθάκι τῆς, τὴν φόκαν τῆς, τὸ ἀδράχτι τῆς καὶ ἤλθεν ἀπὸ τὸν Ἀγιον Νικόλαον ἐπίτηδες κατὰ παραγγελίαν τοῦ κυρίου Ἀγγελῆ τοῦ ἐπιτρόπου.... διὰ νὰ μαλώσῃ τὰς εὐλαβητικὰς—ἀλλοίμονον! ἡ εὐλάβειά μας εἶναι γιὰ τὸ συμφέρον, ἔλεγε σείουσα τὴν κεφαλὴν—νὰ μὴν τὸ παρακάνουν καὶ χύνουν λάδια πολλὰ καὶ λαδώσουν τὸ ἔδαφος τοῦ ναοῦ καὶ τὰ στασίδια καὶ τὸ ἀναλόγι καὶ τὰ δύο τρία παμπάλια βιβλία, ποὺ ἡσαν ἔκει, καὶ τὰ μανάλια καὶ τὸν τοῖχον καὶ τὸ τέμπλον καὶ τὶς ποδιὲς καὶ αὐτὰς τὰς ἀγίας εἰκόνας. Ἄλλ', αἱ γυναικες δὲν τὴν ἥκουν. Τὶ χρειάζονται τόσες φωτιές σὰν πυροφάνια, ἐφώναζεν ἡ γραῖα Μαλαμίτσα. Αὐτὴ εἶχε μάζει ἀπὸ τὸν γέροντά της τὸν παπα-Γεράσιμον, ὅτι οἱ φωτιές τῶν κανδηλιῶν πρέπει νὰ εἶναι μικρές, τόσες δά, σὰν λαμπυρίδες. Τοῦ κάκου. Κανεὶς δὲν τὴν ἥκουεν.

Οἱ δρμαθοὶ τῶν γυναικῶν, ὅμαδες ὅμαδες, συγγενολόγια, διεσπείροντο εἰς μικροὺς ὅχθους, εἰς πτυχὰς τοῦ βράχου, ἀνάμεσα εἰς θάμνους καὶ χαμόκλαδα, εἰς μέρη ὑψηλὰ καὶ εἰς μέρη ὑπήνεμα, ἥρχοντο μὲ τὰ καλαθάκια τους, μὲ τὰ μαχαιρίδια Ν. Κοντοπούλου, Νεοελληνικά 'Αναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Ζ' 8

τους... διότι πολλαὶ ἔξ αὐτῶν ἡσχολοῦντο νὰ βγάλουν ἀγριολάχανα... μὲ τὰ προγεύματά τους τὰ σαρακοστιανά, καί, ἀφοῦ εἶχον ἀνάφει τὰ κανδήλια τῆς Παναγίας, ἀφοῦ εἶχον κάνει μετάνοιες πολλὲς στρωτές, ἐστρώνοντο ἐκεῖ εἰς τὴν δροσερὰν γλόνην κι ἀγνάντευαν κατὰ τὸ πέλαγος.

\* \*

**Τ**ὰ βοσκόπουλα ἐκεῖνα τ' ἄγρια κι ἀχτένιστα κι ἀπλοϊκά, ποὺ τὶς ἔβλεπαν ἀπὸ μακρὰν σὰν σκιασμένα, ἀποροῦσαν κι ἔλεγαν:

— Κοίτα τις! στὰ μάτια ἔκαμαν.

“Ως τόσον αἱ γυναικες τῶν θαλασσινῶν ἀγνάντευαν.

“Ιδοὺ τὸ βρίκι τοῦ καπετάνιου Λιμπέριου τοῦ Λιμνιοῦ εἶχε σηκωθῆ στὰ πανιά ἀργὰ τὴν νύκταν μὲ τὸ ἀπόγειο τῆς νυκτὸς ηὗρε τὸ φέμα καὶ ἀπεμακρύνθη κι ἔχώνειψε. Κατευόδιο καλό! Ἡ προσευχὴ τῶν μικρῶν παιδιῶν του ἀς εἶναι ώς πνοὴ στὰ πανιά, στὰ ξάρτια τοῦ καραβιοῦ σας· στὸ καλό, στὸ καλό!

“Ιδοὺ τὸ καράβι τοῦ καπετάνιου Σταμάτη τοῦ Σύραχου. Υπερήφανα, καμαρωμένα, ἀδελφωμένα τὰ δύο, αὐτὸ καὶ ὁ πλοίαρχός του, πᾶνε νὰ μᾶς φέρουν καλά, νὰ μᾶς φέρουν στολίδια. Στὸ καλό, πουλί μου, στὸ καλό!

“Ιδοὺ καὶ ἡ γολέτα τοῦ καπετάνιου Μανώλη τοῦ Χατζηχάνου... Ἡ ψυχὴ μου, ἡ πνοή μου, νὰ εἶναι πάντα στὰ πανιά σου ώσαν λαμπάδια τοῦ ἐπιταφίου, νὰ διώχηγῃ τὰ μαῦρα, τὰ κατακόκκινα τελώνια πρὸιν προφτάσουν νὰ κατακαθίσουν στὰ πανιά σου. Σῦρε, πουλί μου, στὸ καλὸ καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα! Στὸ καλό!

Νὰ καὶ ἡ σκούνα τοῦ καπετάνιου Ἀποστόλη τοῦ Βιδενλῆ, καινούριο σκαρί, ἡ τετάρτη ἡ πέμπτη, τὴν ὅποιαν κατορθώνει ἐντὸς δεκαετίας νὰ σκαρώσῃ μὲ ὅλην τῆς τύχης τὴν καταδρομήν. Ἐπεισε πολὺ γιαλό, δὲν τὴν εὔρει κατὰ τὸ ἀπόγειο κι ἀργησε. Διακρίνεται τὸ πλήρωμα, οἱ ἀνθρώποι, ποὺ πηδοῦν ἐμπρὸς καὶ πίσω στὴν κουβέρτα. Δούλευε τα, καπετάνιο μου! Ἡ Παναγία μπροστά σας! Στὸ καλό, στὸ καλό!

\* \*

**Ο** ἥλιος ἔχαιμήλωσε κατὰ τὸ βουνόν, τὰ πρῶτα πλοῖα εἶχαν γίνει ἄφαντα πρὸς ὥρας καὶ ἡ τελευταία γολέτα μικρὸν κατὰ

μικρὸν ἔχώνευεν εἰς τὸ μέγα πέλαγος. Τὰ συγγενολόγια καὶ τὰ καραβάνια τῶν γυναικῶν μὲ τὰ καλαθάκια καὶ τὰ μαχαιράκια τους διεσπάρησαν ἀνὰ τοὺς λόφους καὶ ἔβγαζαν καυκαλῆθρες καὶ μυρόνια κι ἔκοφταν φτέρες κι ἀγριομάραθα. Σιγὰ σιγὰ κατέβη ὁ ἥλιος εἰς τὸ βουνὸν καὶ αὐτὰι κατῆλθον εἰς τὴν πολίχνην.

Ἡ νυκτερινὴ αὔρα ἐσύριζε εἰς τὰ δένδρα, καὶ οἱ λογισμοὶ τῶν γυναικῶν ἐπετοῦσαν μαζί της καὶ ἔστελλον πολλὰς εὐχάς εἰς τὰ κατάρτια, εἰς τὰ πανιὰ καὶ εἰς τὰ ἔξαρτια τῶν καραβιῶν. Καὶ βαθιὰ εἰς τὴν σιωπὴν τῆς νυκτὸς τίποτε ἄλλο δὲν ἡκουόσθη εἰμὴ τὸ λάλημα τοῦ νυκτερινοῦ πουλιοῦ καὶ τὸ ὄσμα μιᾶς τελευταίας συντροφιᾶς ναυτικῶν, οἵτινες ἐπρόκειτο ν̄ ἀναχωρήσωσιν αὔριον: «Σύρε, πουλί μου, στὸ καλὸ καὶ στὴν καλὴ τὴν ὕρα».

ΑΝΔΡ. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ

## ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΒΛΑΧΩΝ

('Απόσπασμα ἀπὸ τὸν 'Αφωρεσμένον)

[Ο Δημήτρης Νουλᾶς, πτωχὸς ἔργατης ἐκ Λεχαινῶν, ἐφὶ λοξευεῖτο εἰς τὴν καλύβην τοῦ Βλαχοποιμένος Νάσου. Οἱ βλάχοι τῆς μεσημβρινῆς πλευρᾶς τοῦ δήμου Βουπρασίων Ἡλείας ἐγερθέντες τὴν νύκτα τοῦ μεγάλου Σαββάτου ἡτοι μάζοντο διὰ τὴν 'Ανάστασιν. 'Ο Νάσος ἐγερθεὶς καὶ ἔξελθων τῆς καλύβης του παρακολουθεῖ τὴν 'Ανάστασιν μαζὶ μὲ τὴν οἰκογένειάν του καὶ τὸν γέροντα Δημήτρην Νουλᾶν...]

Παππού! Έ, παππού! ἐφώναξεν ὁ Νάσος θίγων αὐτὸν διὰ τοῦ ποδός.

— Τί ναι;

— Σήκω νὰ ἴδοῦμε τὴν 'Ανάστασι...

“Οτε ἔξηλθον τῆς καλύβης ἡκούοντο καθ’ ὅλην τὴν κοιλάδα καὶ τὰς πέριξ ράχεις φωναὶ συγκεχυμέναι. Οἱ βλάχοι ὅλοι τῆς περιφερείας ἔκεινης ἦσαν ἐπὶ ποδὸς στολισμένοι, μὲ κηρία εἰς τὰς χεῖρας, ἀναμένοντες τὴν 'Ανάστασιν.

“Ολη ἔκεινη ἡ περιφέρεια ἐκ λοφίσκων κυματοειδῶν καὶ μι-

κρῶν κοιλάδων πλουσία εἰς βλάστησιν καὶ εἰς νερὰ κατέχει τὴν μεσημβρινὴν πλευρὰν τοῦ δήμου Βουπρασίων. Οἱ βλάχοι ἔχονται κατασκηνώσει ἐκεῖ πολυάριθμοι, ἄλλοι εἰς μικροὺς συνοικισμούς, ἄλλοι μεμονωμένοι κατὰ οἰκογενείας καὶ ἄλλοι ἀναμιξέταις ἐντοπίων κατοικοῦντες μικρὰ χωρίδια ἐκ δέκα ἔως εἴκοσιν οἰκίσκων ἔκαστον.

Οἱ βλάχοι ἔχονται ἐκεῖ καὶ ξεχειμάζουν, ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου δὲ μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου μὲ τὰς οἰκογενείας καὶ τὰ ποίμνιά των ἀναχωροῦν διὰ τὰ βουνά, ὅπου ξεκαλοκαιριάζουν. Δὲν εἶναι δυνατὸν διὰ τοῦτο ν' ἀπαντήσῃ τις καθ' ὅλην ἐκείνην τὴν ἔκτασιν ἐκκλησίας παρὰ μικρὰς μόνον ὡς κελλία εἰς τὰ πέριξ χωρίδια.

Τὰ χωρίδια ὅμως αὐτά, ἂν ἔχουν ἐκκλησίας, δὲν ἔχουν ιερεῖς διότι οἱ χωρικοί, ἀνθρακεῖς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ ὑλοτόμοι, εἶναι τόσον πτωχοί, ὥστε μόλις νὰ ἔξαρκοῦν εἰς τὴν πενιχρὰν τροφήν των καὶ τὴν πενιχροτέραν ἐνδυμασίαν των.

Ἴνα μὴ λησμονήσουν ὅμως καθόλου τὸν Θεόν, ἐσυμφώνησαν ὅλοι ἀπὸ κοινοῦ καὶ ἐκάλεσαν ἔνα ιερέα, ὃ δοποῖς ὑποχρεούται εἰς κάθε ἕορτὴν νὰ λειτουργῇ κατὰ σειρὰν καὶ εἰς ἓν χωρίδιον. Καὶ οἱ βλάχοι τῶν πέριξ συνοικισμῶν συνεισφέρουν, ἐφ' ὅσον καιρὸν μένουν ἐκεῖ καί, δόποταν ὁ ιερεὺς λειτουργῇ εἰς τὸ πλησιέστερον χωρίδιον, πηγαίνουν ὅσοι θέλουν καὶ λειτουργοῦνται.

‘Ἄλλ’ ἡ Ἀνάστασις πρέπει νὰ τελῆται εἰς ὅλους ταυτοχρόνως καὶ νὰ μετέχουν ὅλοι τῆς ιερωτέρας καὶ μεγαλυτέρας ἱορτῆς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας. Διὰ τοῦτο, ἵνα μὴ ἐγείρωνται παράπονα προτιμήσεως καὶ ἵνα μετέχουν ὅλοι, καὶ οἱ πλέον ἀπομεμακρυσμένοι, τῆς ιερᾶς τελετῆς, τελοῦσιν αὐτὴν ἔξω εἰς τὸ ὑπαίθρον ὑπὸ τὸν διάστερον οὐρανὸν καὶ τὸν εὐρὺν δρῖζοντα.

\*  
\* \*

**Η** δη εἶχε πλησιάσει ἡ ὥρα. ‘Ο αὐγερινὸς φεγγοβολῶν ἀνήρχετο εἰς τὰ ὑψη ὥσει μέγας μυσταγωγὸς τοῦ χριστιανισμοῦ φέρων εἰς τὸν ἀνθρώπους τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν.

Οἱ βλάχοι μὲ τὰς γυναικας καὶ τὰ παιδία των ἵσταντο ἔτοιμοι, ἔκαστος ἔξω τῆς καλύβης του' οἱ χωρικοὶ ἀπὸ τὰ πέριξ χωρίδια εἶχαν ἀνέλθει εἰς τὰ ὑψώματα, νέοι ἀκμάζοντες καὶ ζωηροί, γέροντες λευκόμαλλοι, παιδιά, γυναικες νέαι καὶ γραῖαι,

ὅλοι προσηλωμένους ἔχοντες τοὺς δόφθαλμοὺς πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ δρίζοντος, ὅπου ἐγνώριζον ὅτι ἐν τῷ μέσῳ τοῦ σκότους ὑψοῦτο ὑψηλὴ ράχις, ἐπὶ τῆς δποίας θ' ἀνεφαίνετο ὁ ἵερεὺς μὲ τὴν λαμπάδα εἰς χεῖρας κηρύσσων εἰς τοὺς πιστοὺς τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος. Αἱ μεγάλαι πυραι ἐλαμπάδιζον εἰς τὰ ὕψη ἐπιρρίπτουσαι φοδόχοις χροιὰν ἐπὶ τῶν προσώπων καὶ τῶν καθαρῶν ἐνδυμάτων καὶ ποικίλουσαι μὲ πολυχρόμους λάμψεις τὰ πολύτιμα γιορτάνια καὶ τοὺς ἄργυροὺς παφτάδες τῆς ζώνης τῶν γυναικῶν.

Ἡ καρδία ὅλων ἐβροντοκτύπα ἀνυπόμονος εἰς τὴν ἐγγίζουσαν μεγάλην καὶ ἱερὰν δι' αὐτοὺς στιγμήν. Κάθε ἀστρον, τὸ δποῖον προέκυπτεν ἀπὸ τὴν ράχιν, ἐξελάμβανον δις τὴν λαμπάδα τοῦ ἱερέως καὶ ἀνεκραύγαζον καὶ ἀνεπήδων οἱ νεώτεροι μετὰ χαρᾶς.

— Γιά το, ἐφάνηκε!

— "Αμ ποῦ ἀκόμη! ...

— Θ' ἀσπρίσῃ τὸ μάτι σου γιὰ νὰ τὸ ίδης...

Καὶ ἐπειράζοντο μεταξύ των καὶ διηγοῦντο εὐάρεστα ἀνέκδοτα καὶ οἱ γεροντότεροι παραμύθια διὰ νὰ περάσῃ ὁ καιρός.

— Γιά το! Γιά το! Ἐκειὸ εἶναι, ἐφόναξέ τις αἴφρης περιχαρῆς. Τῷ ὅντι πρὸς ἀνατολὰς ἐφάνη φῶς λαμπάδος τρεμοσβῆνον εἰς τοῦ ἀνέμου τὴν πνοήν. Διέσχιζε τὴν σκοτίαν καὶ ἐπέρριπτε παρήγορον καὶ ἐλαφρὰν τὴν λάμψιν του πέριξ δις ἡ ίδεα τοῦ Χριστιανισμοῦ, τὴν δποίαν ἐξεπροσώπει τὴν ὥραν ἐκείνην, ἥτις διέλυσε τὰ ἄγρια σκότη τῆς ἀμαθείας καὶ βαρβαρότητος.

Οἱ βλάχοι ὅλοι καὶ οἱ χωρικοὶ ἀπ' ὅλα τὰ μέρη πέριξ συνέκεντρωσαν ἐκεὶ τοὺς δόφθαλμοὺς καὶ ἔτεινον τὴν ἀκοήν των.

— Χριστὸς ἀνέστη, παιδιά!

Ἡ φωνὴ ἥκούσθη ἀπὸ τὴν ράχιν ἐντονος παρατεταμένη. Ἀναπαλλομένη ἐφθασεν εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀξέστων ἀκροατῶν ὅλων καὶ ἐπέχυσεν ἐπ' αὐτῶν γλυκύτητα καὶ συγκίνησιν.

— Χριστὸς ἀνέστη, παιδιά!

Ἡ φωνὴ ἥχησεν ἐντονωτέρα. Οἱ βλάχοι ὅλοι καὶ οἱ χωρικοὶ ἔκλινον τὴν κεφαλὴν καὶ ἔκαμαν τὸν σταυρὸν των. "Ολη ἐκείνη ἡ ἐκτεταμένη περιφέρεια ἦτο κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην εὐρύτατος ναός, ὅπου ἐδοξάζετο τὸ μεγαλεῖον τοῦ Θεοῦ.

— Χριστὸς ἀνέστη, παιδιά!

Ἡ φωνὴ ἥχησεν ἐκ τρίτου. Συγχρόνως παρὰ τὸ φῶς τῆς λαμπάδος ἑφάνη ἀναλαμπὴ πυρολίθου καὶ μετὰ μίαν στιγμὴν διεχύθη ἀνὰ τὴν ἔκτασιν βαρὺς βρόμος πυροβόλου. Ὁ ιερεὺς δλίγον διαφέρων κατὰ τὴν παίδευσιν τῶν πέριξ ἀκροατῶν του, ἀφελής, ὅπως αὐτοί, δοξολογῶν τὸν Θεόν του, ὅπως καὶ οἱ ποιμένες καὶ οἱ ὑλοτόμοι καὶ οἱ ἀνθρακεῖς, μὲ τοὺς ὄποιούς ἔξησε καὶ ἀνετράφη, ἔδιδεν ἀπ' ἑκεῖ πρῶτος μετὰ τὸ ἄγγελμα τῆς Ἀναστάσεως τὸ σύνθημα τῶν πυροβολισμῶν καὶ τῆς χαρᾶς.

Εὐθύς, ὡσεὶ δλὴ ἑκείνῃ ἡ ἔκτασις κατείχετο ὑπὸ πολυαριθμού στρατοῦ παραμονεύοντος καὶ ἐπιπίπτοντος αἴφνης κατὰ τοῦ ἔχθροῦ, πλεῖστοι ἔξηλθον πυροβολισμοὶ φωτίσαντες δι' ἀστραπαιάς ταχύτητος χλοαζούσας ράχεις, λαγκάδια καθαρά, δένδρα καὶ καλύβας, πρόβατα καὶ μανδριά. Οἱ βλάχοι ἐν ἔξαλλῳ ἐνθουσιασμῷ μετέδιδον πρὸς ἀλλήλους τὴν εὐχάριστον εἰδησιν τῆς Ἀναστάσεως.

— Χριστὸς ἀνέστη, ἀδέοφρια!...

— Ἀληθῶς ἀνέστη!... ἀληθῶς ἀνέστη!...

— Ζῇ καὶ βασιλεύει!... Ζῇ καὶ βασιλεύει!...

Ἡδη πολυάριθμα μικρὰ φῶτα ἐπλανῶντο κατὰ διαφόρους διευθύνσεις· τὰ βλαχόπουλα ἐσπευδον προθύμως νὰ μεταφέρουν εἰς τοὺς ἄλλους τὸ ἄγιον φῶς, ὅπερ ἔλαβον ἀπὸ τὴν λαμπάδα τοῦ ιερέως.

Ἀπὸ ἑκάστης καλύβης τὰ καριοφύλια καὶ αἱ ἀσημοπιστόλαι ἥστραπτον καὶ ἐβρόντων καὶ αἱ σφαῖδαι διεσταυροῦντο εἰς τὰ ὑψη συργίζουσαι. Τὰ ἐντὸς μανδριῶν πρόβατα ἐβέλαζαν καὶ ἐπήδων φοβισμένα ἐκ τῶν κρότων· οἱ σκύλοι ὄλακτον, οἱ ἵπποι ἐχρεμέτιζον καὶ δλὴ ἡ ἔκτασις ἥτο πλήρης συμμιγοῦς καὶ ἀκαταλήπτου θορύβου.

Ἡ ράχις, ἐπὶ τῆς ὄποιας ἀνεφάνη τὸ πρῶτον τὸ φῶς τῆς Ἀναστάσεως, ἥτο ἥδη κατάφωτος. Εἴκοσιν ἔως εἰκοσιπέντε βλάχοι ἀσκεπεῖς μὲ τὴν λαμπάδα ἀνημμένην εἰς χειρας ἐγονυπέτουν πέριξ τοῦ ιερέως, ὃ ὄποιος ὅρθιος ἐκίνει τὴν λαμπάδα του ἄνω καὶ κάτω, δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ψάλλων τὸ «**Χριστὸς ἀνέστη**» καταλαμπόμενος ὑπὸ τοῦ φωτός, ὡς ὁ Θεὸς ἐν μέσῳ τῶν ἀστραπῶν τοῦ Σινᾶ.

## ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΔΕΛΦΕΣ

[Εις τάς 6 Ιουλίου 1853 ἡ Κυβέρνησις ἔγνώριζε εἰς τὸν λαὸν δτὶ ἐνεφανίσθη ἡ ἐπιδημία χολέρα εἰς τὸν Πειραιᾶ. Τὴν 29 Σεπτεμβρίου ἰδίου ἔτους ἡ ἐπιδημία ἀνέβη εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐπροξένησε μεγάλην καὶ ἀγρίαν φθοράν. Εἰκόνα τῶν δραματικῶν της σκηνῶν μᾶς δίνει ὁ Λυκούδης εἰς τὸ διήγημά του. «Ἡ Ξένη τοῦ 1854». Ἀπ' αὐτὸν εἶναι καὶ τὸ ἔξῆς ἀπόσπασμα].

**Κ**αὶ ποιὸς νὰ τὸ πιστέψῃ! Ἡ ἐπίσημη ἔξουσία τοῦ θανάτου παράλυσε καὶ ἐνάρκωσε καὶ νόμους καὶ ἀσφάλεια καὶ κάθε ἀνθρώπινη ἔξουσία καὶ ἐθάρρεψε δλα τὰ κακοῦργα ἐνστικτα, δσα ὡς τότε ἔκρυβε τοῦ Νόμου δ φόβος. Τὴν φυλακὴν νὰ φοβηθῇ τώρα δ κλέφτης, δ βιαστής, δ φονιᾶς; καὶ ποιὰ ἀρχὴ θὰ τὸν ἀνακαλύψῃ καὶ ποιὸς θὰ προφθάσῃ νὰ τὸν κυνηγήσῃ; ἄλλ' αὐτὸς δ ἴδιος ἵσως τὴν ἴδια μέρα νὰ ἔξοφλήσῃ μὲ τὸν Χάρο! Γιὰ τοῦτο ὑπασπισταὶ τῆς Ἐπιδημίας ἔτρεχαν κατόπι της οἱ κακοῦργοι, σὰν ἐκεῖνα τὰ ἀνθρώπινα τσακάλια, ποὺ σέρνονται πίσω ἀπὸ τοὺς στρατοὺς καὶ τὴν νύχτα στὴν σιωπὴν τοῦ θανάτου, ποὺ ἀκολουθεῖ τὴν μάχη στὴν ἐρημιά, ποὺ ἀπλώνει τὸ σκοτάδι, γυμνώνουν τοὺς σκοτωμένους. Ἔτσι σὰν τὰ ὅρνια τὸ ψοφίμι ἐμψρίζονταν σὲ ποιὸ σπίτι ἔστησε ἀφιλοείκητη τὴν ἔξουσία του δ θάνατος, σὲ ποιὸ δ ἀγωνία παρέλυε κάθε ἀντίσταση· ἔμπαιναν καὶ κάθε λογῆς κακούργηματα, ποὺ φρίττει δ λογισμός, ἥταν τοῦ χεριοῦ τους.

«Ἄλλ' ἂν ἔξεκλώσσαε φίδια διαφορὴ πνοὴ τοῦ κακοῦ, μέσα σ' αὐτὸ τὸ χαλασμὸ ἔσήκωνε ἐπίσης τὸ μέτωπο περήφανο, φωτισμένο ἀπὸ ἄγιο στεφάνι λαμπτερό, δ ἀφοσίωση, δ παλικαριά. Καὶ ἔβλεπες ἔνους νὰ μπαίνουν στὰ σπίτια τῆς δυστυχίας, νὰ βοηθοῦν, νὰ παρηγοροῦν, νὰ σταυρώνουν τὰ χέρια, νὰ κλείνουν μάτια γυαλωμένα ἀπὸ τὸ θάνατο, νὰ ἀνάβουν κεράκια, νὰ καῖνε νεκρολίβανο στὰ μαρμαρωμένα λείψανα. Θὰ ἔχῃ, ναί, πάντα καὶ δ Ἀρετὴ τοὺς στρατιώτας τῆς!

«Ἔτσι στοὺς δρόμους ἐγύριζαν καὶ ἔμπαιναν στὰ σπίτια τῶν φτωχῶν καὶ οἱ Νυφάδες τοῦ Χριστοῦ, τοῦ Ἐλέους οἱ Ἀληθινὲς Ἀδελφές.

Νὰ τὶς ἔβλέπατε τὶς ήρωϊκὲς γυναικὲς, μεθυσμένες ἀπὸ τὴν ἄγια μέθη, ποὺ δίνει ἡ ἀγάπη, ἡ θυσία, ἡ ἐλεημοσύνη, πῶς ἔτρεχαν καὶ ἔδιναν ἀλλοῦ, ποὺ πρόφθαναν, τὴν ζωή, ἀλλοῦ τὴν παρηγοριὰ καὶ τὴν ἐγκαροτέρηση. Πόσοι ἐκοιμήθηκαν τὸν τελευταῖον ὑπνο γλυκά, ἀνώδυνα, μὲ ἀκουμπισμένο τὸ κεφάλι στὰ χέρια τους κοιτάζοντας τὶς ἄγιες μορφές τους, ποὺ τοὺς ἔδειχναν τὸν οὐρανό, ἐνῷ τὰ στήθη τους ἀφοβια ἔδεχοντο τοὺς φρονικοὺς ἐμέτους τῆς χολέρας, ἐνῷ μὲ τὸ ἄγιο παρηγορητικὸ χαμόγελο ἐσκούπιζαν τὸν ἴδωτα τοῦ θανάτου ἀπὸ τὰ παγωμένα μέτωπα, ἀπὸ τὰ δακρυσμένα μάτια, ποὺ ἐστυλώνονταν ἔξαφνα θολά, γυαλωμένα !

Καὶ ὅπου ἡ Ἐπιδημία ἔεκληρίζοντας τοὺς μεγάλους ἄφηνε ἔρημα οὐλωσσόπουλα, μικρὰ παιδάκια, ἔλυναν τοῦ Ἐλέους οἱ Ἀδελφὲς δέματα μὲ μαῦρα φουστανάκια, ποὺ εἶχαν μαζί τους, τὰ ἔντυναν καὶ ἔπειτα ἄλλα στὴν ἀγκαλιά, ἄλλα ἀπὸ τὸ χέρι τὰ ἔμαζευαν στὸ ἄσυλό τους.

Ἄλλὰ γιατί, ἄγιες Νύμφες τοῦ Χριστοῦ, νὰ ντύνετε μὲ μαῦρα τσίτια τὰ τρυφερὰ πεντάμορφα παιδάκια; Γιατὶ τὸ κεφαλάκι τοῦ μικροῦ κοριτσιοῦ, ὅπου τὰ μαλλάκια του δὲν φθάνουν ἀκόμα νὰ σμίξετε τὴν πρώτη του πλεξίδα, τὸ σκεπάζετε μὲ αὐτὰ τὰ μαῦρα, τὰ σκοτεινὰ μαντήλια; Ἄλλοιμονο; Τὶ τὰ θέλει τὰ μαῦρα τὸ παιδί, ποὺ δὲν θ' ἀκούσῃ πλιὰ τὴν φωνὴ τοῦ πατέρα, ποὺ δὲν θὰ ἴδῃ τὴν γλυκειὰ τῆς μάννας μορφή; Ἶα! τοῦ μικροῦ δρφανοῦ ὅχι τὸ κοριμάκι, ἄλλὰ ἡ ἴδια ἡ ψυχὴ γιὰ πάντα εἶναι ντυμένη στὰ μαῦρα!

Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἔρημα τὰ γύρεψαν ἔπειτα συγγενεῖς καὶ τὰ μᾶζωξαν, ἄλλα συγκέντρωσε ἡ φιλανθρωπία εἰς τὸ «Ἀμαλίειον», τὸ ὅποιον αὐτὰ πρῶτα ἔπεριθαλψε.

Σ. ΜΕΛΑ

## Σ ΑΡΩΝΙΚΟΣ

**M**έγα καὶ θελκτικὸ παγῶνι τῆς δημιουργίας ἡ θάλασσα καὶ μαρώνει ἀντίκρυ μας μὲ μύρια νάζια. Στοὺς ἀμμουδεροὺς κολπίσκους ἀνοίγει ἀναρίθμητες βεντάλιες φαντασμαγορικές, ὅλο μπριλάντι καὶ ἀφράτο πούπουλο. Αἴγλη αὐτοκρατορικὴ τῆς γαρί-

ζει ὁ ἥλιος· κι οἱ ἄνεμοις τὴ στολίζει μὲν ἑκατομμύρια λοφία οὐσάρων σ' ἀτέλειωτη παρέλαση. Ἡ κίνησή της, ποὺ χάνεται στὰ βάθη τοῦ ὁρίζοντα, μουσικὴ ἀπερίγραπτη, παιᾶνας ἀχανῆς, ἐπιβλητικός, πρὸς δόξαν Κυρίου. Κάτω ἀπὸ τὴν ἀπλωμένη φτερούγα τοῦ πεύκου, ὅπο τὴν πλαγιὰ ψηλά, χαῖενώ τὰ ἔργα του ἐμβρόντητος, σὰν ἀνθρωπάκος τοῦ λαοῦ, ποὺ βλέπει νὰ καίνε σπάνια πυροτεχνήματα. Ἀλλὰ δύο μάτια εἶναι λίγα· ή ἀπέφαντη σοφία του δὲν ἡθέλησε νὰ μᾶς δώσῃ παραπάνω γιὰ νὰ μὴ χορταίνουμε, φαίνεται, ποτέ, καὶ νὰ φεύγουμε ἀπὸ τὸν κόσμο μὲ τὸν καημὸ τῆς ὁμοφυΐας. Τὸ πανόραμα τοῦ Σαρωνικοῦ εἶναι ἀπὸ αὐτὲς τὶς ἀξέχαστες ὁμοφυΐες. Κανένας ὅγκος δὲν πλακώνει τὰ στήθη σας. Τὰ βουνά ἔνα γύρω ἀπὸ τὸν ἀχνογάλαξα τοῦ Μωριᾶ πέρα μακριὰ ὡς αὐτὰ τὰ πιὸ σκοῦρα τῆς Ἀττικῆς, ἔργα τέχνης σκαλισμένα μὲ γλύφανο, ὑποταγὴ τῆς πραγματικότητος στὸ ζυγὸ τῆς Ἰδέας, πανάλαφρο ἀρχιτεκτονικὸ σύνολο τελειώνουν τὸν πίνακα, ἐνῷ σᾶς ἀφήνουν νὰ μαντεύετε βάθος ἀπειροῦ. Οἱ ἀκτὲς κάτω ἔχουν μέγα ὑψος. Εἶναι ἀμμούδιες ἀπὸ ἐλαφρότατο μπέζ, ὅπου οἱ πράσινες κηλīδες τοῦ κέδρου καὶ τῆς ἐρείκης εἶναι ζωγραφισμένες ἀπὸ τεχνίτη καὶ οἱ σκιὲς τῶν πεύκων γραμμένες, νομίζετε, μὲ μελάνι κινέζικο. Εἶναι γλῶσσες ἀπὸ κοκκινόχωμα, ποὺ μπαίνουν βαθιὰ στὴ θάλασσα μὲν ἔνα περίγραμμα τόσον καθαρό, ποὺ θυμίζουν γαιωδαιτικὸ χάρτη· καὶ εἶναι στολισμένες μὲ τὶς βαθυπράσινες τοῦφες τῶν σχοίνων, τόσο περιποιημένες, ποὺ θαρρεῖτε πὼς τὶς πέρασε τὸ ψαλίδι "Αγγλου κηπουροῦ,

Μὰ πάλι ὁ τεχνίτης, γιὰ νὰ ἔσφυγῃ ἀπὸ τὴ μονοτονία τοῦ κανονικοῦ φυτεύει ἔξαφρα ἔνα πευκάκι πλάγιο, σκυφτό, πὲν ἀπλώνει τὰ κλαριὰ πρὸς τὰ νερὰ σὰν κολυμπιστής, ποὺ εἶναι ἔτοιμος νὰ πάρῃ τὴ βουτιὰ στὸ κῦμα, δὲν τὸ ἀποφασίζει ὅμως ποτέ.

Εἶναι ἀκρογιαλιές, ποὺ τὸ δλόβασπρο χαλίκι φέγγει κάτω ἀπὸ τὰ ζαφείρια τῶν νερῶν σὰ βουλιαγμένη λεωφόρος πλατειὰ καὶ πεντακάθαρη, ποὺ πάει σὲ παλάτια γιὰ γοργόνες καὶ ἄλλα πνεύματα θαλασσινά. Καὶ εἶναι πάλι σπηλιές ἀπὸ πουρί, μὲ ἀψίδες λαξευτὲς μὲ φαντασία, ὅπου τὶς νύχτες ἔρχεται τὸ κῦμα καὶ καταλαγιάζει, κουρνιάζει μαζὶ μὲ τὰ πουλιά. Κ' εἶναι παντοῦ χαμένη μία εὐρυθμία σπάνια, ποὺ ἀποφεύγει κάθε τὸ συνθλιπτικὸ καὶ κάνει ἀνθρώπινα, πολὺ δικά σας, ὅσα χωρεῖ τὸ μάτι σας. Ἀπὸ τὶς κόχες τοῦ γαλάζιου τριγώνου τῆς Αἴγινας, ἀπὸ κά-

βους καὶ καβάκια ξεμπουκάρουν στὸ πέλαγο πλῆθος ἄσπρα πανιά. Ἀλκυωνίζουν ἀλαφριές, χαρούμενες, οἵ ψαροπούλες καὶ τὰ τρεχαντήρια καὶ τοὺς βάζω στοίχημα — χωρὶς νὰ χουν εἰδηση — ποιὸ θὰ ἔπερασῃ τ' ἄλλο. Ποὺ καὶ ποὺ καμιὰ γολέτα μὲ τὴ μεγάλη τῆς στολὴ παιῶνει ὅλον τὸν ἀέρα στὰ χιονάτα φτερά της καὶ τ' ἄφήνει νὰ παιδεύωνται μὲ τὸ φωτερὸ αὐλάκι, ποὺ χαράζει δ δρόμος της. "Οταν κατεβαίνῃ δ ἥλιος νὰ βυθίσῃ φλογόχρυσο ποτάμι χύνεται ἀπὸ τὰ πόδια τοῦ βουνοῦ ὡς τὰ βαθιὰ τῆς θάλασσας. Καὶ κάποιες φορὲς παράξενες μπάλες σὰν ἀπὸ φλόγα κυλιοῦνται στὰ νερά, ὡσπου δίσκος τοῦ ἥλιου νὰ σκαλώσῃ στὰ πράσινα κλαδιὰ τῶν πεύκων, πελώριο γιαπωνένικο φανάρι δλοπόρφυρο. Αἰθέριοι μενεχέδες φαντίζουν ἀπὸ τὰ ουράνια ὅλο τὸ μέρος τῆς Ἀνατολῆς. "Εξαφνα τὸ φανάρι ξεσκαλώνει, γλιστράει ἀνάμεσα στὰ κλαδιὰ καὶ πάει. Τότε τὸ πέλαγος γεμίζει φῶτα. "Ολόκληρες πολιτείες ξεφυτρώνουν ἀπὸ τὰ νερὰ μὲ πάμφωτες προκυμαῖες. Δὲν εἶναι οὔτε Καστέλες, οὔτε Φάληρα, οὔτε Γλυφάδες. Αὐτὲς οἱ προκυμαῖες κολυμπᾶν, ἀρμενίζουν, ταξιδεύουν, χαλιῶνται καὶ ξαναφτιάνονται ἀλλάζουν τόπο καὶ παράταξη κάθε στιγμὴ καὶ μποροῦν νὰ κάμουν τοὺς ἐμπειροτέρους καπεταναίους πολλὲς φορὲς νὰ χάσουν τὸν μπούσουλα. Εἶναι τὰ κοπάδια τῶν «γκρὶ—γκρὶ», τῶν μικρῶν πλοίων, ποὺ ψαρεύουν μὲ δυνατὲς λάμπες βενζίνης. Οἱ ἀστραφτερὲς ρομφαῖες τους σπαθίζουν νὰ νερὰ ὡς τὸ πρωΐ.

MIX. ΜΗΤΣΑΚΗ

## ΤΟ ΠΑΡΑΤΤΟΝΟ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΟΥ

**M**ὲ τὰ πόδια σπασμέν<sup>2</sup> ἀπὸ τὸ γόνατο, μὲ τὰ χέρια κομμένα τὸ ἀρχαῖο. Μισοπεσμένο στὸ δεξὶ του πλευρό, γέροντας ζερβά λίγο τὸ κεφάλι, εἶναι ξαπλωμένο ὀλόβιο ἀπάνω στὸ ἔγλινο στήριγμά του καὶ φαίνεται ὅσαν νὰ κοιτάζῃ τὸ ἴδιο του τὸ κορμί. "Ακέριο ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη τὸ σῶμα του τεντώνεται σὰν κατάλευκο δνειροφάντασμα ὠραιότητος καὶ γεροσύνης. Τῆς γλυκειᾶς, τῆς παλικαρίσιας, ὅσαν ἥρωα μορφῆς του, τὸ ἀλαφρὸ σήκωμα, βαστοῦνε τοῦ ἔξαίσιου λαιμοῦ του οἵ χαριτωμένες γραμμές.

Ἄπο τὸ σβέρκο του, ποὺ σκύβει λιγάκι, φεύγουνε πίσωθε ἀνοιχτὲς οἱ δυνατὲς πλάτες του. Ἡ ράχη του μακριά, ἵσια κατεβαίνει χωρισμένη μὲ αὐλάκι βαθὺ καὶ τυλίγει, λές καὶ τὸ βλέπεις, ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ δέομα τὸ κανονικώτατο φκιάσιμο τῶν κοκκάλων καὶ τὸ ἀξεχώριστο δέσιμο τους. Ἀπαλὴ μὲ τὰ πλευρὰ πλεγμέν<sup>9</sup> ἀρμονικά, τό να μὲ τ' ἄλλο λυγίζεται ἡ μέση του ἡ λεπτή. Λαμποκοπάει γυαλιστερὴ σὰν καθρέφτης ὅλη μὲ ἀνεπαίσθητες ζάρες ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἡ κοιλιά του ἡ πλατειὰ κ' ἡ σύμμετρη ἀντάμα. Ἀκμαῖα, γενναῖα, τορνευμένα στρογγυλώνονται τὰ μεριά καὶ τραβοῦν κατὰ κάτου ὅμαλά, εὐθύγραμμα γιὰ νὰ βροῦν τὰ κορδωμένα ντικλίνια. Λῶθε καὶ κεῖθε δίπλα στὸ κορμὶ ἔεφυτρόνουν ἀπὸ τοὺς ὄμοις του τὰ νευροδύναμα μπράτσα του κι ἀπάνω τους χωρισμένοι, καθαρὰ καθαρὰ καθένας ἀπὸ τὸν ἄλλον, μὰ κι ἐνωμένοι ἀξεκόλλητοι ἐν τούτοις, ἥσυχοι, ἀξένυοιαστοι, ὁσὰν ν' ἀναπαύνονται μὲ ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στὸν ἑαυτό τους, προβάλλοντες οἱ μυῶνες καμαρωτοὶ καὶ περήφανοι. Ἄλλὰ κεῖ, ποὺ μὲ τὸν ἀγκῶνα ἡ πήχη θὰ ἐκαρφωνότανε στερεὰ στὸ μπράτσο κεῖ, ποὺ ἡ πανώρια καμάρα τῆς ἄντζας θὰ ἐκολλοῦσε σφιχτὰ μὲ τὴν ἰσάδα τὴν τολμηρὴ τοῦ μεριοῦ, σὰ μιὰ πληγὴ ἀνώμαλη καὶ βαθειὰ μὲ ἀπότομα τὰ ξεπεταχτά της τὰ χείλια μονάχη δείχνει, ποὺ θὰ ἥσαν τὰ στιβαρὰ χέρια τὰ ἐπιδέξια νὰ φίγουν τὸ λιθάρι ἡ νὰ κατεβάζουν τὴ γροθιά, ποὺ θὰ ἥσαν τὰ πόδια τὰ φτερωμένα, τὰ πόδια τὰ ἀφθαστα εἰς τὸ τρέξιμο καὶ τὰ ἀσύγκριτα εἰς τὸ πήδημα. Σὰν νὰ τὴν ἔχῃ δομένη παλάμη ἄγνωστη, δποὺ νὰ προμελέτησε τὸ χτύπημα, ποὺ νὰ ἐπροσχεδίασε τὸ ἄδικο, τ' ἀρραξεῖ χέρια καὶ πόδια, καθὼς κατέβηκε ἡ βαθειὰ πληγὴ καὶ λείπουνε παρομένα. Ὁλο τὸ ἄλλο του τὸ σῶμα ἀπείροστο κι ἀνέγγιχτο καὶ ἔμψυχο παρουσιάζεται ἐμπρός σου μονομιᾶς σὰν νὰ τοῦ χάρισαν, λές, δὲν ἐπέρασε ἀκόμη στιγμή, τὸ δῶρο τῆς ὑπαρξῆς, σὰν νὰ ἐφύσηξαν μέσα του, λές, καὶ δὲν εἶναι στιγμὴ ἀκόμη, τὴν πνοὴ τῆς ζωῆς.

Ἄπο τὰ σκέλια ἔως τὰ μαλλιά, ἀπὸ τὴν κορυφὴ ἔως τὰ ντικλίνια, τίποτε δὲν θολώνει τὸ φάντασμα τοῦ θαυμαστοῦ του κορμοῦ, τίποτα δὲν ἀτιμάζει τὴν μαγική του τὴν ὄψη, τίποτα δὲν ντροπιάζει τὴν ὄψη του τὴν λαμπρή. Οὔτε τὸ μικρότερο τρίψιμο, οὔτε τὸ ἀπλούστερο φάγισμα, οὔτε τὸ ἐλάχιστο χάλασμα, δὲ ζημιώνει καθόλου τοῦ παλικαριοῦ τὴ θωριά, ποὺ σὲ θαμπώνει. Ἄλλὰ τῶν μπράτσων του ἡ πληγή, μὰ ἡ πληγὴ τῶν μεριῶν του,

προβάλλει καὶ χάσκει ἀσπλαχνη, φριχτὴ καὶ κόβει μὲ κακία στὴ μέση τὸ κατάλευκὸν δνειροφάντασμα καὶ ξυπνάει τὸ μάτι ἄξαφνα ἀπὸ τὸ μεθύσι του τὸ γλυκό. Θά λεγες πώς μοῖρα κουφή, θά λεγες πώς ἐκδίκηση μυστική, ποὺ ἦ ἐφθόνησεν ἡ ἵδια τὸ τέλειο, τὸ μοναδικὸ κορυμί, ἦ θέλησε νὰ δουλεψῃ τὸ ἄγριο μῆσος ἐχθροῦ ζηλιάρη, ἐπίτηδες ἀπλωστὸ ἐπάνω του τὸ βαρὸν χέρι της, τὸ χέρι της τὸ ἀλύπητο, κι ἐπίτηδες τ' ἀφησε ἀνέγγιχτο τ' ἄλλο κι ἐπίτηδες τοῦ κοψε μονάχα τὰ ἄκρα του γιὰ νὰ τοῦ πάρῃ τὴ δύναμη νὰ κινιέται, γιὰ νὰ κάμῃ ν' ἀπομείνῃ, νὰ σέρνεται τὸ φτωχό, πεντάμορφο κολοβωμένο, γιὰ νὰ κάμῃ νὰ βλέπῃ ὥσαν κατάδικος τὸν ἑαυτό του παράλυτο, γιὰ νὰ τὸ κάμῃ νὰ παρασταίνῃ ἀντάμα καὶ τὴν μεγαλύτερη δμορφιὰ καὶ τὴ μεγαλύτερη ἀσχήμια.

Καὶ δ νέος κείτεται τώρα ἔτσι ἔκει πέρα, δίχως νὰ μπορῇ, οὔτε στὰ χέρια του νὰ βασταχθῇ, οὔτε τὰ ποδάρια του νὰ στηρίξῃ, δίχως νὰ μπορῇ νὰ σηκωθῇ σὰν σακάτης σὲ κρεββάτι ἀρρώστιας. Τὴν ἀσπεξάδα τὴν ἄγγιχτη τοῦ κορυμοῦ του θλιβερὰ ἄγκαλιάζει ἡ μαυρὰ τοῦ ἔντον, ποὺ εἰνὶ ἀπλωμένος κι ἀποκάτω του ἔνα ψηφίο φανερώνει τὴ σειρά, ποὺ τὸν ἔχουν βαλμένον. <sup>2</sup>Απὸ τῶν παραθυριῶν τὰ ἀψηλὰ τζάμια πέφτει χάμους θαμπὸ τὸ φῶς καὶ σκορπίζει πένθιμη λάμψη. Γύρω τοιγύρω του συντρόφια του εἰς τὴ συμφορά του, σὰν νὰ τὰ σώριασέ ἡ ἵδια μοῖρα κι αὐτὰ κεῖ πέρα παρόμοιας κατάρας θύματα, ἄθλια χαλάσματα τῆς ζωῆς, ὅπου γυρεύουν ἡσυχίαν ἀπὸ τὰ πάθη, λείψανα τέτοιας τύχης, ὅπου βρῆκαν λιμάνι γιὰ νὰ φύγουν τὶς μπόρες, νὰ γλυτώσουν τὰ βάσανα τρομαγμένης ὑπάρξεως μὲ τὸν ἵδιο τρόπο, ἀπαράλλαχτὸ ἀπάνω στὰ ἔντινα, ἀπάνω στὰ μαῆρα στηρίγματά τους, σὰ σὲ κρεββάτια ξαπλώνονται, γεμίζουν ὅλον τὸν τόπο, κοψιοπόδαρα ἦ κουλὰ ραγισμένα ἦ μισοσπασμένα ἦ κατατσακισμένα σὰ σὲ νοσοκομείου ζωγραφιά, λέσ καὶ ἀκαρτεροῦν τὸ χειροῦργο νὰ ἰδῃ τὶς πληγές τους, ἔνα σωρὸ κι ἄλλα κορυμιὰ σὰν αὐτόν, ὥσαν αὐτὸν κι ἄλλα κουφάρια ἔνα σωρό.

Μέσα στὴν κούνα τὴ σάλα, τὴ στρωμένη μὲ πλάκες ἡ σιωπὴ εἶναι ἀπόλυτη ἀνέκφραστο παράπονο βασιλεύει καὶ μισοπεσμένο στὸ δεξὶ του πλευρὸ γέροντας ζεοβὰ λίγο τὸ κεφάλι τὸ παλικάρι τὸ ἀρχαῖο φαίνεται σὰ νὰ βλέπῃ τὸ ἵδιο του τὸ κορυμὶ καὶ σὰν σύννεφο λύπης, ποὺ μόλις διακρίνεται νὰ σκεπάζῃ τὴν καλή του μορφή, τὴν παλικαρίσια καὶ τὴ γλυκειά. <sup>3</sup>Αχ, δὲν ἐφανταζό-

τανε ποτὲ βέβαια αὐτὴν τὴν τύχη, ὅταν λεβέντης καμαρωμένος, ἐσιριγιανοῦσε εἰς τὶς στοὺς καὶ τὰ γυμναστήρια τῆς παλαιᾶς πόλεως τὴν ἀνεκδιήγητη δόξα τῶν ἀφεγάδιαστων μελῶν του. "Αχ, δὲν ἔφανταζότανε βέβαια αὐτὴν τὴν τύχη, ὅταν στεφανωμένος ἀγωνιστὴς ἔρριψε τὸ λιθάρι στὸ Στάδιο ἥ ἐνικοῦσε στὸ πάλαιμα ἥ κουβέντιαζε μὲ τοὺς φιλοσόφους ἥ ἀνέβαινε στὴν Ἀκρόπολη μπροστὰ μπροστὰ στὰ ιερὰ πανηγύρια. Δὲν ἔφανταζότανε ποτὲ βέβαια αὐτὴν τὴν τύχη, ὅταν ἔβγαινε ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ γλύπτη του, ὅταν ἀστραφτε μέσα στ' ἀργαστῆρι του ἀποκάτω ἀπὸ τὸν ὀλάνοιχτο οὐρανὸ τῆς Ἀθήνας, ἀποκάτω ἀπ' τοῦ ἥλιου τὴν ἀσκίαστη λάμψη, ἀνατριχιάζοντας ὅλος ἀπὸ δύναμη κι ἀπὸ ἀντρειά. Καὶ δὲν ἔφανταζότανε, ἄχ, ποτὲ βέβαια! αὐτὴν τὴν τύχη, ὅτιν θνητὸς αὐτὸς ἔβλεπε νὰ τὸν στυλώνουνε στὸ ναὸ γιὰ νὰ παραστῆσῃ τοῦ Ἀπόλλωνα ἥ τοῦ Ἐρμῆ τὸ ἀθάνατο τὸ εἶδωλο. Καὶ σὰν νικημένος πολεμιστὴς μὲ σπασμένα τὰ πόδια ἀπὸ τὸ γόνατο μὲ κομμένα τὰ χέρια ἀπὸ τὸν ἄγκωνα, εἶναι ξαπλωμένο ὀλόβιολο ἀπάνω στὸ ξύλινο στήριγμά του.

"Ακίνητο μὲ τὰ μάτια του σταθερὰ θά λεγες ὅμως πῶς τριγυρνάει τὸ βλέμμα του ἀπὸ τοὺς ὤμους του τοὺς νευρώδεις εἰς τὰ τορνευμένα του τὰ μεριά, ἀπὸ τὴ λυγερὴ μέση του εἰς τὸ φούσκωμα τῶν στηθιῶν του. Καθὼς σκύβει ἐλαφρὰ τὸ λαιμό του, λὲς κι ἔξετάζει μονάχος του τὸ σῶμα του καὶ μελετάει τοὺς υπῶνες του καὶ σπουδάζει τὸ φκιάσιμό του. Καὶ κάπου κάπου στὸν κρυφό του περίπατο τὸ βλέμμα του φαίνεται, σὰ νὰ καρφώνεται βαρὺ βαρὸν καὶ εἰς τῶν γονάτων του τὶς ἀπότομες λαβωματιὲς καὶ εἰς τὶς σκληρὸς τῶν ἄγκώνων του τὶς πληγές. Κι ἀν τὸν κοιτάξῃς ὡρα πολλὴ πολλὴ πεσμένον ἔτσι μὲ τῆς λύπης τὸ σύννεφο τὸ ἄφαντο, ὃπου σκεπάζει τὸ μέτωπό του, θαρρεῖς πῶς, ὅτι τάχα σὲ γελάει τὸ μάτι σου, σιωπηλὸ δάκρυο λαμποκοπάει κάπου κάπου μὲς ἀπ' τὰ πέτρινα ματόφυλλά του!"

## Ε. ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

T. ΜΩΡΑΪΤΙΝΗ

### ΕΚΔΡΟΜΗ

**Ε**κδρομὴ εἰς ὅλας τὰς γλώσσας τοῦ κόσμου θὰ πῇ νὰ σηκωθῆσῃ ἀπὸ τὴν καρέκλα, ποὺ κάθεσαι, καὶ νὰ πᾶς σὲ μιὰ ἔξοχή. Καὶ αὐτὸ δὲν εἶναι δύσκολον· δὲν ἀπαιτεῖ οὔτε σχέδια ἐπὶ σχεδίων οὔτε πολυνάρων συζητήσεις. Ἀφεῖ νὰ βρῆς τὸν καλὸν σύντροφον. Εἰς τὸν τόπον μας ὅμως τὰ πράγματα δὲν ἔχουν οὕτω. Ἡ λέξις ἐκδρομὴ ἔνταῦθα σημαίνει κίνημα, ἐπανάστασιν σπιτιοῦ, καφενείου ἢ ὀλοκλήρου συνοικίας. Ἐκεῖνος, ποὺ θὰ φύψῃ πρῶτος τὴν ἰδέαν εἰς τὸν οἰκογενειακὸν ἢ τὸν φριλικὸν κύκλον, θὰ θεωρηθῇ εἰς τὴν ἀρχὴν ὡς ἐκθρὸς τῆς ήσυχίας καὶ τῆς τάξεως.

— Πᾶμε τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν Πεντέλην!

“Η παρέα ἐρωτᾷ ἔντρομος ὡς νὰ ἥκουσε ἀπειλήν.

— Ποῦ ;...

— Στὴν Πεντέλη.

Δυὸ τρεῖς τὸν ἀγριοκοιτάζουν, ὁ τέταρτος βρέχεται μὲ κρύον ἰδρῶτα. Ὁ πέμπτος ξεροβήκει. Τέλος ὁ ἔκτος ἀπαντᾷ ξηρά :

— “Οχ” ἀδερφέ !

— Δὲν βαριέσαι, προσθέτει τότε ὁ πέμπτος.

— “Ορεξι, ποὺ τὴν ἔχεις, λέγει ὁ τρίτος.

‘Ο ύποβαλὼν τὴν πρότασιν σιωπᾷ. Ἐπειτα; ἀφοῦ περάσῃ ἡ πρώτη ἔντύπωσις, ἀρχίζει ἡ παρέα νὰ ὑποχωρῇ.

— Δηλαδή, λέγει ὁ πέμπτος, δὲν εἶναι καὶ ἀσκημη ἢ ἰδέα· ἄλλα, βρὲ ἀδερφέ, πῶς νὰ πᾶς;

— Καλέ, δὲ βαριέστε, λέει ὁ τέταρτος.

— “Οχι, κάτι μποροῦσε νὰ γίνη, ἐπεμβαίνει ὁ δεύτερος, ἀλλ’ ὁ σκοπὸς εἶναι νὰ γίνη σωστό.

‘Ο τρίτος :

— ‘Εγὼ δὲν ἔχω ἀντίρρησι. Ἀν θέλετε, πᾶμε. Ἄλλὰ μὴ νομίζετε πῶς θὰ διασκεδάσουμε. Θὰ ταλαιπωρηθοῦμε.

— Ἔγὼ λέει τότε δὲ ἔκτος, ποτὲ δὲν εὐχαριστήθηκα σὲ ἐκδομές. Πάντοτε ἐγύρισα δυσαρεστημένος. Ἀλλ᾽ ἂν θέλετε... δὲν ἐπιμένω...

Ἀπόφασις: Ἡ παρέα θὰ ἐκδράμῃ. Ἀλλὰ ποῦ θὰ πάῃ; Καὶ πότε; Καὶ μὲ ποιὸ μέσον; Ἰδού ζητήματα τρομερά. Οἱ μὲν θέλουν τὴν Πεντέλην ὡς τόπον, τὴν Κυριακὴν ὡς ἡμέραν καὶ τὸ αὐτοκίνητον ὡς μέσον. Ἀλλοι προτιμοῦν τὴν Ἐλευσῖνα, τὴν Δευτέραν καὶ τὸν σιδηρόδρομον. Ἀλλοι προτείνουν τὸν Πόρον τὴν Πέμπιην καὶ τὸ ἀιμόπλοιον. Αἱ προτάσεις συζητοῦνται κατ' ἄρχοντα. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔνας ἀδιαθετεῖ καὶ ἀναχωρεῖ. Τοῦτον ἀκολουθεῖ ἔτερος κληθεὶς ὡς μάρτυς εἰς μίαν δίκην. Μένουν ἐπομένως τέσσαρες. Περνοῦν δέκα ἡμέραι καὶ οἱ τέσσαρες ἔξακολουθοῦν νὰ συζητοῦν περὶ τοῦ τόπου καὶ τοῦ τρόπου. Ὁλαι αἱ ἔξοχαι τῆς Ἀττικῆς ἔξετάζονται, ἐρευνῶνται, μελετῶνται. Στὸ ἔνα μέρος ἀνακαλύπτονται κουνουόπια, στὸ ἄλλο δύσβατος δρόμος. Ἡ Βαρυμπόπη δὲν ἔχει νερό, ἡ Πεντέλη δὲν ἔχει σκιά, τὸ Τατοῦ παραέχει, ἡ Ραφίνα εἶναι μακριά, τὸ Χαλάνδρι εἶναι κοντά.

Ἐρχεται δὲν τέρα ἑβδομάδα :

— Θὰ γίνη ἐπὶ τέλους ἥ δὲ θὰ γίνῃ;

— Βρὲ ἀδερφέ, νὰ γίνῃ, ἄλλὰ ποῦ καὶ πῶς!

— Λοιπὸν ἀπεφασίσθη: Θὰ πᾶμε μὲ τὰ πόδια στὸ Σκαραμαγκᾶ.

— Τί, μὲ τὰ πόδια;

— Μὰ αὐτὸ ἀξίζει.

“Ενας κάλος φυτρώνει ἀμέσως εἰς τὸ δεξὶ πόδι τοῦ ἐνός.

— Εἶναι ἀδύνατον νὰ βαδίσω, κύριοι. Δὲν μπορῶ.

Κατήφεια...

Ἐπὶ τέλους ἔρχεται δὲν ἔξῆς συμβιβασμός :

Νὰ πᾶνε μὲ τὸ αὐτοκίνητο καὶ νὰ γυρίσουν μὲ τὰ πόδια.

Θὰ ὑπάρχῃ φεγγάρι. Θὰ εἶναι ἔνας μαγευτικὸς περίπατος.

— Σύμφωνοι λοιπόν;

— Σύμφωνοι.

— Καὶ ποιὰ ὥρα;

— Στὰς ἐπτά.

— Στὰς ἐπτὰ ἀδύνατον, δὲν μπορῶ νὰ ξυπνήσω. 7 ½.

“Ο πρῶτος τότε ἀρχίζει νὸς ἀγανακτῆ. Ὑβρίζει τοὺς Ἕλληνας, τοὺς ἀποκαλεῖ δκνηροὺς καὶ εἰς τὸ τέλος βγάζει τὸ συμπέρασμα δτι θὰ ἀποτύχῃ τὸ δάνειον.

Ἐπὶ τέλους ὁρίζεται ἡ διγδόη ὥρα καὶ ὡς τόπος συναντήσεως ἡ πλατεῖα Συντάγματος, κατόπιν πολλῶν ἀντιρρήσεων, διότι μερικοὶ ἥθελαν τὴν πλατεῖαν Κάνιγγος καὶ ὁ ἕνας ἐπέμενε διὰ τὴν πλατεῖαν τῆς Ὄμονοίας.

Ἄποχωροῦν ἔνωρις διὰ νὰ κοιμηθοῦν.

— Λοιπὸν στὰς ὅκτὼ ἀκριβῶς, φωνάζουν.

— Οκτὼ καὶ τέταρτο ἀκούεται ἀπὸ μακριὰ μιὰ φωνή.

— Στὰς ὅκτὼ καὶ τέταρτο οἱ ἐφημεριδοπῶλαι τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος βλέπουν δύο ἄνθρωπους νὰ σουλατάρουν ἐπάνω κάτω καὶ νὰ παρατηροῦν διαρκῶς τὰ ὕδρολόγια τους.

— 8 καὶ 25 !

— Ας εἶναι θάραυν, δὲν μπορεῖ νὰ μὴν ἔρθουν 9 $\frac{1}{2}$  ἡ ὥρα. Οἱ δύο ἄνθρωποι περιμένουν ἀκόμη.

10 καὶ 20'. Περιμένουν. 12. Περιμένουν...

# ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

## Α'. ΕΠΙΚΟΛΥΡΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΑΡ. ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ

### ΑΣΤΡΑΠΟΓΙΑΝΝΟΣ

—Λαμπέτη, ἔδείλιασμι!... Τὰ σωθικά μου  
ἄσπλαχνο ἐθέρισε βόλι πικρό.

Νεκρά στὸ σκύνδαλο τὰ δάχτυλά μου,  
βλέπεις, ἐπάγωσαν... Λός μου νεφόδιο...

Λαμπέτη, ἐσβήστηκα!.. "Ωραν τὴν ώρα  
φεύγει ἀνυπόμονη, πετῷ ἡ ψυχή.  
Στὰ κρύα τὰ χεῖλη μου στέκεται τώρα,  
Σκύνη καὶ πιέ τινε μὲν ἔνα φιλί.

Μόχτα κι ἐπλάκωσαν σὰν ἄγριοι σκύλοι  
γιὰ τὸ κεφάλι μου... τί καρτερεῖς;...  
Φορτώσου τ' ἄρματα, τὸ καριοφίλι,  
κόψε με γοήγορα... μὴ μὲν ἀρνηθῆς.

Χτύπα, Λαμπέτη μου!... "Απλωσε, πιάσε,  
σφίξε στὰ δάχτυλα τ' ἄσπρα μαλλιά...  
Τὰ χέρια ἐσταύρωσα... Μὴ μὲν φοβᾶσαι...  
Κόψε με.. πάρε με στὴν ἀγκαλιά.

"Ολόρθιο ἐπέταξε τ' ἄξιο λεπίδι,  
τ' ἀγέρι ἐξέσχισε, παίρονει φτερό,  
ἀστραψή, ἐσφύριξε, γοργὸ σὰ φίδι,  
τὸ δένδρο ἐλύγισε στὴ γῆ νεκρό.

N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικὰ Ἀναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Z' 9

Σπρώχνει στή θήκη κόκκινο τὸ γιαταγάνι ὁ κλέφτης  
κι ἀρπάζει τὸ δισάκκι του! Στή μιὰ μεριὰ φορτώνει  
τὸ κρίθινό του τὸ ψωμί, στήν ἄλλη ματωμένο  
τὸ λείφανό του τ' ἀκριβό. Τὸ δάχτυλό του βάφει  
στὸ αἷμα, π' ἄφοιζε στή γῆ, σταυρώνει τὸ κουφάρι  
καὶ χάνεται στή λαγκαδιά... Καπνὸς δὲ πεζοδρόμιος.

Τρέχουνε πίσω του ἔαγριωμένοι  
πενήντα Λιάπηδες, τὸν κυνηγοῦν.  
Ο ἥσκιος ἔφευγε, πετᾶ, διαβαίνει...  
Ἡ νύχτα ἐπλάκωνε, λυσσομανοῦν.

Ἄγριοπορίναρα, παλιούρια, βάτοι,  
τὴν σάρκα τοῦ τρωγαν, ὅθε διαβῆ.  
Τὸ αἷμα του ἔβαφε τὸ μονοπάτι,  
ἐμπρὸς τρισκότειδο καὶ πίσω ἔχθροι.

Στὸ χιόνι ἐβάλτωνε τὸ παλικάρι,  
τὴν γλῶσσα τοῦ φρυγε δίψα σκληρή.  
νύχτα θεότυφλη χωρὶς φεγγάρι  
καὶ δὲν ἀπόσταινε, πάντα πατεῖ.

Περνοῦν μεσάνυχτα καὶ ἡ πούλια σβιέται,  
τὰ πλάγια ἀσπρίζουνε. σιμών' ἡ αὐγή.  
Στέκει... ἀκουρδαίνεται ... δὲν ἀγρικιέται  
κανένα πάτημα ... παντοῦ σιγή.

Ξυπνοῦν οἱ πέρδικες στὸ χαραμέρι,  
στὸ λόγγο ἐροίχτηκε, γύρω θωρεῖ ...  
Γνωρίζει ἀνέλπιστα παλιὸ λιμέρι,  
τὴ βρύση ἔξανοιξε, πού τρεχεῖ ἐκεῖ.

Τοῦ φάνηκε ὅτι ἔξέφυγε... Ἐμέτρησ<sup>2</sup> ἔνα ἔνα  
τ' ἄρματα τὸ κλεφτόπουλο στὸ φοβερό τοῦ δρόμο.  
Σιμὰ στή βρύση ἐκάθισε, κατέβασε ἀπ<sup>3</sup> τὸν ὕμο  
τὸ ἔδιο τὸ δισάκκι του... Τὸ μάτι του ἔχει ἀντάρα.  
Ἀπλώνει μὲς στὸ σάβανο τὸ κέρι μὲ λαχτάρα ..  
Σφίγγει τὰ κρύα τὰ μαλλιά. Ο νοῦς του ἀνεμοζάλη...  
Ξεσέρονε τὸ κεφάλι.

Μ' ἀνατριχίλα τὸ θωρεῖ. Στὰ χόρτα τὸ καθίζει,  
παίρνει στὴ φούχτα του νερό, τὸ νίβει, τὸ κτενίζει,  
ζερβιά τοῦ βάνει τὸ σπαθί, δεξιὰ τὸ καριοφύλι,  
πλαίνει τὸ στόμα τὸ βουβὸ καὶ στὰ νεκρὰ τὰ χείλη  
βρίσκει ὁ Λαμπέτης ἀσβεστο σὰν νά ταν πετρωμένο,  
τοῦ γέρου τὸ χαμόγελο γλυκαποκοιμημένο.

Τότε ξαλάφωσε ή καρδιά, τότε ἔνα δάκρυ πέφτει  
στὸ πρόσωπο τοῦ κλέφτη.

"Ενοιωσ̄ ὅτ' είχε τὴν εὐχὴν τὸ ἀρματωλοῦ μαζί του  
καὶ ξεσυγνέφιασε μὲ μιᾶς ή θολερὴ ψυχή του.  
Τοῦ φάνηκε δλοζώντανος ἐκεῖ μὲ τὸ ἀρματά του,  
ὁ γέροντάς του νηστικὸς ὅτ' ἔστεκε σιμά του.

Κόβει βλαστάρια τρυφερά, τὴ φτέρη ξεφυλλίζει,  
παίρνει ἔνα κρίθινο ψωμί, στὴ μέση τὸ χωρίζει  
καὶ τὴ μιὰ σφῆνα ἀπὸ τὶς δυὸ τὴ δίνει στὸ κεφάλι.  
καὶ αὐτὸς κρατεῖ τὴν ἄλλη.

---

— Ξύπν', Ἀστραπόγιαννε, γλυκοχαράζει·  
γιατὶ ἐκοιμήθηκες τόσο βαριά;  
Ξύπνα, ὁ Λαμπέτης σου γλυκὰ σὲ κράζει,  
νὰ ἰδῆς τὰ φράξα σου, τὰ κρύα νερά.

Τὰ μάτια ἀνοιξε, ψυχοπατέρα,  
νὰ ἰδῆς ποῦ σ' ἐφερα σὲ μιὰ βραδιά.  
Μὲς στὸ λιμέρι σου μὲ εὔρηκ' ἡμέρα,  
τὸ χω, Ἀστραπόγιαννε, κρυφὴ χαρά.

Ξύπνα, Ἀστραπόγιαννε, καὶ κοίτταξέ με  
φάγε μὲ ἐμένανε λίγο ψωμί,  
φόρεσε τὸ ἀρματα, χαιρέτισέ με,  
Ξύπνα, ζωντάνεψε, κι ἥρθ' ἡ αὐγή.

Κι ἐκεῖ, ποὺ ὁ δύστυχος μοιρολογοῦσε,  
μὲ μιᾶς αὐτιάζεται... κι ἔνα σκυλί<sup>1</sup>  
μακριὰ τοῦ φάνηκε σὰν κι ἀλυχτοῦσε,  
κούφια σὰν κι ἄκουσε ποδοβολή.

Σκύφτει, ἀκονδυμαίνεται... σιμών' ἡ ἀντάρα...  
Τοῦ βραν τὸ πάτημα στὸ χιόνι οἱ ἔχθροι.  
‘Αρπάζει τ’ ἄρματα κρύβει τὴν κάρα,  
πετᾶ, ἀναλίγφτηκε σὰν ἀστραπή.

1

Πόσες μέρες καὶ ποῦ τρέχει  
πόσες νύχτες δὲ μετρᾷ,  
μέσα δὲ νοῦς του πάντα βρέχει  
στὴν ψυχὴν του συγνεφιά.

3

Καλιακοῦδες καὶ κοράκοι  
τὸ κεφάλι κυνηγοῦν,  
μὲ τὰ νύχια ἀπ’ τὸ δισάκι  
νὰ τὸ κλέψουν πολεμοῦν.

5

Ξεφορτώνεται, δειλιάζει,  
γέρνει ἀναίσθητος στὴ γῆ,  
κλεῖ τὰ μάτια του, πλαγιάζει  
καὶ τὸ λείφανο κρατεῖ.

μεράλικα τὰς αποκούσια 2

Μὲς τὸ λόγγο ἀν σταματήσῃ,  
γιὰ νὰ πάρῃ ἀνασασμό,  
κάπτοις λύκος θὰ χουμήσῃ,  
γιὰ ν’ ἀρπάξῃ τὸ νεκρό.

4

Ανδρειεύεται ἡ καρδιά του,  
τρέχει ἀκόμα λίγο ἐμπρός,  
μιὰ κρυφὴ βρίσκει σπηλιά του  
μέσα φύγεται ὁ φτωχός.

6

Κι ἐκεῖ ποὺ ἥτανε θαμμένος  
μὲς τοῦ ὑπνού τὴ νυχτιά,  
στὸ πλενόδιο τοῦ ὁ σκοτωμένος  
ἀνταριάζεται, ξυπνᾷ.

Στέκει ἐμπρός του... Τὰ δυὸ μάτια  
κούφια χάσκουνε πλατιά.  
Πέφτ’ ἡ σάρκα του κομμάτια  
τὰ δυὸ γείλη λαγκαδιά.

—Παιδί μου, ἐγέρθασε τὸ λείφανό μου;  
τόσα μερόνυχτα χωρὶς ταφή  
δὲ χάρος; ἔφαγε τὸ πρόσωπό μου,  
δός μου, Λαμπέτη μου, μιὰ φούχτια γῆ.  
Βλέπεις μνήστηκαν τὸ σκότωμό μου  
ὅρνια ἀνυπόμονα, μαῦρα πούλια,  
ποὺν μὲ χεσχίσουνε στὸ σάβανό μου;  
παιδί μου, κούψε με στὴ γῆ βαθιά.

Τώρα, ποὺ μέ φερες ὡς τὰ Παιλάτια,  
σκάψε τὸ λάκκο μου σ' αὐτὴν τὴ γῆ.  
Ἐδῶ δὲ φτάνουντες τοῦ ἔχθροῦ τὰ μάτια,  
δὲν ἀνεβαίνουντες παρὰ ἄτοι.

Λαμπέτη, χῶσε με μὲ τ' ἄρματά μου,  
ὅλόρθια στῆσε τὰ δεξιὰ ζερβιά  
νά ναι στὸ μνῆμα μου κερδοσπιά μου,  
πρωτοπαλίκαρα στὴν ἐρημιά.

Ξυπνᾶ, ἀλαφιάζεται, δ νοῦς του ἀνάφτει,  
βουβὸς ἐπέρασε μιὰ λαγκαδιά.  
Βρίσκ' ἔνα ἀπόγωνο, τὸ χῶμα σκάφτει,  
τὰ χείλη ἐπέτρωσαν, πάντα βουβά.

Τὸ νύχι αἰμάτωνε μὲς στὸ στουρνάρι,  
ἐχώσε τ' ἄρματα καὶ τὸ ψωμί,  
στὸ λείψανο ἐστρώσε χλωρὸ γριπάρι  
τὸ μνῆμα ἐσφράγισε, σκύφτει, φιλεῖ.

Βαστᾶ τὸ δάκρυ του, τὸ καταπίνει,  
δὲν ἔξανάσωνε μὴν προδοθῆ  
κοιτάζει ὥλόγυρα, πετιέται, χύνει,  
τρέμει στὸν πόλεμο μὴ δὲ βρεθῆ.

Βλέπει τὸ Τρίκοφο, σφίγγεται, φτάνει  
τὸ λιανοτούφεκο πέφτει πυκνό.  
Σέρνει στὰ δόντια του τὸ γιαταγάνι,  
ρουφᾶ ἀνυπόμονα φλόγα, καπνό.

Δὲν τὸν ἐπρόφταιναν... Τὸν ἀνακράζουν,  
δὲν ἀποκρίνεται, διαβαίνει ἐμπρός.  
Τὰ χέρια του ἄκοπα χιυποῦνε, σφάζουν,  
σκορπᾶ, ἀνταριάζεται, φεύγει δ ἔχθρος.

Στὸ δρόμο του ἄξαφρα τοῦ λυέται ἡ χαίτη,  
στὴν πλάτη ἀνέμισε σὰ δυὸ φτερά.  
Τότε τοῦ φώναξαν : «Στάσου, Λαμπέτη,  
ἄφησε κι ἔνανε γι' ἄλλη φορά»,

Κι αὐτὸς δὲν ἔνοιωθε ποιὸς τόνε κράζει,  
πάντα ἐσαλάγαγε τὴ Λιαπονοιά,  
τ' ἀγέροι ἐθόλωσε, ἔμοναχιάζει...  
· "Αστραφ", ἐβρόντησε μιὰ πιστολιά.

Τὸν ἐλαβώσανε... Στὸ χῶμα γέρνει,  
τὸ βόλι ἐχώνεψε μὲς στὰ πλευρά.  
Πέφτει τ' ἀπίστομα, σιγὰ ἔεσέρνει,,  
σὰ φίδι κρύβεται μὲς στὰ κλαριά.

Διαβαίνει ἀνήφορους καὶ μονοπάτια,  
βράχους ἀπάτητους, νεροσυρμές,  
ἔξημερώθηκε μὲς στὰ Παλάτια,  
ἐψυχομάχησε χίλιες φορές.

Τὸ μνῆμα ἐπρόσμενε ... Λιγάκι ἀκόμα  
νὰ φτάσῃ τοῦ λειπε .. πετιέται δρόθος,  
πηδᾶ, ἀνδρειεύεται... τὸ ἔρμο χῶμα  
σφίγγει στὰ δόντια του, πέφτει νεκρός..

Τὸ βράδυ ἀνέλπιστα πιάνει τὸ χιόνι  
κι δ τάφος κρύβεται βαθιὰ βαθιά.  
Λέσ, κι ἐσαβάνωσαν σ' ἔνα σεντόνι  
τὰ δύο λείφανα σφιχτὰ σφιχτά.

## Π Α Ρ Α Λ Ο Γ Ε Σ

[Οἱ παραλογὲς εἰναι δημοτικὰ τραγούδια—δημοτικὴ μπαλάντα—ποὺ πλησιάζουν πρὸς τὸ ἔπος· εἶναι ἐπύλλια. Οἱ παραλογές, ἀν ἀφαιρέσῃ κανεὶς τὸν 15οῦλλαβον δεσμόν, δὲν ἔχουν κανένα ἄλλον περιορισμὸν ἔξωτεροικῆς μορφῆς (όμοιοκαταληξίαν, στροφὰς κ.τ.λ.). Ποιία ἡ προέλευσίς των καὶ κατὰ ποῖον χρόνον ἔγιναν δὲν εἶναι ἔξηχροι βωμένον. Πάντως προϋποθέτον ποιητικὴν ὀδιμότητα, ποιητικὴν παράδοσιν καὶ τέχνην, εἶναι δὲ παλαιόταται, ὅπως τὸ μαρτυρεῖ ἡ ἔξαπλωσίς των καὶ εἶναι προϊὸν τοῦ ἀνατολικοῦ ἔλληνισμοῦ.

Οἱ παραλογές μας ἔχουν μεγάλην συγγένειαν πρὸς τὸ ἀκριτικὰ τραγούδια καὶ ἔχουν θέματα ἢ τέλεια πλαστὰ ἢ θέματα, ποὺ στηρίζονται εἰς τὰς παραδόσεις καὶ τοὺς θρύλους καὶ θίγοντα συνήθως τὰ εὐγενέστερα συναισθήματα τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς. Οἱ παραλογές διακρίνονται διὰ τὴν ποικιλίαν τῆς φαντασίας, διὰ τὴν ἀρρενωπὴν τόλμην καὶ τραχύτητα περὶ τὴν ἔκφρασιν, διὰ τὴν ἀφέλειαν καὶ γραφικότητα καὶ συντομίαν καὶ δραματικότητα περὶ τὴν διήγησιν, τὴν ὅποιαν πολλάκις ποικίλει ὁ διάλογος, ποὺ ξεσπᾷ εἰς ἐπιγραμματικὰς στιχομυθίας ἴκανὰς νὰ δώσουν τὴν λύσιν ἢ τὴν περιπέτειαν τοῦ δράματος. Ἡ περιπέτεια καὶ ἡ ἀναγνώρισις εἶναι στοιχεῖον ἀνελλιπὲς καὶ δραματικώτατον εἰς «τὶς παραλογές» καὶ ἄλλοτε δίνει λύσιν εὐτυχῆ (βλέπε : ὁ Γυρισμὸς τοῦ Ξενιτεμένου) καὶ ἄλλοτε δεινὴν (βλέπε : τοῦ Νεκοῦ ἀδερφοῦ—τοῦ 'Ανδρούτσου, τοῦ Πραματευτῆ).

## ΤΟΥ ΝΕΚΡΟΥ ΑΔΕΡΦΟΥ

[Από τά καλύτερά μας δημοτικά τραγούδια είναι καὶ «Τοῦ νεκροῦ ἀδερφοῦ» ἢ δ. «βρυκόλακας». Τὸ Δημοτικὸν αὐτὸ τραγούδι, κοικνότατονεὶς δλον τὸν ἔλληνισμόν, ποὺ πεθαμένος ἀδελφός σηκώνεται ἀπὸ τὸν τάφον διὰ νὰ τηρήσῃ τὸν λόγον του, ποὺ ἔδωκε εἰς τὴν μητέρα του, δηλαδὴ νὰ τῆς φέρῃ τὴν ξενιτεμένην, μόνην ζωντανὴν κόρην της, είναι διαδεδομένον καὶ εἰς δλους τούς λαούς τοῦ Αἴμου. Μ' αὐτὸ πολὺ δμοιάζει τὸ ποίημα τοῦ Γερμανοῦ ποιητοῦ Βύργερ «Ἐλεονώρα», ποὺ ὠραῖα τὸ μετέφρασε ὁ Λ. Μαβίλης. (Απαντα Μαβίλη ἔκδ. ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 1922 σελ. 90).]

Μάννα, μὲ τοὺς ἐννιά σου γυιοὺς καὶ μὲ τὴ μιὰ σου κόρη,  
τὴν κόρη τὴν μονάκριβη τὴν πολυαγαπημένη,  
τὴν εἰκες δῶδεκα χρονῶ κι ἥλιος δὲ σοῦ τὴν εἶδε!  
Στὰ σκοτεινὰ τὴν ἔλους, στ' ἄφεγγα τὴ χτενίζει,  
στ' ἄστροι καὶ στὸν αὐγερινὸ ἔπλεκε τὰ μαλλιά της.  
Προξενητάδες ἥρθανε ἀπὸ τὴ Βαβυλῶνα  
νὰ πάρουντε τὴν Ἀρετὴ πολὺ μακριὰ στὰ ξένα.  
Οἱ δχτὸ ἀδελφοὶ δὲ θέλουντε κι ὁ Κωνοταντίνος θέλει.  
— Μάννα μου, κι ἂς τὴ δώσουμε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα,  
στὰ ξένα κεῖ, ποὺ περπατῶ, στὰ ξένα, ποὺ πηγαίνω,  
ἄν παμ̄ ἐμεῖς στὴν ξενιτειά, ξένοι νὰ μὴν περνοῦμε.  
— Φρόνιμος εἰσαι, Κωνσταντῆ, μ' ἀσκῆμα ἀπολογήθης.  
Κι ἂ μᾶρτη, γυιέ μου, θάνατος, κι ἂ μᾶρτη, γυιέ μου, ἀρρώστια,  
κι ἄν τύχῃ πίκρα γὴ χαρὰ ποιὸς πάει νὰ μοῦ τὴ φέρῃ;  
— Βάλλω τὸν οὐρανὸ κριτὴ καὶ τοὺς ἀγιοὺς μαρτύρους,  
ἄν τύχῃ κι ἔρτῃ θάνατος ἄν τύχῃ κι ἔρτῃ ἀρρώστια,  
ἄν τύχῃ πίκρα γὴ χαρά, ἔγῳ νὰ σοῦ τὴ φέρω.  
Καὶ σὰν τὴν ἐπαντρέψωμε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα,  
κι ἐμπῆκε χρόνος δίσεχτος καὶ μῆνες ὀργισμένοι  
κι ἔπεσε τὸ θανατικὸ κ' οἱ ἐννιά ἀδερφοὶ πεθάναν,  
βρέθηκε ἡ μάννα μοναχὴ σὰν καλαμιὰ στὸν κάμπο.  
Σ' ὅλα τὰ μνήματα ἔκλαιγε, σ' ὅλα μοιρολογιόταν,  
στοῦ Κωνσταντίνου τὸ μνημεῖο ἀνέσπα τὰ μαλλιά της.  
— Ἀνάθεμά σε, Κωνσταντῆ, καὶ μυριανάθεμά σε,  
ὅποὺ μοῦ τὴν ἔξωριζες τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα!  
Τὸ τάξιμο, ποὺ μοῦ ταξεῖ, πότε θὰ μοῦ τὸ κάμης;

Τὸν οὐρανό βαλες κριτὴ καὶ τοὺς Ἀγιοὺς μαρτύρους,  
ἄν τύχῃ πίκρα γὴ χαρὰ νὰ πᾶς νὰ μοῦ τὴ φέρης.

Ἄπὸ τὸ μυριανάθεμα καὶ τὴ βαφειὰ κατάρα, ἡ γῆς ἀναταράχτηκε καὶ ὁ Κωνσταντῖνος ἐβγῆκε.

Κάνει τὸ σύγνεφο ἄλογο καὶ τὸ ἀστρο χαλινάρι καὶ τὸ φεγγάρι συντροφιὰ καὶ πάει νὰ τὴ φέρη.

Παιίνει τὰ δρη πίσω του καὶ τὰ βοννά μπροστά του. Βρίσκει την κι ἔχτενίζονταν δέξω στὸ φεγγαράκι.

Ἄπὸ μακριὰ τὴν χαιρετᾶ κι ἀπὸ κοντὰ τῆς λέγει:

— "Αειντε, ἀδερφή, νὰ φύγωμε στὴ μάννα μας νὰ πᾶμε.

— "Άλλοιμονο ἀδερφάκι μου, καὶ τί εἶναι τούτη ἡ ὥρα;

"Αν ἵσως εἶναι γιὰ χαρά, νὰ στολιστῶ καὶ νά φθω.

κ' ἄν εἶναι πίκρα, πές μου το νὰ βάλω μαῦρα νά φθω.

— "Ελα, Ἀρετή, στὸ σπίτι μας κι ἀς εἶσαι, δπως κι ἄν εἴσαι.

Κοντολυγίζει τὸ ἄλογο, καὶ πίσω τὴν καθίζει.

Τὴ στράτα, πὸν διαβαίνανε, πουλάκια κιλαηδοῦσαν, δὲν κιλαηδοῦσαν σὰν πουλιά, μήτε σὰν χελιδόνια, μὸν κιλαηδοῦσαν κι ἔλεγαν ἀνθρωπινὴ δύμιλία.

«Ποιὸς εἶδε κόρην δύμορφη νὰ σέρνη ὁ πεθαμένος!»

— "Ακουσες, Κωνσταντῖνε μου, τί λένε τὰ πουλάκια:

— Πουλάκια εἶναι κι ἀς κιλαηδοῦν πουλάκια εἶναι κι ἀς λένε...

Καὶ παρεκεῖ, πὸν πήγαιναν, κι ἄλλα πουλιὰ τὸν λένε.

«Δὲν εἶναι κρῆμα κι ἄδικο παράξενο μεγάλο, νὰ περπατοῦν οἱ ζωντανοὶ μὲ τοὺς ἀποθαμένους:»

— "Ακουσες, Κωνσταντῖνε μου, τί λένε τὰ πουλάκια, πῶς περπατοῦν οἱ ζωντανοὶ μὲ τοὺς ἀποθαμένους.

— "Απρύλης εἶναι καὶ λαλοῦν καὶ Μάης καὶ φωλεύον.

— Φοβοῦμαι σ' ἀδερφάκι μου, καὶ λιβανιές μυρίζεις.

— "Έχτες βραδὸς ἐπέγαμε πέρα στὸν ἄη Γιάννη, κι ἐθύμιασέ μας ὁ παπᾶς μὲ περισσὸ λιβάνι.

Καὶ παρεμπρός, πὸν πήγαιναν, κι ἄλλα πουλιὰ τὸν λένε:

«Γιὰ Ἰδὲς θᾶμα κι ἀντίθαμα, πὸν γίνεται στὸν κόσμο, τέτοια πανώρια λυγερὴ νὰ σέρνη ὁ πεθαμένος!»

Τὸ ἄκουσε πάλι ἡ Ἀρετή κι ἐρράγισε ἡ καρδιά της.

— "Ακουσες, Κωνσταντῖνε μου, τί λένε τὰ πουλάκια;»

— "Αφησ' Ἀρέτω, τὰ πουλιὰ κι ὅτι κι ἀ θέν<sup>τ</sup> ἀς λέγουν.

— Πές μου, ποῦ εἶν<sup>τ</sup> τὰ κάλλη σου καὶ ποῦ εἶναι ἡ λεβεντιά σου,

καὶ τὰ ἔανθά σου τὰ μαλλιά καὶ τὸ ὅμορφο μουστάκι ;  
— "Ἐχω καιδὸ ποτὲ ἀρρώστησα καὶ πέσαν τὰ μαλλιά μου.

Αὐτοῦ σιμά, αὐτοῦ κοντά στὴν ἐκκλησιὰ προφτάνουν.  
Βαριὰ χτυπάει τὸ ἀλόγον του κι ἀπὸ ἐμπροστά της χάθη.  
Κι ἀκούει τὴν πλάκα καὶ βροντῆ, τὸ χῶμα καὶ βοῖζει.  
Κινάει καὶ πάει ἡ Ἀρετὴ στὸ σπίτι μοναχή της.  
Βλέπει τοὺς κήπους της γυμνούς, τὰ δένδρα μαραμένα,  
βλέπει τὸ μπάλσαμο ἔερό, τὸ καρυοφύλλι μαῦρο,  
βλέπει μπροστὰ στὴν πόρτα της χορτάρια φυτρωμένα.

Βρίσκει τὴν πόρτα σφαλιστὴ καὶ τὰ κλειδιὰ παραμένα  
καὶ τὰ σπιτοπαράθυρα σφιχτὰ μανταλωμένα.

Κτυπᾷ τὴν πόρτα δυνατά, τὰ παραθύρια τρίζουν.

— "Ἄν εἰσαι φίλος διάβαινε, κι ἀν εἰσαι ἐκτρόπος μου φύγε,  
κι ἀν εἰσαι δι πικροχάροντας ἄλλα παιδιά δὲν ἔχω  
καὶ ἡ δόλια ἡ Ἀρετούλα μου λείπει μακριὰ στὰ ξένα.

— Σήκω, μαννούλα μου, ἀνοιξε, σήκω, γλυκειά μου μάννα.

— Ποιὸς εἶναι αὐτός, ποὺ μοῦ χτυπάει καὶ μὲν φωνάζει μάννα ;

— "Ανοιξε, μάννα μου, ἀνοιξε, κι ἐγώ είμαι ἡ Ἀρετὴ σου.

Κατέβηκε, ἀγκαλιάστηκαν κι ἀπέθαναν καὶ οἱ δύο.

## ΤΟΥ ΓΙΟΦΥΡΙΟΥ ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ

[Εἰς πλείστους λαούς ἐπικρατεῖ ἡ δοξασία ὅτι πρὸς στερέωσιν καὶ προφύλαξιν ἀπὸ οἰουδήποτε κινδύνου παντὸς κτίσματος ἀπαιτεῖται νὰ προσηλωθῇ εἰς αὐτὸς ζῶον, κατορυτόμενον εἰς τὰ θεμέλια ἢ ἐντειχιζόμενον. "Οσον δὲ εὐγενέστερον είναι τὸ ζῶον, τόσον μεγαλυτέρας θεωρεῖται ὅτι ἔχε ύπερφυσικάς δυνάμεις διὰ νὰ προστατεύῃ τοῦτο. Τὸ θῦμα γίνεται «στολχεῖδ» τοῦ οἰκήματος. Κατὰ μείζονα λόγον οἱ ψυχαλτῶν θυμάτων, ὅταν είναι ἄνθρωποι δύνανται νὰ προστατεύουν τὰ κτίσματα. Εἰς τὴν τοιαύτην δοξασίαν στηρίζεται καὶ ἡ παράδοσις διὰ τὸ Γεφύρι τῆς "Αρτας κλπ.

Σαράντα πέντε μάστοροι κι ἔξηντα μαθητάδες

γιοφύριν ἔθεμέλιωναν στῆς "Αρτας τὸ ποτάμι.

"Ολημερῆς τὸ χτίζανε, τὸ βράδυ ἐγκρεμιζόταν.

Μοιρολογοῦν οἱ μάστοροι καὶ κλαῖν οἱ μαθητάδες.

— "Αλλούμονο στὸν κόπον μας, κρῖμα στὶς δούλεψές μας,

Ολημερῆς νὰ χτίζουμε τὸ βράδυ νὰ γκρεμιέται.

Πουλάκι ἐδιάβη κι ἔκατσε ἀντίκρου στὸ ποτάμι,

δὲν ἔκελάηδει σὰν πουλί, μηδὲ σὰν χελιδόνι,

παρὰ ἐκελάηδει κι ἔλεγε ἀνθρωπινὴ λαλίτσα.

— "Α δὲ στοιχειώσετε ἀνθρωπο, γιοφύρι δὲ στεριώνει

καὶ μὴ στοιχειώσετε ὁρφανό, μὴ ἔνο, μὴ διαβάτη,

παρὰ τοῦ πρωτομάστορα τὴν ὅμορφη γυναικα,

πού ωχεται ἀργὰ τ' ἀποταχύ, καὶ πάρωρα τὸ γιόμα.

Τ' ἀκουσ' ὁ πρωτομάστορας καὶ τοῦ θανάτου πέφτει.

Πιάνει, μηνάει τῆς λυγερῆς μὲ τὸ πουλὶ τ' ἀηδόνι :

"Αργὰ ντυθῆ, ἀργὰ ἀλλαχτῆ, ἀργὰ νὰ πάῃ τὸ γιόμα,  
ἀργὰ νὰ πάῃ νὰ διαβῇ τῆς "Αρτας τὸ γιοφύρι.

Καὶ τὸ πουλὶ παράκουσε, κι ἀλλιῶς ἐπῆγε κ' εἶπε :

— Γοργὰ ντύσουν, γοργὰ ἀλλαξε, γοργὰ νὰ πᾶς τὸ γιόμα  
γοργὰ νὰ πᾶς καὶ νὰ διαβῆς στῆς "Αρτας τὸ γιοφύρι.

Νά τηνε κι ἔξανάφανεν ἀπὸ τὴν ἄσπρην στοάτων.

Τὴν εἶδε ὁ πρωτομάστορας, ουγίζεται ἡ καρδιά του.

Ἄπὸ μακοὶ τοὺς χαιρετᾶ κι ἀπὸ κοντὰ τοὺς λέει :

—Γειά σας, χαρά σας μάστοροι καὶ σεῖς οἱ μαθητάδες,  
μὰ τί ἔχει ὁ πρωτομάστορας κ' εἶναι βαργωμισμένος ;

—Τὸ δαχτυλίδι τοῦ πεσε στὴν πρώτη τὴν καμάρα,

καὶ ποιὸς νὰ μπῇ καὶ ποιὸς νὰ βγῆ τὸ δαχτυλίδι νά βρῃ :

—Μάστορα, μὴν πικραίνεσαι, κι ἔγὼ νὰ πά' στὸ φέρω,

ἔγὼ νὰ μπῶ, κι ἔγὼ νὰ βγῶ τὸ δαχτυλίδι νά βρω.

Μηδὲ καλὰ κατέβηκε μηδὲ στὴ μέσ' ἐπῆγε.

—Τράβα, καλέ μ', τὸν ἄλυσο τράβα τὴν ἄλυσίδα,

τὶ ὅλον τὸν κόσμο ἀνάγιρα καὶ τίποτες δὲν ηγρα.

“Ἐνας πιγάει μὲ τὸ μιστρὶ κι ἄλλος μὲ τὸν ἀσβέστη,  
παίρονει κι ὁ πρωτομάστορας καὶ οίχει μέγα λίθο.

—Αλλοίμονο στὴ μοῖρα μας, κρῖμα στὸ φιζικό μας !

Τρεῖς ἀδερφάδες εἴμαστε κι οἱ τρεῖς κακογραμμένες,  
ἡ μιά κτισε τὸ Δουνάβη. κ' ἡ ἄλλη τὸν Ἀφράτη  
κι ἔγὼ ἡ πλιὸ στερνότερη τῆς Ἀρτας τὸ γιοφύρι.

“Ως τρέμει τὸ καρυόφυλλο, νὰ τρέμῃ τὸ γιοφύρι,  
κι ὥς πέφτουν τὰ δεντρόφυλλα, νὰ πέφτουν οἱ διαβάτες.

—Κόρη, τὸν λόγον ἄλλαξε κι ἄλλη κατάρα δῶσε,  
πού χεις μονάχιβο ἀδερφό, μὴ λάχῃ καὶ περάσῃ.

Κι αὐτὴ τὸν λόγον ἄλλαξε κι ἄλλη κατάρα δίνει.

—”Αν τρέμουν τ' ἄγρια βουνά, νὰ τρέμῃ τὸ γιοφύρι,  
κι ἀν πέφτουν τ' ἄγρια πουλιά, νὰ πέφτουν οἱ διαβάτες,  
τί ἔχω ἀδερφὸ στὴν ξενιτειά, μὴ λάχῃ καὶ περάσῃ.

ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## Μ ΠΑΛΛΑΝΤΕΣ

[Μπαλλάντα— Χορωδή, τραγοῦδι χορετικὸν — είναι εἰδος ποιήσεως παγίας μορφῆς. Δύο κατηγορίαι μπαλλάντας ὑπάρχουν. Ἡ πρώτη κατηγορία είναι ἔκεινη, ποὺ ἔχει ὃς γνώρισμά της ὀρισμένην στιχουργικὴν μορφήν. Ἡ δευτέρα είναι ἔκεινη, ποὺ δὲν γνωρίζει στιχουργικὸν περιορισμόν, ἀλλὰ μοναδικὸν της γνώρισμα ἔχει τὸ περιεχόμενόν της. Ἡ Μπ. λοιπὸν τῆς πρώτης κατηγορίας πρέπει νὰ ἔχῃ παγίαν μορφήν, ἄλλως δὲν δύναται νὰ νοηθῇ ὡς τοιάτη. Στοιχεῖα τῆς παγίας αὐτῆς μορφῆς είναι :

1) *Ο ἀριθμὸς τῶν στροφῶν ποὺ εἶναι τρεῖς μὲ 8—12 στίχους ἐκάστη, καὶ πὸν κάθε μία στροφὴ ἔχει τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν στίχων, τὸ αὐτὸν μέτρον καὶ τὴν αὐτὴν ὁμοιοκαταληξίαν*

2) *Ἡ Ἐπωδὸς — Γύρισμα*· ἡ ἐπανάληψις δηλαδὴ τοῦ τελευταίου ἢ τῶν τελευταίων στίχων τῆς πρώτης στροφῆς αὐτούσιων καὶ εἰς τὴν αὐτὴν τάξιν, καὶ εἰς τὰς ἄλλας στροφὰς καὶ εἰς τὸ ἐπιμύθιον (*envoi*)—ἀποστολήν), δπως δνομάζεται εἰς τὴν γαλλικὴν ποίησιν. Ἡ ἐπωδὸς εἶναι τὸ πρῶτον κοινὸν τυπικόν μουσικὸν στοιχεῖον τῆς Μπαλλάντας. Πολλάκις ὅμως ὑπάρχει καὶ δευτέρα ἐπωδὸς πρὸ τοῦ μέσου τῆς στροφῆς, δπότε εἶναι μεσωδός (Βλέπε Χριστούλαν καὶ κυρια Μαριόραν).

3) *Τὸ ἐπιμύθιον* (*envoi*—ἀποστολή). Τὸ ἐπιμύθιον εἶναι κατακλείς τῆς Μπ., μία μικροτέρα στροφὴ 4—6 στίχων μετὰ τὰς κυρίας στροφάς. Τὸ ἐπιμύθιον τερματίζει τὴν Μπ. καὶ καθιστᾷ φανερὸν τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὅποιον ἔγραφη αὐτῇ, ἀποτελεῖ δηλαδὴ ὅ,τι εἰς τὴν ρητορικὴν δνομάζομεν *ἀποστροφήν*.

Ο ὅρος «στάλσιμο», ποὺ δίνουν μερικοὶ εἰς τὸ ἐπιμύθιον, ἔξηγοῦντες τὸν γαλλικὸν ὅρον *envoi*, δὲν ἔχει ἀκόμη ἐπικρατήσει.

Πάντα τ' ἀντέρῳ στοιχεῖα μιᾶς ἴδανικῆς Μπαλλάντας δὲν δόλοκληρώνονται πάντα ὡς ὅρος ἀπαράβατος. Ο ἀριθμὸς π. χ. τῶν στροφῶν καὶ τῶν στίχων αὐτῶν παρουσιάζει αὐξομειώσεις, ἡ ὁμοιοκαταληξία φθάνει μέχοι παρηχήσεως καὶ ἡ ἐπωδὸς εἶναι ὅλως στατική, ἀντὶ δὲ ἐπωδοῦ ἢ ἐπιμυθίου γίνεται ἐπανάληψις λέξεων, φράσεων, στίχων ἢ καὶ νοήματος. Βλέπε : 'Επαΐτις τῆς

Βιεύης κλω.). Εἰς τὴν παλαιοτέραν μάλιστα ἵταλικὴν Μπαλλάνταν δὲν ὑπάρχει ἐπιμύθιον (ενοὶ—ἀποστολή), ἀλλὰ (entrata) εἰσαγωγή: Μπαλλάντες τῆς Α' κατηγορίας εἰς τὴν νέαν ἑλληνικὴν δὲν ἔχομεν πολλάς.

Ἡ Μπαλλάντα τῆς δευτέρας κατηγορίας μοναδικὸν γνώρισμα ἔχει τὸ περιεχόμενόν της. Τὸ θέμα τῆς Μπ αὐτῆς εἴτε λαϊκὴ (παραλογὴ) εἴτε ἔντεχνος, εἶναι φανταστικὴ δραματικὴ διήγησις ἥ καὶ πᾶσα ἄλλη διήγησις, ποὺ γίνεται μὲ ἀφέλειαν καὶ χάριν εἰς τόνον λυρικὸν χωρὶς κανένα ἐκ τῶν προτέρων στιχουργικὸν δεσμόν. Μπαλλάντες τῆς Β' κατηγορίας εἰς τὴν νέαν ἑλληνικὴν ἔχομεν ἀρκετάς.

Ἡ Μπαλλάντα τῆς Α' κατηγορίας χάνει ὀλονέν τῆς διάφορος, διότι ἥ ποίησις δσημέραι ἀποτινάσσει τοὺς ἔξωτερικοὺς δεσμούς, καθισμένη ἀπλῆ μὲν κατὰ τὴν ἔξωτερικήν της μορφήν, τὴν στιχουργικήν, λυρικὴ δὲ κατὰ τὴν ἔσωτερικήν, τὸ περιεχόμενον].

Γ. ΒΙΖΥΗΝΟΥ

## Η ΧΡΙΣΤΟΥΛΑ

“Ἡ Χριστούλα κλαίει δάκρυα, κλαίει αἷμα συγνά !

ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο ;

Κλάψε, κλάψε τὸν καλόν της ἀπ’ τὸν τάφο ἔυπνη.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα !

Μὲ τ’ ἀχνὰ δαχτυλάκια κρούει τὴν θύρα τ’ ἀργό.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο ;

Σήκω, ἄνοιξε, Χριστούλα, νά μβω μέσα κι ἐγώ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

Κανενὸς δὲν ἔχω τάξει γιὰ νὰ φθῆ νὰ τὸν ἰδῶ.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο ;

Καὶ κανένα δὲν ἀφήνω νά μβη μέσα ἐδῶ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

Σήκω, ἄνοιξε, Χριστούλα, πάρε μ' αὐτοῦ, ποὺ εἴσαι σύ.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Ἐγὼ εἰμ' ὁ ναυτικός σου, ἡ ἀγάπη σου ἡ χρυσή.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Ἐσηκώθηκ' ἡ κοπέλα τώρα πλέον μὲ σπουδή.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Μ' ἔλαφρὸ διεράκι πιάνει καὶ γυρίζει τὸ κλειδί.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Τὸν καθίζει σὲ κασέλα, μέσα θησαυροὶ χρυσοί.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Μὲ δλοκάθαρο τοῦ πλαίνει τὰ ποδάρια του κρασί.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Ἐκαθίσανε στὴν κλίνη καὶ οἱ τὰ δυό τους τὴν καλή.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Ὑπνο δὲν ἐκοιμηθῆκαν, κουβεντιάζανε πολύ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Μ' ἀρχινοῦν τὰ πετεινάρια καὶ φωνάζουν ἀκουστά.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Ο νεκρὸς ἀπ' ἑδῶ πέρα νὰ πηγαίνῃ χρεωστᾶ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Ἐσηκώθηκε ἡ κοπέλα, στὴ στιγμὴ ἔχει ποδυθῆ.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Ἄπ' τὰ δάση, ποὺ περνάει, τὸ ναυτικὸ ἀκολουθεῖ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Φθάνει εἰς τὸ κοιμητήριο, τὸν τηράζ' ἡ κοπελιά.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Τὰ χρυσόξανθα ἀρχινοῦνε νὰ τοῦ πέφτουνε μαλλιά.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Διεὶς ἐπρόβαλ' ἐμορφούλα ἡ σελήνη ἡ χλοιμή.

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ' ἀπ' τὸν κρίνο;

Ως νὰ ίδῃ, ὁ ναυτικός της ἀφανίσθη στὴ στιγμή.

Ἐσεῖς χαίρεσθ' ὅλη μέρα.

Εἰς τὸν τάφο του καθίζει, δῶ μὲν οὐκέτι φτωχή,

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο;

“Ως νὰ στείλῃ νὰ μοῦ πάρῃ δὲ Θεός μου τὴν ψυχή.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

Ἐκεῖ μὲς ἀπὸ τὸν λάκκο η φωνή του τῆς λαλεῖ,

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο;

Εἰς τὸ σπίτι γύρωνα πίσω, γύρων’ ἀγάπη μου καλή.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

Καὶ τὴν θλίψην παῦσε πλιά. “Οταν κλαίης θλιβερή,

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο;

Τὸ κιβοῦρι μου ἀπὸ αἷμα, κόκκινο αἷμα πλημμυρεῖ.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

“Οταν δύμως τὴν μορφή σου τὴν φαιδρύνῃ η χαρά,

Ποιὸς τὰ κόφτει τὰ φύλλ’ ἀπ’ τὸν κρίνο;

Τὸ κιβοῦρι μου γεμίζει μὲ τοιαντάφυλλ’ ἀνθηρά.

Ἐσεῖς χαίρεσθ’ ὅλη μέρα.

ΣΤΕΦ. ΔΑΦΝΗ

## ΤΟ ΑΙΜΑ ΤΗΣ ΜΕΔΟΥΣΑΣ

Τῶν Ὀλυμπίων θεῶν δὲ ἀγαπημένος,

Ο ήμιθεος δ Περσέας ὅλος, νιότη,

ξεκίνησε ἀπ’ τ’ Ἀργος φτερωμένος

καὶ γιὰ τὴν νίκη πάει μακριὰ τὴν πρώτη.

Στὰ πόδια του δὲ Ερυνῆς φτερὰ ἔχει βάνει,

καὶ η Ἀθηνᾶ στὸ χέρι του δρεπάνι.

Ἡ ἀπόφαση φλογίζει τὴν ψυχή του,

σὰν ἀστρο λάιπει, τρέχει στὸν αἰθέρα.

Δὲν ἀντικόβει διόλου τὴν δόμη του

τῆς χώρας τῶν τεράτων η φοβέρα,

ποὺ τρίδιπλο τὴν ζώνει τὸ ποτάμι

ἀπὸ φωτιά, ἀπὸ αἷμα, ἀπὸ κατράμι !

Ενοί, Περσέα ! εύάν ! καλοτυχίζουν  
τὸ διάβα σου θεοὶ μαζὶ κι ἀνθρῶποι.  
Γιὰ σὲ στεφανωμένοι καὶ καπνίζουν  
μές στ' Ἀργος οἱ βωμοί, τῆς γῆς σου οἱ τόποι,  
καὶ σὲ προσμένουν. "Οόμα σὰν τὸ γύπα,  
γυιὲ τῆς Δανάης, πάτησε καὶ κτύπα !

Στὸ σπήλαιο, νά ! οἱ Γοργόνες κοιμισμένες  
οἱ ἀθάνατες οἱ δύο, Σθεινώ, Εὐρυάλη,  
μὲ τὶς χρυσές φτεροῦγες διπλωμένες  
γυμνὸ τὸ φιδοπλόκαμο κεφάλι,  
καὶ ἡ Μέδουσα ἡ θνητὴ στὴ μέση ἡ ἔδια,  
τριγύρω στὸ κεφάλι της τὰ φίδια !

"Ατρόμητος σηκώνει τὸ δρεπάνι  
καὶ τὸ λαιμὸ τῆς Μέδουσας χωρίζει,  
τὸ αἷμα της πηδάει σὰν συντριβάνι,  
κι ἀπ' τὸ κορμί, ποὺ χάμου σπαρταρίζει,  
γεννιέται ὁ θεῖος Πήγασος κι ἀντάμα  
τ' ἀδέρφι του ὁ Χρυσάορας, ἄλλο θῆμα !

Πικρὰ τὰ δίδυμοι ἄτια χλιμιντρίζουν  
τριγύρω ἀπ' τὴ νεκρή τους τὴ μητέρα,  
ξυπνοῦν οἱ δύο γοργόνες φοβερίζουν  
τὸν ἥρωα, ποὺ δλοφεύγει στὸν ἀέρα  
καὶ πάει κατὰ τῆς Θράκης τ' ἀκρογιάτι  
κρατῶντας τὸ αἵματόβρεχτο κεφάλι ...

"Οθε διαβῆ ἀπὸ θάλασσα, σηκώνονται  
τὰ κύματα καὶ στέκουν φρενιασμένα  
σὰν πετρωμένα κ' ὑστερα διπλώνονται  
ξωπίσω του καὶ τρέχουν ἀφρισμένα  
πικρὰ μοιρολογῶντας τὴ Γοργόνα  
τὴ φύλη τὴ νεκρὴ τοῦ Ποσειδώνα.

Κι ὅπου, σὲ χῶμα ἦ βράχον, αἷμα στάζει  
κάθε σταλιὰ καὶ γίνεται ἔνα φίδι,

ποὺ δίχαλη τὴ γλῶσσα του ἔξω βγάζει  
ἢ τὸ κεντρὶ κουνάει κακὸ σκορπίδι  
κι ἔτσι στεριὰ ἢ πελάου κυνηγημένος  
διαβαίνει ὁ γοργοφόνος φτερωμένος.

Σιῆς Μέδουσας τὸ ἀσώματο κεφάλι,  
ποὺ καὶ σπασμοὶ ταράζουν τὴ μορφή του,  
στὸ μέτωπό του ὁ πόνος ἔχει βάλει  
τὴ σκοτεινὴ σφραγῖδα τὴ δική του  
κι ἔνας θεός, τὴ μοῖρα της ποὺ ἔρει,  
σὲ μιὰ σπηλιὰ φυκόστρωτη ὑποφέρει.

Θριαμβευτὴς ὁ ἥρωας κατεβαίνει  
στῆς Θράκης τὸ ἀκρογιάλια καὶ ἡσυχάζει.  
Ἡ θάλασσα μπροστά του ἡ τρομαγμένη  
στὸ ἀντίκρυσμά του ἀκίνητη λουφάζει  
καὶ κεῖνος τὸ κεφάλι χάμου ἀφήνει  
τὰ ματωμένα χέρια του νὰ πλύνη.

Τρεχούμενο, γοργό, ἀπὸ τὰ δάχτυλά του  
μὲ τὰ νερὰ τὸ αἷμα της δὲ σμίγει.

Σφιχτό, κρουσταλλωμένο πέφτει κάτου  
στὸν πράσινο βυθό, ποὺ ὑγρὸς ἀνοίγει,  
στοῦ Ποσειδώνα φτάνει στὴν ἀγκάλη  
καὶ γίνεται τὸ κόκκινο ποράλι !

Κλωνάτο, μυριοπλόκαμο, θεριεύει,  
τοῦ βουτηχτῆ εἶναι πόθος καὶ λαχτάρα,  
τὸ πνεῦμα τοῦ νεροῦ τὸ ἀργοσαλεύει  
καὶ τὴν προγονική του ζῆτη τρομάρα,  
γιατὶ ἔχει ζωντανὸ στὸν κάθε κλῶνο,  
τῆς Μέδουσας τὴ θλίψη καὶ τὸν πόνο.



Γ. ΒΙΖΥΗΝΟΥ

## Η ΕΠΑΙΤΙΣ ΤΗΣ ΒΙΖΥΗΣ

1

Τῆς Θράκης τὰ χωριὰ πολλά,  
σὰν τὴν Βιζὸν κανένα,  
μὲ γειτονιὰ στὰ χαμηλά,  
ποὺ Πλάτσα τήνε λένα.

Στῆς Πλάτσας τὴν ἀγελαριὰ  
μιὰ πέτρα, νὰ κοτῷνι,  
δίπλα στὴν πέτρα μιὰ γριὰ  
τὴ φουύχτα τῆς ἄπλώνει :

"Ω, δῶστε μ' εὔσπλαχνη καρδιά,  
ἐν' ἄσπρῳ καὶ σ' ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ' ἔχουν σκοτωμένα !

2

Ἄνεμοζάλες τὴν χτυποῦν  
φουρτούνες τήνε δέρονουν  
καὶ τὰ φακιόλια τῆς ἀρποῦν  
καὶ τὰ μαλλιά τῆς σέρονουν.  
Μὰ σὰν τὴν πέτρῳ αὐτῇ στεριά,  
δὲν σειέται, δὲν σαλεύει,  
μόνο θλιψμένα καὶ βαριὰ  
τὰ χείλη γαργαλεύει :

"Ω, δῶστε μ' εὔσπλαχνη καρδιά  
ἐν' ἄσπρῳ καὶ σ' ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ' ἔχουν σκοτωμένα !

3

'Η θλίψη ἔσκαψε πολλὰ  
στὴν ὅψη τῆς αὐλάκια,  
ποὺ τῆς ἐρρεῦσαν τὰ θολὰ  
ποτάμιο ἀπ' τὰ ματάκια.  
Ἐχάλασε κι ἔχει σταθῆ  
τοῦ νοῦ τῆς τ' ὥρολόγι.  
Στὸ καύκαλό της τὸ βαθὺ<sup>τελείωση</sup>  
γυροῦν μόνον οἱ λόγοι :

"Ω, δῶστε μ' εὔσπλαχνη καρδιά,  
ἐν' ἄσπρῳ καὶ σ' ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ' ἔχουν σκοτωμένα !

4

Σὰν λυσσασμένα τὰ σκυλιά  
χυμήσανε, προφθάξαν !  
Σὰν φίδια μπῆκαν στὴ φωλιὰ  
καὶ μοῦ τὴν ἐρημάξαν !  
Σὰν κουκουβάγια μοναχή,  
ποὺ μὲς τὸν κάμπο κλαίγει,  
μ' ἀφῆκαν μένα τὴν φτωχὴ  
χωρὶς ψωμὶ καὶ στέγη !

"Ω, δῶστε μ' εὔσπλαχνη καρδιά  
ἐν' ἄσπρῳ καὶ σ' ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ' ἔχουν σκοτωμένα !

5

Ἐμπρός μου είδα ή δρφανή  
τό να μου παλικάρι,  
πῶς σπαρταροῦσε σάν ἀρνὶ<sup>μπροστὰ</sup> στὸ μακελάρη !  
Τ' ἄλλο τοὺς Τούρκους κυνηγεῖ,  
σάν θαρρετὸ ξεφτέρι...  
Μιὰ σφαῖρα τό ριψε στὴν γῆ  
μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι.

“Ω, δῶστε μ’ εὔσπλαχνη καρδιὰ  
ἔν’ ἄσπρο καὶ σ’ ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ’ ἔχουν σκοτωμένα !

6

Χωρὶς θυμιάμα καὶ κερί,  
χωρὶς παπᾶ καὶ διάκο,  
ἔσκαψα μόν<sup>ν</sup> ή θλιβερὴ  
στὸν κῆπο μ’ ἔνα λάκκο ...  
Δυὸ μ’ ἐσκοτῶσαν τὰ σκυλιά,  
τὰ δυό μου τ’ ἀγοράκια  
μὰ τρία θάψαν ἀγκαλιά  
τὰ χέρια μ’ ἀδελφάκια.

“Ω, δῶστε μ’ εὔσπλαχνη καρδιὰ  
ἔν’ ἄσπρο καὶ σ’ ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ’ ἔχουν σκοτωμένα.

7

Τὴν κόρη θέλαν μοναχὴ  
γερή νὰ τὴν ἀρπάξουν  
νὰ τῆς μολέψουν τὴν ψυχὴ  
τὴν πίστη τῆς ν’ ἀλλάξουν !  
Ποιανοῦ βαστὰ ποτὲ καρδιά,  
ποιὰ μάννα τὸ πομένει,  
νὰ διῃ σφαγμένα δυὸ παιδιά,  
μιὰ κόρη τουρκεμένη ;

“Ω, δῶστε μ’ εὔσπλαχνη καρδιὰ  
ἔν’ ἄσπρο καὶ σ’ ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ’ ἔχουν σκοτωμένα !

8

Βοήθεια ή κόρη μὲ ζητᾷ,  
βοήθεια μὲ γυρεύει !  
Μὲ τὸ θεριό, ποὺ τὴν κρατεῖ,  
τοῦ κάκου πιὰ παλεύει !  
«Ω, μάννα ! Τρέξε στὴν στιγμὴ  
καὶ γλύτωσ’ μ’ ἀπ’ τὸ κρῖμα !  
Παρὰ γερή χωρὶς τιμή,  
κάλλιο μ’ αὐτὴ στὸ μνῆμα».

“Ω, δῶστε μ’ εὔσπλαχνη καρδιὰ  
ἔν’ ἄσπρο καὶ σ’ ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ’ ἔχουν σκοτωμένα.

9

Σὰν μαχαιριὲς οἱ λόγ<sup>ο</sup> αὐτοὶ<sup>ι</sup>  
τὰ σπλάχνα μοῦ σπαράζουν.  
Οἱ σπαραγμοὶ μ’ οἱ δυνατοὶ<sup>ι</sup>  
τὰ σίδερά τους σπάζουν.  
“Ο νοῦς μου ἔχει ντραλωθῆ,  
γαῖμα παντοῦ ξανοίγω...  
Τοῦ γυιοῦ μου ἀρπάζω τὸ σπαθὶ<sup>ο</sup>  
στὰ στήθη της τὸ μπήγω !

10

Ἐδῶ τῆς πνίγει τὴν φωνὴ<sup>ν</sup>  
τῆς λύπης τὸ ποτάμι  
καὶ μιὰ τρεμούλα τὴν κλονεῖ  
σὰν ἔβαθο καλάμι !  
Κι ὥρα πολλὴ μέν<sup>ν</sup> ή γριὰ  
μὲ κρεμαστὸ κεφάλι  
καὶ μὲ νεκρόγλυπτη θωριά,  
καὶ δὲν τολμᾶ νὰ ψάλῃ !

“Ω, δῶστε μ’ εὔσπλαχνη καρδιὰ  
ἔν’ ἄσπρο καὶ σ’ ἐμένα,  
νὰ μνημονέψω τὰ παιδιά,  
ποὺ μ’ ἔχουν σκοτωμένα.

## Η ΚΥΡΑ ΜΑΡΙΟΡΑ

(Σατυρική μπαλλάντα)

1

3

Μωρό κυρά Μαριόρα,  
πείναστ' ἄνδρας Σου.  
Σὰν ἐπείνασε καὶ τί ;  
κι ὁ χορὸς καλὰ κρατεῖ.  
Τὸ ψωμί ναι μὲς στ' ἀμπάρι  
ἄς τ' ἀνοίξῃ νὰ τὸ πάρη.

2  
Μωρό κυρά Μαριόρα,  
δίψαστ' ἄνδρας Σου.  
Σὰν ἐδίψασε καὶ τί ;  
κι ὁ χορὸς καλὰ κρατεῖ.  
Τὸ νερό ναι στὸ σταμνί,  
ἄς σηκώσῃ νὰ τὸ πιῇ.

Μωρό κυρά Μαριόρα,  
ἀρρώστηστ' ἄνδρας Σου.  
Σὰν ἀρρώστησε καὶ τί ;  
κι ὁ χορὸς καλὰ κρατεῖ.  
Ἄγιασμὸς μὲς στὸ καυκὶ<sup>1</sup>  
ἄς τὸν πιῇ νὰ γιατρευτῇ.

4

Μωρό κυρά Μαριόρα,  
πέθαντ' ἄνδρας Σου.  
Σὰν ἐπέθανε καὶ τί ;  
κι ὁ χορὸς καλὰ κρατεῖ.  
Τὰ παπούτσια μου ξεσκῶ  
τὸ χορὸ δὲν παρατῶ.

## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

### ΜΟΙΡΟΛΟΓΙΑ

[Τὰ μοιρολόγια τῶν γυναικῶν μας, θαυμαστὰ ἐλεγειογραφίας δριστουργήματα, αὐτόφυτα τῆς ἑλληνικῆς εύαισθησίας προϊόντα, κινοῦσι τὸν θαυμασμὸν τῶν ποιητῶν καὶ ἐφελκύουσι τῶν γραμματολόγων τὴν προσοχὴν δσον οὐδὲν ἄλλο, ἔστω καὶ τὸ ἐντεχνότερον, τῶν λοιπῶν ἔξευγενισμένων καὶ τετορνευμένων ἡμῶν στιχουργημάτων. *Σπ. Ζαμπέλιος* ].

A'.

### Ο ΠΟΝΟΣ ΤΗΣ MANNAΣ

<sup>2</sup>Εσύ, παιδί μου, ἐκίνησες νὰ πᾶς στὸν Κάτου κόσμο  
κι ἀφήνεις τὴ μαννούλα σου πικρή, χαροκαημένη.  
Παιδάκι μου, τὸν πόνο μου ποῦ νὰ τὸν ἀπιθώσω ;  
ποὺ κι ἄν τὸν φίξω τρίστρατα, τὸν παίρνουν οἱ διαβάτες

κι ἂν τὸν ἀφήσω στὰ κλαριά, τὸν παίζοντας τὰ πουλάκια.  
Προῦ νὰ βαλθοῦν τὰ δάκρυα γιὰ τὸν ἔχωρισμό σου ;  
”Αν πέσουνε στὴ μαύρη γῆς, χορτάρι δὲ φυτούνει.  
”Αν πέσουνε στὸν ποταμό, δ ποταμὸς θὰ στύψῃ,  
ἄν πέσουνε στὴ θάλασσα, πνίγονται τὰ καράβια,  
κι ἂν τὰ σφαλίσω στὴν καρδιά, γλήγορα σ' ἀνταμώνω.

B'.

### ΤΟΥ ΧΑΡΟΥ

Γιατὶ εἶναι μαῦρα τὰ βουνά καὶ στέκοντα βουρκωμένα ;  
Μὴν ἄνεμος τὰ πολεμᾶ, μήνα βροχὴ τὰ δέρνει ;  
Κι οὐδὲ ἄνεμος τὰ πολεμᾶ κι οὐδὲ βροχὴ τὰ δέρνει,  
μόνε διαβαίνει δ Χάροντας μὲ τοὺς ἀποθαμένους.  
Σέρνει τοὺς νιοὺς ἀπὸ μπροστά, τοὺς γέροντες κατόπι,  
Τὰ τρυφερὰ παιδόπουλα στὴ σέλα ἀφαδιασμένα.  
Παρακαλοῦν οἱ γέροντες κ' οἱ νέοι γονατίζουν,  
καὶ τὰ μικρὰ παιδόπουλα τὰ χέρια σταυρωμένα :  
— Χάρες μου, διάβ' ἀπὸ χωριό, κάτσε σὲ κρύα βρύση,  
νὰ πιοῦν οἱ γέροντες νερό, οἱ νιοὶ νὰ λιθαρίσουν  
καὶ τὰ μικρὰ παιδόπουλα λουλούδια νὰ μαζώξουν,  
— Ανεὶ διαβῶν ἀπὸ χωριό, ἄν ἀπὸ κρύα βρύση,  
ἔρχονται οἱ μάννες γιὰ νερό, γνωρίζουν τὰ παιδιά τους,  
γνωρίζονται τ' ἀντρόγυνα καὶ χωρισμὸς δὲν ἔχουν.

### ΤΑ ΤΡΙΑ ΑΛΟΓΑ

Χήρας ὑγιὸς λατρεύει τρία καλὰ ἄλογα,  
τὸ Γρίβα καὶ τὸ Μαύρη καὶ τὸν Πέπανο.  
Τὸ Γρίβα γιὰ καβάλα καὶ γιὰ λεβεντιά,  
τὸν Πέπανο γιὰ μάτια καὶ ξανθὰ μαλλιά,  
τὸ Μαύρη γιὰ σεφέρι καὶ γιὰ πόλεμο.  
Μὰ πῆγε στὸ σεφέρι κ' ἥρθεν ἀδειανός,  
καὶ δ Γρίβας τὸν μαλώνει καὶ δ Πέπανος.  
— Βρὲ ποῦ εἶναι, μωρὲ Μαύρη, ποῦ εἶναι δ ἀφέντης μας,  
ποὺ πῆγες στὸ σεφέρι κ' ἥρθες ἀδειανός ;

— Ἀφῆστε νὰ σᾶς εἰπω τὰ τραγούδια μου —  
καὶ τὸ μεγάλο πόνο τῆς καρδούλας μου.  
‘Ωσαν ἐπολεμοῦμε τὸ οημόκαστρο,  
ἔκαμα νὰ περάσω πὸ τὸν πότομο,  
κοπίκανε οἱ σέλες καὶ οἱ σκαλωσιές,  
καὶ πῆραν τὸν ἀφέντη καὶ ἥρθα ἀδειανός.

## ΝΥΦΙΑΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

### A'.

“Ασπρη κατάσπρη βαμβακιά, διού είχα στὴν αὐλή μου,  
τὴ σκάλιζα, τὴν πότιζα καὶ είχα χαρὰ μεγάλη.  
Μά ορθε ξένος κι ἀπόξενος ἥρθε καὶ μοῦ τὴν πῆρε.  
‘Αχάριανε τὸ σπίτι μου ἀνόστησε γὴ αὐλή μου,  
ἀνόστησ’ ή δική μου αὐλή κι ἐφούμισε τοῦ ξένου.  
Εἴκοσι χρόνια πότιζα μηλίτσα στὴν αὐλή μου.  
Τώρα ποὺ μοῦ τὴν πήρανε, θες πάγι μὲ τὴν εὐχή μου.

### B'.

Οὐλους τοὺς καιροὺς κι οῦλους τοὺς χρόνους,  
οῦλους μέ ἥθελες, γλυκειά μου μάννα.  
Τοῦτον τὸν καιρό, τοῦτον τὸν χρόνο  
ἔτρως καὶ ἔπινες καὶ μένα πούλιες.  
Κι οὐλό μοῦ λεγες κι οὐλό μοῦ λέεις.  
— Σήκω διάβαινε, σήκω περπάτει,  
σῦρο στὸ σπίτι σου καὶ στὶς δουλειές σου.

## ΤΟ ΝΟΙΚΙ

“Ἐνας ἄγουρος κι ἔνας καλὸς στρατιώτης  
κάστρο γύρευε, χωρὶς νὰ πάῃ νὰ μείνῃ.  
Μάιδε κάστρο ηὔρε, μάιδε χωρὶς νὰ μείνῃ.  
βρίσκει ἔνα δεντρό, καλοκαρτέρεσέ με  
γιὰ νὰ κοιμηθῶ, λίγον ὑπνο νὰ πάρω,  
γιατὶ ἀπόστασα στὸν πόλεμο δίλημέρα.

— Νὰ κ' ἡ φίξα μου καὶ δέσε τὸ ἄλογό σου,  
· νὰ κ' οἱ αἰλῶνοι μου καὶ κρέμασ' τὸ ἄρματά σου,  
νὰ κι ὁ ἥσκιος μου καὶ πέσε νὰ πλαγιάσῃς,  
καὶ σὺ σηκωθῆς τὸ νοῖκι νὰ πληρώσῃς,  
μιὰ σταλιὰ νερὸ στὴ φίξα μου νὰ φέξῃς.

## ΧΑΡΗΤΕ

Χαρῆτε νιοί, χαρῆτε νιές, καὶ ἡ ἡμέρα διλοβραδιάζει  
κι ὁ Χάρος τὶς ἡμέρες μας μιὰ μιὰ τὶς λογαριάζει.

Τραύμα τὸ χορὸ κι ἄς πάρη  
μαύρη γῆς θενὰ μᾶς φάῃ.

Δὲν ἔχει ὁ Χάρος διάκριση, δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνη,  
παίρνει παιδιὰ ἀπὸ τὸ βυζί, γερόντους δὲν ἀφήνει.

"Ἄς χορέψουμε, γιατὶ  
ὅ χορὸς καλὰ κρατεῖ.

Χαρῆτε νιοί, χαρῆτε νιές, τὰ δροσερά σας νιάτα,  
γιατὶ θενάρη θενάρη καιρὸς νὰ τὰ πλακώσῃ ἡ πλάκα.

"Ἄς χορέψουμε κι ἄς πάρη,  
τούτη ἡ γῆς, ποὺ θὰ μᾶς φάῃ.

Χαρῆτε νιοί, χαρῆτε νιές, τοῦ χρόνου ποιὸς θὰ ζήσῃ;  
κι ὁ Χάρος ἔχει ἀπόφαση ψυχὴ νὰ μὴν ἀφήσῃ.

"Άντε δῶστε της νὰ πάρη  
δῶστε της μὲ τὸ ποδάρι.

Τούτ' ἡ γῆς, ποὺ τὴν πατοῦμε,  
ὅλοι μέσα θενὰ μποῦμε.

Τούτ' ἡ γῆς μὲ τὰ χορτάρια  
τρώγει νιές καὶ παλικάρια.

τούτ' ἡ γῆς μὲ τὰ λουλούδια  
τρώγει νιές καὶ κοπελούδια.

τούτ' ἡ γῆς, θὰ φάῃ καὶ μένα,  
ποὺ μὲν ἔχει ἡ μαννούλα μὲν ἔνα.

Τούτ' ἡ γῆς, ποὺ θὰ μὲ φάῃ,  
βάρτε την μὲ τὸ ποδάρι.

## ΕΠΙΚΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Γ. ΜΑΡΚΟΡΑ

### Ο ΟΡΚΟΣ

### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

### ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

[Άπό τὴν Κρητικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1866 καὶ τὴν ἀνατίναξιν τοῦ Ἀρκαδίου ἔχει πάρει τὸ θέμα του δι Μαρκορᾶς. Ἡ νεαρὰ Κρητικοπόλια Εύδοκία ἐπανέρχεται μετ' ἀλλων γυναικοπαΐδων μετὰ τὴν ἐπανάστασιν εἰς τὴν Κρήτην. Ἡ Εὔδ. ἐπισκέπτεται τὰ ἐρείπια, ὅπου ἔπεσε κι δι ἀγαπημένος τῆς μνηστήρος Μάνθος. Τὸ φάσμα τοῦ Μάνθου ἐμφανίζεται εἰς τὴν Εὔδ. καὶ ἀφηγεῖται τὴν μάχην καὶ τὴν ἀνατίναξιν τοῦ Μοναστηρίου. Ἡ Εὔδ. τέλος ἀποθνήσκει καὶ ἀναβαίνει μὲ τὸν ἀγαπημένον τῆς Μάνθου εἰς τοὺς οὐρανούς].

Μὲς στὸ γοργὸ πλεούμενο, ποὺ τὰ νερά σου τρέχει  
τώρα, ποὺ ἡ ἔαστερη βραδιὰ καμιὰ πνοὴ δὲν ἔχει  
νά ἔρεις, θάλασσα καλή, μὲ πόση τρικυμία  
χτυπάει ψυχὲς ἀδύνατες νύχτα τυφλὴ καὶ κρύα !

Γυρνοῦν τὰ γυναικόπαιδα στὰ ματωμένα μέρη,  
διοὺ δι Σταυρὸς νικήθηκε τοῦ Τούρκου ἀπὸ τὸ ἀστέροι  
στὰ κακοοῖς κα γιὰ δές ! — Παρηγορὰ δὲ δίνει  
μήτε οὐρανοῦ χαμόγελο, μήτε πελάου γαλήνη.  
ἔχουν ἀκίνητα, στεγνά, σ' ὅλη τὴ φύση ἔνεα,  
στὴν ἄβυσσο τοῦ ἀπελπιστᾶς, τὰ μάτια βυθισμένα.  
καὶ σὰν ἀπάνου στὸ ἀπειρο κι ἔρμο στοιχεῖο θωροῦνε,  
τὴ μαύρη μοῖρα τους ἀργά, λές, καὶ σ' αὐτὸ μετροῦνε.  
Φοβᾶται δι ναύκληρος νὰ πῇ πῶς αὔριο τὸ καράβι  
θ' ἀράξῃ στὴν πατρίδα τους. Κι ἔχουν πατρίδα οἱ σκλάβοι !

Ἐλπίδα θεία, ποὺ ἔέμακρα σὲ βάσανα, σὲ πόνους  
ἔκαμες πλάσματα δις αὐτὰ ν' ἀντισταθοῦν τρεῖς χρόνους,  
γύρισε, πάλι, ὡ! γύρισε! Στοῦ καραβιοῦ τὴν πλώρη<sup>1</sup>  
ἔλα ἡ γυναῖκα νὰ σὲ ἰδῇ, τ' ἀνήλικο κ' ἡ κόρη,  
ῶς μ' ἔνα πράσινο κλαρὶ ἔανοιξανε μιὰ μέρα  
τῆς κιβωτὸς οἵ κάτοικοι τὴν ἀσπρη περιστέρα!

Ἐλα! Στὸν ἥσκιο σου ἀς διαβοῦν τὸ νέο τῆς τύχης ρέμα,  
ψηλὰ ψηλὰ κοιτάζοντας μὲν θαρρεμένο βλέμμα  
βάλε τὸ χέρι σου γλυκὰ στὰ πονεμένα στήθια,  
ποὺ δὲ γυρεύουντες τῆς γῆς ἢ τ' οὐρανοῦ βοήθεια,  
κι ἀπὸ τὸν κόρφο τῆς μητρὸς μὲν στοῦ παιδιοῦ τὸ στόμα,  
ἔλπιδα θεία, τὸ γάλα σου κάμε νὰ τρέξῃ ἀκόμα!

Ἐκεῖ σὲ τόση ἀναισθησιά, ποὺ τοῦ θανάτου μοιάζει,  
μιὰ κόρη μόνη ἀντίπερα μὲν ἀνησυχιὰ κοιτάζει·  
τοῦ μάκρου τὸ κατάστρωμα γοργὰ συγνομετράει,  
ἀναστενάζει, κάθεται καὶ πάλι δρόθη πηδάει·  
«Γιατί, Χριστέ μου! τὴν ἄκοῦς καὶ κλαίοντας μουρμουρίζει,  
«μὲ τὰ φτερὰ τοῦ πόθου μου τὸ πλοῖο δὲν ἀρμενίζει;»  
Θωρῶντας τέτοια ταραχὴ φαντάζεσαι, ποὺ ἡ μαύρη  
στὰ κρητικά της χώματα μάννα ἢ πατέρα θά βῃ.  
—Δύστυχο τένκο τῆς ἐριμιᾶς! ποὺν φύγη ἔκεινθε πέρα,  
τῆς εἶχε ἀρπάξει διάνατος καὶ μάννα καὶ πατέρα.  
Τοῦτος ἀτρόμητα, τυφλά, σ' ἔχθροῦ μεγάλο πλῆθος  
δῶσαν τὰ βόλια ἐχύθηκε, ποὺ τ' ἀνοιξαν τὸ στήθος.

Ἐνα φεγγάρι μεταβιλᾶς δυνήθη νὰ ὑπομείνῃ  
τοῦ χωρισμοῦ του τὸν καημὸν κι ἐπῆρε στὸν "Ἄδη ἔκεινη.

Ἄλλιά! καὶ ποιὸς θὰ σὲ δεχτῇ καὶ ποιὸς θὰ σ' ἀγκαλιάσῃ,  
στὰ γονικά σου φτάνοντας, διπλόρφανο κοράσι;  
Τί βλάβει ἀνίσως καὶ ποτὲ γιὰ τ' ἄξιο παλικάρι<sup>(1)</sup>  
καμιὰ ν' ἀκούσῃς εἰδηση δὲν ἔλαβες τὴν χάρη;  
Βουβὴ μηνύτρα συφορᾶς εἶναι τοῦ κάκου ἡ Φήμη,  
ὅσες φορὲς τὰ λόγια του σοῦν ἀντιλαλοῦν στὴ μνήμη.  
—«Μήν, Εὔδοκιά μου, φοβηθῆς, τὴν ὥρα ποὺ στὰ ἔνεα  
σ' ἔκαρτερούσαν, ἔλεγε, μὴν φοβηθῆς γιὰ μένα!

(1) Ἐννοεῖ ὁ ποιητὴς τὸν μνηστῆρα τῆς Εὔδοκίας Μάγθον.

”Εχει και σὺ τὸ θάρρος μου ! Μήν, Εύδοκιά, θελήσῃς  
μὲ τέτοια μαύρη ἀπελπισιὰ νὰ φύγης νὰ μὲ ἀφήσῃς !  
Τὸ Πνεῦμα, πὸν κατάκαρδα ποφθητικὰ μοῦ κραίνει,  
σοῦ τάξει πὼς θὰ μείνωμε γιὰ λίγο χωρισμένοι.  
Θὲ νὰ γυρίσης· θὰ σὲ ἰδῶ· τὸ λέω καὶ θ' ἀληθέψῃ·  
ναι ! σοῦ δρκίζομαι στὸ φῶς, πὸν πάει νὰ βασιλέψῃ,

Τὰ μαῦρα μάτια, π' ἀστραφταν, ἡ κόμη, πὸν τ' ἀέρι  
στὸ μέτωπό του ἀνάδευε, τ' ἀσηκωμένο χέρι,  
δ' ἥλιος, πὸν τὴν ὅμορφη θωριά του ἀχτινοβόλα,  
τὰ μοσχολίβανα τῆς γῆς, ἡ ὥρα, δ' τόπος, ὅλα  
τὸ νοῦ τῆς κόρης ἔφεραν νὰ κρίνῃ πὼς ἀλήθεια  
φώτιση θεία κατέβηκε στ' ἀγαπημένα στήθια.  
Πιστεύοντάς το πάει μακριὰ καὶ μὲ τὴν ἴδια πίστη,  
δπὸν σὲ χίλιες δοκιμές ποτὲ δὲν ἐκλονίστη,  
πάλι τοῦ μαύρου τῆς νησιοῦ τώρα τὸ κῦμα σχίζει.

\* \* \*

Πλέει τὸ καράβι ἀδιάκοπα κ' ἡ Πούλια ὁστόσο δείχτει  
στὸν οὐρανὸν ἀρμενίζοντας πὼς εἶναι μεσονύχτι.  
”Ολα σιγοῦν. Στὴ θάλασσα γλυκοκοιμοῦντ' οἱ ἀνέμοι  
καὶ κάθε ἀστέρι, πὸν ψηλὰ φεγγοβολᾶ καὶ τρέμει,  
φαίνετ' ἀγγέλου σπλαχνικοῦ προσηλωμένο βλέμμα  
στὸν κόσμο, πὸν ποτίζεται πάντα μὲ δάκρυα κι αἷμα.

Κάποιο στὰ βάθη τῆς νυχτὸς πνεῦμα καλὸ καὶ θεῖο  
μ' ἔλεημοσύνη θά γιρε τὰ μάτια καὶ στὸ πλοῖο,  
σὰν ἔνα κούρασμα γλυκὸ κ' ὑπνος ἀγάλια ἔχύθη  
σὲ τόσα ἔκει, πὸν λάχτιζαν, ἀπελπισμένα στήθη.

[Περίληψις τοῦ ἐπωμένου.] Ἐνῷ ὅλοι κοιμοῦνται μόνον ἡ Εὐδοκιὰ ἀγρυπνῆ ἐπὶ τοῦ πλοίου. Ἀναπολεῖ γλυκείας τῆς πατρίδος ἀναμνήσεις. Τέλος ἀποκοιμᾶται. Ἡ Εύδ. ὄνειρεύεται τὴν αὐγὴν τοῦ γάμου της. Ὄνειρεύεται τίς χαρές της καὶ τὰ στολίδια της. Ὄνειρεύεται ὅμως ἀκόμη ὅτι τὴν νύκτα τῆς αὐγῆς τοῦ γάμου της «στὴν ὑπνοφαντασία τῆς» ὄνειρεύθη ὅτι ἔγινε προσφυγοπόλια ἔνεκα τοῦ πολέμου. «Ἡ συμφορά της ἔγινε ὄνειρο καὶ τοῦ ὄνειρου ἡ πλάνη ἀλήθεια». Ὄνειρεύεται τὸν Μάνθον τὸν ποθητὸν μνηστῆρά της ὅτι «ἔμπηκε στὴν αὐλή της». Ἐξαφνα ἔπειτα.

Ἐίχαν ροδίσει τὰ νερά· καθὼς ὅλη ἡ μέρα  
ἔκαμε τ' ἀστρα πὰ σβηστοῦν ἀπάνου στὸν αἰθέρα,  
σβησμένη εὐθὺς ὅπ' ἔφεξε τοῦ λογισμοῦ κ' ἡ ἀκτῖνα  
τὰ ὄνειρά της ἔμειναν, ἀστρα οὐρανοῦ κι ἐκεῖνα.

Ξυπνάει· καὶ τόσα βλέποντας κουφάρια στριμωγμένα  
χάμιν πὰ κείτωνται ὡς νεκρά, πῶς εἶναι λέει στὰ ξένα,  
ὅπου τρεῖς χρόνους μακρινοὺς κοντά της τὰ θωροῦσε  
καὶ σὰν ἔξυπνας τὴν αὐγὴν καὶ σὰν καλονυχτοῦσε.

Μὲ φρίκη τὰ ματόφυλλα γοργὰ σφαλίζει πάλι  
στὰ δυό της χέρια κλίνοντας τὸ ἀγγελικὸ κεφάλι,  
κι ἐνῷ τοῦ κάκου μέσα ἔκει περιμαχάει πὰ κράξῃ  
τὰ δραῖα χρυσὰ φαντάσματα, πού χαν μακριὰ πετάξει,  
ἀκούει μὲ λάχτιση χαρᾶς τὸ κῦμα, ποὺ βογγάει,  
στὸ καπνοκάραβο κοντά· τὸ τρέξιμο ἀγροικάει,  
ποὺ τὰ πλευρά του κάνουνε, καθὼς μὲ βία κινιέται,  
καὶ ξάφνουν δλόρθη βρίσκεται, κατάπλωρα πετιέται.

«Ω! στὰ θεμέλια τ' οὐρανοῦ τὶ κοκκινίζει; »Αν εἴστε  
τοῦ αὐγῆς δροσάτα σύγνεφα, σύρτε ψηλὰ καὶ ἀφῆστε  
νὰ πάρ τὸ βλέμμα της ἔκει, ποὺ τρέχει κ' ἡ ψυχή της!  
Δέσποινα θεία! δὲν φαίνονται σὰν τὰ βουνὰ τῆς Κρήτης;  
Ποιὸ μάτι βλέποντάς τηνε θὲν ν' ἀμφιβάλλῃ ἀκόμα;  
γιὰ ἵδες! ἀχνίζει καὶ μὲ μιᾶς ἔνα παρόμιο χωδμα  
μ' αὐτό, ποὺ φεύγει ἀπόπερα, στὴν ὄψη της ἀπλώνει·  
τὰ χέρια δλάνοιχτα—γιὰ ἵδες!—μ' ἀγάπη ἀνασηκώνει  
κι ἔκει ποὺ συχνοτρέμουνε σὰ λυγερὸ καλάμι,  
λὲς κι ἀγωνίζεται θερμὰ φτεροῦσγες νὰ τὰ κάμῃ.  
Θὲ νὰ φωνάξῃ· κατ' αὐτές, ὅπου κοιμοῦνται, γέρνει,  
καὶ δυνατὰ λεχάζοντας καμιὰ φωνὴ δὲν σέρνει.

ἀλλ' ὡς ἡ φλόγα, ποὺ συχνὰ κουφοδρσμάει καὶ πέρα  
μὲ δομὴ πετιέται ἀκράτητη, σὰν ἔβγη στὸν ἀέρα,  
τρανή, γιομάτη, ξάστερη, στὰ ἐμπόδια πυρωμένη,  
μὲ τῆς πατρίδας τ' ὄνομα ξάφνου ἡ λαλιά της βγαίνει.

Παρόμοιος ἦχος μιά φορὰ τὸν Ἀδη θὰ ταράξῃ,  
ώς τ' Ἀρχαγγέλου ἡ σάλπιγγα τοὺς πεθαμένους κράξῃ,  
κι ἀπὸ τὸν ὑπνὸν σὰν αὐτοὺς μ' ἀχνὴ θωριὰ καὶ ζάλη,  
γυναικες κόρες, καὶ παιδιά, σηκώνουν τὸ κεφάλι.

«Ἡ Κρήτη!» Δὲν ἔχυθηκε τέτοια φωνὴ τριγύδου  
δὲν εἶναι ἀπάτη λογισμοῦ, δὲν εἶναι πλάσμα δνείδου·  
ἀκόμα, νά! τῆς Εῦδοκιᾶς ἀχνολογάει τὸ στόμα,  
ὅ μαγεμένος ἦχος του δὲν ἀποσβέστη ἀκόμα!

“Ω! πῶς χουμᾶνε γιὰ νὰ ἰδοῦν τι ἀγαπημένα μέρη,  
ποὺ σημαδεύει ἀκίνητο τῆς κορασιᾶς τὸ χέρι!

Μὲ τὴ φωνὴ ξανοίγοντας μακριὰ τὸν Ψηλορείτη  
χύλιες φορὲς θὰ ξαναποῦν «ἡ Κρήτη—ἀκοῦς—ἡ Κρήτη!»

Λέξ ծι ἡ φλόγα τῆς αὐγῆς, ποὺ φέγγει ἀπὸ τὴν Ἰδα  
τὰ στήθη αὐτὰ ξεπάγωσε μὲ μιά της μόνη ἀχτῖδα  
καὶ τόσα κλάύματα γαρᾶς ἐκεῖθε μέσα βγαίνουν,  
ὅπου τὰ ποῶτα αἰσθήματα σὰ χόρτο ἀναγλωραίνουν.

Χαίρονται οἱ δύστυχες! Καὶ τὶ στὸν κόσμον θὲ νὰ ἐλπίσουν;  
ἄχ! γιὰ τὴν ἔριη τους χαρὰ κ' οἱ ἀγγέλοι θὰ δακρύσουν!

Στὴ γῆ, ποὺ πλῆθος ἐπεσαν σὰ ἀερισμένο στάρι,  
ἴσως κανένα θά βρουν τὸ δλέθρου ἀπομεινάρι·  
ἢ μιὰ χωρὶς τὰ τέκνα της, τὸν ἀκληρο ἀσπρομάλλη,  
ἔνα της μόνο ἀδελφό, κάποιο παιδί της ἄλλη.

Στὸ χῶμα ἐκεῖνο, πού βρηκαν τόσοι γενναῖοι τὸ μνῆμα,  
νὰ κλάψουνε θὰ δυνηθοῦν ὡς τὸ κομμένο κλῆμα.

Μιὰ μέρα ἐκεῖ τὰ κόκκαλα θέλει κι αὐτὲς ἀφήσουν,  
ἄχ! γιὰ τὴν ἔριη τους χαρὰ κ' οἱ ἀγγέλοι θὰ δακρύσουν...

\* \*

[Περίληψις τοῦ ἐπομένου. Οἱ ἐπανακάμπτοντες πρόσφυγες ἀπὸ τοῦ  
πλοίου παρακολουθοῦν τὴν μακρόθεν φαινομένην γνώριμόν των ἀκτὴν  
τῆς Κρήτης. Εύχαι καὶ ἐλπίδες πλημμυροῦν τὴν ψυχήν των. Τέλος ἀπο-  
βιβάζονται καὶ «ἀδράζουν στὶς ἀγκάλες τους μιὰν ἀκριβὴν ἀγκάλη»].

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Σ Τ Ο ΑΡΚΑΔΙ

Είχε νυχτώσει, τ' οὐρανοῦ βαθύτατη μαυρίλα  
τὴ γλόν τοῦ κάμπου ἐσκέπαζε καὶ τοῦ βουνοῦ τὰ φύλλα·  
μαυρολογοῦσαν τὰ νερὰ κ' οἱ βράχοι τῆς θαλάσσης,  
ἄστροι χλομὸ δὲν ἔφεγγε στὴν ἐρημιὰ τῆς πλάσης·  
καὶ μόνον ἔκανε κριψά περνῶντας τὸ φεγγάρι  
μιὰν ἄκρη ἀπὸ τὰ σύγνεφα λάμψη ἀργυρὴ νὰ πάρῃ.  
Φωνὴν δὲν ἄκουες· πούπετα δὲν ἔβλεπες διαβάτη·  
είχε τὸν ὕπνο ἀποδεχτῆ καλύβι καὶ παλάτι·  
Δὲν ἐσπαργνοῦσαν τὰ πουλιά, ποὺ σύσκοτα είχαν βάλει  
σκέπη θερμὴ τὴν ἴδια τους φτερούγα στὸ κεφάλι.  
"Ηταν τὸ χόρτο, τὸ κλαρὶ κι ὁ ἀνθὸς τὴν ὥρα ἔκείνη  
τοῦ μαμουδιοῦ προσκέφαλο, τῆς πεταλούδας κλίνη,  
τ' ἀρνὶ στὴ μάντρα ἐπλάγιαζε, τ' ἀγρίμι στὴ μονιά του,  
ὅλα τὰ πλάσματα, Θεέ, στὸν ἥσκιο σου ἀπὸ κάτου!"

Καὶ σύ, βαριόμοιρη Εὔδοκιά, καὶ σὺ ποῦ παραδέρνεις,  
πῶς τὸ χωριό σου ἀπάριασες καὶ τ' ἀνηφόρι παίρνεις;  
Σταυροκοπήσου· γύρισε, ν' ἀναπαυθῆς, εἴν' ὥρα  
τὸ κρύο τους μνῆμα παραιτοῦν οἱ βρυκολάκοι τώρα·  
πάντα στὸ φῶς τὸ πόδι σου, σὰν ἡ ψυχή σου, ἀς τρέχη·  
ἡ μούρη νύχτα τίποτε μὲ σὲ κοινὸ δὲν ἔχει.

"Α! εὐκολώτερα κανεὶς θ' ἀνάγκαζε μὲ τρόμο  
τ' ἀχνὸ φεγγάρι ἀντίστροφα γοργὰ νὰ κόψῃ δρόμῳ  
παρὰ σὲ φόβου γυρισμὸ τὴν Εὔδοκιά νὰ φέρῃ.  
"Αν εἶναι γνέφι, ἀν εἶναι φῶς, ἡ νύχτα ἡ μεσημέρι,  
στὸ τρέξιμό της προσοχὴ καθόλου αὐτὴ δὲν δίνει,  
τὸν δρόμο παίρνει ἀδιάκοπα καὶ δρόμο πίσω ἀφίνει.  
Ξάστερα βλέπει μὲ τὸ νοῦ τὸ μέρος ποὺ θὰ πάῃ  
ἔκεī τὴν σέρνει δι πόθος της, ἔκεī τὴν ὅδηγάει  
αὐτός, ποὺ κάνει στὴ γλυκεὶα φωλιά της ἀπὸ πέρα  
νὰ φτερουγιάσῃ ἀλάθευτα μηνύτρα περιστέρα.  
Κάθε ποὺ τ' ἄχαρο κορμὶ τὴν πρώτη βία του παύει  
κι ἀργοκινάει γυρεύοντας ἥπατα νέα νὰ λάβῃ,

μέσα ή ψυχή της φαίνεται πώς ξάφνου λέει σ' ἔκεινο : «Δειλὸ κουφάρι, ἀκλούθα με, τὶ φεύγω καὶ σ' ἄφήνω !» Τόσο ἀνεπίστευτα μὲ μιᾶς ή θέληση νικάει τ' ἀποσταμένο πόδι της, ποὺ πάλι διπρόδος πετάει.

Σὰν ποῦ θὰ φθάσῃ ; ὁ ποταμὸς τρέχει ἀφρισμένος κάτου, μὲ τὰ νερὰ τῆς θάλασσας νὰ σμίξῃ τὰ νερά του. Τὸν οὐρανὸ γοργότατα καταμετράει τ' ἀστέρι καὶ πέφτει ἔκει, ποὺ σπρώχτηκε τοῦ Ὅψιστου ἀπὸ τὸ χέοι· αὐτὴ χωρὶς δύσιστη της καμιὰ ματιὰ νὰ γίνῃ, θὰ σταματήσῃ στ' Ἀρκαδιοῦ τὸ μέγα μοναστῆρι.

«Ο κόσμος δῆλος εἰν’ ἔκει, μόνον ἔκει γι’ αὐτήνε· στοὺς ἄλλους τόπους ἐρημιὰ καὶ μαῦρος “Ἄδης εἶναι, ἀπὸ τὴν ὥρα πῶμαθε, ποὺ στὴν αἰώνια θέση, τῆς Κρήτης τέκνο ἀληθινό, κι ὁ Μάνθος εἶχε πέσει μ’ αὐτούς, διὸν ἔνπαζοντας τ’ ἀφωρεσμένο ἀσκέρι, ἔκαμαν ξάφνου ἐλευθεριὰ μιὰ σπίθα νὰ τοὺς φέρῃ. Καὶ στ’ ἄγιο χῶμα σκόρπισαν γυμνὰ τὰ κόκκαλά τους, ἀπάνου στ’ ἀστρα τῆς ψυχές, δῆλοῦθε τ’ ὄνομά τους . . .

[Περίληψις τοῦ ἐπομένου. ‘Η Εὔδ. κατάκοπη, ἀλλ’ ἀφοβη, φθάνει εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Μοναστηριοῦ καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἐρειπίων πίπτει λιτόθυμος. “Οταν συνῆλθε βλέπει ἐν ἐκοτάσει ὅχι νεκρὸν ἢ νεκροῦ κόκκαλα, ἀλλὰ ζωντανὸν τὸν Μάνθον : «γύρω σκορπάει τὸ στόμα του τῆς Ἀνοιξης τὰ χνῶτα». Μεταξὺ τῆς Εὐδοκίας καὶ τοῦ Μάνθου ἀρχίζει τρυφερὸς διάλογος. ‘Η Εὔδ. ζητεῖ νὰ μὴ τὴν ἐγκαταλείψῃ πλέον καὶ ὁ Μ. λέγει διτὶ κατὰ θείαν προσταγὴν θὰ τὴν πάρῃ μαζί του εἰς τοὺς οὐρανούς· θὰ τηρήσῃ τὸν δρόκον του. ‘Η Εὔδ. κατ’ ἰδίαν αἰσθάνεται διτὶ δὲν εἰνε ἀξία τέτοιας τιμῆς. ‘Ο Μ. ἀπαντᾷ διτὶ τὴν καλοῦν «τοῦ πόνου οἱ μάρτυρες», μητέρες ἀπορφανισθεῖσαι, παρθένοι ἀτιμασθεῖσαι κλπ. ‘Ο Μ. διηγεῖται κατόπιν τὴν ζωὴν του μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς Εὔδ. ἐκ τῆς Κρήτης, καθὼς καὶ πῶς ἔφθασε εἰς τὸ Ἀρκάδι. Πῶς παρουσιάζεται εἰς τὸν ἡγούμενον Γαβριήλ, διτὶς τοῦ ἀνακοινώνει πῶς σκέπτεται νὰ κάψῃ τὸ Ἀρκάδι, καὶ τὸν καλεῖ νὰ φύγῃ διὰ νὰ χαρῇ τὴν ζωὴν καὶ τὴν οἰκογένειαν. ‘Ο Μ. ἀρνεῖται νὰ φύγῃ. ‘Ο Μ. κουρασμένος ἀπεκοιμήθη. Εἰς τὸν ὕπνον του ἐν ὄνειρῳ η Εὔδ. τὸν προτρέπει νὰ φανῇ γενναῖος. ‘Ο Μ. ξυπνᾷ καὶ στὴν αὐλὴ πετάχτηκε].

‘Εδῶ γυναικες καὶ παιδιὰ καὶ προεστοὶ κι ἀγόρια στέκοντας ἄλλοι μαζωχτοί, στέκοντας ἄλλοι χώρια, τὴ μαύρη ἔκαρτερούσανε στερνή τους ὥρα, κι διμως νὰ κάμῃ ἀχνὴ δὲν ἔβλεπα μιὰ μόνην ὅψη ὁ τρόμος.

“Επνεε τ’ ἀγέρι δροσερὰ σὲ πλάγια, σὲ πεδιάδες,  
τὸ φῶς ἀρχίναις κι ἔδειχνε λουλούδια, πρασινάδες  
πλῆθος νερά, ποὺ ἀνάβλυζαν ἀπὸ βουνίσια βάθη,  
παντοῦ χαμόγελα ζωῆς, ἀπ’ τὴν ἐλιὰ στ’ ἀγκάθι.  
Τὰ κορφοβούνια, τὰ οιζά, τὰ ὄλανοιχτα λιβάδια,  
μαγευτικὴ παράσταιναν ἀνάστασης εἰκόνα,  
ποὺ θάρρος νέο μᾶς ἔδωκε γιὰ τὸν στερνὸν ἀγῶνα.  
Τ’ ἄρματα εἰν’ ἔτοιμα, οἱ καρδιὲς διπλὴ φοροῦν ἀσπίδα : φίλοι  
— τὴν πίστη καὶ τὸν ἔρωτα γιὰ τὴ γλυκειὰ Πατρίδα —  
ὅταν ἐκεῖθε, ποὺ τοῦ ἔχθροῦ τὸ κῦμα καταρρέει  
διαλαλητής ἀκούεται, ποὺ διαλαλεῖ καὶ λέει :

«Ραγιάδες, προσκυνήσετε ! τὴ θύρα τῆς αὐλῆς σας  
ξεμανταλώσετε γοργὰ καὶ χάρισμα ἡ ζωὴ σας,  
τί ἀνίσως τὴν ἀνοίξουνε, καλύτεροι μας φίλοι,  
τὰ τόπια, ποὺ τὸ Ρέθυμνο μᾶς ἔχει ἀπόψε στείλει,  
ἀπ’ ἄγριον θάνατον ἀργὸν θὰ πάτε, δσοι κι ἀν εἴστε·  
ραγιάδες, κάτω τ’ ἄρματα ! ραγιάδες, προσκυνήστε !»

Ἐκεῖ ποὺ πάει καθένας μας νὰ πῇ τὸ λόγο πῶχει  
στὴν ἄκοη ἀπ’ τὰ χείλη του βροντοφωνῶντας : “Ο χι !  
μὲς τὴν αὐλὴ κι ὁ ‘Ηγούμενος ἀγάλια κατεβαίνει  
μὲ μιὰ σημαία στὸ χέρι του καὶ μ” ὅψη πυρωμένη,  
ὅπου, πρὸν στάχτη τὸ κορμὶ σὲ λίγο καταντήσῃ,  
ἡ ἀθανασία τὸ φέγγος της ἐπρόβαλε νὰ χύσῃ.

Βουβός κινάει· σοῦ φαίνεται πῶς ἡ λαμπρή του ἰδέα  
πῆρε γιὰ σάρκα καὶ μορφὴ τὴν ἐθνικὴ σημαία·  
αὐτήν, ὅπου κατάγγαντα στὸ φῶς, ποὺ τὴν χρυσώνει,  
καὶ τὸν γλαυκὸν αἰθέρα της καὶ τὸν Σιαυρὸν ἄπλόνει.

Ἐπέσαμ’ ὅλοι κατὰ γῆς, κι ἐνῶ μᾶς εὐλογούσε  
μὲ τὸ δεξὶ ὁ τρισέβαστος, κανεὶς δὲν ἀγροικοῦσε  
τί λόγια στὸ κεφάλι μας τ’ ἀγνά του χείλη ἐκράτιναν,  
τόσες οἱ κλάψες ἥτανε, ποὺ ἀπ’ τὶς καρδιὲς ἐβγαῖναν.  
Γιὰ λίγο ἀκράτητα κι ἐγὼ σὰν καὶ τὸν ἄλλους κλαίω·  
μὲ μιᾶς δλόθοθος ἔπειτα στρκώνομαι καὶ λέω :

— “Εμεῖς δάκρυζομε, ἀδελφοί, κι ὁ Μουσταφᾶς ὠστόσο  
δειλὴ προσμένει ἀπόκριση. Θὰ πάω νὰ τοῦ τὴ δώσω !

Ρίχνομαι ὀλόγυρα, φιλῶ τ’ ἄγιου πατρὸς τὸ χέρι  
καὶ τὴ σημαία φουχτώνοντας πετάω σὰν τὸ ξεφτέρι·

σὲ κάτι λίθους, ποὺ ἥτανε στὴ θύρα ἐμπρὸς βαλμένοι <sup>πούκι</sup> σὰ μιὰ μεγάλη τροχαλιά, τὸ πόδι μου ἀνεβαίνει, <sup>καὶ στὸς ἡμῶν</sup> εὔκολα ἔκειθε στὴν κορυὴ τοῦ τοίχου σκαρφαλώνω, <sup>ποστοῦ</sup> νάνθι θωράκω τὸ μισοφέγγαρο καὶ τὸ Σταυρὸ στηλώνω.

Στὴ μιὰ μεριὰ σηκώνεται κραυγὴ χαρᾶς μεγάλη, <sup>μεγάλη</sup> πολλὰ τουφέκια φίχνοντας οἱ Τούρκοι ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰς τὸ τρυποῦν τὸ φλάμπουρο, ἄλλ’ αὐτὸ στημένο μνήσκει ἀκόμα σὰ λαβωμένος ἥρωας, ποὺ δὲ λυγάει τὸ σῶμα.

“Ἄσειστος ἔμεινα κι ἐγώ. Τὰ βόλια δλόγυρα μου <sup>τετῆς</sup> τὸ πλευραῖς βροχὴ θανάτου ἐμοιάζανε κι ἐσφύριζαν στ’ αὐτιά μου <sup>τοῦ</sup> τούτου γιὰ κάθε χίλιες τουφεκιές, ποὺ μὲ διπλὴ μανία <sup>τοῦ</sup> νεανοῦ νάνθι οἱ ἔχθροι στρατιῶτες ἔρριψαν, ἀποκρινόταν μία.

“Ω, μὴν ἀχνίσῃς, Εὐδοκιά! Μήτε χαρὰ τοῦ γάμου <sup>τοῦ</sup> γάμου τέτοια ἡδονὴ ἡδονὴ διατίθεται νὰ δώσῃ στὴν καρδιά μου. Δὲν ἥμουν τότε δραγιᾶς, ποὺ κάθε δργὴ καὶ θλίψη <sup>τοῦ</sup> μῆτρα γιὰ τὰ κακὰ τοῦ τόπου του πολέμας τὸν ἀποκρύψῃ, ποὺ τῆς πατρίδος τὸν ὄνομα νὰ μουρμούσῃ ἀνθρώπου μόλις ἐκότας τρέμοντας τὸν αὐτιὰ τοῦ κατασκόπου.

“Ἐκεῖ στὴν ὅψη τὸν οὐρανοῦ, στὸν αὐτὸν τὸν τοίχο ἐπάνου, ψηφῶντας λίγο τὸ ἀμετρα κοπάδια τοῦ τυράννου, δυνόμουν ἀφοβα νὰ πᾶ, γερὰ νὰ ξεφωνήσω:

«**Ἡ θὰ πεθάνω ἐλεύθερος η ἐλεύθερος θὰ ζήσω!**»

Πῶς μοῦ φαινόταν δκνηρὸ κι ἀνώφελο τὸ χέρι <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** γιὰ νὰ τραβήξῃ, ὡς ἔποεπε, κι ἀφανισμὸ νὰ φέρῃ. <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** “Α! ἐποθοῦσα βλέποντας τόσο ἔχθρικὸ τουφέκι, τὸ μῆτρα, ποὺ μὲν μὲν τὸ μῆτρα, ποὺ μὲν μὲν ἔφλογιζε νὰ γίνῃ ἀστροπελέκι.

Σὲ τέτοια μέθη τῆς καρδιᾶς ἥθελε δμπρὸς πηδήσω, <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** ἀν ἔνας χεροδύναμος δὲν μὲν ἔδραζε ἀπὸ πίσω. <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** **Κ** ἥταν δ Ἡγούμενος ποὺ ἔκει νεκρὸς ἐπῆς νὰ πέσῃ, <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** γιὰ νὰ μὲ βγάλῃ δ σπλαχνικὸς ἀπὸ μιὰ τέτοια θέση. <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** Τὸν εἶδαν οἱ θεόργιστοι καὶ τὸ ἀρματά τους δλοι <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** μὲ βία μεγάλη ἀδειάσανε. Τοῦ τόπου τούτου οἱ δόλοι <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** δὲν ἀντιβούσιαν μονάχα στὸ βρόντο ἀπὸ τὶς σφαῖρες, <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** ἄλλὰ βρισιες γιομίσανε, βλαστήμιες καὶ φοβέρες. <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** Μὲ τέτοια λόγια οἱ δαίμονες θὰ ἐσκούζανε, τὴν ὠραΐαντο ποὺ τοῦ θανάτου δ Νικητῆς ἐπῆς στὴ μαύρη χώρα: <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** καὶ τότες, ὅποὺ φεύγοντας ἀπὸ μαυρύλα τόση, <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** τὸν ἀκλονθοῦσαν οἱ ψυχὲς ποὺ χεν δ Θεὸς λυτρώσει <sup>τοῦ</sup> **ΤΟ** **ΙΟ** Ν. Κοντοπούλου, Νεοελληνικὰ Ἀναγν. Γ' Γυμνασίου ἔκδοσις Z' 11

· Σκοπὸς οὐράνιος ἔπειτε τὸ τέλος του νὰ λάβῃ μονάδα πόλης ἀν  
γιὰ τοῦτο ἐκατεβήκαμε δίχως καμιά μας βλάβη, αἰδούμενοι διο  
σὰν διμπροστά μας τὰ φτερὰ νά χαν ἀπλώσει τότες, πίσκει πλούτος  
μὲς ἀπὸ τὸ ἄστρα φτάνοντας δυὸς τοῦ Θεοῦ στρατιῶτες. τοιούτων

Συνηρθε ὁστόσο κάθε νοῦς, διοπὺ τὸν εἰχε ἀρπάξει τὸ τολμηρό μου ἀνέβασμα καὶ τοῦ Ἡγουμένου ἡ πρᾶξη.

Κ' οἶ ἀντρεῖοι παλικαράδες μας, καθὼς δόμαει τὸ βόλι,<sup>πολὺ</sup> δρυμητικὰ χυθήκανε στὶς πολεμίστρες ὅλοι·<sup>πολὺ</sup> τοιοῦτοι δύο μεταξύ των ἄγκαλά κ' ἥταν λιγοστές, τῶν τουφεκιῶν δικρότος καθόλου δὲν ἐσίγουνε. Τραβάει, κι εὐθὺς ὁ πρῶτος <sup>πολὺ</sup> μέχρι τὴν θέσιν ὃπού εὐτύχησε νὰ πιάσῃ στὴν δομῆ του, <sup>πολὺ</sup> εἰπὼν διγ παραχωράει τοῦ δεύτερου κι ὁ δεύτερος τοῦ τρίτου. <sup>πολὺ</sup> Ιούθης Ιο. Ποσῶς δὲν στέκουν ἄνεργα τὰ χέρια τὰ γυναίκεια, <sup>πολὺ</sup> Ω' ἀντὶς ἀπ' ἄνθια, ὡς μιὰ φορά, δίνουν αὐτοῦ φουσέκια, <sup>πολὺ</sup> ἐνῶ τὰ μάτια, <sup>πολὺ</sup> ἔλεγες πώς ή ψυχὴ ἀνθολόγα <sup>πολὺ</sup> νιούμενη <sup>πολὺ</sup> κάθε γλυκύ της αἰσθημα, πολέμου ἀνάβουν φλόγα. <sup>πολὺ</sup> Φαίνετ' δ 'Ηγούμενος παντοῦ μὲ πόδια φτερωμένα <sup>πολὺ</sup> εἴτε <sup>πολὺ</sup> σὲ κάθε μέρος χύνεται, δὲν είναι σὲ κανένα· <sup>πολὺ</sup> εἴτε <sup>πολὺ</sup> τιλλει <sup>πολὺ</sup> κι ἐκεὶ ποὺ δίνει συμβουλές, κι ἐκεὶ, ποὺ θάρρος δίνει, <sup>πολὺ</sup> καὶ σὰν δημπρὸς τὸ γόνα του στὸ μετερίζει κλίνει, <sup>πολὺ</sup> επινόητρος μιὰ τόση ἀπὸ τὸ πρόσωπο σοῦ δείχνει ἀταραξία, <sup>πολὺ</sup> ποιμένος ποὺ λές πώς κάνει ὁ σεβαστὸς τὴν ἄμωμη θυσία.

Οι Τοῦρκοι ἀπ' ἄλλη δύναμη δὲν νοιώθουν παρ' ἔκείνη, ποὺ ἔνας μεγάλος ἀριθμὸς καὶ στὰ σκουλήκια δίνει, μὲ τὴ δικῆ μας παιζόντας, χωρὶς νὰ μᾶς θωροῦνε, λιανὸ μολύβι ἀδιάκοπο ψηλὰ ἔεργονθοιοῦνε· λιανὸ μολύβι, ποὺ μακριὰ νὰ πέσῃ πάει καὶ μοιάζει δαρμένο ἀπὸ τὸν ἀνεμο πυκνότατο χαλάζι. Πάνουν σὲ λίγο οἱ κρότοι τους· ὅλα σιγοῦν τὰ χίλια, ὅπου τοῦ κάκου ἐπέφτανε, μιλιόνια, καριοφίλια. «Τί νά ναι!» ἀμέτρητοι φωτοῦν. "Αν ἡθελε μπορέσειοῦται τὸ κρόνο τοῦ φόβου μέσα μας καθόλου νὰ χωρέσῃ, μιὰ τέτοια πέρα ἐγίνηκε σιγὴ ἀπὸ κάθε ἀντάρα, ποὺ θὰ προξένεις καὶ σὲ μᾶς θανάσιμη τρομάρα. Λειψανεμιὰ φαινότουνε, ποὺ προμηνάει μεγάλη στὸ πλοϊο, ποὺ σχίζει τὰ νερά, φρικτὴ θαλασσοζάλη· γι' αὐτὸ ἐδῶ μέσα δ ναύκληρος τὸν οὐρανὸ ἔετάξει κι ἀπὸ γυναῖκες καὶ παιδιὰ τὸ περιαῦλι ἀδειάζει.

Ἄκονται ξάφνου μιὰ φωνὴ καὶ, μόλις ἀγροικέται  
τὸ πρῶτο ἀστροπέλεκο τοῦ κανονιοῦ, πετιέται,  
ὅποὺ χτυπάει κατάπυργα καὶ δίχως νὰ περάσῃ  
χαλάστρα κάνει καὶ σεισμὸ στὸ μέρος πού χε φθάσει.  
Πλὴν ἄλλη σφαῖρα ὀλόγοργα τὴν ἄλλη πάει καὶ σμίγει,  
ἄπ' τὰ θεμέλια ὡς τὴν κορφὴ τὸ μέρος ὅδιο ἀνοίγει,  
καί, καθὼς ηὔρε πίσω του πέντε ἔξι ἀρματωμένους,  
ἔκει σωρὸ τοὺς ἄφηκε νεκροὺς ἢ λαβωμένους.  
Πολλοὶ δικοὶ μας κατ' αὐτοῦ πηδοῦν καὶ ἀκαρτεροῦνε  
μήν ὅμε δ πύργος ἔχασκε τ' ἄγρια σκυλιὰ διαβοῦνε·  
δὲν ἦταν ὅμως πέρισσα γιὰ δογιασμένο ἀσκέρι,  
ποὺ στιὰ νὰ φένη ἀκλούθουνε σ' αὐτὸ καὶ σ' ἄλλα μέρη.

"Ετρεχαν αἵματα πολλὰ μὲς στ' ἄγιο μοναστῆρι·  
ἄλλὰ μακριὰ κ' οἱ βάρβαροι δὲν εἶχαν πανηγύρι !  
Μ' δργὴ παραπατούσανε σὲ πορφυρένιες γλίστρες,  
τί νέες αὐτοὶ μᾶς ἀνοίξαν τριγύρω πολεμίστρες.  
Ἐκορυφώθη τέτοια δργὴ χωρὶς ν' ἀποτυφλώσῃ,  
καθὼς καὶ τ' ἄλλα πνεύματα τοῦ Μουσταφᾶ τὴ γνώση,  
ποὺ σκούζει τὴν αὐλόθυρα γοργὰ νὰ φένουν κάτου,  
μόνον ἔκει τὰ στόματα γυρνῶντας τοῦ θανάτου.

"Ἐκεῖ, ποὺ κάθε σύνεργο ξοιλοθρεμοῦ κινοῦσε  
κ' ἡ γῆ ἀπ' τὸ βάρος ἔτρεμε κι ἀπὸ βαθιὰ βογγοῦσε,  
ἀζάλιστος δ Γαβριὴλ στὴ ζάλη τέτοιου κρότου,  
μαζώνει αὐτούς, ποὺ γνώριζαν τὸ μέγα μυστικό του,  
καί, σὰ μᾶς εἰδε ἀνάμεσα, στοὺς ἄλλους, ποὺ προφταίνει,  
καὶ ιράζει ὀλοῦθε γύρω του, τὰ λόγια τοῦτα κραίνει :

— Σκορπῆστε, ἀδέλφια, στὰ κελλιά ! Παιδιά, γυναῖκες, γέροι,  
ἔκει βοήθεια καρτεροῦν ἀπ' τὸ γενναῖο σας χέρι·  
πλὴν ὅσο ἐμεῖς τὸ χείμαρρο τοῦ ἔχθροῦ θενὰ βαστοῦμε,  
ξεκουρασμένοι ἀπὸ σᾶς κι ἐδῶ θὰ πολεμοῦμε,  
μὴ τὴ φωνὴ κανένας σας ἀκούσῃ τῆς ψυχῆς του  
καὶ φένη βόλι ἀπὸ ψηλά, γιὰ τὸ ὄνομα τοῦ Υψίστου !  
"Αλλὰ νὰ φύγῃ, κάμετε κρυφὰ ἀπ' τὸ πίσω μέρος  
κάθε γυναικα καὶ παιδὶ καὶ ἀσθενημένος γέρος  
καὶ βγῆτε σύγκαιρα καὶ σεῖς γιὰ μάχη ἑτοιμασμένοι,  
καὶ τὴ φυγὴ σας βλέποντας χουμήσουν οἱ ὁργισμένοι !

Τοῦ κάκου αὐτοὶ παρακαλοῦν, τοῦ κάκου γονατίζουν  
θαρρεῖς, ποὺ τὸν ἀπόκρυφο σκοπό του ξεχωρίζουν

κι οἱ μεγαλόψυχοι γι' αὐτὸ σὰ διακονιὰ γυρεύουν  
τὴν ἔδια τύχη νά βρουνε, ποὺ κάπως προμαντεύουν.  
Τοῦ κάκου κλαῖνε<sup>τοῦ</sup> ἀσάλευτος ὁ Εὐλογημένος μνήσκει  
καὶ τόση δύναμη φωνῆς καὶ τέτοια λόγια βρίσκει,  
ποὺ ἐδῶθε φεύγουν ὅλοι τους θλιμμένοι ἀγάλ<sup>τοῦ</sup> ἀγάλια,  
μὲ ταπεινὰ ματόφυλλα καὶ μὲ σκυφτὰ κεφάλια.

Ποτὲ σὲ ἄνθρωπον μέτωπο μὲ δάφνη στολισμένο  
τῆς Δόξας δὲν ἐφάνηκε τὸ φῶς περιχυμένο,  
σὰν εἰς αὐτά, ποὺ γέρνανε τοῦ πόνου ἀπὸ τὸ βάρος,  
γιατὶ δὲν τὰ στεφάνωνε μιὰν ὥρα πρῶτα ὁ Χάρος!

Μόλις ὁ Ἡγούμενος μαρκιὰ τοὺς εἶχε προβοδίσει :  
«Τρεχάτε !» φώναξε<sup>τοῦ</sup> κι' ἐδῶ, χωρὶς ν'<sup>τοῦ</sup> ἀργοπορήσῃ,  
κοντὰ κοντὰ μᾶς ἔστησε στ'<sup>τοῦ</sup> ἀθάνατο κελλί του,  
τοῦ Τούρκου ν'<sup>τοῦ</sup> ἀποκρούσωμε τὴν πρώτη δρμὴ μαζί του.

Καὶ μὴ δὲν ἦταν καιρός ; Η Κόλαση βροντοῦσε  
στὴν θύρα τῆς Παράδεισος. Πότε βαριὰ χτυποῦσε  
τὰ μαρμαρόχιτστα πλευρὰ καὶ πότε πέρα πέρα  
τρυπῶντας τὰ θυρόφυλλα μ'<sup>τοῦ</sup> δρμὴ πετοῦσε ἡ σφαῖρα,  
ποὺ ἐνῶ τὸ δεύτερο φραγμὸ πάει τῆς λιθιᾶς καὶ δέρνει  
μαρκιὰ πολὺ τὰ χώματα καὶ τὰ κοντράκια σπέρνει.

Ἐτρεμαν ὅλα μοναχὰ στὴ γενικὴ ἄντάρα,  
ἐδῶ οἱ ψυχὲς ἀπόμνησκαν δίχως καμιὰ τρομάρα,  
ῶς ταξιδιάρικα πουλιὰ σὲ βράχο καθισμένα,  
ποὺ δὲν φοβοῦνται ἀν ἀγροικοῦν τὰ κύματα ὀργισμένα,  
τί ξέρουν, ποὺ οἱ φτεροῦγες τους γοργὰ θὲ νὰ τὰ φέρη,  
ὅπου εἰν<sup>τοῦ</sup> ἡ γῆ ἀνθοστόλιστη καὶ γλυκοπνέει τ'<sup>τοῦ</sup> ἀγέρι.

Η θύρα ως τόσο κόντευε στὴ γῆ νὰ πάγ κομμάτια,  
κι' είχαμε πάντα κατ'<sup>τοῦ</sup> αὐτοῦ γιρμένα ἔμεις τὰ μάτια,  
ποὺ δὲν σπαρνοῦσαν βλέφαρο καὶ ἀπὸ τὸ φῶς τους μία,  
μία μόνο ἐσπινθιστόλουνε μεγάλη ἐπιθυμία,  
νὰ πέσῃ δλόβιλη μὲ μιᾶς, γιουροῦσι ἐδῶ νὰ γένη,  
γιὰ μιὰ στιγμὴ τὴν ὅψη μας νὰ ἴδουν οἱ ἀφωρεσμένοι,  
καὶ πλήθος τούρκικα κορμιά, πρὶν γένουν ὅλα ὅλα στάχτη,  
στὸ διάβα, ποὺ θ' ἀνοίξουνε, μιὰ νέα νὰ κάμουν φράχτη.  
Ξακούετ<sup>τοῦ</sup> ὁ πόθος μας. Ιδοὺ πυροβολοῦν ἀκόμα·  
τοῦ ἀφανισμοῦ τὰ σύνεργα κι' ὃς λαβωμένο σῶμα  
ξεγέρνει ἀντάμα τὸ δεξὶ μὲ τ'<sup>τοῦ</sup> ἄλλο παραστάρι  
καὶ χάμου τῆς αὐλόθυρας βροντάει τ'<sup>τοῦ</sup> ἀπομεινάρι.

Μεγάλο σκούξιμο χαρᾶς γιὰ τέτοια νέα χαλάστρα  
τοῦ Ἀγάρ τὰ τέκνα ἐσύρανε καὶ ἥθελε φτάσει ὃς τὸ ἄστρα  
ἀνίσως καὶ τὴν ἀναντηνή κραυγὴν τῆς βαρβαρότης  
δὲν εἶχε ή κόλαση δεχτῇ σὰ γέννημα δικό της.

Στιγμὴ καμιὰ δὲν ἀργησε τὸ ἀσκέρι διπρὸς νὰ τρέξῃ,  
κατὰ τὸ ἔφεραγο τς αὐλῆς ἀλλὰ προτοῦ πέντε ἔξι  
στὸ δόρμο ποὺ μᾶς χώριζε, πέντε ἔξι δργιές νὰ κάμη,  
ώς παγωμένο ἐστάθηκε μακρύπλατο ποτάμι·  
τὶ ἐδῶθε μέσα μιὰ φωνὴ δὲν ἔφτασε νέα ἀκούση,  
ἐχθρὸς δὲν ἀντιβάδιαζε τὸ δρμητικὸ γιουροῦσι,  
κι ἐφανταζότουν, ποὺ ἡ σιωπή, σὰν ἔνα ξένο πλάσμα,  
τρόμο θανάτου ἐσκόρπουνε τοῦ πύργου ἀπὸ τὸ χάσμα.  
Πλὴν κάθε φόβου δισταγμὸ ξάφνουν διθυμὸς νικάει  
καὶ γνέφι αἵματοχρώματο στὰ μάτια του περνάει·  
ξαναπηδοῦν, ζυγώνουνε, τὰ βόλια μας σφυρίζουν,  
στὴν ἀνεπάντεχη φωτιὰ χλομοὶ καὶ κρύοι ποδίζουν,  
ἔνω στὰ ρέπια ἐκεῖ τῆς γῆς τὸ ἀποσυντό του ρέμα  
ἀφήνει τετραπάνωτα νεκρὰ κουφάρια καὶ αἷμα,  
ώς ἄγριο κῦμα φουσκωτό, ποὺ σκάει στὸ περιγάλι,  
μὲ ἔνα γοργὸ ξανάρεμα τραβιέται διπίσω πάλι,  
στὸν ἄμμο ἐπάνω τοῦ γιαλοῦ, στὴν ξέρα, στὰ χαλίκια,  
πολὺν ἀφρὸ ἀπαριάζοντας καὶ σωριασμένα φύκια.

Στέκουν γιὰ λίγο, ἀλλὰ μὲ μιᾶς τὴ χύση ξαναδίνουν  
καὶ πάλι ἀπομακραίνοντας θροφὴ κοράκουν ἀφήνουν,  
πρὶν δμως ἔβγη δι λογισμὸς τοῦ φόβου ἀπὸ τὴ ζάλη  
καὶ νὰ μετρήσουν φτάσουνε μιὰ τόσο ἀνόμοια πάλη,  
δι οασοφόρος ἀρχηγὸς οὔτε στιγμὴ δὲ χάνει,  
ἀλλὰ στὸ διάπλατο κελλὶ νὰ δρμήσουμε μᾶς κάνει·  
καὶ σὰν ἀπ' δλους ἔρημος δι τόπος παραιτιέται,  
στεονὸς ἐκεῖθε φεύγει αὐτὸς ἡ διύρα διπίσω κλειέται.

Ἄκομη λίγο ἀν ἀργουνε δυνότουν ἡ γενναία  
θεοτικὴ του ἀπόφαση νὰ μείνῃ στείρα ίδέα,  
γιατὶ δὲν εἴχαμε καλὰ μὲς στὸ κελλί του φτάσει,  
ὅπου μὲ δρμὴ ἀχαλίνωτη στὸ ἄγριον θυμοῦ τὴ βράση  
ἀδρασκελῶντας τὰ κορμιὰ κι ὅσα ἀρματα είχαν σπείρει,  
πελάγωσαν οἱ ἀκάθαρτοι τὸ ἄγνο μας μοναστῆρι.  
“Ω ! σὲ ποιὸ κάστρο ἀπάτητο, ποὺ ξάφνουν ἐπαραδόθη,  
τέτοια χαρμόσουνη κραυγὴ στὸ ἀέρι ἀνεσηκώθη,

σὰν τὶς μεγάλες γλαλοές, ὅπου ἔεράσαν τότες πάνωκο οδύγιο  
ἀπὲ τὰ αἰσχρὰ λαρούγγια τους οἱ βάρβαροι στρατιῶτες ! Πάλιον  
Ἐτραγουδοῦσαν, ἔσκουζαν, ἐπροξενοῦσαν φρίκη . . .  
ποτέ τους ἐνδοξότερη νὰ μὴ γνωρίσουν νίκη !

Στὰ παράθυρα ὑστόσο ἐμεῖς γονατιστὰ βαλμένοι  
κατὰ τ' ἀσκέρι τῶν ἔχθρῶν, δπ' ὅσο πάει πλημαίνει,  
πυκνὸ μολύβι ἐρρίχναμε σ' ἄγνωριστο σημάδι  
τραγούδια κάνοντας πολλὰ ν' ἀποσωθοῦν στὸν "Ἀδην".  
Δὲν εἶχε ὅμως δύναμη καὶ τὸ συχνό μας βόλι  
νὰ κράξῃ γύρωθεν ἐδῶ τὴν προσοχή μας ὅλη, ἡτοῦ τέλος ἐρρίχνα  
ἄνισως ποὺν δ "Ηγούμενος ἀπό να παραθύρι  
ὅλορθος δὲν ἐπρόβαινε, λόγια ώς αὐτὰ νὰ σύρῃ :  
«Ζυγῶστε, ἀν ἔχετε καρδιά ! Σᾶς εἴπε ἀλήθεια ἡ φήμη  
πώς μαζεύμενο βρίσκεται χρυσάφι ἐδῶ κι' ἀσῆμι·  
ἄλλ' εἶμαι φύλακας ἐγὼ στ' ἀμέτρητο λογάρι,  
μήτε ὅσο ζῶ, σκυλότουρκοι, κανεὶς θὰ μοῦ τὸ πάρη !»

Μὲ μιὰς πετοῦν ἀνάερα βόλια ἔχθρικὰ περισσα,  
τὶ τοὺς ἀπίστους ἄναψε μιὰ τέτοια ὁργὴ καὶ λύσσα,  
πὸν γιὰ νὰ πνίξουνε γοργὰ τὶς μισητὲς φοβέρες,  
θαρρῶ πώς καὶ τὰ μάτια τους ἥθελε κάμουν σφαῖρες.  
"Άλλ' οἱ ὁργισμένοι βλέποντας, πὸν ἐμπρός τους πλιὰ δὲν ἔχουν  
τέτοιο κυνῆγι ποθητό, κατὰ τὴν θύρα τρέχουν·  
λέσ, καὶ ταράζει μιὰ ψυχὴ τ' ἀπειροῦ ἔχθροῦ τὰ μέλη,  
σωρὸ ἀπὸ σφήκες μοιαζουνε, πὸν ὅρμοιν σὲ μιὰ κυψέλη.  
Τοῦ κάκου σβιοῦνται γιὰ πολλοὺς τοῦ θείου φωτὸς οἱ ἀχτίνες,  
τὶ τρέχουν ἄλλοι καὶ χτυποῦν μὲ πέτρες καὶ μὲ ἀξίνες,  
καὶ πάντα σκούζουν ἀπὸ ἀφρὸ γεμίζοντας τὰ χεῖλη :  
«Γιὰ λίγο ἀκόμα κρύβεσαι, γκιαούν Χατζῆ Γαβρίλη !»

Σὲ τόση ἀντράλα ταραχῆς ἀκούω σὰν τ' ὅνομά μου,  
στρωνάρα καταπὼς ἥμιουνα γονατισμένος χάμουν  
καὶ τὸν "Ηγούμενο" θωρῷ : Δαυλὶ ἀναμμένο ἐκράτει,  
πὸν τόσο δὲν ἔσπιθιζε σὰν τοῦ γενναίου τὸ μάτι,  
γιατὶ τὸν εὐρηκε πικρὸ φαρμακεύμενο βόλι  
κι ἀπὸ τὴν ὅψη του ἡ ζωὴ σ' ἐκεῖνο ἐπῆγεν δλη.  
Χλοιμός, γλοιμός ἐτρέκλιζε κ' ἥθελε πέσει κάτου,  
ἄνισως καὶ δὲν ἔτρεχα σὰν ἀστραπὴ κοντά του·  
τὸν ἀνασήκωσα, κι εὐθὺς τὸν ὅμο αὐτὸς μοῦ ἀδράζτει,  
καὶ δείχνοντας τὸν ἀνοιχτὸ τοῦ πάτου καταρράκτη :

«Προτοῦ», μοῦ λέει, «στὸ σῶμα μου ν' ἀδειάσῃ κάθε φλέβα, οὐκ  
βοήθα τ' ἀδύνατο πλευρό, μαζί μου ἔκει κατέβα», ὃν μέτοπον ἄν

Μὲς στὸ χαμοῦ σὰν ἔφτασα κι ώς μοῦ χε παραγγεῖλει,  
τ' ἄγιο κορμί μου ἀπόθεσα σὲ μαρμαρένια στήλη· ἐψηλότερη  
ἔμειν' ἀκίνητος, βουβός μὲ μιὰ μεγάλη φοίκη  
ἀργὰ τὰ μάτια ἐγύρισα στὴν μαύρην ἀποθήκη.  
Ἄχ, μὲ πλακώνανε βαριὰ τοῦ τόπου τὰ σκοτάδια,  
κι ὁ νοῦς μου ἀποχαιρέτουνε πέλαο, βουνά, λαγκάδια,  
ὅλα τὰ ἐλεύθερα πουλιὰ στ' ἀέρι σκορπισμένα,  
τὶς αὐλες ὅλες τ' οὐρανοῦ, τὸ φῶς τοῦ ἥλιου κι ἐσένα!  
Γιὰ μιὰ στιγμή, ποὺ διάβηκε σὰν ἀστραπῆς ἀχτῖδα,  
τὰ χυσωμένα ὀνείρατα τῆς εὐτυχιᾶς μας είδα,  
καὶ νὰ προφέρω ἡμουν σιμά, στοῦ νοῦ μου τὴν ἀντάρα  
γι' αὐτούς, ποὺ μοῦ τὰ σβήσανε, μιὰ τρομερὴ κατάρα  
πλὴν στὸν Ἡγούμενο μὲ μιᾶς γυριζόντας τὸ βλέμμα  
ἔκει, ποὺ δρυθὸς βασιότουνε κ' ἦταν γιομάτος αἷμα,  
ἔκει, ποὺ ώς Μάρτυρας ψηλὰ κατὰ τὰ θεῖα λημέρια  
τὸ λογισμό του ἐσήκωνε, τὰ μάτια καὶ τὰ χέρια,  
τὴ γῇ ἔαστόχησα γοργὰ καὶ κάθε της ἀγῶνα  
μὲ συντριβὴ λυγίζοντας ὁ ἀμαρτωλὸς τὸ γόνα.

Στὸ θεῖο χλομό του πρόσωπο δίχως νὰ πνέω τηροῦσα,  
κι ἐνῶ στὰ βάθη τῆς ψυχῆς τὸν οὐρανὸν ἀγροικοῦσα,  
χουμοῦν ἀπάνου οἱ δαίμονες, τὰ πάντα πλημμυρίζουν,  
σφαγὴ ἀρχινοῦν ἀλύπητη, καὶ σὰ θεοὶ μουγκρίζουν.  
Ω! δὲν τοὺς ἄκουσα πολὺ! — Τὸ εὐλογημένο χέρι  
στὴν κεφαλή μου ὁ Σεβαστὸς δὲν ἀργησε νὰ φέρῃ.  
Καί, σὰν μ' εὐχήθη, τ' ἄλλο του, ποὺ τὸ δανὺς φουκτώνει,  
στὴ μαύρη εὐθὺς κατέβηκε θανατηφόρα σκόνη.

Σύγνεφο μέγα, φλογερὸ κι ἀπὸ βροντές γιομάτο  
σὲ ἀνοιγοσφάλισμα δρυθαλμοῦ μᾶς ἀρπάξε ἀπὸ κάτω,  
κι ἐδῶ γοργὰ ἔανάπεσε κάθε ζεστὸ λιθάρι,  
ὅποῦ μ' ἔμας τὸ σκάσιμο τοῦ λαγουμιοῦ εἶχε πάρει.  
Ἄλλα βαθιά, πολὺ βαθιά, μὲ τὴν δρυὴν τὴν ἴδια  
μαῦρες τῶν Τούρκων οἵ ψυχές, ὡσὰν τ' ἀποκαΐδια,  
σ' ἀγριο σκοτάδι ἀκούσαμε νὰ βυθιστοῦν καὶ ἀκόμα  
θυμοῦ βλαστήμεις εἴχανε στὸ κολασμένο στόμα.

Σὰν ἡ φωτιά, ποὺ μέσα της είχε ξάφνου ἀρπάξει,  
γύρους ἐλαγάρισε ἀπ' αὐτούς, τ' ἀψήλους ἐπῆε ν' ἀράξῃ.

κι ἔκει καταπὼς ἄνοιξαν δλα τὰ οὐράνια βάθη, μὲ, βία στὴ μάννα τοῦ φωτὸς μᾶς ἔρριξε κι ἔχάθη ! . . .

[Περίληψις ἐπομένου. Ἡ Εύδ. ἀπὸ τὴν συγκίνησιν τρέμει. Ὁ Μ. προσπαθεῖ νὰ τὴν ἐμψυχώσῃ. Ὁ Θεός ἐντὸς ὀλίγου θὰ τοὺς καλέσῃ καὶ τοὺς δύο πλησίον τῶν ἀγαπημένων γονέων, τοῦ θείου Ἡγουμένου καὶ δλων τῶν Κρητικῶν, ποὺ ἐφονεύθησαν διὰ τὴν πατρίδα. ᩧ Εύδ. ἀποθνήσκει εἰς τὴν ἀγκάλην τοῦ Μάνθου].

Μὲ μᾶς ἔκει ἀνυπόμονα πολλὲς ὥραιες παρθένες, ποὺ ἀπ' τὸν πόνον ἔλυσαν ἢ ἐπέσαν σκοτωμένες, γι' αὐτὴν ὅπ' ἀργειει νὰ φανῇ στὰ οὐρανικὰ λημέρια, φεγγοβολῶντας χύθηκαν, ὡς ροβιολοῦν τ' ἀστέρια. Καὶ σὰν ἐπάτησαν τὴν γῆ δίχως ν' ἀφήσουν χνάρι, κι ἔκεινο ἔκαμαρώσανε τὸ εὐγινικὸ ζευγάρι· στὴ νέα, ποὺ πρόσμενε δ Θεός ἀγνότατο ἀγγελοῦδι, προτοῦ νὰ φύγουν, εἴπανε τ' ἀκόλουθο τραγοῦδι :

«Νυφούλα, ποὺ μᾶς ἔρχεσαι μὲ μάτια δακρυσμένα, κάμε καρδιά ! στὴ χώρα μας εἶνε τὰ δάκρυα ξένα. Ἔχυσες ἄμετρα καὶ αὐτὰ νὰ γίνουν ἑτοιμάσου μαργαριτάρια κάτασπρα γιὰ τὰ χρυσὰ μαλλιά σου. Ἐδῶ, καθὼς τὴν ἄνοιξη γυναίκει τὸ χειλιδόνι, θὰ ξαναγίρης, ποθητή, καὶ δὲ θενά σαι μόνη. Παιδιά, γυναῖκες, γέροντες, ἀγόρια θὰ γυρίσουν τραγούδια ἐλεύθερα νὰ ποῦν καὶ νέο χορὸ νὰ στήσουν. Ναί, τοῦ βουνοῦ σου δλόχαρη θὰ κατεβῆς τὸ πλάι σὰ νύφη ὥραιά, ποὺ τὶς δχτὸ στὰ γονικά της πάει, μόλις χυθῆ διαβαίνοντας αἵματηρὸ ποτάμι στὴν Κρήτη τὰ πιστρόφια της κι ἡ Ἐλευθεριὰ νὰ κάμῃ !

## ΦΩΤΕΙΝΟΣ Ο ΖΕΥΓΟΛΑΤΗΣ

[Άπό τὴν ἱστορικὴν πραγματείαν τοῦ Χόπφ περὶ Τζώρτζη Γρατσιάνου ἔλαβε τὸ θέμα τοῦ ποιήματός του ὁ Βαλαωρίτης. Οἱ Λευκαδῖται ἐξηγέρθησαν κατὰ τοῦ Φράγκου αὐθέντου Γρατσιάνου. Τὸ μικρὸν τοῦτο ἐπεισόδιον ἐκ τῆς μικρᾶς γενεθλίου χώρας τοῦ Φωτεινοῦ ἔξαίρεται εἰς τὴν ἰδέαν τῆς κοινῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος ὑπὸ τοῦ Βαλαωρίτου].

Πάρος ἔνα σβῶλο, Μῆτρο, καὶ διῶξε ἐκεῖνα τὰ σκυλιά, ποὺ μοῦ χαλοῦν τὸ φύτρο. Ο χερουλάτης ἔφαγε τ' ἄχαρα δάχτυλά μου καὶ στὴν ἀλετροπόδα μοῦ ἐλυῶσαν τὰ ἥπατά μου. Δυὸ μῆνες ἔρρεψα ἐδεδῶ, ἐσάπησα στὴ νώπη μ' ἀρρώστια μὲ γεράματα! Βάσανα, νήστεια, κόποι, γι' αὐτὸ τὸ ἔρμο τὸ ψωμί! Καὶ τώρα, ποὺ προβαίνει σγουρό, χολᾶτο ἀπὸ τὴ γῆ, ποὺ ποὺ τὸ φᾶν χορταίνει τὰ λιμασμένα μου παιδιά, νὰ τὸ πατοῦν ἐμπρός μου μὲ τόση ἀπίστευτη ἀπονιὰ οἱ δυνατοὶ τοῦ κόσμου!... Ἐξέχασες καὶ δὲ μ' ἀκοῦς... ἐσένα κράζω, Μῆτρο, διῶξε, σοῦ λέγω, τὰ σκυλιά, ποὺ μᾶς χαλοῦν τὸ φύτρο... — Εἶναι τοῦ Ρήγα, δὲν κοτῶ... Γιὰ κοίταξ ἐκεῖ πέρα — νὰ ἰδης τὶ θρός, ποὺ γίνεται, τὶ γλαυκή, πατέρα! — Τί Ρήγας, τί Ρηγόπουλα! Εἰν' ὁ καινούριος κύρης, ποὺ πλάκωσε μὲ ξένο βιù νὰ γίνη νοικούρης. Παλιόγραγκοι, ποὺ πέφτουνε σὰν δρυια στὰ ψοφίμια, ἐκεῖνοι πάντα κυνηγοὶ καὶ πάντα ἐμεῖς ἀγρίμια. Καὶ σὺ τοὺς τρέμεις βούβαλε! Παιδί μὲς τὴ φωτιά σου, ποὺ τρίβεις στονροναρόπετρα μ' αὐτὰ τὰ δάχτυλά σου, πῶχεις τετράδιπλα νεφρὰ καὶ φιζιμὸ στὰ στήθια, τοὺς βλέπεις καὶ σὲ σκιάζουνε! Ό δοῦλος, εἰν' ἀλήθεια, λίπος ποτάζει μοναχά, ψυχὴ κι' αἷμα δὲν ἔχει.

Κι' ὁ γέροντας μ' ἀπίδρομο σὰν παλικάρι τρέγει κι' ἀρπάζει τὴν σφεντόνα του. Ἐχει χολὴ στὰ μάτια. Μὲ τὸ σφυρί του ἔνα γουλὶ τὸ σπῆ σὲ δυὸ κομμάτια

καὶ τὸ σταφνίζει στὸ καυκί. Γοργὰ τὴν ἀνεμίζει,  
καὶ τίνε σκάει μὲ δύναμη. Ἀνοίγει τὸ λιθάρι  
καὶ θυμωμένο ἔνα σκυλὶ πληγώνει στὸ ποδάρι  
κι ἐν<sup>2</sup> ἄλλο χτυπάει στὸ κούτελο καὶ τὸ ξαπλώνει χάμου.

— Βλέπεις ἐγὼ δὲν τοὺς ψηφῶ μὲ τὰ γεράματά μου  
— Πατέρα, τ' εἶναι, πῶκαμες !

— Περιδρομος, κεφάλα,  
μὴ βλαστημήσω τὸ βυζί, ποὺ σῶδωκε τὸ γάλα.  
Δὲ νοιώθεις πῶς τοὺς σχαίνομαι ! "Ολην αὐτὴν τὴν ψώρα,  
δπῶρχεται κάθε φορὰ καὶ μᾶς δαγκάει τὴ χώρα,  
ὅπως εἰν<sup>2</sup> ἔνας ὁ Θεός κι ἐγώ μαι Λευκαδίτης,  
τὴν ἔπαιρνα δλη ἐπάνω μου κι ἐπνίγομον μαζὶ τῆς.  
Καὶ σύ, τοῦ γέρον Φωτεινοῦ μονάκριβο βλαστάρι,  
τοῦ λύκου τ' ἀνυπόταχτον, ἀγγόνι τοῦ Θεοχάρη,  
π' ἄλλη τροφὴ δὲν ἔλιθες νὰ φᾶς καὶ νὰ χορτάσῃς,  
γιὰ νὰ σοῦ βλάψῃ τὴν καρδιὰ καὶ νὰ φιζοδοντιάσῃς,  
παρὰ τὴν ἔχτρα τὴν παλιά, πού ναι θεμελιωμένη,  
σκληρὴ πατροπαράδοτη, ἀφθαρτη στοιχειωμένη,  
γιὰ κάθε ἔνην ἀφεντιὰ βαθιὰ μὲς τὴν γενιά μας,  
ἐσύ, θελέσι, στέκεσαι καὶ βλέπεις τὴ σπορά μας  
νὰ τὴν πατοῦν οἱ ἄλλοφυλοι καὶ χάσκεις σὰ λουρίτης...  
Οὐ ! νὰ χαθῆς ! Μ<sup>3</sup> ἐντρόπιασες, δὲν εἰσαι Λευκαδίτης...  
— Μὴ μὲ προπαίρνεις ἄδικα, πατέρα μου, εἶναι τόσοι !  
— Περονοῦν σὰν μαῦρος σίφουνας, σφιχτὰ μᾶς ἔχονταν ζώσει.  
— Επιάσαν ἄλλοι τὰ φιζὰ κι ἄλλοι χτυποῦν τὴ λάκκα.  
— Ξεθεμελιώνουν σχιναριές, δὲν ἀφησαν ἀσφάκα,  
φωνὲς καὶ χλιμιτρίσματα, ἀλαλαγμὸς καὶ χτύποι.  
Πᾶνε τοῦ γέρον Δημουλᾶ οἱ παινεμένοι κῆποι,  
πᾶνε καὶ φράχτες καὶ λιθιές ! Σὰν νά ταν λυσσασμένοι  
μὲ τ' ἄλογά τους τοῦ φιχτοῦ δρμῆσαν μανιασμένοι  
νὰ φθάσουν ἔνα δύστυχο, πατέρα μισολάγι,  
ποὺ τὸ φεροαν κυνηγητὰ οἱ σκύλοι ἀπὸ τὸ πλάγιον  
Λές κι εἶναι ἀνεμοστρόβιλος ! Εμπρός... ἐμπρός ἀπ' δλους  
ἐν<sup>2</sup> ἄλογο σιδέρικο σκορπῷ λιθάρια, σβώλους,  
καὶ στὴ χουσὴ τὴ σέλα του βαστᾶ ἔναν καβαλάρη,  
δπὸν πετᾶ σὰν ἀΐτος καὶ ποὺ κρατεῖ κοντάρι...  
ο νῆστον ποτὲ διέπηρο ὃ τέλος

Πώ ! Πώ ! πατέρα, χαλασμός γιὰ μιὰ νεφοχελώνα, δὲν εἶναι μεγαλύτερο... πήρε τὸν ψιλιθρῶνα καὶ τοὺ χασαν τὸ πάτημα... Ὁλόγυρα ἀλωνίζουν ἀμέτρητα λαγωνικὰ κι ἀναποδογυρίζουν τ' ἀμπελοφύτια τοῦ Χτενᾶ, τοῦ Κούρη τὰ λινάρια. Πῆραν ξελάκου μιὰ κοπὴ καὶ σφάζουν τὰ κριάρια ἐπειδὴ οἱ οἰ σκύλοι τους, ποὺ ἔμανιωσαν...

— Κι ἀκόμα δὲν τοὺς τρῶμε !

Τὸ βλέπεις, ἂν εἴμαι ἄδικος, δταν τοὺς καταριῶμαι.

— Πατέρα μου, ἐσταμάτησαν... Ὡ, δυστυχία μου !... Ἐφθάσαν καὶ τὰ σκυλιά, ποὺ ἐλάβωσες ! Οἱ κυνηγοὶ τὰ πιάσαν καὶ τὰ φεραν στὸν ἀρχηγό... Μᾶς εἴδανε πατέρα.

Ἐχούμησαν ἐπάνω μας... ἥρθ' ἡ στερνή μας μέρα...

— Νὰ μὴ σαλέψῃς ἀπ' ἕδω, μὴν ἀνασάνης λέξη. Πιάσε τὰ βόδια μὴ σκιαχτοῦν ... Ἄ, Μῆτρο, χέρι, χέρι... Μόχτα, μωρέ, κι ἐπλάκωσαν... Πρόσεχε τὸ Λευτέρη.

‘Ολόρθος μένει δ γέροντας, θολὸς στὸ πάτημά του, καὶ καρτερεῖ τὸ σίφουνα, ποὺ μούγκρις ἔμπροστά του.

Κάτασπρο τὸ κεφάλι του, πυκνό, μακρὸν τὸ γένιον τοῦ πατέρου— στὰ λιοκαμένα στήθια του ἀφράτο κατεβαίνει, σὰν ἀνθισμένη ἀγράμπελη, ποὺ πέφτει ἀπὸ κοτρῶνι· τοῦ χρόνου τ’ ἀσπλαχνὸν γενὶ καὶ τῆς σκλαβιᾶς οἱ πόνοι— τὸ μέτωπό του αὐλάκωσαν, ποὺ τὸ χαν κατακόψει.

‘Ο ἥλιος τοῦ φθινόπωρου τοῦ ρόδιζε τὴν ὅψη, ἐτύλωνε τὴ φλέβα του, τοῦ πύρωνε τὰ χεῖλη, σὰν κάποιος νὰ ἔφτυλιζε ν’ ἄναβε τὸ καντῆλι τῆς συντριμένης του ζωῆς κι ἔρριχνε στὴν καρδιά του τῆς νιότης ὅλον τὸν θυμὸν καὶ τὰ παλιὰ ὅνειρά του

Τὸν ἔζωσαν τὰ κύματα κι ἔβραζε γύρα γύρα μελανωμένη, ἀκράτητη, ἡ ἀνθρώπινη πλημμύρα, σὰν νάθε νὰ τὸν καταπιῇ. Ἀπάνω του ἔχτυποῦσαν φοβέρες καὶ περίγελα... Ἐγρούζανε, ἀλυχτοῦσαν

οἱ σκύλοι μὲς τὰ πόδια τοῦ κι αἰμάτωναν τὸ δόντιν. Τόποι τόποι εἰς τὴν σκληρὴν τὴν σάρκα του. Καὶ συριγμοὶ καὶ βρόντοι καὶ σὰν νά βραν ἀγριογύρουνο, ποὺ μὲς ἀπὸ τὴν μονιά του φέρει κομμάτια κατὰ γῆς. Τ' ἄλογα χλιμιτροῦσαν κι ἀπάνου στὸ ἀσπρά του μαλλιὰ βλαστοὺς ἀφροὺς σκορδοῦσαν τὸ κι ἔδερναν μὲ τὴ γλώσσα τους τὸ χαλινὸν στὸ στόμα φέρεις καρφίτης κι ἐφορύμαζαν καὶ σκάφτανε τοῦ χωραφιοῦ τὸ χῶμα. Οὐδὲντος οὐ "Εμεν" δὲ γέροντας βουβόζ. Τὸ φλογερό του μάτι  
ἔγινε μόνο τῆς ψυχῆς ἀπόκρυφο παλάτι τοῦ ματήλιον ὅτι κι ἐκεῖθ' ἀστράφτει ὅλ' ἡ φωτιά, ποὺ καίει τὰ σωθικά του. Πα—  
Λέσ, κι ἔβλεπε τὸ Γένος του μὲ δόλη τὴ δυστυχιά του, τὴ φτώχεια, τὰ γεράματα, τὴν καταφρόνεσή του, δόλορθον ἢ δύναμή του τὴ μαγική, τὴν ἀμετορή, γυμνὸν κατακομμένον  
νὰ δείχνῃ πάντ' ἀνίκητο τὸ μέτωπο στὸν Ξένο.

Μὲν αὐτὸν τὸν ἥλιο ἔλαμπε κι αὐτὸς δὲ ἔβδομην τάρος,

Μέσ' ἀπὸ τὴ μαύρη καταχνιὰ βγαίνει ἔνας καβαλάρης  
καὶ τὸ ἄλογό του σταματᾶ ἐμπρὸς στὸ ζευγολάτη,  
— Εσύ, μοῦ πετροβόλησες, παλιόγερε χωριάτη,  
τὰ δυό μου τὰ λαγωνικά ;

— Μόνος ἐγὼ κι ὅχι ἄλλοι. —  
— Μῆλει μου ταπεινότερα. Λύγισε τὸ κεφάλι,  
προσκύνα τὸν ἀφέντη σου, ξεσκλιάρη, διακονιάρη !

— Κι ἐγνώριζες δτ' ἦτανε κενά σκυλιὰ δικά μου ;  
— Τὰ γνώριζα καὶ τὰ διωξα μέσ' ἀπὸ τὴ σπορά μου.  
— Ποῦθε κατάγεσαι, μωρέ ;

— Εδῶθε ... Σφακιασιάνος.  
— Κι ἐγώ, σκουλῆκι ἀγνώριστο, δὲ Τζώρτζης δὲ Γρατσιάνος,  
ἀφέντης σου παντοτεινός, τύραννος, ἀρχοντάς σου.  
Αὐτὸ τὸ χῶμα, ποὺ πατῶ, οἱ πέτρες, τὰ νερά σου,  
ἥμερο κι ἄγριο κλαρί, τὸ ἀγέρι σου, ἡ ψυχή σου,  
τὰ ζωντανά σου, τὰ παιδιά, τὸ αἷμα σου, ἡ τιμή σου,  
ὅλα δικά μου, μάθε το. Βουνοῦ καὶ λόγγου ἀγρίμη  
εἴτ' ἔχει τρίχα, εἴτε φτερό, σικαμερὸν ψιφίμι,  
τὸ διαβατάρικο πουλί σὲ μὲ μονάχ' ἀνήκει

κι ἀξίζει τὸ κεφάλι σου λαγόπουλο ἢ περδίκη.  
Γι' αὐτὸν θέλω θὰ περνῶ κι ἐγὼ καὶ τὰ σκυλιά μου,  
τίποτα δὲν δρίζετε κι εἶναι κι αὐτὴ σποδά μου,  
κι οὕτος ἄλλη τύχη ἀξίζετε. Γενιὰ καταραμένη,  
δειλή, κακογεράματη, στὸν κόσμον ἀκόμα μένει  
γιὰ νὰ πομπεύῃ τὸ ὄνομα καὶ τὴν κληρονομιά της!

Καὶ στὰ στερνὰ τὰ λόγια του ἔνοιωσε ὁ ζευγολάτης  
ὅτι ἔνα δάκρυ ἔνοτίζει τὸ ἀσπράδι τοῦ ματιοῦ του  
κι δλόρθες ἀναδεύονται οἱ τοίχες τοῦ κορμιοῦ του.

— "Αν ἔξεράθη τὸ κλαρί, πάντα χλωρὴ εἰν' ἡ οἵζα  
καὶ μένει πάντα ζωντανὸν ἢ δρόβη φάγος ἢ βρίζα.  
αὐτὸν τὸ βρῶδι τὸ μανό, π' ὅσο βαθιὰ ρουχνίζει  
τόσο εὔκολα μυιγιάζεται κι ἀνεμοστροβιλίζει  
καὶ ποὺ τὸ κράζουνε **Λασ.** Θὰ σπάσῃ τὸ καρκί  
καὶ θὰ προβάλῃ μὲ φτερὰ μιὰ μέρα τὸ σκουλῆκι.  
Τότε, πουλὶ τὸ σερπετό, ποιὸς ξέρει ποὺ θὰ φτάσῃ!

— Δεῖξε μου αὐτὸν τὸ λείψανο ποὺ θὰ βρυκολακιάσῃ.  
— "Εγώ... ὁ φτωχὸς ὁ Φωτεινός, ὁ γέρος, ὁ ξεσκλιάφης,  
ποὺ ζίχνω ἐδῶ τὸ σπόρο μου γιὰ νὰ μοῦ τόνε πάρης,  
ἐγὼ ποὺ μὲ τὸν ἴδρωτα τὰ χώματα ζυμώνω  
γιὰ νὰ τρώγῃ ἄλλος τὸ ψωμί, ποὺ τρέχω καὶ κεντρώνω  
τὴν ἀγριλίδα τοῦ βουνοῦ καὶ ποὺ δὲν ἔχω λάδι

ν' ἀνάφτω τὸ καντῆλι μου καὶ ζῶ μέσα στὸν ἄδη.  
ἐγὼ ποὺ μὲ τὰ νύχια μου ἀναποδογυρίζω  
τὸν λόγγο καὶ τὰ οιζιμὰ γιὰ νὰ σᾶς τὰ στολίζω  
μὲ κλήματα, ποὺ δὲν τρυγῶ, καὶ ποὺ ποτὲ δὲν ἔχω  
λίγο ιρασὶ κεφαλικὸ τὴ γλῶσσα μου νὰ βρέχω,  
ἐγὼ ὁ φτωχὸς ὁ μυλωνᾶς, ποὺ ζῶ σ' αἰώνια ζάλη  
καὶ παίρνω κέρδο, πληρωμή, προσφάγι τὴν πασπάλη,  
ποὺ δὲν δρίζω τὸ παιδί, ποὺ πάντα ζῶ μὲ τρόμο,  
καὶ ποὺ δὲ βρίσκω ἐδῶ στὴ γῆ γιὰ νὰ μὲ κρίνη νόμο,  
αὐτός, αὐτὸς εἰν' ὁ Λαός. Τὸ ἀψυχο τὸ κουφάρι,  
αὐτό ναι τὸ καματερό, τὸ ψόφιο τὸ κριάρι.

Μὴ οἶξης ἄλλο φόρτωμα στὴν ἔρμη του τὴν πλάτη...  
— Συμμάζωξε τὴ γλῶσσα σου τὴ φιδινή, χωριάτη.

μή\* μοῦ ξανάφτης τὴ χολή. Γονάτισε μπροστά μου ότι ηλέγει ως και ζήτησε συχώρεση για τὰ λαγωνικά μου... ωδίνη επίσης τόπος Η

Δὲ θές, ἀντάρτη, δὲν ἀκοῦς;...

—Καλύτερα τὸ βρόχο

παρὰ τὰ γόνατα στὴ γῆ... Ἐάν κατάρα τὸ χω,  
θὲ ἀφηνα λάκκωμα βαθὺ καὶ θά ταν μέγα κοῖμα,  
τιμὴ νὰ θάψω κι ὄνομα μέσα σ' αὐτὸ τὸ μνῆμα.

— Τώρα θὰ ίδης, παλικαρᾶ... Ἀκοῦστε με, συντρόφοι, και μὴ θυμῶστε, ἂν λυπηθῶ αὐτὸν τὸν ἄγριο ὄφι... Νὰ μᾶς πλερώσῃ τὰ σκυλιά μὲ τὰ καματερά του και γιὰ τὴν τόλμη, πῶλαβαν τὰ πέντε δάχτυλά του νὰ σφεντονίσουν κατ' ἐμᾶς, ἐκεὶ στὸ χερουλάτη νὰ συντριψτοῦν μὲ τὸ σφυρί!... Σ' ἀρέσει, ζευγολάτη;

Καὶ δυὸ σκιάδες πάραντα ὠρμήσαν καὶ ἀρπάξαν  
τὰ βρύδια, ποὺ ἤταν στὸ ζυγό. Δυὸ ἄλλοι τὸν ἀδράξαν  
κι ἐδέσαν τὸ χέρι του στὸ φοβερὸ χεροῦλι  
μὲ τὴ σφεντόνα, πού βρανε. "Υστερα μὲ τὴ σκούλη  
ἀρχίσαν τοῦ κοντόσπαθου ἀργὰ νὰ πελεκᾶνε  
τ' ἀντρειωμένα δάχτυλα καὶ νὰ περιγελᾶνε.

"Ολο τ' ἀλέτοι ἐβάφτηκε· τὸ μαῦρο τὸ παιδί του στὸ χῶμα δίπλα ἐμούγκριζε σὰ νὰ βγαιν<sup>5</sup> ἢ ψυχή του.

Κ' ἔκειός ὁ γεροδράκοντας χωρὶς οὔτε ν' ἀχνίσῃ . οὐ περιττὸν τὸ  
ἔκοιταζε τὸ αἷμα του, ποὺ πότιζε σὰ βρύση μὲν οὐ καὶ διὰ τὸν ἄγρον  
τὴ γῆ του τὴν ταλαιπωρη, καὶ μέσα στὴν καρδιά του οὐγόλ νόσ  
μὲ μιᾶς ἀστράφαν τὰ παλιὰ τ' ἀνδραγαθήματά του επιμῆλες ἐπι  
κι ἐσπιθυμοβόλησε στὸ νοῦ χρυσόφτεορ' ἡ ἐλπίδα  
μὲ τὴ δικῆ του ἐκδίκηση νὰ σώσῃ τὴν πατοίδα.

Τὸ Φραγκολόγι ἐσκόρπισε βουβὸν καὶ ἐντροπιασμένον, τὸν τοῦ  
κι ἀφήνει ἐκεῖ τὸ Φωτεινὸν στὸν ἄλλετον τοῦ δεμένον.

—Παιδί μου, Μῆτρο, ἀπέθανες; Πῶς σέργνεσαι στὸ χῶμα;...

—Πατέρα, οἱ λύκοι ἐφύγανε;... καὶ ζῆς, καὶ ζῆς ἀκόμα;

— Σύγα καὶ λύσε με ἀπ' ἐδῶ . . . Μὴν κλαῖς ἥταν γραμμένο.

Καὶ τὸ παιδί τὸ δύστυχο, παράλυτο, σκιασμένο  
ξεδένει τὸν ἀφέντη του, φιλεῖ τὰ δάχτυλά του  
καὶ τὸ δεξῖ τὸ χέρι του κρεμᾶσθαι τραχηλιά του  
μὲ τὴ σφεντόνα, πῶσταζεν αἰματοποτισμένη.

— Μῆτρο, τὸ βλέπεις ; Τίποτε, τίποτε δὲ μᾶς μένει,  
οὔτε ζευγάρι οὔτε σπορά. Κρέμονται στὰ λουλούδια,  
πὸν παραστέκουν μαρτυριά, τὰ νύχια, τὰ μελούδια  
τὸ αἷμα τοῦ πατέρα σου. Καὶ τὰ γεράματά μου  
ενδέθη χέρι ἀνθρώπινο νὰ δείρῃ τὰ μαλλιά μου . . .

Νοιώθεις βαθιὰ στὰ σωθικὰ τὸ ἀσπλαχνὸν αὐτὰ περόνια ; . . .

— Δὲ θὰ σβήστοιν ἀπ' τὴν καρδιά, καὶ ἂν ζήσω χίλια χρόνια.

— Τὸ δρκίζεις μὲν ὅλην τὴν ψυχή ; Μοῦ τάζεις τὴ σφεντόνα,  
πὸν βράχηκε στὸ αἷμα μου, νὰ τὴ φορῆς εἰκόνα  
καὶ φυλαχτὸ παντοτινὸ γιὰ νὰ κρατῇ ἀναμμένο  
τὸ πάθος μου τὸ ἀκοίμητο, πῶχω γιὰ κάθε ξένο ; . . .

— Τὸ τάζω . . . Σοῦ τὸ δρκίζομαι

— Σοῦ δίνω τὴν εὐχή μου

δεμένη μὲ τὴν ἔχτρα μου . . . Πᾶμε ἀπ' ἐδῶ, παιδί μου . . .

“Ερριξε ὁ Μῆτρος τὸ δρφανὸ τὸ ἀλέτοι του στὸν ὄμοι,  
σὰν νά ταν κούφια καλαμιὰ καὶ τοῦ χωριοῦ τὸ δρόμο  
παίρνει μὲ πάτημα ἐλαφρὸ καὶ μὲ βαρειὰ τὴ φρένα.

“Ακολουθοῦσε ὁ Φωτεινός. Μὲ μάτια θερμασμένα  
κοιτάζει γύρω τὰ βουνά καί, λέσ, πὸν ξεθυμαίνει,  
θωρῶντας τὴν Ἐλάτη του, ή πύρη, πὸν τὸν ψαίνει.

**Πόσο μεγάλωσε μὲ μιᾶς ! Περνᾷ μὲ τὴ βουκέντρα  
καὶ φαίνεται ψηλότερος δτ' εἶναι ἀπὸ τὰ δέντρα.**

## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΝ

Γέρυγας τῶν Ἀθηνῶν Ἡράκλης, ἵνα διασκεδάσῃ τὴν στενοχωρημένην κόρην του Ἀρετοῦσαν προκηρύσσει κονταροκτύπημα μὲ ἔπαθλον χρυσοῦν στέφανον (τέζόγιαν), ἀπὸ ἔξεδρας δὲ βασιλικῆς παρακολουθεῖ μετὰ τῆς οἰκογενείας του καὶ τῶν αὐλικῶν τὸν ἄγῶνα. Τοῦ ἄγῶνος μετέχουσιν οἱ ἀριστοί Ρηγόποιοι καὶ Αὐθεντόποιοι ἀπὸ τοὺς ὅποιους δὲ Ἡρ. ἐκλέγει τρεῖς, τὸν Ἐρωτόκριτον, τὸν Κυπριώτην καὶ τὸν Κρητικόν, ἵνα ἀγωνισθῶι πρὸς τοὺς ἄλλους δέκα, τοὺς ὅποιους καὶ κατανικοῦν. Ἔτσι τελειώνει τὸ Α' μέρος τῆς γκιόστρας. Μεταξὺ τῶν τριῶν τούτων διεξάγεται ἡδη δ τελικὸς ἄγων. Ο 'Ἐρ μετά τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Κρητικοῦ εἰσέρχεται εἰς τὸν φόρον διὰ νὰ κονταροκτυπήσῃ μὲ τὸν Κυπριώτην... Βλέπε καὶ λεξιλόγιον : Ἐρωτεκρίτου σκελετός.

### Α'. ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

### ΜΕΡΟΣ Β'.

Ἡλθε λαὸς ἀρίθμητος, ἔγέμισεν δὲ φόρος, 517  
στὸ ὑστερὸ δ Ρωτόκριτος ἔφθασεν ἀσπροφόρος.  
Σ' ἔνα φαρὶν ὀλόμαυρο, τὸ να του πόδι εἶν' ἄσπρο,  
Καὶ μέσα σ' ὅλους ἔλαμπεν ὁσάν τες' ἥμέρας τ' ἄστρο.  
Ολοι σταθῆκαν νὰ θωροῦν ἔτοιο κορμὶ ἀξιωμένο,  
Νιὸν καβαλάρην, ὅμορφον, ἀετὸ ζωγραφισμένο.  
Ἄσπρη, φαντή, χρυσάργυρη, ἦταν ἡ φορεσιά του,  
Καὶ μὲ μεγάλη μαστοριὰ σκεπάζει τ' ἄρματα του,  
Καὶ μὲ ἔτοια τέχνη ἡ φορεσὰ καὶ μαστοριὰν ἐγίνη,  
Ποὺ ἔφαίνονταν καὶ τ' ἄρματα, κι ἔφαίνονταν κι ἐκείνη...

### Β'. ΚΟΝΤΑΡΟΚΤΥΠΗΜΑ

(Γκιόστρα)

Ἐτοῦτ' οἵ δυὸς πομείνασι, κι ὅσοι κι ἄν τες' ἄγαποῦσι 2261  
Πιδέξια τες' ὁρδινιάζουσι, τὸ κάνει χρειὰ θωροῦσι.  
Τὰ σελοσκαλοχάλινα θωροῦσιν ἔνα ἔνα  
Καὶ πασπατεύουν τ' ἄρματα ἄν εἶναι ραϊσμένα  
Τὴν τέχνην καὶ τὴ δύναμη παρὰ ποτὲ μαζώνουν  
Καὶ ποὺ νὰ κάμουν κοπανιὰ καλύτερα ξαμώνουν.

Όμπρος στὸ στῆθος σφίγγουσι τὰ δυνατὰ κοντάρια,  
Πατοῦν τὶς σκάλες δυνατὰ τὰ ὅμορφα παλικάρια . . .  
Κεντοῦν, φουσκώνουν τὸ ἄλογα, κι ὡς ἀστραπὴ χυθῆκαν, 2299  
Καὶ σὰν ἀῖτοι βρεθήκασι στὸν κάμπο κι ἐσμιχθῆκαν·  
Στοῦτο τὸ συναπάντημα, ποὺ κάμα οἱ καβαλάροι,  
Ἐφάνηκε σου καὶ σεισμὸς ἥσεισε τὸ πατάρι.  
Καὶ τὰ κοντάρια σὰ γυαλιὰ ἔκαταθρουλισθῆκαν,  
Χίλια κομμάτια γίνασι, στὰ νέφελο ἀνεβῆκαν.  
Ἄλλα κοντάρια δυνατὰ πιάνουν νὰ δευτερώσουν,  
Καὶ στά χουσι νὰ κάμουσι, τέλος γοργὸ νὰ δώσουν . . .  
Μικροί, μεγάλοι, στέκασι μὲ φόβον καὶ θωροῦσαν, 2349  
Καὶ νὰ κερδαίστ δέ Ρώκριτος ὅλοι παρακαλοῦσαν.  
Ἐπλήθαινε ἡ μάνητα στὸν ἔνα καὶ εἰς τὸν ἄλλο,  
Σὰν ὅντε βγαίνῃ νέφελο ἄγριο καὶ μεγάλο,  
Ρίχνη χαλάζι μὲ ἀστραπή, χώνη βαθιὰ τὸν ἥλιο,  
Καὶ τὰ κουράδια στὰ βουνά γυρεύουν νά βρουν σπήλιο.  
Γλακᾶς ὁ βοσκός καὶ χώνεται, τρέχει ὁ ζευγᾶς καὶ φεύγει  
Καὶ πᾶσα εἰς νὰ φυλαχτῇ τόπο νὰ βρῷ γυρεύει.  
Βροντοῦν λαγκάδια καὶ βουνά, σιγοτρομοῦν τὰ δάση,  
Κι ὅλοι γυρεύουν φύλαξη, τόπο νὰ βροῦν νὰ πᾶσι,  
Ἐτσι καὶ ὅντεν ἐδώκασι τὴν κονταριὰ τὴν ἄλλη,  
Σοῦ φάνη κι ἀπὸ τοῦ οὐρανοὺς ἥρθε βροντὴ μεγάλη.  
Μὰ σὰν χαράκι φιζιμό, πὲ ἀνεμο δὲ φοβᾶται,  
Καὶ μηδὲ σὲ ἀστραπὴ δειλιᾶ, μηδὲ βροντὴ ξυπᾶται,  
Ἐτσι σταθῆκε ἀσάλευτοι στὴν κονταριὰν ἐκείνη.  
Σὲ ἔναν ἀπὸ ἄλλο διαφορὰ γιὰ τότες δὲν ἐγίνη,  
Οὐδὲ τὸν πλιὰ καλύτερον ἀκόμη δὲν γνωρίζουν,  
Κι ὅσο πλιὰ στέκουν δυνατοί, τόσον καὶ πλιὰ μανίζουν.  
Στὴ χέρα τους ἀπόμεινε μιὰ πιθαμὴ κοντάρι,  
Τὸ ἄλογα γονατίσασι κι ἀπάντοι οἱ καβαλάροι.  
Ο Ρήγας εἶχε πεθυμιὰ νὰ τοὺς ἔξεχωρίσῃ,  
Κι ἀξιο ἀποστολάτορα πέμπει νὰ τοὺς μηνύσῃ  
Νὰ πάψουσι τὴν ἔχθρητα γιὰ τὴν ἡμέρα κείνη,  
Κι δὲ εἰς κι δὲ ἄλλος ὡς ταχιὰ μὲ ἀγάπη νὲ ἀπομείνῃ,  
Τὴν νύκτα νὲ ἀναπάψουν τὰ κουρασμένα μέλη,  
Κι ὡς ἔημερώσῃ, νὰ τὸ δοῦν ἡ τζόγια τίνος μέλλει.  
Μὰ τοῦτοι ἔαγριέψασι, σὲ πλιὰ μάγηταν ἐμπαίνουν,  
Καὶ τὸ μαντάτο τοῦ Ρηγὸς δὲ στέκουν νὲ ἀναμένουν.

Μὲ βιὰ γυρίζουν τὸ ἄλογα, τὸ τέλος θὲ νὰ δοῦσι,  
Μικροί, μεγάλοι στέκουσι μὲ φόβον καὶ θωδοῦσι . . .  
“Ηρθαν καὶ οἱ δυὸ μὲ μιὰ καρδιὰ σκύλινη κι ἐκτυπῆσα 2387  
Τίς κονταρίες τίς δυνατεῖς καὶ φοβερὲς περίσσα.  
Τοῦ Κυπριώτη τὸ βαρὸν καὶ δυνατὸ κοντάρι,  
Στὸν ἵδιο τόπο τοῦ δωκε, δπού ἡτον τὸ ψυχάρι.  
Κι οὐδὲ ψυχάρ’ οὐδὲ κερί, οὐδὲ φωτιὰ οὐδὲ γράμμα  
Τοῦ πόμεινε στὴν κεφαλὴ καὶ ἡτο μεγάλο πρᾶμα,  
Νὰ τὰ ἔεσκίσ’ ἡ κονταριὰ καὶ ὅλα νὰ σκορπιστοῦσι  
Κι ἀπ’ τὴ φωτιὰ τοῦ κονταριοῦ καημένα νὰ τὰ βροῦσι.  
Πολλὰ ζαλίστ’ ὁ Ρώκριτος στὴν κονταριὰν ἐκείνη,  
Στὸ ἀλόγο ἀπάνω τὸ λαιμὸ τὴν κεφαλήν του κλίνει,  
Καμπόσην ὕραν ἥτανε μὲ τὴ μεγάλη ζάλη,  
Μὰ ἡ μοῖρα του τοῦ βόηθησεν εἰς ἔτοια χροιὰ μεγάλη.  
Δυό, τρεῖς καὶ τέσσερες φορὲς δείχνει νὰ πέσῃ κάτω  
Καὶ ἡ Ἀρετὴ ἀναδάκουωνε, κρυφὰ τὸν ἐλυπᾶτο.  
Ποῦρι ἀνδρειεύθηκε καλά, στὴ σέλα σταματίζει,  
Πρὸς τὴν κυράν του μὲ καημὸ τὰ μάτια ἀναντρανίζει  
Καὶ ἔξαψε ἀπὸ τὴν ἐντροπὴ πλιὰ παρὰ τὸ καμίνι,  
Καὶ ὑστερα πάλι ἔχλομιασε κι ὡσὰ νεκρὸς ἐγίνη,  
Γιατὶ τὸν εἶδ’ ἔτσι λογῆς ἐκείνη, ποὺ τὸν κρίνει,  
Εἰς τὸ λαιμὸ τοῦ ἀλόγου του τὴν κεφαλὴ νὰ κλίνῃ.  
Μὲ τὴν ὅποια ἐκέρδαινε τοῦ στεφανιοῦ τὸ πλοῦτος.  
Εὔρηκε τὸ Ρηγόπουλο τὸ ἀλύπητο κοντάρι  
Στὸ κούτελο κι ἐπῆρε του τῆς ἀνδρεῖας τὴν χάρη.  
Χάνει τὲς σκάλες καὶ τὲς δυό, τὸ χαλινάρι ἀφῆκε,  
“Ἐξάπλωσε τὰ χέρια του κι ἀπὸ τὴν σέλ’ ἐβγῆκε.  
Καὶ τὶς μπορεῖ νὰ διηγηθῇ καὶ γιὰ τὴν ὕρα κείνη  
Τοὺς τόσους κτύπους καὶ φωνές, τὴν ταραχή, ποὺ γίνη;  
Τότες ἡ σάλπιγγα ζιμιὸ πολλὴ βαθιούρα δίδει,  
Σημάδι πὼς ἐσκόλασε τῆς γκιόστρας τὸ παιγνίδι.  
Πολλὴ χαρὰ κι ἀμέτρητη ἥχουε στὸ πατάρι  
“Ο Ρήγας μὲ τὴ Ρήγισσα κι ὅλ’ οἱ ἀπομονάροι.  
Μ’ ἀπ’ ὅλους τούτους σήμερα ἡ Ἀρετούσα εἴν’ κείνη,  
“Οποὺ πολλὰ ἀναγάλλιασε καὶ ὅλο χαρὲς ἐγίνη.  
“Ἐμέρωσε, ἐσυνήφερε, ἥλαιμψ’ ἡ δύμοφιά της  
Κι ἐπάψαν οἱ τρομάρες της, ποὺ γροίκαγ’ ἡ καρδιά της.

Τὰ βούκινα ξαναφυσοῦν, οἱ σάλπιγγες ἐπαῖξαν  
Κι ἀπ' ὅλους τὸ Ρωτόκριτο στὸ νῦκος ἐδιαλέξαν.  
Ἐπῆγ<sup>9</sup> ἐμπρὸς εἰς τοῦ Ρηγός, πεζεύει, γονατίζει,  
Καὶ τὴ χρυσήν του κεφαλὴ μὲ τζόγια τὴ στολίζει.  
Τὴ τζόγια κείνη πιάνοντας ἡ Ἀρετὴ στὴ κέρα  
Στολίζει τὸν πολυαγαπᾶ ἐκείνη τὴν ἡμέρα.  
Ο Ρήγας ἔτσι τὸ θελε, τὰ γράμματα τὸ λέσι,  
Νὰ τὴν δίδ<sup>10</sup> ἡ Ἀρετὴ τὴ τζόγια ὅποιου κερδαίσῃ . . .  
Πολλὴ χαρὰ κι ἀμέτρητην ἐπῆρε ὅλ<sup>11</sup> ἡ χώρα,  
Πώς τὸ παιδὶ τοῦ παλατιοῦ ἐκέρδισε τὰ δῶρα.  
Ο κύρης του Πεζόστρατος ὥσὰν γονής του ἐκάρη  
Κι ἀποκαμάρωνέ τονε στὸ ἄλογο καβαλάρη<sup>12</sup>  
Κι ὡς εἶδε τὸ χε ἐπιθυμιά, καὶ τὸ θελεν ἐγίνη,  
Πολλὰ κανίσκια ἐδῶ κι ἐκεῖ δίδει τὴν ωρα ἐκείνη.  
Ωσὰν τοῦ βάλλαν τὸ χρυσὸ στεφάνι στὸ κεφάλι,  
Καὶ δίδει ὁ Ρήγας θέλημα, καβαλικεύει πάλι.  
Νὰ τὸνε συντροφιάσουνε, εἰν<sup>13</sup> ὁρδινιὰ τοῦ Ρήγα,  
Καὶ μὲ παιγνίδια καὶ χαρὲς στὸ σπίτι τὸν ἐπῆγα.  
Μισεύουν κι ἀποχαιρετοῦν οἱ ἄλλοι καβαλάροι  
Κι ὁ Ρήγας ἐκατέβηκε κάτω ἀπὸ τὸ πατάρι  
Ομάδι μὲ τὴ Ρήγισσα καὶ μὲ τὴ θυγατέρα,  
Κι ἀθιβολὲς ἐφέρνασιν ἐκείνην τὴν ἡμέρα.  
Λέγον τὶς τόσες διμορφιές, πού χαν οἱ ἀντρειωμένοι,  
Κι ἀπὸ τὴν γλῶσσαν δλονῶν πολλά σαν παινεμένοι.  
Μὰ ἀπ' ὅλους τὸ Ρωτόκριτο παρ<sup>14</sup> ἀνθρωπο παινοῦσι  
Καὶ τοῦτα μπρὸς στὴν Ἀρετὴ ἄκακα τὰ μιλοῦσι.

### Γ'. Ο ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ ΣΩΖΕΙ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΗΡΑΚΛΗ

[Εἰσαγωγή: 'Ο βασιλεὺς τῶν Βλάχων Βλαντίστρατος ἐγείρει πόλεμον κατὰ τοῦ βασιλέως ὃν 'Αθηνῶν Ἡράκλη, τοῦ δποίου κατακαίει τὴν χώραν καὶ αἰχμαλωτίζει τοὺς ἀνθρώπους. 'Ο Ερωτόκριτος ἀπὸ τὴν 'Ἐγριππον – Εῦβοιαν – ὅπου ἦτο ἔξοριστος, σπεύδει εἰς τὰς 'Αθήνας διὰ νὰ βοηθήη τὴν Πατρίδα του, διὰ μαγικοῦ δὲ ὕδατος λαμβάνει τὴν μορφὴν Σαρακηνοῦ. 'Ο Ερωτόκριτος ἐπιφέρει μεγάλην φθορὰν εἰς τοὺς ἐχθροὺς καὶ ἐν τῷ κρισμῷ ἀγῶνι σώζει τὸν 'Ἡράκλην].'

### ΜΕΡΟΣ Δ'

Πᾶν τὰ μαντᾶτα τὰ πικοὰ εἰς τοῦ Ρηγός τὴ χώρα,  
Βοήθεια γρήγορα ζητοῦν, γιατὶ τοὺς βιάζ<sup>15</sup> ἡ ωρα.

Ο Βασιλιάς δόπού τονε στὸ στρῶμα κουμπισμένος,  
Πάραντας ἐσηκώθηκε σὰν ἔπειρωρισμένος.  
Σπουδαχτικὰ ἀρματώνεται, τς ἀπομονάρους κράζει.  
Ν<sup>ο</sup> ἀρματωθοῦν νὰ τ<sup>ο</sup> ἀκλουθοῦν στὸν πόλεμο τοὺς βιάζει.  
Γέρου καρδιὰ δὲν ἥδειξε, μὰ νιότη κοπελάρη,  
Καὶ δὲ δειλιὰ τὸ θάνατο, ὅντε κι ἀν τόνε πάρη.  
Βγαίν<sup>ε</sup> ἀπ<sup>ο</sup> τὴ χώρα κι ἀκλουθοῦν ὅλοι ἀρματωμένοι  
Πᾶσιν ἔκει, ποὺ δ θάνατος κι δ Χάρος τς' ἀναμένει.  
Ἀνακατώνετ<sup>ε</sup> δ λαὸς καὶ τὰ φουστάτα σμύγονυ,  
Μά τον ἀκόμη σκοτεινὰ καὶ δὲν καλοξανοίγονυ.  
Δίδουν στὰ βούκινα ἀναπνιά, τὲς σάλπιγγες φυσοῦσι,  
Πάει ἡ λαλιὰ στὸν οὐρανό, τὰ νέφρ<sup>α</sup> ἀντιλαλοῦσι,  
Μὲ τὴ βαθούρα τὴν πολλὴ καὶ χτύπους τῶν ἀρμάτων,  
Ἐγροίκησ<sup>ε</sup> δ Ρωτόρχιτος, γιατὶ δὲν ἔκοιματον.  
Ἄλλο μαντᾶτο νὰ τοῦ ποῦν, δὲν στέκει ν<sup>ο</sup> ἀναμένη  
Μὲ σπούδα καβαλίκεψε, στὸν κάμπο κατεβαίνει,  
Σὰν ὅντε εἰν<sup>ε</sup> καλοκαιριά, μέρα σιγανεμένη,  
Κι ἀξάφν<sup>ε</sup> ἀνεμοστρόβιλος ἀπὸ τῆς γῆς ἔβγαίνει,  
Μὲ βροντισμὸ καὶ ταραχὴ τὴ σκόν<sup>α</sup> ἀνασηκώσῃ,  
Καὶ πάγει την τόσον ψηλά, δόπον στὰ νέφη σώσῃ.  
Ἐτσι κι ὅντεν ἔκίνησε, μὲ ἔτοια ἀντρεὶα περπάτει,  
Οποὺ βροντὲς καὶ σκονισμοὺς κάνει τὸ μονοπάτι.  
Μ<sup>ο</sup> ἔτοια μεγάλη μάνητα ἥσωσε τὸ φουστάτο,  
Οπ<sup>ο</sup> δποιος κι ἀν ἔγλυτωσε μὲ φόβον τὸ δηγάτο.  
Εἰς σὲ καιρὸν δ Ρώκριτος ἥσωσε στὸν λειμῶνα,  
Ποὺ οἱ Ἀθηναῖοι φεύγασι κ<sup>α</sup> οἱ Βλάχοι τοὺς ζυγῶνα.  
Μὲ φόβον ἔγλακονσανε, βοήθεια δὲν εὑρίσκαν,  
Καὶ οἱ ἔχθροι τοὺς διώχνασι κι ἀλύπητα βαρίσκαν.  
Κι ὡσὰν λιοντάρι δοτὲ πεινᾶ κι ἀπὸ μακρὸ γροικήσῃ,  
Κι ἔρχεται βρῶμα δπού πασχε, νὰ βρῆ νὰ κυνηγήσῃ,  
Κ<sup>α</sup> εἰς τὴν καρδιὰ νικᾶ, ὡς τὸ δῆ ἡ πεθυμιὰ τὴ μάχη.  
Τρέχει ζημιὸν ἀπάνω του κι ἄγοιεύει, σὰν τοῦ λάχη.  
Φωτιὰ πυρὴ στὰ μάτια του ἀνεβοκατεβαίνει.  
Καπνὸς ἀπ<sup>ο</sup> τὰ ρουθούνια του μαῦρος βραστὸς ἔβγαίνει...  
Ἀφροκοπᾶ τὸ στόμα του, τὸ κοῦφος του μουγκρίζει,  
Ἀνασηκώνει τὴν οὐρά, τὸν κόσμο φοβερίζει.  
Καταχτυποῦν τὰ δόντια του καὶ τὸ κορμὶ σπαράσσει,  
Ἀναχεντρώνουν τὰ μαλλιὰ καὶ τρέχει νὰ τὸ πιάσῃ.

Ἐδέτσι ἔαγριεύτηκε γιὰ τὰ κακὰ μαντάτα  
Κι ὡσὰν ἀϊτὸς ἐπέταξε κι ἐμπῆκε στὰ φουσᾶτα.  
Βλάχοι κακὸν τὸ πάθετε, εἰς νὰ σᾶς ηῦρ' αἰφνίδια,  
Ἐδάλλασι τ' ἀπὸ θυινὰ κι ἐπάφαν τὰ παιγνίδια.  
Οπού λαχε νὰ δῇ ποτὲ σύγκλυση νὰ φουσκώσῃ,  
Νὰ πνίξ<sup>ε</sup> ἀνθρώπους καὶ θεριά, δένδρα νὰ ξεριζώσῃ.  
Καὶ νὰ μουγκρίζουν ποταμοὶ κι ὁ κόσμος ν' ἀγριέψῃ,  
Κι ἀστροπελέκια ὁ οὐρανὸς χαμαὶ στὴ γῆς νὰ πέψῃ,  
νὰ τρέμουν ὅσοι τὰ θωροῦν τὸ πνεῦμα τους νὰ χάνουν,  
Νὰ ξεψυχοῦν π<sup>τ</sup> τὸ φόβον τους πρὸν παρὰ ν' ἀποθάνουν.  
Ἐδέτσι κι ὁ Ρωτόκριτος κάνει τὴν ὥρα ἔκεινη,  
Πολλὰ μεγάλη σύγχυση εἰς τὸ φουσᾶτο γίνη.  
Τίνος τὸν πόδα ἤκοφτε, τίνος τὴν χέρα οίχτει,  
Τίνος ἐκόπ' ἡ κεφαλή, τίνος τὰ στήθ' ἀνοίγτη,  
Ποιὸν ἀπ<sup>τ</sup> τὴ μέση χώριζε, τίνος κοιλιὰν ἐτρύπα,  
Πάντα κάν<sup>ε</sup> αἷμα ἡ κοπανιὰ ἔκει, ποὺ τὴν ἔχτύπα.  
Σὰν κάν<sup>ε</sup> ὁ λύκος εἰς τὰ ἀρνιά, ὅντε πεινᾶ καὶ φάσσει,  
Καὶ πνίγει τ' ὅπου κι ἀν τὰ βρῆ καὶ φτάνει τ' ὅπου πᾶσι,  
Ἐτσ' ἥκαν<sup>ε</sup> ὁ Ρωτόκριτος ἔετρέχοντας τὸ νῦκος,  
Οἱ Βλάχοι τρέμουν σὰν τ' ἀρνιὰ κι ἔκεινος εἰν<sup>τ</sup> ὁ λύκος  
Ζεοβά, δεξιὰ τοὺς πολεμῆι κι ἀλύπητα σκοτώνει  
Καὶ σὰν θεριὸ τοῦ ἀπογλακᾶ, σὰ δράκος τοὺς ζυγώνει . . .  
Πέφτ<sup>ε</sup> ἀπ<sup>τ</sup> τὴν χέρα τὸ σπαθί, χάνουν τὸ χαλινάρι,  
Τὸ θέλαν δεῖ ἀπὸ μαρῷ τοῦτο τὸ παλικάρι  
Ἀποκρυαῖναν οἱ καρδιές, τὴν ἀντρειὰν ἔχάναν,  
Ἐφεῦγαν κι ἐγλακούσανε, τὰ μονοπάτια πιάναν.  
Παίρνει ψυχὴ καὶ δύναμη τοῦ Ἀθήνας τὸ φουσᾶτο,  
Ποὺ τὸ βρεν δλοσκόρπιστο κι ἐγλάκα πάνω κάτω.  
Τὸ πρόσωπο γυρίσανε, ποὺ δείχνασι τὴν φάγη,  
Κι ὅσο ματώνουν τὰ σπαθιά, τόσο πληθαίν<sup>ε</sup> ἡ μάχη  
Τὶς πέφτει καὶ ψυχομαχεῖ, τὶς πέφτει ἀποθαμένος . . .  
Καὶ τὶς δλίγο, τὶς πολλά, βρίσκεται λαβωμένος . . .  
Τῶν σκοτωμένων τὰ κορμιά, ποὺ κείτουνταν ἀντάμι, 1095  
Τάφρους ἔκάναν καὶ βουνὰ κι ὁ Ρώκριτος στὴ μέση,  
Ἀλύπητα τοὺς πολεμῆι καὶ πάσχει νὰ κερδαίσῃ  
Κι ὅπου κι ἀν ἐπερπάτησεν ἔκεινη τὴν ἡμέρα,  
Ἡτονε Χάρος τὸ σπαθὶ καὶ Θάνατος ἡ χέρα.  
Ἡ γῆς, ὅπού τον πράσινη, μὲ χόρτα στολισμένη,

Ἐγίνηκ<sup>τ</sup> ὀλοκόκκινη στὰ αἴματα βαμμένη.  
Ο πόλεμος ἐπλήθαινε μὲ ταραχὴ μεγάλη  
Κι ὡρες ἐνίκ<sup>τ</sup> ἥ μιὰ μεριά, κι ὡρες ἐνίκ<sup>τ</sup> ἥ ἄλλη,  
Σὰν τοῦ γιαλοῦ τὰ κύματα σ<sup>τ</sup> καιροῦ ἀνακατωμένου,  
Οποὺ οἱ ἄνεμοι τὰ φυσοῦν καὶ πρὸς τὴ γῆς τὰ πταινοῦ,  
Κι ὡρες ἀφρίζουν καὶ σκορποῦν δέξω στὸ περιγιάλι,  
Κι<sup>τ</sup> ὡρες στὸ βάθος τοῦ γιαλοῦ ἔαναγιαγιέρονυν πάλι·  
Ἐτσι καὶ τὰ φουσᾶτ<sup>τ</sup> αὐτὰ τ<sup>τ</sup> ἄγρια, τὰ θυμωμένα,  
Ωρες δπίσω ἐσύρνονταν κι ὡρες ἐμπρὸς πηγαίνα . . .

\* \*

Εἰς τούτους το<sup>τ</sup> ἀνακατωμοὺς εἰκοσιδύο ἀντρειωμένοι 1125  
Εἶχαν ἀπ<sup>τ</sup> τὸ Βλαντίστρατο μιὰν δρδινιὰ παρομένη :  
Νὰ βροῦν τὸν ἄλλο βασιλιᾶ νὰ τόνε πολεμήσον,  
Κι ἀν δὲν τὸν πιάσουν ζωντανό, νεκρὸ νὰ τὸν ἀφήσουν.  
Καὶ συντροφιάζει τους κι<sup>τ</sup> αὐτὸς κι ὅμαδι συνωδεῦαν,  
Κι<sup>τ</sup> ἐπάνω κάτω σὰ θεριὰ τὸν Ρήγαν ἐγνοεῦαν.  
Ἐνδρήκασι τὸ γέροντα κι ως λιόντας ἐπολέμα,  
Μὲ τὸ σπαθὶ ὀλοκόκκινο ἀπὸ τὸ τόσον αἴμα.  
Ἐκ<sup>τ</sup> ἦτον κι ὁ Πολύδωρος στὴ συντροφιά του κι ἄλλοι,  
Τὸ Ρήγα περιβλέπουσι εἰς ἔτοια χρειὰ μεγάλη.  
Ως ἥσωσ<sup>τ</sup> ὁ Βλαντίστρατος, ώσὰ λιοντάρι τρέχει,  
Ἀπάνω του μὲ τ<sup>τ</sup> ἄλογο κι ἀπομονὴ δὲν ἔχει.  
Κι δπίσω του ἄλλ<sup>τ</sup> εἰκοσιδύο κι ως δράκοντες ἐράσσαν,  
Κι ὀπτὼ κοντάρια στοῦ Ρηγὸς τὸ κούτελο ἐσπάσαν.  
Ἡπεσεν ἀπὸ τ<sup>τ</sup> ἄλογο ὁ Ἡράκλης κι<sup>τ</sup> ἔξαλίστη,  
Χαμαὶ στὴ γῆς ἔξάπλωσε, στὰ αἴματα κυλίστη.  
Πεζὸς εἰν<sup>τ</sup> κι ὁ Πολύδωρος, μά κανε σὰν λιοντάρι,  
Κ<sup>τ</sup> ἥβλεπε τὸν ἀφέντη του κανεὶς μὴν τόνε πάροι.  
Ἐξεζαλίστ<sup>τ</sup> ὁ βασιλιᾶς καὶ ὀγλήγορα σηκώθη,  
Κι ἥκραξε τὸν Πολύδωρο σ<sup>τ</sup> ἔκεινον παραδόθη.  
Μὲ τὸ σπάθι στὴν χέρα τους σὰ λιόντες πολεμοῦσι,  
Κι ἀπὸ τοὺς Βλάχους ζωντανοὶ πάσχοντες νὰ μὴν πιασθοῦσι.  
Μά σανε τόσοι οἱ ἔχθροι, δποὺ τοὺς τριγυρίζουν,  
Οποὺ κανένα γλυτωμὸ γιὰ τότε δὲν ἐλπίζουν.  
Μὲ δυὸ κακιὲς λαβωματιὲς στὴν κεφαλή, στὴ χέρα,  
Ἐνρίσκετ<sup>τ</sup> ὁ Πολύδωρος ἔκείνη τὴν ἡμέρα.

Ο ἀφέντης μὲ τὸν δοῦλον του τὸν θάνατο θωροῦσι,

Οὐτε φωνὴ καὶ ταραχὴ παλικαιριοῦ γροικοῦσι.

Τούτ' ἡ φωνὴ καὶ ταραχὴ στῆς μάχης τὸ σημάδι

Ἡτονε τοῦ Ρωτόκριτου, πῶς εἶδε καὶ εἶναι δμάδι,

Ο ἀφέντης μὲ τὸν φίλον του σὲ κίντυνο θανάτου,

Τές σκάλες ἀντιπάτησε καὶ σφίγγει τὸ ἄρματά του.

Ο πρῶτος, ποὺ τὸ ἀπάντησε, ἤταν δικὸς τοῦ Ρήγα

Τοῦ Βλάχου, καὶ καθημερινὸ σὲ μιὰν βουλὴν ἐσμίγα.

Καὶ δίδει του μιὰ κονταριὰ καὶ τὸ κοντάρι μπήχτει

Εἰς τὸν λαιμὸ ποκατωθιὸ καὶ χάμε τόνε φίχτει

Κρυγιόν, νεκρὸ κι ἀσάλευτο καὶ καταματωμένο

Τὰ μαθημένα τοῦ καμε τὸ χέρι τὸ ἀντρειωμένο

Σκοτώνει καὶ τὸ δεύτερο, τὸν τρίτο ξεσελώνει,

Καὶ τὸ κοντάρι τσάκισε καὶ τότες ξεσπαθώνει,

Καὶ ἥκαμε πράματα φριχτά, καμώματα μεγαλα,

Θάνατο τὸν ἔλεγασι, Χάρο δόνομα τοῦ βγάλα ...

Τόσους νὰ δῃ νὰ πολεμοῦν τὸ φίλο καὶ τὸ Ρήγα,

Ωσὰ γεράκι χύθηκε κι ὠσὰν πουλιὰ τοῦ φύγα.

Γλυτώνει ξεγκουσεύγει τους, ἄλογα τοὺς γυρεύει,

Ενρίσκει τους καὶ δίδει τους κι δ Ρήγας καβαλκεύει.

Καὶ τῆς Βλαχιᾶς δ βασιλιᾶς θωρῶντας εἶντα κάνει,

Φεύγ' ἀποκεῖ γιατὶ θωρεῖ, πῶς στέκει νὸ ἀποθάνη.

Δὲν θέλει πλιὸ δ Ρωτόκριτος τὸ ἀφέντη νὰ μακρύνη,

Πάντα κοντά του πολεμᾶ καὶ σπλαχνικὸς ἐγίνη.

Ἐμίσεψε δ Πολύδωρος, δὲν στέκει νὸ ἀναμένη,

Γιατὶ εἴχε δυὸ πληγὲς κακὲς καὶ μὲς τὴ Χώρα μπαίνει.

Βαριὰ πολλὰ γροικὶ τονε, λαβωματιὰ μεγάλη

Εἴχε σιμὰ στὸ κούτελο κι δυπρὸς στὸ στῆθος ἄλλη.

Ολημερῆς δ πόλεμος πολλοὺς θανάτους κάνει,

Κι ἐκεῖνος, δποὺ κέρδαινε τὴν μιάν, τὴν ἄλλη χάνει.

Ἐβραδίασε κι οἱ σάλπιγγες ἐπαῖξαν νὰ σκολάσουν,

Οἱ σκοτωμοὶ νὰ πάψουσι, γιὰ τότες νὰ περάσουν.

Κάθε φουσᾶτο σύρμηκε στὰ μέρη τὰ δικά του

Πᾶς ἔνας στέκ' δλονυχτῆς ζωσμένος τὸ ἄρματά του.

Σὰν ἐσκολάσα οἱ σκοτωμοὶ καὶ γιὰ τὴν ὥρα ἐκείνη

Καὶ τὸν ἔχθρον του πασανεὶς σ' ἀνάπαψιν ἀφήνει,

Ηκραξεν τὸ Ρωτόκριτο δ Ρήγας καὶ σιμώνει

Καὶ σπλαχνικὰ τοῦ μίλησε, μιλῶντες ἀναδακρυώνει.

Λέγει του :

**ΡΗΓΑΣ**

Σὺ μὲν ἐγλύτωσες, ποὺ ἀποθαμένος ἡμούν,  
 Καὶ σὺ μοῦ τὴν ἔχάρισες σήμερα τὴν ζωὴν μου.  
 Κι ἀπὸ ἔτοιο πρᾶμα ἀπὸ σὲ καὶ ἔτοιο καλὸ γνωρίζω,  
 Θέλω καὶ νὰ μοιράσωμε τές χῶρες δπ<sup>ο</sup> δρίζω  
 Καὶ νά σαι πάντα μετὰ μέ, κι ἀπήτης ξεψυχήσω,  
 Τέκνο καὶ κληρονόμο μου εἰς ὅλα νὰ σ<sup>ο</sup> ἀφήσω.

**ΠΟΙΗΤΗΣ**

‘Ως ἥκουσ’ ὁ Ρωτόκριτος μὲ τάξιν γονατίζει,  
 Καὶ γνωστικὰ καὶ φρόνιμα ἔτοιας λογῆς ἀρχίζει :

**ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ**

‘Αφέντη, τὰ οργῆτα σου κράτει τα μετὰ σένα  
 Καὶ χρέος κανένα σήμερα δὲν ἔχεις μετὰ μένα.  
 ‘Αν ἥρθα καὶ ἐπολέμησα γιὰ σὲ καὶ γιὰ τὴν χώρα,  
 Τὸ κάμα γιὰ τὸ δίκιο σου, ὅχι νὰ θέλω δῶρα.  
 ‘Απ’ ὅταν ἀναθράφηκα, κι ἥπιασα τὸ κοντάρι,  
 Πάντα τὸ δίκιο ἀγαπῶ καὶ μὴ μοῦ τὸ χεις χάρι.  
 Καὶ τ’ ἄδικο τοῦ Βασιλιᾶ τῶν Βλάγων εἶναι τόσο,  
 ‘Οπ’ ἂν μπορέω θάνατο ξετρέχω νὰ τοῦ δώσω,  
 Καὶ τὴν ζωὴν προθυμερὸς στὴν ζυγαριὰ τὴν βάνω,  
 Χαιράμενος κάθε καιρὸν στὸ δίκιο ν<sup>ο</sup> ἀποθάνω.

1218

**ΛΥΡΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ**

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

**ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ**

Κι ἔγιο<sup>ρ</sup> Ἐκεῖνος τ’ ἄχραντο κεφάλι καὶ ξεψύχησε  
 Στὸ μαῦρο τὸ κορμί του ἀπάνου·  
 ‘Αστρα γενῆκαν τὰ καρφιὰ τοῦ μαρτυρίου του, ἀστραψε  
 Κι ἀπὸ τὰ χιόνια πιὸ λευκὸς τὰ αἰώνια τοῦ Λιβάνου.  
 Οἱ καταφρονεμένοι μ<sup>ο</sup> ἀγκαλιάσανε  
 Καὶ σὰ βουνὰ καὶ σὰ Θαβὼρ ὑψώθηκαν ἐμπρός μου.  
 Οἱ δυνατοὶ τοῦ κόσμου μὲ κατάρεξαν.  
 Γονάτισα στὸν ἥσκιο μου τοὺς δυνατοὺς τοῦ κόσμου.

Τὸν κόσμο ἀν ἐμαρμάρωσα, τὸν κόσμο τὸν ἀνάστησα.

Στὰ πόδια μου ἄγγελοι οἱ Καιροί, γύρω μου σκλάβες οἱ Ὡρες.

Δείχνω μιὰ μυστικὴ Χαναὰν στὰ γαλανὰ ὑπεροχόσμια.

Μὰ ἔδω πατρίδες πάναγνες εἴσαστε σεῖς τρεῖς Χῶρες!

\*Ω πρώτη, ἐσὺ Ιερουσαλήμ, τοῦ βασιλιᾶ προφήτη σου

Μικρὴ εἰν<sup>τ</sup> ἡ ἄρπα γιὰ νὰ εἰπῆ τὴν νέα μεγαλοσύνην·

Τοῦ Σολομώντα σου ὁ ναὸς μὲ ἀντίκυσσε καὶ οάγισε,

Καινούργια δόξα ντύθηκαν τῆς Ιουδαίας οἱ κρίνοι.

Κ<sup>τ</sup> ὕστερα ὑψώθηκα σ<sup>τ</sup> ἐσένα, ὁ Πόλη, ἐφτάλοφο δράμα.

Κι ἔγινα φῶς τῶν οὐρανῶν τὸ θάμα τοῦ Ιορδάνη,

Τοὺς Κωνσταντίνους φώτισα καὶ τοὺς Ἡράκλειους δόξασα,

Καὶ τρικυμίες δὲν ἔσβησαν ἐμέ, μηδὲ Σουλτάνοι.

Κ<sup>τ</sup> ὕστερα ἔγώ, ταξιδευτής, ἥρθα σ<sup>τ</sup> ἐσένα ἀσύγκριτη,

Ἀθήνα, τῶν δραίων πηγή, τῶν ἔθνικῶν κορώνα,

Τὸν ἄγνωστο ἔφερα θεὸς καὶ ἀπόκοτος ἀψήφησα

Τὴν Πολεμόχαρη Παλλάδα μὲς τὸν Παρθενῶνα

Καὶ γνώρισα τοὺς Ἰλαροὺς θεοὺς καὶ στεφανώθηκα

Τὴν ἀγριλιὰ τῆς Ἀττικῆς, τὴν δάφνην ἀπ<sup>τ</sup> τὴν Ἐλλάδα.

Καὶ ὡ, λόγος πρωταγοροίκητος! Τοῦ Γολγοθᾶ τὸ σύγνεφο

Πῆρε τὴν ἀσπρη διηρικὴ τοῦ Ὄλυμπου λαμπεράδα . . .

Μὲ τὰ κλαδιὰ τῆς φοινικιᾶς νέα ὁσαννὰ λαχτάρησα

Σ<sup>τ</sup> ἐσένα, ω Γῆ πανάγια, καὶ, ω πρώτη μου πατρίδα,

Σ<sup>τ</sup> ἐσὲ γυνῶ, Ιερουσαλήμ, κι ἔνα τραγοῦδι φέρω Σου·

Εἶναι πλασμένο ἀπὸ ψυχὴ καὶ ἀπὸ φωνὴ Ἐλληνίδα.

Γ. ΔΡΟΣΙΝΗ

## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

\*Απ<sup>τ</sup> τὶς μεγάλες τὶς ἀγάπες μου εἰσ<sup>τ</sup> ἐσύ,

Τῆς θάλασσας ἀγάπη!

Κι ὅχι γλυκειὰ καὶ γελαστὴ κι<sup>τ</sup> ἀτάραχη,

Σὰν ἄλλες·

Ξέγωρη ἀπ<sup>τ</sup> ὅλες,

Καὶ στὶς χαρὲς  
Καὶ στοὺς καημοὺς  
Καὶ στὸ ἔξελόγιασμα  
Καὶ στὸ μεθύσι τοῦ κινδύνου  
Καὶ στοῦ χαμοῦ τὴν καταφρόνεστη,  
Ξέχωρη ἀπ' ὅλες εἶσαι ἐσὺ  
Καὶ πρώτη.

Μὲ τὰ κουπιὰ ἀργολάμνοντας,  
Πόσες φορὲς  
Στῆς βάρκας μου τὸ ἀκρόπλωρο σκυμμένος,  
Ω γαλανόθωρη,  
Καθρέφτισα τὴν ὄψη μου  
Στὴν ἀγκαλιά σου τὴ γαληνεμένη !

Καρφώνοντας στὰ διάφανα νερά σου  
Τὰ μάτια ἀχόρταγα,  
Ζητοῦσα νὰ ἔσανοίξω  
Τοῦ βάθους σου τ' ἀπόκρυφα.  
Κι ὅπου ἡ ματιὰ δὲν ἔφτανε,  
Στὰ τρίσβαθά σου,  
Τὸ λογισμό μου βουτηχτὴ ἔξαπόστελνα  
Νὰ ἰδῇ καὶ νὰ μοῦ φανερώσῃ  
Τῶν κοραλλιῶν σου τὸ ἄνθισμα,  
Τῶν μαργαριταῖν τὸ πλάσιμο,  
Καὶ τοῦ πανώριου κόσμου σου ὅλου  
Τὴ μυριοφάνταστη ζωή.

Τοῦ κάκου !  
Ἐσὺ ἀφανέρωτους κρατᾶς  
Τοὺς θησαυρούς σου  
Στ' ἄφραστα βάθη τῆς ἀγάπης σου,  
Γιὰ νὰ τοὺς φανερώσῃς  
Μόνο στοὺς διαλεχτοὺς  
Τὴν ὥρα, ποῦ ὅλογύρω στὸ λαιμό τους  
Πινέχτρα καὶ σώστρα σφίγγεται ἡ ἀγκάλη σου.

Καὶ πόσες νέχτες τοῦ καλοκαιριοῦ,  
Σὲ κάποιο ἀπάνεμο λιμιῶνα σου,

Τὰ φύκια

Προσκέφαλο ἔβαλα

Στὸ πλάϊ σου . . .

Καὶ σὺ κοιμόσουν κι ἀγρυπνοῦσα ἐγὼ

Χορταίνοντας τὸ φῶς

“Ολων τῶν ἄστρων, ποὺ ἔφεγγαν

‘Απάνωθέ μου στὸν ἀπέραντο οὐρανό ! . . .

Κάποια φορὰ

Πρὸς τ’ ἀκρογιάλι ἀπλώνοντας

ἀργό, ἀπαλὸ τὸ κῦμα σου

Μὲ σάλεμα χεριοῦ,

Ποὺ φέρνει κάτι,

Μπροστά μου ἀπόθεσες

‘Ολόδροσα, δλοπράσινα

Τὰ μούσκλια σου.

Μὴ μὲ πλανέσουν τῆς στεριῶς τὰ λούλουδα

Φοβήθηκες,

Καὶ νὰ μοῦ δεῖξῃς θέλησες

Πὼς ἔχεις ἄνοιξη καὶ σὺ

Στοὺς κάμπους σου ;

Τὸ ἀνάσασμά σου !

Κρασὶ τῆς μαυροδάφνης μὲ ροδόσταμα

Σμιγμένο,

Δὲ φέρνει τὸ γλυκὸ ἀποκάμωμα

Τοῦ Τίποτε.

Τὸ ἀνάσασμά σου ! . . .

Γεννᾶ τὸ ἀνάβρυσμα

Κάθε ζωῆς κρυμμένης στὸ αἷμα μου,

Καὶ μοῦ φτερώνει τὸ κορμὶ καὶ τὴν ψυχὴν

Πρὸς τὰ μεγάλα κι ἄφταστα,

Τὸ ἀνάσασμά σου !

“Οταν στὰ μαγεμένα περιγιάλια σου.

Κάποια λιοπυρωμένα μεσημέρια,

Τῆς Εὑμόλης τὰ χέρια

Τὰ νεραϊδόχερα,

Σέρνουν πάνω στ' ἀκύμαντα νερά,  
Σὰ γλάρου ἀφρόφτερα,  
Τὰ δάχτυλά τους,  
Καὶ φτάνοντας σ' ἀπόρηγη ἀμμουδιὰ  
Κυλοῦν τὰ δροσοστάλαχτα χαλίκια,  
Ποιὸ δάσος, ποιὸ λιβάδι, ποιὰ ἀκροποταμιὰ  
Μπορεῖ νὰ φτάσῃ  
Μ' ὅλων τῶν πουλιῶν τὸ λάλημα  
Τὸ γλυκολάλημά σου ;

Κάποτε μιὰ χαλάστρα δύναμη  
Κινῶντας ἀπ' τὰ σπλάχνα σου  
Λυσσομανῆ κι ἀφροκοπῆ  
Κι ἀλλοίμονο  
Σ' ἐκεῖνον, ποὺ δειλιάσῃ  
Μὰ καὶ χαρὰ στὸ δυνατό,  
Ποὺ θ' ἀντικρύσῃ νικητὴς τὸν κύνδυνο !  
Καὶ κάποτε  
Μ' ἔνα μετάνοιωμα  
Ψυχῆς γυναίκειας,  
Λύεται δ' θυμός σου καὶ ξεσπᾶ  
Σὲ θρῆνο ἀπαργύροητο.

Ἄπ' τὶς μεγάλες τὶς ἀγάπες μου εἴσ' ἔσσο,  
Τῆς θάλασσας ἀγάπη !  
Τῆς ὁμορφιᾶς ἀναγεννήτρα ἔσσο,  
Στὰ μάτια μου,  
Τῆς στεριανῆς ζωῆς παρηγορήτρα ἔσσο,  
Κι ἐλπίδα ποθητὴ τοῦ λυτρωμοῦ . . .  
Τῆς θάλασσας ἀγάπη,  
Πρώτη μου καὶ στερνὴ εἴσ' ἔσσο !

# ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'.

## ΠΙΝΑΞ

ΚΑΤ' ΑΛΦΑΒΗΚΗΤΙΚΗΝ ΣΕΙΡΑΝ ΤΩΝ ΑΓΝΩΣΤΩΝ  
ΛΕΞΕΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ ΚΑΠ. ΤΩΝ ΤΕΜΑΧΙΩΝ  
ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

### Α

- Άγαρ τέκνα,** οἱ Ἀγαρινοί, οἱ Μωαμεθανοὶ τὸ θρήσκευμα.  
**Άγκαλά,** ἐπίρρημα.  
**Άγια Εὐθυμία,** θηλ. κόνιμη τῆς Παρνασσίδος.  
**Άγια Φωτεινή,** θηλ. ἡ μητρόπολις τῆς Σμύρνης ἀποτεφρωθεῖσα τὸ 1922.  
**Άγκουροέτο,** οὐδ. μικρὰ ἄγκυρα.  
**Άγγαντεύω,** φημ. θεῶμαι ἀφ' ὑψηλοῦ, παρατηρῶ (ἐξ αὐτοῦ οὐδ. ἀγνάντεμα).  
**Άγγάντια** ἐπίρρημα. ἀφ' ὑψηλοῦ, ἔναντι.  
**Άγουρος,** ἀρσ. νέος (ἄωρος).  
**Άϊβαλι,** οὐδ. πόλις τῆς δυτ. Μ. Ἀσίας.  
**Άη Λιᾶς,** κατά τινα δημοτικὴν παράδοσιν δ "Άη Λιᾶς ναυτικὸς ὃν καὶ βαρυνθεὶς τὴν θάλασσαν κατέφυγεν εἰς ἓν ὕψωμα μακρὰν τῆς θαλάσσης, ὅπου διέμενε πλέον, ἀπαρνηθεὶς αὐτήν, ἐξ οὗ καὶ τὰ ἐρημοκλήσια του εἶναι πάντοτε εἰς ὕψώματα.  
**Άθιβολή,** θηλ. λόγος, διμιλία, μνεία.  
**Άκονδαίνομαι,** φ. ἀκούω, ἀκροῶμαι.  
**Άλεστα,** ἐπίρρημα. λέξις ἵταλ. εἰς προσοχήν, ἔτοιμοι.  
**Άλιτζέρι,** οὐδ. Ἀλγέριον, πρωτ. τῆς Ἀλγερίας.  
**Άμαλλειον,** οὐδ. δρφανοτροφεῖον ἐν Ἀθήναις.  
**Άναγιαγέρνω,** φ. ἐπανέρχομαι.  
**Άνα(ν)τρανίζω,** φ. μεταβ. ἐνατενίζω, ἐμβλέπω.  
**Άναχεντρώνω,** φ. μεταβ. φρίσσουσιν αἵ τριχες τῆς κεφαλῆς μου.

- \***Ανεμάνθρωπος**, ἀρσ. ἄνθρωπος, ποὺ τὸν παίρνει ὁ ἄνεμος,  
καχεκτικός.
- \***Ανεμοπαλγυδο**, οὐδ. παίγνιον τοῦ ἀνέμου, μεταφ. τιποτένιο  
πρᾶγμα.
- \***Ανεπάντεχος**, ἐπίθ. χωρὶς νὰ τὸν περιμένῃ τις.
- \***Αντάρα**, θηλ. διμήλη, μεταφ. θόρυβος, δχλοβοή, ζάλη.
- \***Ανταριάζομαι**, φ. ἀναταράσσομαι, προξενῶ δχλοβοήν.
- \***Αντζα**, θηλ. κνήμη.
- \***Αντράλα**, θηλ. (ἀντάρα) θόρυβος, βοή.
- \***Αντρέιστι**, οὐδ. ὑποκορ. ἀντρούλης, ἀνθρωπάκος.
- \***Απανωθιός**, ἐπίθ. ἐπάνω.
- \***Απαρθινός**, ἐπίθ. ἀληθινός.
- \***Απαριάζω**, φ. μεταβ. παραιτῶ.
- \***Απίδρομος**, ἀρσ. τὸ ὑποχωρεῖν διὰ νὰ ὅριμήσῃ ἢ πηδήσῃ τις.
- (*Α*)**πιθώνω**, φ. μεταβ. θέτω, τοποθετῶ.
- (*Α*)**πήγ(της)**, σύνδεσμος χρονικός, ἀφοῦ.
- \***Απογλακῶ**, φ. μεταβ. καταδιώκω, ἀποδιώκω, ζυγώνω.
- \***Αποκατωθιός**, ἐπίρρο. ὑποκάτω.
- \***Απόκοτος**, ἐπίθ. τολμηρός, ἀνοήτως τολμηρός.
- \***Αποκοτῶ**, φ. μεταβ. τολμῶ.
- \***Απομονάρος** καὶ \***Απομονάρης**, λοιπὸς (ἀπομεινάρι).
- \***Αποταχύ**, ἐπίρρο. πρωΐ.
- \***Απόφωνο**, οὐδέτερ. στοιχειωμένη φωνή.
- (*Α*)**ράσσω**, φ. ἐφορμῶ, ἐπὶ πλοίων προσορμίζομαι.
- \***Αργάτης**, ἀρσ. βαροῦλκον.
- \***Αργολάμνω**, φ. μεταβ. κοπηλατῶ ἀργά.
- \***Αρή**, ἐπιφ. ἔ, καλέ
- \***Αρκτος**, θηλ. ἀστερισμός.
- \***Αρματωμένα**, μετοχ. τοῦ φ. ἀρματώνω, μεταφ. στολισμένα.
- \***Ασπρον**, οὐδ. κερμάτιον τοῦ τουρκικοῦ νομισμ. συστήματος  $\frac{1}{4}$ ,  
τοῦ παρᾶ, πιθανὸν ἐκ τοῦ λατιν. asper, τραχύ, νεόκοπον.
- \***Ασπρος κάβος**, ἀρσ. ἀκρωτήριον εἰς τὸ Ν. Α. τῆς Σάμου.
- \***Αστραπαλή Σινᾶ**, ἐν μέσῳ ἀστραπῶν ὁ Θεὸς παρέδωκεν εἰς τὸν  
Μωϋσέα τὸν δεκάλογον τοῦ Σινᾶ.
- \***Αύτιάζομαι**, τεντώνω τὰ αὐτιά, ἀνυπομονῶ, ἐξαφνίζομαι.
- \***Αφιδνή Καρά Χισάρ**, πόλις τῆς δυτ. Μ. Ασίας.
- \***Αφτουρρος**, ἐπίθ. ἀνίκανος, ἀχρησίμευτος.

*\*Αχαριαίνω, ρῆμ. ἀμεταβ. δὲν ἔχω χάριν.*

*\*Αψεγάδιαστος, ἐπιθ. χωρὶς ψεγάδι, ἀμεμπτος.*

**B**

*Βαβούρα, θηλ. βόμβος, θόρυβος.*

*Βαθύ, οὐδ. πόλις, πρωτεύουσα τῆς Σάμου.*

*Βαπόρι τοῦ Πάλμερ, β. τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ἐργοστασίων Πάλμερ.*

*Βαργωμισμένος, μετοχὴ τοῦ ἀμεταβ. ρ. Βαργωμίζω, στενοχωρημένος, κυριαρχομένος (βαρυγγωμῷ).*

*Βαρδελένος, ἀρσ. φρουρός, φύλαξ.*

*Βάρδια, θηλ. λέξ. ίταλ. (guardia) φρουρός, φύλαξ, φρουρά, φυλακή.*

*Βίρα, ἐπίρρο. ἐμπρός, ναυτικὸν παρακέλευσμα.*

*Βίγλα, θηλ. ἐκ τοῦ λατιν. vigilia. φυλακή, φύλαξις, σκοπιά, σκοπός.*

*Βιζώ, θηλ. πόλις τῆς Βορ. Θράκης, Βιζύη.*

*Βιτρινίτσα, θηλ. κωμόπολις τῆς Δωρίδος.*

*Βλαττὶ καὶ βλαντὶ, οὐδ. πολυτελὲς ὕφασμα, πορφύρα.*

*Βότσαλλο, οὐδ. μικρὸς λίθος στρογγυλὸς τῆς παραλίας, χάλιξ.*

*Βούκνινο, οὐδ. βυκάνη, σάλπιγξ.*

*Βουνιχώρα, θηλ. χωρίον τῆς Παρνασσίδος.*

*Βουρλά, (τὰ) οὐδ. πόλις τῆς δυτ. Μ. Ἀσίας.*

**G**

*Γαβάρα, θηλ. τρίστηλον ἴστιοφόρον πλοῖον, μπάρκο.*

*Γαλαξίας, ἀρσ. ἀστρικὸν νεφέλωμα.*

*Γαλαξίδι, οὐδ. πολίχνη παραλιακὴ τῆς Παρνασσίδος.*

*Γιαγέρνω, ρ. ἐπανέρχομαι.*

*Γιάσε, μόριον ἄκλιτον ἔδῶ παρακελ. γιὰ κοίταξε, γιὰ νὰ δοῦμε.*

*Γιαταγάνη, οὐδετ. λέξ. τουρκ. μακρὰ μάχαιρα ἢ σπάθη βραχεῖα καμπύλη τὴν λεπίδα.*

*Γιουροῦσι, οὐδετ. λέξ. τουρκ. ἐφόρμησις, ἔφοδος.*

*Γκιορντάνη καὶ γιορντάνη, οὐδ. λέξ. τουρκ. περιδέραιον.*

*Γκιόστρα, θηλ. λέξ. ίταλική, τὸ κονταροκτύπημα.*

*Γλακῶ, ρ. μεταβ. τρέχω.*

*Γολετὶ καὶ Γολέτα, οὐδ. καὶ θηλ. λέξ. γαλλική, ἴστιοφόρον δίστηλον, ἡμιολία.*

*Γουλί*, ουδ. μικρός λίθος σφαιροειδής.

*Γοργόνες*, τέρας τῆς ἑλλην. μυθολογίας. Κατὰ τὸν Ἡσίοδον τρεῖς ἦσαν οἱ Γοργόνες, ἡ Σθεινώ, ἡ Εὐρυάλη, καὶ ἡ Μέδουσα ἡ Γοργώ, οἰκούσαι εἰς τὰ ἔσχατα τῆς γῆς πρὸς δυσμάς. Τούτων θυντὴ μόνον ἦτο ἡ Μέδουσα, ἀλλὰ ἦσαν πᾶσαι τόσον εἰδεχθεῖς, ὥστε ἀπελίθουν τοὺς βλέποντας. Ὁ Περσεύς τῇ βοηθείᾳ τῆς Ἀθηνᾶς καὶ τοῦ Ἐρμοῦ μὲ πτερωτὰ πέδιλα καὶ πήραν καὶ κυνῆν καθιστῶσαν ἀόρατον τὸν φέροντα, ἀποστρέψας τὴν κεφαλήν, ἵνα μὴ ἀπολιθωθῇ, ἐκαρατόμησε τὴν κοιμωμένην Μέδουσαν. Ἀπὸ τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδ., ἐγκύου οὔσης ἐκ τοῦ Ποσειδῶνος, ἀνεπήδησαν ὁ πτερωτὸς ἵππος Πίγασσος καὶ ὁ «μέγας» Χρυσάωρ. Ὁ Περσ., ἀφοῦ ἔθεσεν ἐν τῇ πήρᾳ τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδ. ἔφυγε. Τοῦτο ματαίως ἐδίωξαν ἀφυπνισθεῖσαι αἱ Γοργίδιοι ἢτο ἀόρατος λόγῳ τῆς κυνῆς. Ὁ Περσεύς, ὅταν ἔφθασεν εἰς τὰ θρακικὰ παράλια, ἔπλυνε τὰς αἴματωμένας χειράς του εἰς τὴν θάλασσον, τὸ δὲ αἷμα τοῦτο ἐκ τῆς κεφαλῆς τῆς Μεδούσης μετεβλήθη εἰς κοράλλια.

*Γούρνα*, θηλ. λιθίνη σκάφη, λεκάνη, δεξαμενή, ποτίστρα.

*Γραι(κ)ολεβάντες*, ἀρσ. Β. Α. ἄνεμος.

*Γροικῶ*, (καὶ ἀγροικῶ), οημ. μεταβ. ἀκούω.

*Γριπάρι*, ουδ. χλόη, χόρτον διὰ τὰ ζῶα.

## Δ

*Δανάη*, θηλ. θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τοῦ Ἀργους Ἀκρισίου, μητέρα τοῦ Περσέως ἐκ τοῦ Διός.

*Δάλος Μπογάζ*, τὸ μεταξὺ Σάμου καὶ Μυκάλης θαλάσσιον στενόν.

*Διασίδι*, ουδ. τὸ διασμένο, τακτοποιημένον, νῆμα διὰ νὰ χοηστεί μεύσῃ ὡς στημόνι.

*Διδσκονυροι*, Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης, υἱοὶ τοῦ Διός καὶ τῆς Λίδας.

*Δοιάκι*, ουδ. οἴαξ, τιμόνι.

*Δόξα ἐν ὑψίστοις....* ἀγγελικὸς ὄμινος.

## Ε

*Ἐγρούζανε*, ρ. γρούζω, ὀνοματοποία, κάνω γρού-γρού, γρύζω.

*Ἐλντα*, ἐρωτ. ἀντωνυμία, τὶ εἶναι ταῦτα, τί.

*Είτε ἔχει τρίχα . . . ή τιμαιοτική φράσις poiil on plume.*

*Ελσελένσουμαι εἰς τὸν οἶκον σου, ἐκ τῶν ψαλμῶν τοῦ Δαυίδ.*

(*Ε*)*καταθρούλιστηναν, ο. ἀμετάβ. κατεθρυμματίσθησαν.*

*Ἐλάτη, θηλ. ὅρος τῆς Λευκάδος.*

*Ἐρωτοκρίτου σκελετός.* 'Ο *Ἐ*, υἱὸς τοῦ αὐλικοῦ Πεζοστρατοῦ ἀγαπᾶ τὴν ὥραιαν *Ἀρετούσαν*, κόρην τοῦ Ρήγα τῶν Ἀθηνῶν *Ἡράκλη*, ἣτις ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ αἴσθημά του. 'Ο *Ἐρωτ.* ἀπέρχεται εἰς Εὕβοιαν μετὰ τοῦ Πολυδώρου, διόπθεν ἐπανέρχεται καὶ νικᾷ εἰς τὸ κονταροκτύπημα — ἐδῶ ἀνήκει τὸ Α' ἀπόσπασμά μας. — 'Ο *Ἐρωτ.* ἐξορίζεται τολμήσας νὰ ζητήσῃ διὰ τοῦ πατρός του εἰς γάμον τὴν *Ἄρ.* 'Ο *Ρήγας* καὶ ἡ *Ρήγισσα* προσπαθοῦν νὰ ὑπανδρεύσουν τὴν *Ἄρ.* μὲ τὸ Ρηγόπουλον τοῦ Βυζαντίου. *Ἡ* *Ἄρ.* ἀρνεῖται καὶ κλείεται ὑπὸ τοῦ πατρός της εἰς τὴν φυλακήν. 'Ο βασιλεὺς τῶν βλάχων *Βλαντίστρατος* εἰσβάλλει εἰς τὴν χώραν τοῦ Ρήγα *Ἡράκλη*. 'Ο *Ἐρ.* ἐπανέρχεται ἐκ τῆς ἐξορίας ἀγνώριστος, μετέχει τῆς μάχης, πολεμᾷ γενναιότατα καὶ σώζει τὸν *Ἡράκλη* ἐξ αἰχμαλωσίας — ἐδῶ ἀνήκει τὸ Β' ἀπόσπασμά μας. — Φονεύει τέλος τὸν *Ἄριστον*, ἀνεψιὸν τοῦ *Βλαντίστρατον* ἐν μονομαχίᾳ, αὐτὸς δὲ τραυματίζεται. 'Ο *Ἐρ.* λαμβάνει σύζυγον τὴν *Ἀρετούσαν*.

*Ἐξούριασε, ο. μεταβ. ξουριάζω, ἀπωθῶ ἔξω τῶν ὁρίων.*

*Ἐπαχτος, ἀρσ πόλις Ναύπακτος, γνωστοτάτη διὰ τὴν ναυμαχίαν μεταξὺ χριστιανικοῦ καὶ τουρκικοῦ στόλου τὸ 1571.*

*Ἐσύφταναν, ο. μεταβ. συφταίνω, προφθάνω.*

*Ἐύλογήσω τὸν Κύριον . . . ὥρα ἐκ τῶν ψαλμῶν τοῦ Δαυίδ.*

*Ἐνμόλπη, μία τῶν Νηρηΐδων.*

*Ἐνδρυάλη, βλέπε Γοργόνες.*

*Ἐφούμισε, ο. μεταβ. φουμίζω, καλλωπίζω.*

**Z**

*Ζεϊμπέκηια, οὐδ. ἔνοπλοι ἄτακτοι Τοῦρκοι τῆς δυτ. Μ. *Ἄσίας*.*

*Ζιμιό, ἐπίρρο. εὐθύνς, ἀμέσως, τότε, λοιπόν.*

*Ζίρια, ὅρος τῆς Κορινθίας, Κυλλήνη.*

*Ζωοδόχος πηγή, μονὴ Β. Α. τοῦ Βαθέος τῆς Σάμου.*

N. Κοντοπούλου, Νεοελληνικὰ *Άναγγ. Γ'* Γυμνασίου ἐκδοσίς Z'. 13

**H**

**Η** τι δώση ἀνθρωπος ἀντάλλαγμα . . . οητὸν ἐκ τῆς Κ. Δ.  
προκειμένου περὶ τῆς ψυχῆς καὶ ἐπιγείων ἀγαθῶν.

**Θ**

**Θελέσι**, οὐδ. τερατῶδες κτῆνος, μεταφρο. ἀνόητος.

**Θεοχάρης**, πενθερὸς τοῦ Φωτεινοῦ.

**Θεοτόκη** ἡ ἐλπίς, ὑμνος πρὸς τὴν Θεοτόκον.

**Θρός**, ἀρσ. θροῦς, μικρὸς συνεχῆς θόρυβος.

**I**

**Ιεζωβά**, λέξ. ἔβραικὴ δηλοῦσα τὸν Θεόν.

**Ιτιά**, (Σκάλα Σαλόνων), θηλ. κωμόπολις τῆς Παρνασσίδος.

**K**

**Κάβο Πάπας**, ἀρσ. ἀκρωτ. ἐν Ἀχαΐᾳ, Ἀραξος.

**Καὶ νίκας κατὰ βαρβάρων δωρούμενος**, ὑμνος τοῦ τιμίου  
Σταυροῦ ἐκ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἡρακλείου.

**Καὶ ωσφράνθη Κύρως . . .** οητὸν ἐκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

**Καμιζόλα**, θηλ. πλατὺ ναυτικὸν ὑποκάμισον, ἐλαφρὸν γυναι-  
κεῖον περικόρμιον.

**Κανάλι**, οὐδ. λέξ. ἵταλ. αὐλαξ, διώρυξ, εὐρεῖα θαλασ. δίοδος.

**Καναπίτσα**, θηλ. χωρίον ἐπὶ τῆς κατὰ τὴν Μυκάλην Ἀσιατι-  
κῆς ἀκτῆς.

**Κανάρης—Καρά—Ἀλῆς**, κλπ. βιέπε ίστορ. Ἐλ. ἐπαναστάσεως.

**Καραβάνι τῆς Ἀνατολῆς**, οἱ προσκυνηταὶ τῶν Ἀγίων τόπων.

**Καρίκι**, οὐδ. σκληρὸν ἔξωφλοιον, ἐδῶ τὸ περίβλημα τοῦ βόμ-  
βυκος.

**Καρυοφύλλι**, οὐδ. ἀρωματικὴ βιτάνη.

**Κασκαβάλι**, οὐδ. λέξις ἵταλική, κασέρι, εἶδος τυροῦ.

**Κάστρο**, οὐδ. ἡ πόλις Χίος.

**Κατάγναντα**, ἐπίρρο. εἰς πολὺ περίοπτον μέρος, ἀπέναντι.

**Κατέχω**, φ. μεταβ. γνωρίζω.

**Καυκή**, οὐδ. τὸ μέσον τῆς σφενδόνης, εἰς ὃ τίθεται ὁ λίθος.

**Κερεστές**, ἀρσ. λέξ. τουρκ. ναυπηγήσιμος ἢ οἰκοδομήσιμος ξυλεία.

**Κεροδοσιά**, θηλ. κηροπήγιον, μικροστηρύγματα κηρών.

**Κιούσχος**, ἀρσ. κύρτος, κάλαθος ἀλιευτικῆς.

**Κολ(λ)ίγας** ἢ **Κολ(λ)ίγος**, (Κολ(λ)ιγοσύνη), ἀρσ. ἐκ τοῦ λατ. collega, ἐπίμορτος καλλιεργητής, σέμπρος, συνεταιρος.

**Κονάκι**, οὐδ. λέξις τουρκ. κατοικία, κατάλυμα.

**Κοντράκι**, οὐδ. μικρός βράχος, λίθος.

**Κοπανιά**, θηλ. κτύπημα.

**Κοπελ(ι)άρης**, ἀρσ. νεανίας.

**Κότσικας**, ἀρσ. ἀκρωτήριον τῆς Σάμου παρὰ τὸ Βαθύ.

**Κόρφος**, ἀρσ. κόλπος θαλάσσης, βόρ. ἄνεμος.

**Κότερος**, οὐδ. ἑλαιφρὸν ἰστιοφόρον ἐνὸς ἴστοῦ, πλοῖον ἀναψυχῆς.

**Κονβέρτα**, θηλ. κατάστρωμα, κλινοσκέπασμα.

**Κούνιος Καλές**, χωρίον τῆς Μ. Ἀσίας κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ Ἐλλησπόντου.

**Κουμπάνια**, θηλ. τρόφιμα, ἐφόδια.

**Κουπαστή**, θηλ. κωπητήρ, τὸ χεῖλος τοῦ σκάφους.

**Κουράδια**, οὐδ. πρόβατα, ποίμνιον.

**Κουρσάρος**, ἀρσ. πειρατής, ληστής.

**Κοῦρσες**, θηλ. ἐπιδρομαὶ πειρατῶν, ληστῶν.

**Κουσάντασι**, οὐδ. πόλις τῆς Ἰωνίας, Νέα Ἐφεσος.

**Κυχή**, θηλ. τὰ ὑπάρχοντα, ἡ περιουσία, τὸ εἶναι.

## Λ

**Λαγαρίζω**, (λαγαρός), φ. μεταβ. καθαρίζω.

**Λαγοῦμι**, οὐδ. φωλεὰ λαγῶν, ὑπάρχειος λάκκος, ὑπόνομος.

**Λάμυνω**, φ. μεταβ. κωπηλατῶ.

**Λανάρια**, οὐδ. ἐργαλεῖον δι' οὗ ἔστιν τὰ μαλλιά.

**Λατένια**, οὐδ. ἴστια τριγωνικά.

**Λένα**, φ. πληθ. διαλεκτικῶς, λέγουσι.

**Λάχτιση χαρᾶς**, θηλ. λαχτάρα χαρᾶς.

**Λεχάζω**, φ. λαχανιάζω, ἀσθμαίνω.

**Λιθιά**, θηλ. τειχίον λίθινον ἄνευ ἀσβέστου.

**Λογάρι**, οὐδ. καθαρὸς χρυσὸς ἢ ἀργυρος.

**Λοστρόμος**, ἀρσ. (ίταλ. *nostromo*) ὁ ναύληρος, ὁ Α' τοῦ πληρώματος.

**Μ**

- Μαγνάδι**, ουδ. ὑφασμα πλεκτὸν καὶ ἀραιόν, μαντῆλι, πέπλος.
- Μαδέρι**, ουδ. λέξις Ἰσπανική, σανίς παχεῖα.
- Μαδουρόι**, θηλ. νησίς πρὸς τὸ Α. τῆς Λευκάδος, προσφιλῆς διαμονὴ τεῦ ποιητοῦ Βαλαωρίτου.
- Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι**, ρητὸν τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου.
- Μακελάρης**, ἀρσ. σφαγεύς, κρεοπώλης, μεταφ. θηριώδης.
- Μανιάκι**, ουδ. χωρίον τοῦ τέως δήμ. Βουφράδος Μεσσηνίας.
- Μανός**, ἐπιθ. χαῦνος, ἀρραγῆς.
- Μάσκα**, θηλ. λέξις νεολατινική, προσωπεῖον, πλευρὰ πρώρας ὑπὲρ τὴν ἵσαλον γραμμήν.
- Μέδουσα**, θηλ. βλέπε Γοργόνες.
- Μεσσήνα**, θηλ. πρωτεύουσα διμονύμου νομοῦ τῆς Σικελίας.
- Μετὰ πνευμάτων . . . μετὰ τῶν ἀγίων . . . νεκρώσιμος ἀκολουθία.**
- Μετὰ φόβου Θεοῦ**, λέγεται πρὸ τῆς θείας κοινωνίας.
- Μετερίζι**, ουδ. λέξ. ἀραβικὴ πρόχωμα.
- Μὲ τὸ γάλα τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐλευθεριᾶς**, στίχος ἐκ τοῦ ἔθνικοῦ ὕμνου, στροφὴ 85.
- Μι(η)λιόνια**, ουδ. ἐν τῶν ἐμπροσθογεμῶν πολεμικῶν τυφεκίων.
- Μισολάγι**, ουδ. μικρὸς λαγός, μισὸς λαγός.
- Μίστικο**, ουδ. μικρὸν ἴστιοφόρον τριτίσιον Ἰσπανικοῦ τύπου.
- Μιχαλάκης**, πρόσωπον πραγματικόν, ἔξαδελφος τοῦ Δ. Βικέλα.
- Μονιά**, θηλ. κρύπτῃ ἀγρίου ζώου, φωλεά.
- Μουράγιο**, ουδ. λέξις Ἰταλ. τεῖχος, κρηπίς, προκυμαία.
- Μούσκλια**, ουδ. δημοασία διαφόρων βρύων καὶ φυτῶν.
- Μουσταφᾶς**, πασᾶς Κεριτλῆς, ἐπίτροπος καὶ ἀρχιστράτηγος, κατὰ τὴν κρητικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1866.
- Μουτασερίφης**, ἀρσ. λέξις τουρκική, ἔπαρχος.
- Μόχτα**, προστακτικὴ ο. μοχθῶ, σπεῦδε, μόχθει.
- Μπαιζάκι**, ουδ. λέξις περσική, σημαία, σῆμα ὅπλαρχηγον.
- Μπάλσαμο**, ουδ. ἀρωματικὴ βοτάνη, καὶ ἀρωματικὸν ὕγρον.
- Μπαλταλιμάνι**, ουδ. χωρίον παρὰ τὴν Κων)πολιν.

**Μπάρκο**, οὐδ. λ. ἰσπαν. τριτίστιον ἴστιοφόρον, μπ. τρικούβερτο, μπ. μὲ τρία καταστρώματα.

**Μπασιμπουζούκος**, ἀρσ. λέξις τουρκ. ἄτακτος στρατιώτης, μεταφορικῶς ἀσύδοτος, ἀπειθαρχος.

**Μπαστοῦνι**, οὐδ. λέξ. ἵταλική, δοράτιον τοῦ πλοίου.

**Μπογιὰ τῆς Μουράμπιας**, θηλ. χρῶμα εἰδικὸν διὰ χρωματισμὸν τοῦ πλοίου καὶ ἵδια τῶν υφάλων μερῶν αὐτοῦ.

**Μπόμπα**, θηλ. λέξις ἵταλική, βαροῦλκον.

**Μπο(ν)γάζι**, οὐδ. λέξις τουρκική, πορθμός, στενωπός.

**Μπούκα**, θηλ. λέξις ἵταλ. δπή, στόμιον.

**Μπουκαπόρτες**, θηλ. λέξις ἵταλ. ἡ θυρὶς τοῦ πλοίου.

**Μπούμα**, θηλ. τὸ τελευταῖον πρὸς τὴν πρόμνην ἴστιον.

**Μπουνάτσα**, θηλ. λέξις ἵταλ. γαλήνη τῆς θαλάσσης.

**Μπρατσέρα**, θηλ. ἴστιοφόρον, διίστιον, καθαρῶς ἔλληνικὸν ναυπήγημα.

**Μρίκι**, οὐδ. λέξ. ἀγγλική, ἴστιοφόρον δίστηλον, πάρων.

**Μπρούμυντα**, ἐπίρρο. μὲ τὸ πρόσωπον κατὰ γῆς, πρηνηδόν.

**Μυκάλη**, θηλ. ἀκρωτ., τῆς Μ. Ἀσίας ἔναντι τῆς Σάμου.

## N

**Νέος Νέστωρ**, ὅπως ὁ μικρὸς Νέστωρ ἐνθαρρυνθεὶς ὑπὸ τοῦ μεγαλομάρτυρος ἄγ. Δημητρίου κατενίκησε τὸν Λυαῖον, οὕτω καὶ ὁ νέος N., ὁ Ἀνδρούλιός, θὰ κατενίκα τὸν ἔχθρον.

**Νικομήδεια**, θηλ. εὐλίμενος πόλις τῆς Δ. Μ. Ἀσίας.

**Νταλώνομαι**, φ. ἀμετάβ. ζαλίζομαι.

**Ντικλίνι**, οὐδ. ἰγνύς.

**Νώπη**, θηλ. ὑγρασία.

## M

**Ξαμώνω**, φ. μεταβ. ἀπλώνω τὸ χέρι νὰ κτυπήσω, καταμετρῶ διὰ τοῦ ὀφθαλμοῦ.

**Ξαρμάτωτος**, ἐπίθ. χωρὶς ἀρματωσιά, χωρὶς ἔξαρτυσμούς.

**Ξεγκουσεύ(γ)ω**, φ. μεταβ. ἀπολυτρώνω, ἀπαλλάττω.

**Ξεδούλειο**, οὐδ. ἡμερομίσθιον, χρήματα ἐξ ἐργασίας.

**Ξελάκου**, ἐπίρρο. ἐκ βαθέων, ἐπίτηδες.

Ἐπενετάρω, ρ. μεταβ. τελειώνω. Ἐπεργίωσμένος, ρ. ἔπεργος οἰζομαι, ἀποβάλλω τὰς φρένας.  
 Επεργιωσμένος, ρ. ἔπεργος οἰζομαι, ἀποβάλλω τὰς φρένας.  
 Επεσελώνω, ρ. μεταβ. φίππω κάτω ἐκ τῆς σέλας του ἵππου.  
 Επειφτέρι, οὐδ. ἔραξ, μεταφορικῶς ἔξιος.  
 Ευπᾶ, ρ. μεταβ. καὶ ξυποῦμαι, ἀμετάβ. φοβίζω, τρομάζω, ὑπερηφανεύομαι.

◎

Ολόβολος, ἐπίθ. ὄλόκληρος, ὄλος.  
 Ομάδι, ἐπίρρο. δμοῦ.  
 Οντε, χρον. σύνδεσμος, ὅτε, ὅταν.  
 Ορδενιά, θηλ. τάξις, ἐτοιμασία, διαταγὴ ἐκ του λατ. ordo.  
 Ορδενιάζω, ρ. μεταβ. διευθετῶ, παρασκευάζω.  
 Οροπέδιον Λαπάθου, ὄροπέδιον ἐν Κρήτῃ.  
 Ορτσάρω, ρ. μεταβ. καὶ ἀμετάβ. (Ιταλ. orzare) προσάγω πρὸς τὸν ἄνεμον.

Π

Παιγνίδια, οὐδ. ἐγχώρια μουσικὰ ὅργανα.  
 Παλαμάρι, οὐδ. λέξ. τουρκ. χονδρὸν σχοινίον, καραβόσχοινο.  
 Παλάτια, οὐδ. τοποθεσία ἐν Παρνασσίδι.  
 Πάλος, ἀρσεν. (ἐκ του λατ. palus) πάσσαλος, παλοῦκι.  
 Παλιολαζαρένα, θηλ. ἐμπροσθόγεμὲς τυφέκιον  
 Πάνε στὴν κόκκινη μιλιά, ἀπὸ τὴν λαϊκὴν πίστιν, περὶ ἐπιστροφῆς τῶν Τούρκων εἰς τὴν φανταστικὴν «κόκκινη μηλιά», τὸ πρῶτον δριμητήριόν των.  
 Πανελλήνιον ἀτμόπλοιον, τὸ δόποιον μετέφερεν ἡ Ἑλλάδος εἰς Κρήτην ἄνδρας, ὅπλα κλπ. τὸ 1866.  
 Παραγάδι, οὐδ. πολυάγκιστρος ἀλιευτικὴ συσκευή.  
 Παραπόλα, θηλ. ἔρημος νησίς μεταξὺ "Υδρας καὶ Μαλέα.  
 Παραστάρι, οὐδ. παραστὰς τῆς θύρας.  
 Παραστιά, θηλ. ἐστία, γωνιὰ τῆς οἰκίας.  
 Παρθένος καθέξεται τὰ Χερούβειλ μιμουμένη, οητὸν γραφόμενον εἰς ίστορον μένην ἐν τοιχογραφίᾳ εἰκόνα τῆς Θεοτόκου.  
 Πάρωρα, ἐπίρρο. παρὰ τὴν ὥραν, ἀργά.

**Πασπάλη**, θηλ. παιπάλη, ἡ κόνις τοῦ ἀλεύρου, ποὺ ἔκτινάσ-  
σουν οἵ μύλοι.

**Πατάρι**, οὐδ. ἔξέδρα καὶ μάλιστα ἔυλίνη.

**Παφτάδες**, ἀρσ. ζῶναι, πόρπαι ἀργυραῖ.

**Πάχνη**, θηλ. δροσόπαγος, δρόσος παγωμένη.

**Πέντε Ὀρια**, χωρίον ἐν Παρνασσίδι.

**Πέπανος**, ἀρσ. καλοθρεμένος, παχύς.

**Περιμαχῶ**, ṉ. μεταβ. ὑπεριμαχῶ, προσπαθῶ.

**Περσεύς**, οὗδος τοῦ Διὸς καὶ τῆς Δανάης, πρόσωπον μυθολογικόν.

**Πῆχνυς**, ἀρσ. ἀστερισμός.

**Πιλότος**, ἀρσ. λέξις ἵταλ. πλοηγός.

**Πιχάω**, ṉ. μεταβ. ἐπιχύνω.

**Πλοκάρω**, ṉ. μεταβ. ἀποκλείω.

**Πολιμὸς ἀστήρ**, ὁ Α' ἀστὴρ τῆς μικρᾶς Ἀρκτού.

**Πονέντες**, ἀρσ. λέξις ἵταλ. δυτικὸς ἄνεμος, ζέφυρος.

**Ποντήλια**, οὐδ. στηρίγματα, καρφοβελόναι.

**Πόστο**, οὐδ. λέξις ἵταλ. θέσις, θ. ἐπίκαιος, διαμέρισμα.

**Πονγγί**, οὐδ. λέξις τουρ. βαλλάντιον.

**Πούλια**, θηλ. ἀστερισμός, ἀρχ. Ἑλλην. πλειάς.

**Πούπετα**, ἐπίρρο. οὐδαμοῦ.

**Ποῦρι**, ἐπίρρο. ἐκ τοῦ ἵταλ. rure μόνον, λοιπόν, ὅθεν, βεβαίως, τῷ ὄντι, καὶ ὅμως, ἀράγε, ἀρκεῖ, μόνον.

**Πρέμα**, ἐπίρρο. λέξις ἵταλ. μὲ οὐριον ἄνεμον, ὥραια.

**Προιμάρω**, ṉ. οὐριοδρομῶ.

**Προβοθδῶ**, ṉ. μεταβ. προπέμπω

**Προθυμερός**, ἐπίθ. πρόθυμος.

**Πρόδηστις**, μέρος ἐν τῷ ἰερῷ ναῷ, ἔνθα προτίθενται τὰ τύμια δῶρα, καὶ συνεχίζεται ἡ θεία μυσταγωγία.

**Προσκομιδή**, ἔναρξις τῆς θείας μυσταγωγίας.

**Πύρη**, θηλ. καύσων.

## P

**Ράσσω**, ṉ. μεταβ. ἐφορμῶ, ἐπὶ πλοίων εἰσορμίζομαι.

**Ρέπια ρεπιθέμε(ι)λα**, οὐδ. ἐρείπια.

**Ριζά**, οὐδ. πρόποδες.

*Ριζιμιός*, οὐδ. ὁ ἔχων ρίζας βράχος, φυσικὸς βράχος.  
*Ρίχτος*, ἐπίρρ. μὲν δρμήν.

*Ρογιασμένος*. μετοχ. τοῦ οργιάζω, ἐδῶ μεταφ. ἀσθενής.  
*Ρότα*, θηλ. γραμμὴ κατευθύνσεως.

*Ρυάξομαι*, ο. μεταβ. ὠρύνομαι.

**Σ**

*Σακολέβα*, θηλ. ἴστιοφόρον δεξύπρωμνον καὶ δεξύπρωφρον.

*Σαλαγάω*, ο. μεταβ. διδηγῶ ζῶα, ποίμνια, διὰ φωνῶν, παροτρύνω.

*Σάλλαγος*, ἀρσ. φωνὴ παρακέλευσις πρὸς τὰ ὄδηγούμενα ζῶα, δχλοβοῖη.

*Σαλπάρω*, ο. ἀνασύρω τὴν ἄγκυραν (ἴταλ. salpare).

*Σαλτάρω*, ο. μεταβ. πηδῶ, δρμῶ (ἴταλ. saltare).

*Σάλλωνα*, οὐδ. ἡ πόλις Ἀμφισσα, πρωτ. τῆς Παρνασσίδος.

*Σὰ νὰ εἶχε τὸ καρφί*, παροιμοιώδης φράσις εἰς δήλωσιν ἀνησυχίας.

*Σαμδανάκι*, οὐδ. κηροπήγιον.

*Σαρίκι*, οὐδ. λέξις τουρκ. μανδήλιον, περιτύλιγμα.

*Σβούρα*, θηλ. βόμβυξ, παίγνιον παιδικόν, μφ. ἐπίρρ. τριγύρω.

*Σελοσκαλοχάλινα*, οὐδ. σέλα, σκάλες καὶ χαλινὸς μαζί.

*Σεφέρι*, οὐδ. λέξις τουρκ. ἐκστρατεία.

*Σθεινώ*, βλέπε Γοργόνες.

*Σιττὶ Μπαχάρ*, χωρίον τῆς Θρακ. ἀκτῆς τοῦ Ἑλλησπόντου.

*Σισιανές*, ἀρσ. λέξις περσική, τυφέκιον φαβδωτὸν ἢ αὐλακωτόν.

*Σκαντάγιο*, οὐδ. λέξις ίταλ. βαθύμετρον, βολίς.

*Σκαρί*, οὐδ. ἐσχάρα, μεταφ. εἶδος, γένος, κατασκευή.

*Σκιάδες*, ἀρσ. βάναυσοι.

*Σκονύλη*, θηλ. λαβῆ.

*Σκονύρα*, θηλ. λέξ. ἀγγλ. ίστιοφόρον μὲ δύο ἴστους, ταχύπλουν.

*Σοφᾶς*, ἀρσ. λέξις ἀραβ. ἀνάκλιντρον χαμηλόν, τράπεζα μὲ μικρὰ πόδια.

*Σπαρνῶ*, ο. ἀετάβ. σπαράσσομαι, σπαρταρῶ.

*Στὰ κόντρα*, ἐπίρρ. ἐναντίον.

*Σταυρίζω*, ο. μεταβ. τοποθετῶ μετὰ προσοχῆς.

*Στιά*, ἐστία, γωνιὰ τῆς οἰκίας, μεταφ. φωτιά, τέφρα.

**Στιβάνια**, ούδ. λέξις ίταλ. ύποδήματα ύψηλά, μπότες.  
**Στὸ Χριστὸ στὸ Κάστρο**, —Στοιβωτὸς κλπ. τοποθεσίαι τοῦ διηγήματος ἐν τῇ νήσῳ Σκιάθῳ.

**Στρωνάω**, φ. μεταβ. στρώνω, στρέφω.

**Σύγκλυση**, θηλ. συγκλυσμός, πλημμύρα.

**Σφακιασιάνος**, κάτοικος τοῦ χωρίου Σφακιωτῶν τῆς Λευκάδος.

**Σφάντσιμα**, θηλ. δραχμὴ ἐπὶ Ὁθωνος κατά τι μικροτέρα τῆς σημερινῆς μεταλλικῆς δραχμῆς.

**Σφίγγες**, τέρας τῆς Ἑλλ. μυθολογίας.

**Σώκια**, πόλις τῆς Δ. Μ. Ἀσέας.

## T

**Τάπια**, θηλ. λέξις ίταλ. προμαχών.

**Τζόγια**, θηλ. λέξις Ἐνετική, στέφανος, κόσμημα.

**Τηγάνι**, πόλις εἰς τὰ Ν. Α. τῆς Σάμου.

**Τηνιακιά**, δι περίφημος ἐν Τήνῳ ναὸς τῆς Εὐαγγελιστρίας.

**Τόμου**, σύνδεσμος χρονικός, ὅτε.

**Τοπσῆδες**, ἀρσ. λέξις τουρκ. πυροβολητὰ (Τόπι-πυροβόλον).

**Τραβᾶ πρίμα**, οὐριοδρομῶ.

**Τραμουντάρα**, θηλ. λέξις ίταλ. βιορρᾶς ἄνεμος.

**Τρατάρης**, ἀρσ. λέξις ίταλ. ἄνθρωπος τῆς τράτας, ψαρρᾶς.

**Τρεχαντῆρι**, ούδ. ἴστιοφόρον ἀμφοτερόπλουμνον.

**Τρίνορφον**, ούδ. ὅρος ἐν Παρνασσίδι.

**Τρισάγιον**, τρὶς «Ἄγιος ὁ Θεός».

**Τρομπόνι**, ούδ. λέξις ίταλ. βραχὺ ἐμπροσθογεμὲς πυροβόλον ὅπλον.

**Τρουβᾶς**, ἀρσ. λέξις τουρκ. δερμάτινος σάκκος ἢ ύφαντὸς μετὰ σχοινίου πρὸς ἀνάρτησιν κλπ.

**Τροχαλιά**, σωρὸς λίθων, τόπος γεμάτος ἀπὸ λίθους.

**Τσακμάκι**, ούδ. τεμάχιον χάλυβος, ὅπερ προσκρουόμενον ἐπὶ τοῦ πυρίτου λίθου ἐκβάλλει σπινθῆρας καὶ ἀνάπτει τὸ ἔναυσμα (ἴσκαν).

**Τσιαπράζ(ι)a**, ούδ. λέξ. τουρκ. ἀργυρᾶ ἢ ἐπίχρουσα κοσμήματα συνήθη εἰς τὰς ἐνδυμασίας τῆς ἡπειρ. Ἑλλάδος καὶ εἶναι ; 1) Κιουστέκι, 2) Χαϊμαλί, 3) παλάσκες, 4) φυσεκλίκια, 5) θήκη διὰ τὶς τσακμακόπετρες, 6) τοκάδες ἢ γαντζούδια.

**Τσεσμελῆς**, ὁ κάτοικος τοῦ Τσεσμέ, πολ. τῆς Δυτ. Μ. Ἀσίας  
('Αργ. Κοήνη).

**Τσιμποῦνι**, οὐδ. λέξ. τουρκ. ἐπιστήλιον, ἀλλὰ καὶ καπνοσῦριγξ.

### Φ

**Φαρί**, οὐδ. λέξις ἀραβική, ἵππος.

**Φελούνια**, θηλ. λέξις ἀραβ. ἐφόλκιον, λέμβος.

**Φεργάδα** καὶ **φρεγάδα**, θηλ. λέξ. γαλ. τρίστηλον πολεμικὸν πλοῖον.

**Φιγούρα**, θηλ. λέξ. ίταλ. μορφή, εἰκὼν πρώτας, ἀκρόπρωφρον.

**Φλάμπουρο**, οὐδ. σημαία πολεμικὴ (ἐκ τοῦ ίταλ. Flammula).

**Φλάσκα**, θηλ. λέξ. ίταλ. δοχεῖον οἴνου ξύλινον ἢ ἐκ κολοκύνθης.

**Φλότα**, θηλ. λέξις γαλλική, στόλος.

**Φουντάρω**, ρ. μβ. καὶ ἀμβ. λέξις ίταλ. ἀγκυροβόλω, καταποντίζομαι.

**Φόρος**, ἀρσ. λέξις λατινική, ἀγορά, πλατεῖα.

**Φοῦρνοι**, ἀρσ. νηστᾶς εἰς τὰ Ν. Δ. τῆς Σάμου.

**Φῶκες**, θηλ. πόλις τῆς δυτ. Μ. Ἀσίας.

**Φωτεινός**, ὁ ἥρως τοῦ ὅμωνύμου ποιήματος τοῦ Βαλαωρίτη.

### Χ

**Χάλα(β)ρα**, οὐδ. βράχοι χαλασμένοι, κατακυλισθέντες βράχοι.

**Χαράκη**, οὐδ. πέτρα, βράχος.

**Χαντζάρι**, οὐδ. λέξις τουρκ. εἶδος μακρᾶς μαχαίρας.

**Χαραμέρι**, οὐσ. χαραυγή, (χαραυγὴ ἡμέρας).

**Χερουλάτης**, τὸ μέρος τοῦ ἀρότρου τὸ διὰ τῆς χειρὸς κρατούμενον, δι᾽ οὗ ὁ γεωργὸς ὀδηγεῖ αὐτό.

**Χολάτος**, ὁ ἔχων τὸ χρῶμα τῆς χολῆς, βαθὺ πράσινον.

**Χ(ο)υμάω**, ρ. μεταβ. χύνομαι, δρμῶ.

**Χρυσάροας**, βλέπε Γοργόνες.

### Ψ

**Ψηλορείτης**, ἀρσ. τὸ ὄρος Ἱδη ἐν Κρήτῃ.

**Ψυλλιθρῶνας**, τὸ μέρος ἔνθα φύονται ψύλλιθρα, εἶδος πτέριδος.

**Ψυχάρι**, οὐδ. τὸ ἔντομον λυχνοσβήστης, ὅπερ εἶχε ἴστορημένον

εἰς τὴν περικεφαλαίαν του ὁ Ἐρωτόκριτος.

# ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'.

## ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ  
ΕΞ ΩΝ ΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΤΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

**Βαλαωρίτης Αριστοτέλης.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Λευκάδα τὸ 1824 καὶ ἀπέθανε τὸ 1879 εἰς τὴν νησίδα Μαδουσήν. Ἐσπούδασε Νομικὰ εἰς Γενεύην καὶ Παρισίους καὶ χωρὶς νὺν ἔξασκήσῃ τὸ ἐπάγγελμα ἀφωσιώθη εἰς τὰ γράμματα καὶ τὴν ίστορίαν τῆς Πατρίδος ἐπὶ Τουρκοχροτίας, τῆς ὅποιας ὑμνησε τὸν ἀγῶνας μὲ τὴν ποίησίν του ὡς δημιουργὸς ἡρωϊκοῦ ἄσματος ἀντλῶν ἀπὸ τὴν φύσιν καὶ τὴν ίστορίαν τῆς τὴν ἐνθουσιώδη ἔμπνευσίν του. Μετὰ τὴν ἔνωσιν τῶν Ἰονίων ἀντεπροσώπευσε τὴν Ιδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα ὡς βουλευτής. Ἐργα του : **Ποιήματα** : Στιχουργήματα, Μνημόσυνα, Κυρὰ Φοσύνη, Ἀθανάσης Διάκος, Ἀστραπόγιαννος, Φωτεινὸς τὸ καὶ ἀριώτατον ἀπὸ φιλολογικῆς ἀπόψεως, ἃν καὶ ἔμεινεν ἡμιτελὲς λόγῳ τοῦ θανάτου τοῦ ποιητοῦ ἐν αὐτοῖς ἐναλλάσσονται εἰκόνες ἡρωϊκαί, σκληραί, φρικιαστικαί, φωμαντικαί, ἀλλὰ καὶ φύλτρον, συμπαθείας καὶ ἔρωτος. Τὸ ἔργα του ἔξεδωκεν ἡ βιβλιοθήκη Μαρασλῆ κ. ἄ.

**Βιζηνηδός Γεώργιος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Βιζήνην τῆς Θράκης τὸ 1848 καὶ ἀπέθανε εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1896 εἰς τὸ Δρομολάτειον Φρενοκομεῖον. Ἐσπούδασε κατ' ἀρχὰς εἰς τὴν Θεολ. σχολὴν τῆς Χάλκης. Ἐπειτα δαπάναις τοῦ δμογενοῦς Ζαρίφη εἰς τὸ Πανεπιμελον τῶν Ἀθηνῶν φιλολογίαν καὶ κατόπιν εἰς τὴν Γερουσίαν. Ὁ Β. εἶναι ποιητὴς δοκιμώτατος καὶ ὁ πρώτος Ἐλλην διηγηματογράφος ἀντλῶν τὰ θέματά του ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς πατρίδος του. Τὰ διηγήματά του διακρίνει τεχνικὴ ἀφήγησις μετὰ βαθυτάτης ψυχολογικῆς ἔρευνης τῶν χαρακτήρων. Ἐργα του : **ποιητικά** : Κόδρος, Ἄρες Μάρες Κουκουνάρες, Ἀτθίδες ἄνδραι, κ. ἄ. Πεζά : **Διηγήματα** : Τὸ ἀμάρτημα τῆς μητρός μου, Τὸ μόνον τῆς ζωῆς του ταξίδιον, Ποῖος ἦτο ὁ φονεὺς τοῦ ἀδελφοῦ μου κ. ἄ. Ἐπιστημονικά : Περὶ καλοῦ, Ἡ φι-

λοσοφία παρὰ τῷ Πλωτίνῳ, Λογικὴ καὶ ψυχολογία, Ἄνα τὸν Ἐλικῶνα, μοναδικὴ μελέτη περὶ βαλλισμάτων (Μπαλλάντας) κ. ἄ.

**Βικέλας Δημήτριος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σῦρον τὸ 1835 καὶ ἀπέθανεν εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1908. Νεώτατος ἐγκατεστάθη χάριν ἐμπορίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν μέχρι τοῦ 1874 καὶ ἔπειτα εἰς Παρισίους μέχρι τοῦ 1896. Τέλος ἐγκατεστάθη εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου ἀφιερώθη τελείως εἰς τὰ γράμματα καὶ εἰς κοινωνικούς σκοπούς. Ἐπωτοστάτησεν εἰς τὴν Ἰδρυσιν τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὡφελίμων βιβλίων δρῶντος λίαν ἐπωφελῶς μέχρι σήμερον καὶ κατόπιν τοῦ Οἴκου τῶν τυφλῶν, τῆς Μπελλενέου προτύπου σκοπευτικῆς σχολῆς καὶ τῆς Σεβαστοπολείου ἐργατικῆς σχολῆς. Ἐργα του : **Ποιήματα** : Στίχοι. **Πεζά** : Διηγήματα : Λουκῆς Λάρας, ἴστορικὸν διήγημα ἐκ τῆς ἐπαναστάσεως, μεταφρασθὲν εἰς δλας σχεδὸν τὰς εὐρωπαϊκὰς γλώσσας, Διηγήματα. **Ἐντυπώσεις** : Ἀπὸ Νικοπόλεως εἰς Ὀλυμπίαν, Διαλέξεις καὶ Ἀναμνήσεις. **Μελέται** : Γυναικεία ἀγωγή, Σουηδία, Περὶ Βυζαντινῶν κ. ἄ. **Μετοφράσεις** : ἔργων τοῦ Ρακίνα, τοῦ Ἰσπανοῦ Ἐτσεγαράη καὶ τοῦ Σαικσπήρου. **Απομνημονεύματα** : Ἡ Ζωὴ μου.

**Δάφνης Στέφανος.** Φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ Θρασύβουλου Ζωϊοπούλου. Ἐγεννήθη εἰς τὸ Ἀργος τὸ 1882. Διετέλεσε καθηγητὴς τῶν μαθηματικῶν καὶ ἥδη ὑπηρετεῖ ὡς τιμηματάρχης ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βιβλιοθήκῃ. Ἐργα του. **Ποιητικὰ Συλλογαί** : Ο ἀνθισμένος δρόμος, Ἀνοικτὸ παράθυρο - βραβευθὲν εἰς τὸν Φιλαδέλφειον διαγωνισμόν. **Πεζά** : διάφορα διηγήματα, Κριτικὰ μελέται καὶ Χρονογραφήματα. **Θεατρικὰ έργα** : Πατρικὸ σπίτι, Σπαραγμός, μονόπρακτα δράματα βραβευθέντα εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς Ἐταιρείας τῶν Ἑλλήνων θεατρικῶν συγγραφέων.

**Δροσίνης Γεώργιος.** Ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 1859· διετέλεσεν ἀνώτατος ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργοῦ. Παιδείας ἥδη δὲ εἶναι γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου Ὁφελίμων Βιβλίων. Ποιητὴς καὶ λογοτέχνης. Ἀκαδημαϊκός. Ἐργα του : **Ἄλ ποιητικὰ συλλογαί** : Ἰστοὶ ἀράχνης, Σταλακτῖται, Εἰδύλλια, Ἀμάραντα, Γαλήνη, Φωτεοὰ σκοτάδια, Κλειστὰ βλέφαρα, Θὰ βραδιάζῃ, Πύρινη φομφαία, Ἀλκυονίδες, Εἴπε, Φευγάτα χελιδόνια. **Πεζά** : Ἀγροτικὰ ἐπιστολαί, Διηγήματα καὶ ἀναμνήσεις, Ἀμαρυλλίς, Τὸ βοτάνι τῆς Ἀγάπης, Διηγήματα τῶν ἀγρῶν καὶ τῆς πό-

λεως, Ἐρση, ή Πεντάμορφη κ. ἄ. Ἐν τῇ σειρᾷ δὲ τοῦ συλλόγου ὀφελίμων βιβλίων : Τὸ ψάρεμα, Αἱ μέλισσαι, Οἱ τυφλοί, Ὁ κυνηγὸς κ. ἄ. Τὰ ἔογα του διακρίνει λατρεία πρὸς τὴν φύσιν καὶ ἀγάπη πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ζωήν, εἰς τοὺς κόλπους τῶν δποίων εὑρίσκει τὴν εὐδαιμονίαν.

**Καρκαβίτσας Ἀνδρέας.** Ἔγεννήθη εἰς Λεχαινὰ τῆς Ἡλείας τὸ 1866 καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀμαρούσιον τὸ 1922· ἵατρὸς τὸ ἐπάγγελμα κατ' ἀρχὰς ὑπηρέτησεν εἰς τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, ἔπειτα δὲ ὡς στρατιωτικὸς ἵατρὸς μέχρι τοῦ θανάτου του, ἀλλ' ἵτο λογοτέχνης καὶ κατ' ἔξοχὴν διηγηματογράφος ἐπικός. **Ἐργα του:** Διάφορα μικρὰ καὶ μεγάλα διηγήματα : Ἡ λυγερή, Διηγήματα, Ὁ Ζητιάνος, Λόγια τῆς πλώρης, Παλιές ἀγάπες, Ὁ Ἀρχαιολόγος καὶ ὁ Ἀρματωλὸς μυθιστόρημα, τοῦ δποίου μόνον ἡ ἀρχὴ ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν «Ἀκρόπολιν». Ὁ Κ. εἶναι ὁ μάγος, ποὺ μᾶς ἀπεκάλυψεν ὅλοκληρον τὸν Ἑλληνικὸν κόσμον, πραγματιστής ἄμα καὶ Ἰδανιστής, πραγματιστής, διότι τὰ διηγήματά του εἶναι λαός· καὶ Ἰδανιστής διότι πολλάκις οἱ ἥρωές του μεγαλύνονται καὶ καθολικεύονται γινόμενοι τύποι ὑψηλοῦ. Εἶναι ἐπι·δὲς φάλτης εἰς τὴν Πατρίδα, τὸν Σπαθόγιαννον, τὴν Θυσίαν, Τὰ καρτέρια, Τοὺς Νέους Θεούς. Εἶναι πραγματιστής μὲ δῷμὸν νατουραλισμὸν εἰς τὸν Ζητιάνον, τὸν Ἀφωρεσμένον, τὴν Θάλασσαν.

**Κονδυλάκης Ἰωάννης.** Ἔγεννήθη ἐν Βιάνῳ τῆς Κορήτης τὸ 1861 καὶ ἀπέθανεν εἰς τὸ Ἡράκλειον τὸ 1920· δημοσιογράφος ἐκ τῶν ἐκλεκτοτέρων, λογοτέχνης. Ἰσάδελφος τοῦ Ροΐδη ἔχει ἀντικειμενικωτέραν τὴν σάτυρον. Ὅπο τὴν πλέον ἀτάραχον διήγησίν του διαφαίνεται τὸ εὐγενὲς σατυρικόν του πνεῦμα ἀπέριττον καὶ φαιδρόν, δι' ὃ δικαίως δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς τεώτερος Λουκιανός. **Ἐργα του:** **Μυθιστορήματα :** Ὁ Πατούχας, διονυσιακώτατος. **Διηγήματα :** Ὅταν ἥμουν δάσκαλος, Διηγήματα. **Συλλογὴ χρονογραφημάτων :** Ἐν ῥι διέβαινα. Ὡς ἀρχισυντάκτης καὶ χρονογράφος τοῦ «Ἐμπρός» ἐδημοιύργησε τὸ χρονογράφημα, λογοτεχνικὸν είδος, οὐδενὸς ἥδη ὑστεροῦν.

**Κοραής Ἀδαμάντιος.** Ἔγεννήθη εἰς τὴν Σμύρνην τὸ 1764 ἐκ γονέων Χίων καὶ ἀπέθανεν εἰς Παρισίους τὸ 1833. Ἐσπούδασεν ἵατρικὴν εἰς Μομπελλίε τῆς Γαλλίας καὶ ἐγκατεστάθη εἰς Παρισίους τὸ 1788 σύντροφον ἔχων καθ' ὅλον τὸν βίον του τὴν πενίαν. Εἰς Παρισίους ἐπεδόθη εἰς φιλολογικὰς μελέτας

έκδιδων μάλιστα και ἐρμηνεύων τοὺς ἀρχαίους "Ελληνας συγγραφεῖς πρὸς φωτισμὸν καὶ παίδευσιν τῶν δμοεθνῶν του. "Ο Κ. κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἀρχαίων συγγραφέων ἐγκατέσπειρε τοὺς αὐτοσχεδίους στοχασμούς του, οἵτινες μετὰ τῶν μετὰ θάνατον δημοσιευθεῖσῶν ἐπιστολῶν του δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς καθαρὰ λογοτεχνικὰ ἔργα. Η ἑθνικὴ ἐργασία τοῦ Κ. εἶναι τοιαύτη, ὥστε θεωρεῖται ὁ πρόδρομος τῆς ἐπαναστάσεως καὶ διδάσκαλος τοῦ Γένους μέγας. "Εργα του : Κριτικὴ ἐκδόσεις τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων συγγραφέων εἰς 16 τόμους. Ἐκ τῶν μετὰ θάνατον ἐκδοθέντων ἀπάντων τοῦ Κοραῆ 3 τόμοι εἶναι αἱ ἐπιστολαὶ του. "Ο Κ. ἔξεδωκεν ἐπίσης καὶ καθαρῶς ἱατρικὰ ἔργα καὶ μεταφράσεις ἱατρικῶν συγγραμμάτων.

**Κορνάρος—Ἐρωτόκριτος.** Εἰς τὴν λογοτεχνίαν τῆς Κρήτης τὴν πρὸ τῆς καταλύσεως τῆς Ἐνετικῆς κυριαρχίας ἀνήκει ἡ ἐρωτικὴ ἐποποΐα Ἐρωτόκριτος, τῆς δποίας ποιητὴς φέρεται ὁ Κορνάρος Βιτζέντζος. Μεταξὺ ὅμως τῶν νεοελληνιστῶν κριτικῶν καὶ φιλολόγων ἀμφεσβήτηθη ὅχι μόνον ἀν συγγραφεὺς τοῦ Ἐρωτοκρίτου εἶναι ὁ Κορνάρος, ἀλλὰ καὶ ἀν ἐποιήθη ἐν Κρήτῃ, καθὼς ὑποστηρίζει καὶ ὁ μεσαιωνοδίφης Σάμας. Κατὰ Ξανθουδίδην, δστις ἔξεδωκεν ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης τὸ 1915 ἰστορικὴν τοῦ Ἐρωτοκρίτου ἔκδοσιν, οὕτος ἐποιήθη ὑπὸ τοῦ ἐκ Σητείας Κρήτης Κορνάρου μεταξὺ τοῦ 1550 καὶ 1669. "Ο Ἐρωτόκριτος παρὰ τὸ μῆκος ἐνίστε λόγων ἢ θρήνων ἢ διηγήσεων, εἶναι πλήρης ἑθνικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ποικιλίας χαρακτήρων, ποιητικῶν εἰκόνων καὶ μεταφρῶν καὶ δραματικῆς συγκινήσεως, θεωρεῖται δὲ ὡς ἀπαρχὴ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας.

**Λυκούδης Ἐμμανουὴλ.** Ἐγεννήθη εἰς τὸ Ναύπλιον τὸ 1849 καὶ ἀπέθανεν τὸ 1924 εἰς τὰς Ἀθήνας. Δικηγόρος, πρώην ἐφέτης, νομικὸς σύμβουλος τοῦ κράτους, συγγραφεὺς ἐπιστημονικῶν ἔργων, λογοτέχνης. "Εργα του : Πλεῖστα οἰκονομικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα δῆς καὶ καθ' αὐτὸν λογοτεχνικὰ ἔργα. **Πεζά :** Διηγήματα, Κίμων Ἀνδρεάδης, Τὸ σπιτάκι τοῦ γιαλοῦ, Σελίδες, Ὁδοιπορικαὶ ἐντυπώσεις, Ψαράδικες ἴστορίες, Νέα διηγήματα, Γύρω ἀπὸ τὸν τόπον μας κ. ἄ.

**Μαρκοδᾶς Γεράσιμος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Κεφαλληνίαν ἐκ Κερκυραϊκῆς οἰκογενείας τὸ 1826 καὶ ἀπέθανε τὸ 1911 εἰς τὴν Κέρκυραν ἐσπούδασε νομικὰ εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἀλλὰ ἔλαβε δίπλωμα ἀπὸ τὴν Ἰόνιον Ἀκαδημίαν. Διετέλεσεν ἀνώτατος ὑπάλληλος

ἕπι τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς καὶ μετὰ τὴν ἔνωσιν τῆς Ἐπιανήσου βουλευτὴς Κερκύρας. Ἡ σχολήθη μετὰ πολλοῦ ἔρωτος εἰς τὴν ποίησιν ἀνήκων εἰς τὴν σχολὴν τοῦ Σολωμοῦ μετὰ τῶν συμπατριωτῶν Μαβίλη καὶ Πολυλᾶ. Ἐργα του: **Ποιήματα**: Ὁ Ορκος, ἐπικολυμοικὸν ποίημα, θεωρούμενον ἀριστοίσγημα τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας Ποιητικὰ ἔργα, Μικρὰ Ταξίδια κ.ἄ.

**Μελᾶς Σπύρος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Ναύπακτον τὸ 1883. Δημοσιογράφος, δραματικὸς συγγραφεὺς, κοιτικός, βιογράφος. Ἐργα του: **Δράματα**: Ὁ γυιὸς τοῦ ἥσκιου. Τὸ κόκκινο πουκάμισο, Τὸ χαλασμένο σπίτι. Τὸ ἀσπρό καὶ τὸ μαῦρο. Μιὰ νύχτα μιὰ ζωή. Ιούδας. Ὁ μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται, Παπαφλέσας. **Ἐντυπώσεις**: Πολεμικὰ σελίδες. Τὰ ταξίδια μου. **Βιογραφίαι**: Ὁ Γέρος τοῦ Μωριᾶ, βραβευθεὶς ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας, Ὁ Μιαούλης, Τὰ ματωμένα φάσα κ.ἄ. Ἰδρυσε καὶ διηγήθη τὸ βραχύβιον «Θέατρον Τέχνης» καὶ συνειργάσθη ὡς σκηνοθέτης εἰς τὴν Ἐλευθέραν σκηνὴν συμβαλὼν οὕτως εἰς τὴν πρόοδον τῆς θεατρικῆς ζωῆς. Ὁ Μ. ὡς συνεργάτης διαφόρων ἐφημερίδων ἐδημοσίευσεν ἐπίσης μυθιστορήματα, διηγήματα, χαρακτῆρας, ἡθογραφίας καὶ χρονογραφήματα, τῶν ὅποιων ἔξεδόθησαν δύο βιβλία μὲ τοὺς τίτλους «Σφυρίγματα, καί, Κουβέντες». Ὁ Μ. θεωρεῖται ὡς εἰς τῶν ἀρίστων θεατρικῶν συγγραφέων, χρονογράφων, βιογράφων καὶ κοιτικῶν τῆς ἐποχῆς μας. Διηγήθηνεν ἐπίσης τὸ βραχύβιον περιοδικὸν «Ιδέα». Τὸ 1935 ἔξελέγη Ἀκαδημαϊκός.

**Μητσάνης Μιχαήλ.** Ἐγεννήθη εἰς τὰ Μέγαρα τὸ 1868 καὶ ἀπέθανε τὸ 1916 εἰς τὰς Ἀθήνας, Ἐνεγράφη εἰς τὴν νομικὴν σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλὰ μετὰ δύο ἔτη ἐγκατέλειψε τὴν ἐπιστήμην. Πολὺ νέος ἥρχισε νὰ δημοσιογραφῇ ὡς συντάκτης διαφόρων ἐφημερίδων καὶ σατυρικῶν φύλων. Ἀπὸ τὸ 1896 ἔπαινε νὰ ἐργάζεται, διότι ἔπαιθε διατάραξιν τῶν φρενῶν. Ὁ Μ., ὡς δημοσιογράφος ἐδημοσίευσε διηγήματα, ἡθογραφίας, εἰκόνας, περιγραφάς καὶ μελέτας, τῶν ὅποιων ἐδημοσιεύθησαν δύο τόμοι. Ἀπὸ τὰ διηγήματά του τὸ «Φύλημα» μετεφράσθη Γερμανικά. Τὰ διηγήματά του ἐνέχουν ἐνότητα συλλήψεως, μεγάλην δύναμιν ἐκφράσεως καὶ παραστατικότητα νατουραλιστικήν.

**Μωραϊτίδης Αλέξανδρος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σκίαθον τὸ 1850 καὶ ἀπέθανε τὸ 1929 παριβληθεὶς δλίγον πρὸ τοῦ θανάτου του τὸ μοναχικὸν σχῆμα· καθηγητής, λογοτέχνης, ὁ ἔτερος ἀστήρ τῆς Σκιαθικῆς δυάδος. Ὁ κόσμος τῶν γραμμάτων θεωρεῖ δίδυμα λογοτεχνικὰ τέκνα τῆς Σκιάθου τὸν Παπαδιαμάντην καὶ τὸν Μωραϊτίδην, ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς δροίας ἀντλοῦν ἀμφότεροι

τὰς θέματά των. Θρησκεία καὶ οἰκογένεια είναι οἱ δύο πόλοι περὶ τοὺς δποίους στρέφεται τὸ διήγημά των· είναι αἱ ἀστήρευτοι πηγαὶ ἐξ ὧν ζωγραφίζουν τοὺς πίνακάς των. Ἔργα του: **Δράματα**: Καταστροφὴ τῶν Ψαρῶν, Βάρδας Καλλέργης. **Μυθιστορήματα**: Δημήτριος Πολιορκητής, Ἰστορικόν. **Θεολογικά**: Προφήτου Ἐλισσαίου Ἀκολουθία κ.ἄ. **Διηγήματα**: διηγήματα 6 τόμοι. **Ταξιδιωτικαὶ ἐντυπώσεις καὶ περιγραφαὶ**. Μὲ τοῦ βοριᾶ τὰ κύματα 6 τόμ. τυχόντα τοῦ ἀριστείον τῶν γραμμάτων. Τὰ πλεῖστα ἀπὸ τὰ ἔργα του ἐδημοσιεύθησαν πρῶτον εἰς ἑφημερίδας καὶ περιοδικὰ καὶ ἔπειτα ἐξεδόθησαν εἰς βιβλία.

**Μωραϊτίνης Τίμος**. Ἔγεννήθη εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1875. Δημοσιογράφος, λογοτέχνης. Ἔργα του: **Θεατρικά**: Μαραθώνιος δρόμος, Πρωθυπουργίνα, Φθινοπωρινὴ ζωή, Δακτυλογράφος, Αἰωνία Ζωή, Ἰστορία τῆς Ἀθήνας κ.ἄ., πολλὰ τῶν ὁποίων είχαν μεγάλην ἐπιτυχίαν. **Μυθιστορήματα**: Ὁλόκληρη ζωή. **Ποιήματα**: Φθινοπωρινά. Ὁ Μ. θεωρεῖται ὡς εἰς ἐκ τῶν καλυτέρων θεατρικῶν συγγραφέων τῆς ἐποχῆς μας.

**Νικβάνας Παῦλος**. Φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ τέως ἀργιάτου τοῦ πολ. ναυτικοῦ Πέτρου Ἀποστολίδου. Ἔγεννήθη εἰς τὴν Μαριανούπολιν τῆς Ρωσίας τὸ 1866 καὶ ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τὸ 1938. Ὑπηρέτησεν ὡς στρατιωτ. Ἰατρός, ἀπὸ δὲ τοῦ 1828 ἐξελέγη Ἀκαδημαϊκός. Ἔργα του: **Ποιήματα**: Παγὰ Λαλέουσα. **Δραματικά**: Θέατρον τομ. 2. **Διηγήματα**: Τὸ συναξάρι τοῦ παπα Παθένη. Ἡ βοσκοπούλα μὲ τὰ μαργαριτάρια κ.ἄ. **Κριτικαὶ μελέται**: Ἀρ. Βαλαωρίτης, Θέμος Ἀννινος, Γλωσσικὴ αὐτοβιογραφία κ.ἄ. **Στοχασμοὶ**: Τὸ βιβλίον τοῦ κ.ἄ. Ασόφου. **Μυθιστορήματα**: Τὸ ἀγριολούσοδο. Τὸ ἔγκλημα τοῦ Ψυχικοῦ κ.ἄ. Ὁ Ν. ὡς συνεργάτης ἑφημερίδων ἐδημοσίευε καθημερινῶς χρονογραφήματα μὲ ἀπλότητα ὑφους καὶ χάριν καὶ εἰρωνείαν θεωρούμενος ὡς εἰς τῶν ἀρίστων χρονογράφων. Μὲ τὸ πραγματικόν του ὄνομα ἐδημοσίευε προσέτι ἐπιστημονικὰς μελέτας.

**Παλαμᾶς Κωστής**. Ἔγεννήθη εἰς τὰς Πάτρας τὸ 1859 ἀπὸ οἰκογένειαν ἐκ Μεσολογγίου καταγομένην. Ἐνεργάφη εἰς τὴν Νομικὴν σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλὰ δὲν ἐπεράτωσε τὰς σπουδάς του ἀφοσιωθεὶς εἰς τὴν ποίησιν καὶ ἐν γένει τὰ γράμματα. Ὑπηρέτησεν ὡς γραμματεὺς τοῦ Πανεπιστημίου 1897—1929 καὶ ἀπὸ τὸ 1926 ἔγινεν Ἀκαδημαϊκός. Ἔγραψε ποιήματα, διηγήματα, δράματα, ἀρθρα κοινωνικὰ καὶ φιλολογικά, κριτι-

κάς μελέτας κ. ἄ. θεωρεῖται δὲ ὡς ὁ μεγαλύτερος τῶν συγχρόνων ποιητῶν μας ἐπιδράσας ἐπὶ τῆς ποιητικῆς κατευθύνσεως τοῦ Ἐθνους. Ἔργα του : **Ποιήματα** : Τραγούδια τῆς πατρίδος μου, "Υμνος εἰς τὴν Ἀθηνᾶν, Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου, "Ιαμβοί καὶ ἀνάπαιστοι, δ Τάφος, Οἱ χαιρετισμοὶ τῆς ἡλιογέννητης, "Ἡ ἀσάλευτη ζωή, "Ο δωδεκάλογος τοῦ γύφτου, "Ἡ φλογέρα τοῦ βασιλεῖα, "Ἡ πολιτεία καὶ ἡ Μοναξιά, Οἱ καημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας, Βώμοι, Τὰ παράκαιρα, Δεκατετράστιχα, Πεντασύλλαβοι καὶ Παθητικά κρυφομιλήματα, Δειλοὶ καὶ σκληροὶ στίχοι, "Ο κύκλος τῶν τετραστίχων, Περάσματα καὶ χαιρετισμοί, Οἱ νύχτες τοῦ Φήμιου. **Κριτικά** : Τὸ ἔργον τοῦ Κρυστάλλη, Σολωμός, Γράμματα τ. 2. Ἡρωϊκὰ πρόσωπα καὶ κείμενα, Τὰ πρῶτα κριτικά, Ἄρ. Βαλαωρίτης, Βιζυηνὸς καὶ Κρυστάλλης, Ἰούλιος Τυπάλδος, Πῶς τραγουδοῦν τὸ θάνατο τῆς κόρης, Πεζοὶ δρόμοι, "Ἡ ποιητική μου. **Διηγήματα** : Θάνατος παλικαριοῦ, Διηγήματα. **Δράματα** : "Ἡ Τρισεύγενη. **Μεταφρασμένα** : Ἐλένη τῆς Σπάρτης τοῦ Βεράρεν, Ξανατονισμένη μουσική.

**Παπαδιαμάντης Ἀλέξανδρος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σκίαθον τὸ 1851 καὶ ἀπέθανε τὸ 1911. Νέος ἐνεγράφη εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλὰ δὲν ἐπῆρε τὸ δίπλωμά του, διότι ἡναγκάσθη διὰ νὰ ξῆ νὰ γίνη μεταφραστής καὶ λογοτεχνικὸς συνεργάτης εἰς ἑφημερίδας καὶ περιοδικά, ὅπου ἐδημοσιεύθησαν τὸ πρῶτον τὰ ἔργα του. Ἡτο δῆμος φιλομαθέστατος καὶ πολυμαθέστατος, αὐτοδίδακτος, οὐτοχος τῆς γαλλικῆς καὶ ἀγγλικῆς καὶ ἐν μέρει τῆς ιταλικῆς καὶ γερμανικῆς γλώσσης. Ἀλλὰ προσφιλεστάτη δι' αὐτὸν ἀσχολία ἦτο ἡ περὶ τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἐνασχόλησις· ἡ μυστικοπαθὴς αὐτοῦ ψυχὴ εὗρισκεν ἀρρητὸν ἥδονὴν εἰς τὸν λίβανὸν καὶ τὰ ἔξωκλήσια καὶ ἐκκλησίδια, εἰς τὰ δοποῖα πολλάκις ἔψαλλε μὲ τὸν φίλον καὶ συμπολίτην του Μωραΐτην, πρὸ παντὸς δὲ εἰς τὸν παρὰ τὸν Παλαιὸν Στρατῶνα "Αγιον Ἐλισσαῖον. Μετὰ τοῦ Μωραΐτη μᾶς ἔδειξεν εἰς θαυμασίους πίνακας καὶ μάλιστα νησιωτικούς, τὰς καλλονὰς καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς φύσεως, τὴν λαϊκὴν ψυχὴν εἰς ἥθη καὶ ἔθιμα, ἀρετὰς καὶ κακίας, ἐλπίδα καὶ ἀποκαρδίωσιν μὲ σπανίαν λιτότητα ὕψους ἀριστοκρατικοῦ, μὲ ζηλευτὸν ὑέλγητρον ἀρηγήσεως καὶ παραστατικωτάτην περιγραφήν. Τὸ ἔργον τῶν διδύμων τέκνων

τῆς Σκιάθου τὸ διακρίνει βαθυτάτη οἰκογενειακὴ καὶ χριστιανικὴ εὐλάβεια. Ἡ γλῶσσα τοῦ Π. ἔχει προσωπικὸν ὑφος ἀπέχουσα καὶ τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς λαϊκῆς καὶ φανερώνει γενικὰ μορφὴν βυζαντινοῦ λόγου. Ὁ Π. θεωρεῖται μαζὶ μὲ τὸν Βιζηνηὸν καὶ τὸν Καρκαβίτσαν ὁ δημιουργὸς τοῦ νεοελληνικοῦ διηγήματος. Μετὰ τὸν θάνατόν του ἔξεδόθησαν εἰς τόμους : **Μυθιστορήματα** : Οἱ ἐμποροὶ τῶν ἔθνων. Ἡ γυφτοπούλα. **Διηγήματα** : διάφορα διηγήματα εἰς 12 τόμ. μὲ τοὺς τίτλους : Χριστουγεννιάτικα, Πρωτοχρονιάτικα, Πασχαλινὰ διηγήματα, Ἡ φόνισσα, Οἱ μάγισσες, Τὰ ρόδινα ἀκρογιάλια, Ἡ νοσταλγὸς κ. ἄ.

**Ράδος Κωνσταντῖνος.** Ἐγεννήθη εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1862 καὶ ἀπέθανε τὸ 1932. Ἐσπούδασε κατ' ἀρχὰς νομικά, ἀλλ' ἐνωρὶς ἐπεδόθη εἰς ἴστορικὰς μελέτας γενόμενος διδάκτωρ τῆς φιλολογίας εἰς Παρισίους. Διωρίσθη γραμματεὺς τῆς Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας καὶ καθηγητὴς τῆς ἴστορίας εἰς τὸ Παν)μιον Ἀθηνῶν (1917). Ἐργα του : **Διάφοροι ἴστορικαι μελέται** : Γενικὴ ἴστορία τοῦ ναυτικοῦ, Ναυτικὴ τακτικὴ τῶν ἀρχαίων, Ἱστορία τῶν συγγρόνων πολεμικῶν στόλων, La marine grecque pendant la guerre de l' intrepidance, La bataille de Salamine, Οἱ ἀρματωλοὶ καὶ οἱ Σουλιῶται κ.ἄ. **Μεταφράσεις** : Ἱστορία τοῦ Ναυτικοῦ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων τοῦ Jurien de la Gravière. **Διηγήματα** : Διηγήματα τόμ. 2, ἴστορικὰ καὶ ναυτικὰ διηγήματα διακρινόμενα δι<sup>2</sup> ἀπλότητα ὑφους, ἀλήθειαν, ζωήν, εἰκόνας καὶ χαρακτῆρας μὲ λεπτοτάτην διάκρισιν τόπου καὶ χρόνου, γλωσσικοῦ ἰδιώματος καὶ ψυχογραφίας.

**Σκούφος Φραγκίσκος.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Κορήτην περὶ τὰ μέσα τοῦ IZ' αἰ. καὶ ἀγνωστον πότε ἀπέθανε. Ἐσπούδασε φιλολογίαν καὶ φιλοσοφίαν εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ ἔγινε καθηγητὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ σχολείου Ἐνετίας. **Ἐργα του** : Ρητορικὴ τέχνη, κλασσικὸν διὰ τὴν ἐποχήν του, Λόγος πανηγυρικός, καὶ διάφοροι ἐπιστολαί του διακρινόμεναι διὰ τὴν λιτότητα τοῦ ὑφους.

ΠΙΝΑΞ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ Γ' ΤΟΜΟΥ

---

ΜΕΡΟΣ Α'.

Α'. ΠΕΖΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

1) ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

*α) Σχετικά μὲ τὴν Θρησκείαν καὶ τὴν οἰκογένειαν.*

1) Στὸ Χριστὸ στὸ Κάστρο <i>A. Παπαδιαμάντη</i>	Σελ.	3
2) Ψυχοσάββατον <i>A. Μωραΐτιδη</i>	»	24
3) Ὁ παπα - Νάρκισσος <i>A. Βινέλα</i>	»	35

*β) Σχετικὰ μὲ τὴν Πατρίδα καὶ τὴν Ἰστορίαν.*

1) Ὁ Κερκέζος <i>I. Κονδυλάκη</i>	»	49
2) Ὁ πιλότος τοῦ Δάρδ Μπογάς <i>K. Ράδου</i>	»	55
3) Ἡ μάννα τοῦ Γρίζα <i>A. Βουτυρᾶ</i>	»	65

*γ) Σχετικὰ μὲ τὴν Ἑλλην. φύσιν ἔμψυχον  
καὶ ἄψυχον.*

1) Ἡ θάλασσα <i>A. Καρκαβίτσα</i>	»	70
2) Νῦν ἀπολύοις <i>P. Νιφάδα</i>	»	81
3) Μαρασμὸς <i>E. Λυκούδη</i>	»	86

2) ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ

1) Ποιητικαὶ ἀπαρχαὶ <i>A. Βινέλα</i>	»	91
2) Ὁ θάνατος τῆς μητρός μου <i>A. Βινέλα</i>	»	95

3) ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

1) Δύο φιλολογικὰ γράμματα <i>A. Καρκαβίτσα</i>	»	98
2) Ἐπιστολὴ <i>A. Κοραῆ</i>	»	99
3) Ἐπιστολὴ <i>A. Βαλαωρίτου</i>	»	100
4) Ἐπιστολαὶ δύο <i>F. Σκούφου</i>	»	101-102

4) ΔΙΗΓΗΣΕΙΣ

1) Τὸ φύλημα <i>M. Μιτσάκη</i>	Σελ.	102
2) Λαμπτέτης - Ἀστροπόγιαννος <i>A. Βαλαωρίτου</i>	»	105
3) Ὁ Ἑλλην ναύτης <i>P. Νιφάδα</i>	»	106
4) Τὸ ἀγνάτεμα <i>A. Παπαδιαμάντη</i>	»	111
5) Ἀνάστασις Βλάχων <i>A. Καρκαβίτσα</i>	»	115
6) Ἀληθινὲς ἀδελφὲς <i>E. Λυκούδη</i>	»	119

7) Σαρωνικός <b>Σ. Μελᾶ</b>	»	120
8) Τὸ παράπονο τοῦ μαρμάρου <b>Μ. Μητσάκη</b>	»	122
5) ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ		
1) Ἐκδρομὴ <b>T. Μωραϊτίνη</b>	»	126

---

## ΜΕΡΟΣ Β'.

### Β'. ΠΟΙΗΜΑΤΑ

#### 1) ΕΠΙΚΟΛΥΡΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

1) Ἀστραπόγιαννος <b>A. Βαλαωρίτου</b>	»	129
2) ΠΑΡΑΛΟΓΕΣ		
1) Τοῦ νεκροῦ ἀδελφοῦ <b>Δημοτικὸν</b>	»	136
2) Τοῦ γιοφυριοῦ τῆς Ἀρτας <b>Δημοτικὸν</b>	»	138
3) Ὁ γυρισμὸς τοῦ ἔνιτεμένου <b>Δημοτικὸν</b>	»	139
3) ΜΠΑΛΛΑΝΤΕΣ		
1) Χριστούλα <b>Γ. Βιζηνηνοῦ</b>	»	142
2) Τὸ αἷμα τῆς Μέδουσας <b>Στ. Δάφνη</b>	»	144
3) Ἐπαΐτις τῆς Βιζύης <b>Γ. Βιζηνηνοῦ</b>	»	147
4) Κυρὰ Μαριόρα <b>Δημοτικὸν</b>	»	149

#### 4) ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

1) Μοιρολόγια Α καὶ Β <b>Δημοτικὸν</b>	Σελ.	149
2) Τὰ τρία ἄλογα <b>Δημοτικὸν</b>	»	150
3) Νυφιάτικα Α καὶ Β <b>Δημοτικὸν</b>	»	151
4) Τὸ νοίκι <b>Δημοτικὸν</b>	»	151
5) Χαρῆτε <b>Δημοτικὸν</b>	»	152

#### 5) ΕΠΙΚΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

1) Ὁ δρκος <b>Γ. Μαρκορᾶ</b>	»	153
2) Φωτεινὸς δὲ ζευγολάτης <b>A. Βαλαωρίτου</b>	»	169
3) Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸν Ἐρωτόκριτον <b>B. Κορνάρου</b>	»	176

#### 6) ΛΥΡΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

1) Τὸ τραγούδι τοῦ Σταυροῦ <b>K. Παλαμᾶ</b>	»	184
2) Χαιρετισμοὶ τῆς θάλασσας <b>Γ. Δροσίνη</b>	»	185

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α' (*Δεξιλόγιον*)

» 188

#### ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ

» 203



300/ε8

Αριθ. { Πρωτ. 41719  
Διεκπ.

'Εν Αθήναις τῇ 26 Αύγουστου 1933

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Πρὸς

Τὸν κ. Ν. Κοντόπουλον

Άνακοινοῦμεν ὅμιν ὅτι διὰ ταῦταρίθμου ὑπουργικῆς ἀποφάσεως, ἐκδοθείσης τὴν 1ην Αὐγούστου 1933 καὶ δημοσιευθείσης τὴν 9 Αὐγούστου 1933 εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 78 φύλλον τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως, στηριζομένης εἰς τὸ ἀρθρον 3 τοῦ Νόμου 5045 καὶ τὴν ἀπόφασιν τῆς οἰκείας κριτικῆς ἐπιτροπῆς, τὴν περιλαμβανομένην εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 88 πράκτικὸν ταύτης, ἐνεκριθῆ ώς διδακτικὸν βιβλίον πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῆς Γ' τάξεως τῶν Γυμνασίων διὰ μίαν πενταετίαν ἀρχομένην ἀπὸ τὸ σχολικὸν ἔτος 1933—1938 τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «**ΝΕΘΕΛ-ΔΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**» βιβλίον σας, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅπως συμμορφωθῆτε πρὸς τὰς ὑποδείξεις τὰς περιλαμβανομένας εἰς τὰς ἐκθέσεις τῶν εἰσηγητῶν.

Ἐντολῇ τοῦ Υπουργοῦ

Ο Τμηματάρχης

Ν. Σ Μ Υ Ρ Ν Η Σ

“Ἄρθρον 6ον τοῦ ἀπὸ 14 Σεπτεμβρίου 1932 Η. Διατάγματος

«Περὶ τοῦ τρόπου τῆς διατυμήσεως τῶν ἐγκεκριμένων  
διδακτικῶν βιβλίων».

Τὰ διδακτικὰ βιβλία τὰ πωλούμενα μακρὰν τοῦ τόπου τῆς ἐκδόσεώς των ἐπιτρέπεται νὰ πωλῶνται ἐπὶ τιμῇ ἀνωτέρᾳ κατὰ 15% τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παρόντος Διατάγματος κανονισθείσης ἀνευ βιβλιοσήμου τιμῆς πρὸς ὀντιμετώπισιν τῆς δαπάνης συσκευῆς καὶ τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅπως ἐπὶ τῆς τελευταίας σελίδος τούτου ἐκτυποῦται τὸ περὸν ἄριθμον.